

LAUFEN



2025

BADARMATUREN / ROBINETS DE BAIN
RUBINETTERIE DA BAGNO / BATHROOM FAUCETS

ADA	18
QUADRIGA	26
THE NEW CLASSIC	34
TWIN	42
KARTELL • LAUFEN	52
CLASS	62
CLINIC	68
MEDA	74
TWINPLUS SLIM	82
TWINPLUS	90
CITYPLUS	98
MILOR	104
SWISSTAP	112
PURE	120
SURF	126
SWAP	130
SILOR	136
CITYPRO	140
CITYPRO LIBERTY	150
LAURIN	156
LUA	162



WELLNESS

THERMOFIT 172

THERMOSTATIC MIXERS 178

SHOWERSTATIONS 184

REGENBRAUSEN / POMMES DE DOUCHE PLUIE /
SOFFIONI A PIOGGIA / RAIN SHOWER HEADS 194

HANDBRAUSEN / DOUCHETTES / DOCCETTE / HANDSHOWERS 202

SCHLÄUCHE / TUYAUX / TUBI FLESSIBILI / HOSES 208

DUSCHENGLEITSTANGEN / GLISSIÈRES DE DOUCHE /
ASTE SALISCENDI PER DOCCIA / SHOWER RAILS 212

ZUBEHÖR / ACCESSOIRES / ACCESSORI / ACCESSORIES 218

SIMIBOX

SIMIBOX LIGHT & STANDARD 236

SIMIBOX 1-POINT & 2-POINT 246

ROHBAUSET / SET DE MONTAGE BRUT / SET DI MONTAGGIO BRUTO / ROUGH-IN SET

ROHBAUSET / SET DE MONTAGE BRUT /
SET DI MONTAGGIO BRUTO / ROUGH-IN SET 250

FARBÜBERSICHT & VORTEILE / APERÇU DES COLORIS & AVANTAGES /
PALETTA CROMATICA & VANTAGGI / COLOUR CHART & RANGE & BENEFITS

FARBÜBERSICHT / APERÇU DES COLORIS /
PALETTA CROMATICA / COLOUR CHART 256

ÖKOLOGIE & ENERGIE / ÉCOLOGIE & ÉNERGIE /
ECOLOGIA & ENERGIA / ECOLOGY & ENERGY 258

ZERTIFIZIERUNG / CERTIFICATION /
CERTIFICAZIONE / CERTIFICATION 260

PFLEGE / ENTRETIEN / MANUTENZIONE / CARE 261

DESIGN & ÄSTHETIK
CONCEPTION & ESTHÉTIQUE
DESIGN & ESTETICA
DESIGN & ESTHETICS



Ästhetisch gestaltete Wohnträume tun unserem Wohlbefinden gut. Deshalb bringen LAUFEN Armaturen für das Bad, die Küche und für öffentliche Sanitärräume den individuellen Zeitgeist zum Ausdruck und erfüllen hohe Ansprüche an die Funktionalität. Ihre lange Lebensdauer ist der Beweis für den bewussten Umgang mit unseren Ressourcen und ihr Stil die Essenz unserer Kreativität.

Un ambiente arredato con gusto fa sognare e sentir bene chi lo vive. Ecco perché i rubinetti LAUFEN per il bagno, la cucina e gli spazi pubblici interpretano lo spirito del tempo in chiave individuale e soddisfano i requisiti di funzionalità più esigenti. Prodotti fatti per durare nel tempo, testimoni della nostra vocazione per un utilizzo razionale delle risorse, messaggeri di uno stile che è l'essenza della nostra creatività.

Les espaces aménagés de manière esthétique ont un effet bénéfique sur notre bien-être. C'est pourquoi les robinets LAUFEN pour la salle de bains, la cuisine et les sanitaires publics épousent l'air du temps et satisfont à des exigences élevées en matière de fonctionnalité. Leur longue durée de vie est la preuve d'un usage conscient des ressources et leur style l'essence de notre créativité.

Aesthetically designed living spaces are good for our well-being. That is why LAUFEN's faucets for the bathroom, kitchen and public restrooms express current, individual trends while fulfilling the most exacting functional requirements. The longevity of our faucets proves how carefully we handle our resources, and their style is the essence of our creativity.



DAS UNTERNEHMEN L'ENTREPRISE LAZIENDA THE COMPANY

1892

Gründung Tonwarenfabrik LAUFEN
Fondation Tonwarenfabrik LAUFEN
Fondazione Tonwarenfabrik LAUFEN
Foundation of Tonwarenfabrik LAUFEN

1925

Beginn Produktion von Schüttsteinen
und Wandbecken
Production d'éviers et de lavabos
muraux
Avvio della produzione di lavelli e lavabi
Start of production for sinks and
basins

1854

Gründung Firma Kugler
Fondation de la société Kugler
Fondazione della ditta Kugler
Foundation of Kugler

1863

Kugler produziert als erstes
Schweizer Unternehmen Armaturen
Kugler, premier fabricant suisse de robinets
Kugler è il primo produttore svizzero di rubinetti
Kugler becomes first Swiss company
to produce faucets

1917

Gründung der Similor SA
Fondation de Similor SA
Fondazione Similor SA
Foundation of Similor SA

Innovation hat bei LAUFEN eine lange Tradition. Als Komplettanbieter im Bad und als Hersteller von Armaturen für die Küche und öffentliche Sanitärräume ist das Element Wasser seit 1892 das Zentrum unseres Handelns. Mit der Leidenschaft für die Schweizer Handwerkskunst machen wir es zum Erlebnis und gestalten seine Nutzung verantwortungsvoll. Und genau wie das fließende Wasser stehen auch wir nie still.

Chez LAUFEN, l'innovation est une tradition de longue date. En tant qu'équipementier complet pour la salle de bains et fabricant de robinets pour la cuisine et les sanitaires publics, l'élément eau est le cœur de notre activité depuis 1892. Passionnés par l'artisanat suisse, nous en faisons une expérience et façonnons son utilisation de manière responsable. Et à l'instar de l'eau qui coule, nous sommes toujours en mouvement.

L'innovazione vanta una lunga tradizione in casa LAUFEN. Fornitori svizzeri di soluzioni complete di arredo bagno, nonché produttori di rubinetterie per la cucina e i bagni pubblici, l'acqua è il fulcro del nostro lavoro già dal 1892. Con passione per la maestria artigianale svizzera trasformiamo questo elemento in un'esperienza e ne assicuriamo un utilizzo responsabile. E come l'acqua che è in continuo movimento, anche noi non ci fermiamo mai.

At LAUFEN, we have a long-standing tradition of innovation. As a full-service provider for bathrooms and a manufacturer of faucets for the kitchen and public restrooms, the element water has been at a focus of our business since 1892. With our passion for Swiss craftsmanship, we transform water into an experience, while responsibly shaping the way it is used. And just like running water, we never stand still.



1999

LAUFEN wird Teil der ROCA-Gruppe
Reprise de LAUFEN par le groupe ROCA
LAUFEN entra a far parte del gruppo ROCA
LAUFEN becomes part of ROCA Group

2007

Similor wird Teil der ROCA-Gruppe
Similor intègre le groupe ROCA
Similor entra a far parte del gruppo ROCA
Similor becomes part of ROCA Group

2009

Eröffnung Showroom LAUFEN Forum
Ouverture du showroom LAUFEN Forum
Apertura dello showroom LAUFEN Forum
Opening of LAUFEN Forum Showroom

2024

Keramik Laufen AG und Similor AG
fusionieren und firmieren neu als
LAUFEN Schweiz AG.
Keramik Laufen AG et Similor SA fusionnent
pour former dorénavant LAUFEN Schweiz AG.
Keramik Laufen AG e Similor AG si fondono
e danno vita alla nuova LAUFEN Schweiz AG.
Similor AG is merging with Keramik Laufen
AG to become LAUFEN Schweiz AG.

1996-2003

Similor erwirbt Kugler Robinetterie SA,
Sanimatic AG und arwa AG
Similor rachète Kugler Robinetterie SA,
Sanimatic AG, arwa AG
Similor acquiesce Kugler Robinetterie SA, Sanima-
tic AG e arwa SA
Similor acquires Kugler Robinetterie SA,
Sanimatic AG and arwa AG

2022

arwa, Similor Kugler, Sanimatic
Vereinigung der Marken zu LAUFEN
Réunion des marques sous LAUFEN
Fusione dei marchi sotto LAUFEN
Unification of brands under LAUFEN

INNOVATIONEN

INNOVATIONS

INNOVAZIONI

INNOVATIONS

1954

Similor lanciert europaweit die ersten Plastikgriffe für die Armaturenlinie Silor

Similor lance les premières poignées en plastique en Europe (série de robinetterie Silor)

Similor lancia le prime maniglie in plastica in Europa (linea di rubinetteria Silor)

Similor launches the first plastic handles for faucets throughout Europe (faucet designline Silor)

1982

Der von LAUFEN entwickelte Druckguss setzt neue Massstäbe in der Sanitärindustrie

Le coulage sous pression inventé par LAUFEN révolutionne l'industrie sanitaire

La pressofusione inventata da LAUFEN rivoluziona l'industria sanitaria

Pressure casting invented by LAUFEN revolutionizes the sanitaryware industry

1931-1933

LAUFEN lanciert KILVIT - ein komplett weisses und dichtes Material

LAUFEN lance KILVIT - un matériau entièrement blanc et dense

LAUFEN lancia KILVIT - un materiale denso e completamente bianco

LAUFEN launches KILVIT - a dense, all-white material

1976

arwa lanciert arwa-trend, den ersten mechanischen Mischer

arwa lance arwa-trend, premier mitigeur mécanique

arwa lancia arwa-trend, il primo miscelatore meccanico

arwa launches arwa-trend, the first mechanical mixer

1947

Kugler lanciert Kuglostat, den europaweit ersten Thermostatmischer

Kugler lance Kuglostat, premier mitigeur thermostatique européen

Kugler lancia Kuglostat, il primo miscelatore termostatica in Europa

Kugler launches Kuglostat, Europe's first thermostatic mixer.

1990

LAUFEN geht mit Porsche Design ihre erste Designerkooperation ein
Première collaboration de LAUFEN avec des designers (Porsche Design)
La prima collaborazione di LAUFEN con i designer (Porsche Design)
LAUFEN's first collaboration with designers (Porsche Design)

2002

LAUFEN lanciert mit «Tam Tam» den ersten freistehenden Waschtisch, der in einem Stück gegossen wird
LAUFEN lance «Tam Tam», premier lavabo sur pied coulé d'une pièce
LAUFEN lancia «Tam Tam», il primo lavabo a colonna monoblocco.
LAUFEN launches «Tam Tam», the first one-piece cast floorstanding washbasin

2023

Am österreichischen Standort Gmunden nimmt LAUFEN den weltweit ersten elektrischen, CO2-freien Tunnelofen in Betrieb.
LAUFEN met en service le tout premier four tunnel électrique au monde ne générant aucune émission de CO2 sur son site autrichien de Gmunden.
Nello stabilimento LAUFEN di Gmunden, in Austria, entra in funzione il primo forno a tunnel al mondo ad alimentazione elettrica e zero emissioni di CO2.
LAUFEN operates the world's first electric, CO2-free tunnel kiln at its Austrian site in Gmunden.

1997/2003

Similor lanciert die ersten umweltfreundlichen Steuerpatronen Ecototal und Ecototal+
Similor lance les premières cartouches de commande écologiques Ecototal et Ecototal+
Similor lancia le prime cartucce ecologiche Ecototal ed Ecototal+
Similor launches the first ecological Ecototal & Ecototal+ cartridges

2019

LAUFEN lanciert das erste, rein keramische Urin-Trenn-WC save!, das dank innovativer Wasserführung ein nachhaltiges Abwassermanagement ermöglicht.
LAUFEN lance le premier WC à séparation d'urine save!, purement en céramique, qui permet une gestion durable des eaux usées grâce à sa conduite d'eau innovante.
LAUFEN lancia il primo wc con deviazione dell'urina save! realizzata esclusivamente in ceramica, che consente una gestione sostenibile delle acque reflue grazie all'innovativo tubo dell'acqua.
LAUFEN introduces the first purely ceramic urine-diverting toilet save!, with its innovative water pipe for sustainable wastewater management.

DESIGN



Photography: platinumdesign

Badezimmer und Küchen sind Lebensräume, die jeder nach seinen persönlichen Vorlieben gestaltet. Von öffentlichen Sanitärräumen erwartet man hingegen, dass sie einen diskreten Rückzugsort anbieten und perfekte Hygiene garantieren. Wo so viele Bedürfnisse aufeinandertreffen, stehen wir mit ganzheitlichen Lösungen und Designs ein, die inspirieren und Emotionen wecken. Dafür arbeiten wir Seite an Seite mit national und international anerkannten Designern, die uns mit ihrem Fachwissen bereichern und unseren Sortimenten eine persönliche Note verleihen.

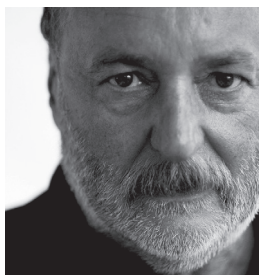
Les salles de bains et cuisines sont des espaces de vie que chacun aménage selon ses goûts. Des espaces sanitaires publics, on attend qu'ils soient une oasis d'intimité discrète offrant une parfaite hygiène. À la croisée de si nombreuses attentes, nous proposons des solutions complètes et des designs inspirants qui génèrent des émotions. À cette fin, nous travaillons en étroite collaboration avec des designers de renommée nationale et internationale qui nous font bénéficier de leur expertise et apportent leur touche personnelle à nos assortiments.



Andreas Dimitriadis
platinumdesign (DE)



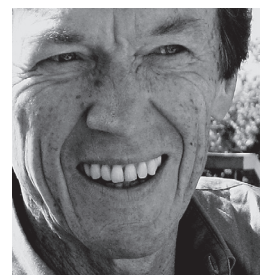
Konstantin Grcic
Konstantin Grcic
Industrial Design (DE)



Winfried Noth
Signoform (DE)



Peter Wirz
Vetica (CH)



Werner Scholpp
Scholpp Produkt-
gestaltung (DE)



**Marcel Wanders,
Gabriele Chiave**
Designstudio
Marcel Wanders (NL)



Florin Baeriswyl
dai AG (CH)



Hannes Wettstein
Studio Hannes
Wettstein (CH)



**Ludovica + Roberto
Palomba**
Palomba Serafini
Associati (ps+a) (IT)



**Stéphanie Estoppey,
Ozan Alaca**
Studiocolony (CH)



Toan Nguyen
toan nguyen (IT)

Il bagno e la cucina sono stanze che ognuno plasma in base alle proprie preferenze personali. Nei bagni pubblici ci si aspetta invece di trovare un senso di intimità e un livello di igiene impeccabile. Per rispondere a queste molteplici esigenze, proponiamo soluzioni integrate e linee di design evocative, in grado di risvegliare le emozioni. Per riuscirci, lavoriamo fianco a fianco con designer di fama nazionale e internazionale che mettono al nostro servizio le loro conoscenze tecniche e conferiscono alle nostre collezioni una nota personale.

Bathrooms and kitchens are living spaces that everyone designs according to their personal preferences. By contrast, we expect public restrooms to be discreet, offering a retreat that is guaranteed to be impeccably hygienic. In a place that is supposed to meet so many requirements, we offer integrated solutions and inspirational, emotionally evocative designs. To achieve this, we work side by side with recognised Swiss and international designers who add a personal touch to our product ranges and whose specialist knowledge enriches our offering.

PRODUKTION PRODUCTION PRODUZIONE PRODUCTION



Die Fertigung unserer LAUFEN Armaturen ist ein behutsamer Prozess, an dem viele Hände mitwirken und für den wir uns Zeit nehmen. Jede Armatur, die unser Werk verlässt, wurde auf ihrem Entstehungsweg sorgfältig bearbeitet und mehrfach kontrolliert. Damit verkörpert jedes kleinste Detail, wofür LAUFEN steht: Inspiration, Swissness, Nachhaltigkeit und Innovation.

La fabrication de nos robinets LAUFEN est un processus délicat qui requiert le concours de nombreuses personnes et auquel nous accordons tout le temps nécessaire. Chaque robinet qui quitte notre usine est issu d'une fabrication soignée et a fait l'objet de différents contrôles. Chaque détail est ainsi l'incarnation de ce que représente LAUFEN: l'inspiration, la swissness, la durabilité et l'innovation.



La produzione delle rubinetterie LAUFEN è un processo meticoloso a cui partecipano in molti e a cui dedichiamo tutto il tempo necessario. Ogni rubinetto che esce dal nostro stabilimento è stato lavorato con cura in ogni fase di produzione e sottoposto a vari controlli. Pertanto, ogni minimo dettaglio incarna i valori di LAUFEN: ispirazione, swissness, sostenibilità e innovazione.

The manufacture of our LAUFEN faucets is a meticulous process that involves many hands and in which we invest a great deal of time. Every faucet that leaves our factory has been carefully crafted and repeatedly checked during the manufacturing process. This is why even the tiniest details embody the LAUFEN hallmarks of inspiration, Swissness, sustainability and innovation.

BADARMATUREN
ROBINETS DE BAIN
RUBINETTERIE DA BAGNO
BATHROOM FAUCETS









Ada
18



Quadriga
26



The New Classic
34



Twin
42



Kartell • Laufen
52



Class
62



Clinic
68



Meda
74



Twinplus Slim
82



Twinplus
90



Cityplus
98

NEW



Milor
104



Swisstap
112



Pure
120



Surf
126



Swap
130



Silor
136



Citypro
140



Citypro Liberty
150



Laurin
156



Lua
162



INFORMATION

Lieferzeit beträgt ca. 8–10 Wochen
Délai de livraison env. 8–10 semaines
Tempi di consegna: circa 8–10 settimane
Delivery time approx 8 to 10 weeks

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Standsäulen-
Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
réhaussé
Miscelatore per lavabo a
colonna
Column basin mixer



Wandmischer
Mitigeur mural
Miscelatore a parete
Wall-mounted mixer



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo con accessori
Bath mixer complete with
accessories



Duschenmischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories



Standsäulen-
Bademischer
Mitigeur de bain
sur colonne
Miscelatore da bagno
a colonna
Column bath mixer

Ablagen/Tops jeweils mit oder ohne Loch erhältlich
tablettes/tops disponibles avec ou sans trou
Ripiani/piani disponibili con o senza foro
Trays/tops available with or without hole

HF x ...xx ... **000** mit Loch / avec trou / con foro / with hole
HF x ...xx ... **060** ohne Loch / sans trou / senza foro / without hole

Zubehörschälchen siehe Seite 25
Porte-savon & porte-bijou voir page 25
Portasapone & Portagioie vedi pagina 25
Soap & jewelry dish see page 25

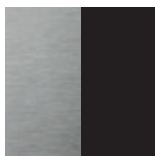
FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



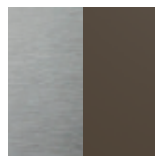
501
PVD inox look / Weiss glänzend
PVD inox look / Blanc brillant
PVD inox look / Bianco lucido
PVD inox look / White glossy



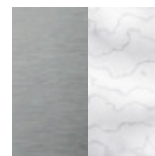
502
PVD inox look / Weiss matt
PVD inox look / Blanc mat
PVD inox look / Bianco opaco
PVD inox look / White matt



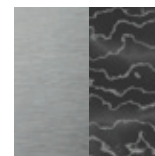
503
PVD inox look / Schwarz matt
PVD inox look / Noir mat
PVD inox look / Nero opaco
PVD inox look / Black matt



504
PVD inox look / Caffè matt
PVD inox look / Caffè mat
PVD inox look / Caffè opaco
PVD inox look / Caffè matt



505
PVD inox look / Marmor weiss
PVD inox look / Marbre blanc
PVD inox look / Marmo bianco
PVD inox look / White marble



506
PVD inox look / Marmor schwarz
PVD inox look / Marbre noir
PVD inox look / Marmo nero
PVD inox look / Black marble



511
PVD Titanschwarz matt /
Weiss glänzend
PVD titane noir mat /
Blanc brillant
PVD nero titanio opaco /
Bianco lucido
PVD titanium black matt /
White glossy



512
PVD Titanschwarz matt /
Weiss matt
PVD titane noir mat /
Blanc mat
PVD nero titanio opaco /
Bianco opaco
PVD titanium black matt /
White matt



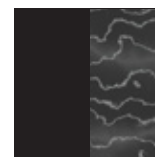
513
PVD Titanschwarz matt /
Schwarz matt
PVD titane noir mat /
Noir mat
PVD nero titanio opaco /
Nero opaco
PVD titanium black matt /
Black matt



514
PVD Titanschwarz matt /
Caffè matt
PVD titane noir mat /
Caffè mat
PVD nero titanio opaco /
Caffè opaco
PVD titanium black matt /
Caffè matt



515
PVD Titanschwarz matt /
Marmor weiss
PVD titane noir mat /
Marbre blanc
PVD nero titanio opaco /
Marmo bianco
PVD titanium black matt /
White marble



516
PVD Titanschwarz matt /
Marmor schwarz
PVD titane noir mat / Marbre
noir
PVD nero titanio opaco /
Marmo nero
PVD titanium black matt / Black
marble

ADA







HF 5 06702 ... 000

501	502	503
504	505	506

Waschtischmischer

Ablage mit Loch
Körper PVD inox look
Ausladung 110 mm
Festauslauf
Joystick Patrone
Ohne Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Tablette avec trou
Corps PVD inox look
Saillie 110 mm
Goulot fixe
Cartouche Joystick
Sans vidage

Miscelatore per lavabo

Ripiano con foro
Corpo PVD inox look
Sporgenza 110 mm
Bocca fissa
Cartuccia Joystick
Senza piletta

Basin mixer

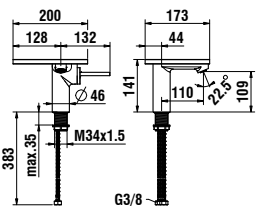
Tray with hole
Body PVD inox look
Projection 110 mm
Fixed spout
Joystick cartridge
Without pop-up waste

HF 5 06702 ... 060

Dito, Ablage ohne Loch
Idem, tablette sans trou
Idem, ripiano senza foro
Ditto, tray without hole



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



HF 5 06702 ... 000

511	512	513
514	515	516

Waschtischmischer

Ablage mit Loch
Körper PVD Titanschwarz matt
Ausladung 110 mm
Festauslauf
Joystick Patrone
Ohne Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Tablette avec trou
Corps PVD titane noir mat
Saillie 110 mm
Goulot fixe
Cartouche Joystick
Sans vidage

Miscelatore per lavabo

Ripiano con foro
Corpo PVD nero titanio opaco
Sporgenza 110 mm
Bocca fissa
Cartuccia Joystick
Senza piletta

Basin mixer

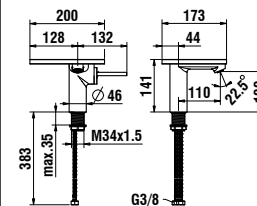
Tray with hole
Body PVD titanium black matt
Projection 110 mm
Fixed spout
Joystick cartridge
Without pop-up waste

HF 5 06702 ... 060

Dito, Ablage ohne Loch
Idem, tablette sans trou
Idem, ripiano senza foro
Ditto, tray without hole



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



HF 5 06714 ... 000

501	502	503
504	505	506

Standsäulen-
Waschtischmischer

Ablage mit Loch
Körper PVD inox look
Ausladung 110 mm
Festauslauf
Joystick Patrone
Ohne Ablaufventil

Mitigeur de lavabo réhaussé

Tablette avec trou
Corps PVD inox look
Saillie 110 mm
Goulot fixe
Cartouche Joystick
Sans vidage

Miscelatore per lavabo a
colonna

Ripiano con foro
Corpo PVD inox look
Sporgenza 110 mm
Bocca fissa
Cartuccia Joystick
Senza piletta

Column basin mixer

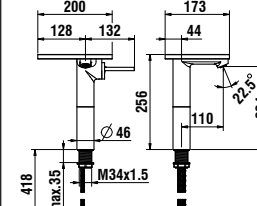
Tray with hole
Body PVD inox look
Projection 110 mm
Fixed spout
Joystick cartridge
Without pop-up waste

HF 5 06714 ... 060

Dito, Ablage ohne Loch
Idem, tablette sans trou
Idem, ripiano senza foro
Ditto, tray without hole



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



HF 5 06714 ... 000

511	512	513
514	515	516

Standsäulen-
Waschtischmischer

Ablage mit Loch
Körper PVD Titanschwarz matt
Ausladung 110 mm
Festauslauf
Joystick Patrone
Ohne Ablaufventil

Mitigeur de lavabo réhaussé

Tablette avec trou
Corps PVD titane noir mat
Saillie 110 mm
Goulot fixe
Cartouche Joystick
Sans vidage

Miscelatore per lavabo a
colonna

Ripiano con foro
Corpo PVD nero titanio opaco
Sporgenza 110 mm
Bocca fissa
Cartuccia Joystick
Senza piletta

Column basin mixer

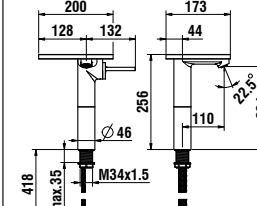
Tray with hole
Body PVD titanium black matt
Projection 110 mm
Fixed spout
Joystick cartridge
Without pop-up waste

HF 5 06714 ... 060

Dito, Ablage ohne Loch
Idem, tablette sans trou
Idem, ripiano senza foro
Ditto, tray without hole



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



HF 5 06726 ... 000

501	502	503
504	505	506

Wandmischer
zu Simibox 1-Point

Ablage mit Loch
Körper PVD inox look
Ausladung 186 mm
Festauslauf
Joystick Patrone
Ohne Ablaufventil

Mitigeur mural
pour Simibox 1-Point

Tablette avec trou
Corps PVD inox look
Saillie 186 mm
Goulot fixe
Cartouche Joystick
Sans vidage

Miscelatore a parete
per Simibox 1-Point

Ripiano con foro
Corpo PVD inox look
Sporgenza 186 mm
Bocca fissa
Cartuccia Joystick
Senza piletta

Wall-mounted mixer
for Simibox 1-Point

Tray with hole
Body PVD inox look
Projection 186 mm
Fixed spout
Joystick cartridge
Without pop-up waste

HF 5 06726 ... 060

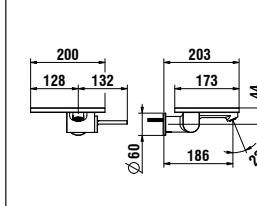
Dito, Ablage ohne Loch
Idem, tablette sans trou
Idem, ripiano senza foro
Ditto, tray without hole

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page
246



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 5 06726 ... 000

**Wandmischer
zu Simibox 1-Point**

Ablage mit Loch
Körper PVD Titanschwarz matt
Ausladung 186 mm
Festauslauf
Joystick Patrone
Ohne Ablaufventil

**Mitigeur mural
pour Simibox 1-Point**

Tablette avec trou
Corps PVD titane noir mat

Saillie 186 mm

Goulot fixe

Cartouche Joystick

Sans vidage

**Miscelatore a parete
per Simibox 1-Point**

Ripiano con foro
Corpo PVD nero titanio opaco

Sporgenza 186 mm

Bocca fissa

Cartuccia Joystick

Senza piletta

**Wall-mounted mixer
for Simibox 1-Point**

Tray with hole
Body PVD titanium black matt

Projection 186 mm

Fixed spout

Joystick cartridge

Without pop-up waste

HF 5 06726 ... 060

Dito, Ablage ohne Loch

Idem, tablette sans trou

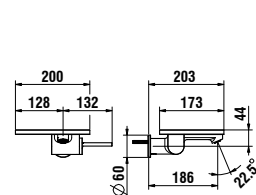
Idem, ripiano senza foro

Ditto, tray without hole

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page
246

5.7 l/min (3 bar) / l/-*



HF 5 06710 ... 000

**Bidetmischer**

Ablage mit Loch
Körper PVD inox look
Ausladung 125 mm
Festauslauf
Joystick Patrone
Mit 'Automatic-Clic' Ablaufventil

Mitigeur de bidet

Tablette avec trou

Corps PVD inox look

Saillie 125 mm

Goulot fixe

Cartouche Joystick

Avec vidage 'Automatic-Clic'

Miscelatore per bidet

Ripiano con foro

Corpo PVD inox look

Sporgenza 125 mm

Bocca fissa

Cartuccia Joystick

Con scarico 'Automatic-Clic'

Bidet mixer

Tray with hole

Body PVD inox look

Projection 125 mm

Fixed spout

Joystick cartridge

With 'Automatic-Clic' pop-up waste

HF 5 06710 ... 060

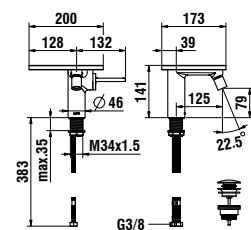
Dito, Ablage ohne Loch

Idem, tablette sans trou

Idem, ripiano senza foro

Ditto, tray without hole

5.7 l/min (3 bar) / l/-*



HF 5 06710 ... 000

**Bidetmischer**

Ablage mit Loch
Körper PVD Titanschwarz matt
Ausladung 125 mm
Festauslauf
Joystick Patrone
Mit 'Automatic-Clic' Ablaufventil

Mitigeur de bidet

Tablette avec trou

Corps PVD titane noir mat

Saillie 125 mm

Goulot fixe

Cartouche Joystick

Avec vidage 'Automatic-Clic'

Miscelatore per bidet

Ripiano con foro

Corpo PVD nero titanio opaco

Sporgenza 125 mm

Bocca fissa

Cartuccia Joystick

Con scarico 'Automatic-Clic'

Bidet mixer

Tray with hole

Body PVD titanium black matt

Projection 125 mm

Fixed spout

Joystick cartridge

With 'Automatic-Clic' pop-up waste

HF 5 06710 ... 060

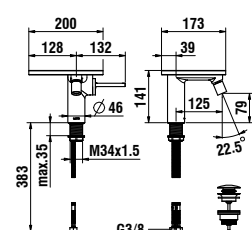
Dito, Ablage ohne Loch

Idem, tablette sans trou

Idem, ripiano senza foro

Ditto, tray without hole

5.7 l/min (3 bar) / l/-*



HF 5 06765 ... 000

**Bademischer zu
Simibox 1-Point**

Ablage mit Loch
Körper PVD inox look
Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1600 mm
Handbrause Twinstick

**Mitigeur de bain pour
Simibox 1-Point**

Tablette avec trou

Corps PVD inox look

Complet avec flexible synthé-
tique 1600 mm

Douchette Twinstick

**Miscelatore per bagno per
Simibox 1-Point**

Ripiano con foro

Corpo PVD inox look

Completo con tubo sintetico
1600 mm

Doccetta Twinstick

**Bath mixer for Simibox
1-Point**

Tray with hole

Body PVD inox look

Complete with flexible hose
1600 mm

Handspray Twinstick

HF 5 06765 ... 060

Dito, Ablage ohne Loch

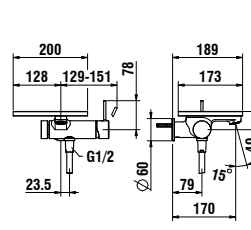
Idem, tablette sans trou

Idem, ripiano senza foro

Ditto, tray without hole

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page
246

20 l/min (3 bar) / IDD
8.1 l/min (3 bar) / ID

HF 5 06765 ... 000

**Bademischer zu
Simibox 1-Point**

Ablage mit Loch
Körper PVD Titanschwarz matt
Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1600 mm
Handbrause Twinstick

**Mitigeur de bain pour
Simibox 1-Point**

Tablette avec trou

Corps PVD titane noir mat

Complet avec flexible synthé-
tique 1600 mm

Douchette Twinstick

**Miscelatore per bagno per
Simibox 1-Point**

Ripiano con foro

Corpo PVD nero titanio opaco

Completo con tubo sintetico
1600 mm

Doccetta Twinstick

**Bath mixer for Simibox
1-Point**

Tray with hole

Body PVD titanium black matt

Complete with flexible hose
1600 mm

Handspray Twinstick

HF 5 06765 ... 060

Dito, Ablage ohne Loch

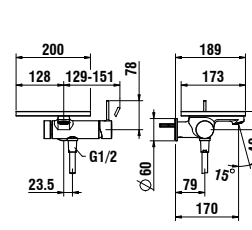
Idem, tablette sans trou

Idem, ripiano senza foro

Ditto, tray without hole

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page
246

20 l/min (3 bar) / IDD
8.1 l/min (3 bar) / ID



HF 5 06755 ... 000

511 512 513
514 515 516

Duschenmischer zu Simibox 1-Point

Ablage mit Loch
Körper PVD Titanschwarz matt
Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1600 mm
Handbrause Twinstick
**Mitigeur de douche pour
Simibox 1-Point**
Tablette avec trou
Corps PVD titane noir mat
Compleat avec flexible synthé-
tique 1600 mm
Douchette Twinstick
**Miscelatore per doccia per
Simibox 1-Point**
Ripiano con foro
Corpo PVD nero titanio opaco
Completo con tubo sintetico
1600 mm
Doccetta Twinstick
**Shower mixer for Simibox
1-Point**
Tray with hole
Body PVD titanium black matt
Complete with flexible hose
1600 mm
Handspray Twinstick

HF 5 06755 ... 060

Dito, Ablage ohne Loch
Idem, tablette sans trou
Idem, ripiano senza foro
Ditto, tray without hole

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page
246

HF 5 06781 ... 000*

511 512 513
514 515 516

Standsäulen-Bademischer mit Zubehör

Ablage mit Loch
Körper PVD Titanschwarz matt
Ausladung 203 mm, Festauslauf
Kunststoffschlauch 1250 mm
Handbrause Twinstick
**Mitigeur de bain sur colonne
avec accessoires**
Tablette avec trou
Corps PVD titane noir mat
Saillie 203 mm, goulot fixe
Flexible synthétique 1250 mm
Douchette Twinstick
**Miscelatore da bagno a colonna
con accessori**
Ripiano con foro
Corpo PVD nero titanio opaco
Sporgenza 203 mm, bocca fissa
Tubo sintetico 1250 mm
Doccetta Twinstick
**Column bath mixer
with accessories**
Tray with hole
Body PVD titanium black matt
Projection 203 mm, fixed spout
Flexible hose 1250 mm
Handspray Twinstick

HF 5 06781 ... 060

Dito, Ablage ohne Loch
Idem, tablette sans trou
Idem, ripiano senza foro
Ditto, tray without hole

HF 5 74070 000 000

Rohbauset / Set de montage
brut / Set di montaggio brutto /
Rough-in set

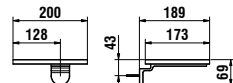
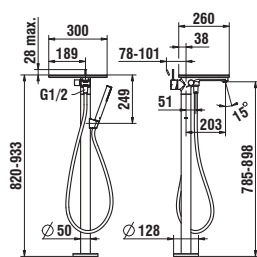
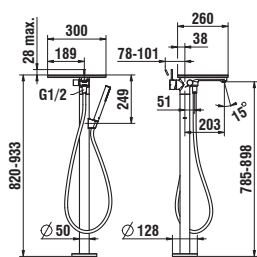
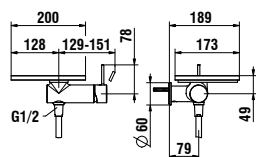


Wandablage

501 502 503
504 505 506

Ablage mit Loch
Körper PVD inox look
Tablette murale
Tablette avec trou
Corps PVD inox look
Scaffale a muro
Ripiano con foro
Corpo PVD inox look
Wall shelf
Tray with hole
Body PVD inox look

Dito, Ablage ohne Loch
Idem, tablette sans trou
Idem, ripiano senza foro
Ditto, tray without hole





HF 5 06790 ... 000



Wandablage

Ablage mit Loch

Körper PVD Titanschwarz matt

Tablette murale

Tablette avec trou

Corps PVD titane noir mat

Scaffale a muro

Ripiano con foro

Corpo PVD nero titanio opaco

Wall shelf

Tray with hole

Body PVD titanium black matt

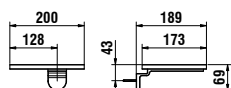
HF 5 06790 ... 060

Dito, Ablage ohne Loch

Idem, tablette sans trou

Idem, ripiano senza foro

Ditto, tray without hole



HF 5 06791 ... 000



Toilettenpapierhalter

Ablage mit Loch

Körper PVD inox look

Support de papier toilette

Tablette avec trou

Corps PVD inox look

Porta carta igienica

Ripiano con foro

Corpo PVD inox look

Toilet roll holder

Tray with hole

Body PVD inox look

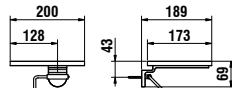
HF 5 06791 ... 060

Dito, Ablage ohne Loch

Idem, tablette sans trou

Idem, ripiano senza foro

Ditto, tray without hole



HF 5 06791 ... 000



Toilettenpapierhalter

Ablage mit Loch

Körper PVD Titanschwarz matt

Support de papier toilette

Tablette avec trou

Corps PVD titane noir mat

Porta carta igienica

Ripiano con foro

Corpo PVD nero titanio opaco

Toilet roll holder

Tray with hole

Body PVD titanium black matt

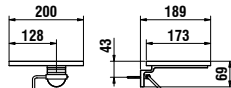
HF 5 06791 ... 060

Dito, Ablage ohne Loch

Idem, tablette sans trou

Idem, ripiano senza foro

Ditto, tray without hole



HF 8 7003 5 ... 000 1



Seifenschale

zu Ablage mit Loch

Porte-savon

pour tablette avec trou

Portasapone

per ripiano con foro

Soap dish

to tray with hole



HF 5 06793 ... 060



Schmuckschale

zu Ablage mit Loch

Porte-bijou

pour tablette avec trou

Portagioie

per ripiano con foro

Jewelry dish

to tray with hole



Ablage weiss / Tablette
blanc / Ripiano bianco /
Tray white



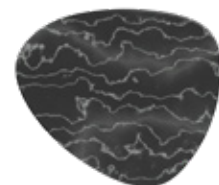
Ablage weiss matt / Tablette
blanc mat / Ripiano bianco
opaco / Tray white matt



Ablage schwarz matt /
Tablette noir mat / Ripiano
nero opaco / Tray black matt



Ablage caffè matt / Tablette
caffè mat / Ripiano caffè
opaco / Tray caffè matt



Ablage Marmor schwarz /
Tablette marbre noir /
Ripiano nero marmo /
Tray black marble



Ablage Marmor weiss /
Tablette marbre blanc /
Vassoio bianco marmo /
Tray white marble



QUADRIGA

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Standsäulen-
Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
réhaussé
Miscelatore per lavabo a
colonna
Column basin mixer



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bademischer 1-Point
mit Zubehör
Mitigeur de bain 1-Point
avec accessoires
Miscelatore per bagno
1-Point
con accessori
Bath mixer 1-Point
with accessories



Duschenmischer 1-Point
mit Zubehör
Mitigeur de douche
1-Point avec
accessoires
Miscelatore per doccia
1-Point con accessori
Shower mixer 1-Point with
accessories



Unterputz-Bademischer
mit Umsteller
Mitigeur de bain encastré
avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco
con commutatore
Concealed bath mixer
with diverter



Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower
mixer



Wanneneinlauf
Goulot mural
pour baignoire
Bocca di erogazione
per vasca
Wall-mounted spout



Regenbrause
Pomme de douche pluie
Soffione a pioggia
Rain shower head



Brausenwandarm
Bras de douche mural
Braccio soffione a parete
Wall bracket



Brausendeckenarm
Bras de douche plafond
Braccio soffione
a soffitto
Ceiling bracket



Fester
Handbrausenhalter
Support fixe pour dou-
chette
Supporto fisso per doc-
cetta
Fixed handspray holder

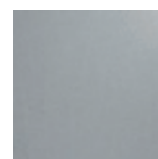


Anschlussbogen mit
Handbrausenhalter
Coude mural avec sup-
port fixe pour douchette
Gomito al muro con sup-
porto fisso per doccetta
Elbow to the wall with
fixed handspray holder

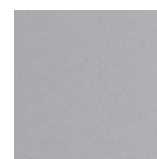


Anschlussbogen
für Handbrause
Coude mural
pour douchette
Gomito al muro
per doccetta
Elbow to the wall
for handspray

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



441
Edelstahl
Acier Inox
Acciaio inox
Stainless Steel

QUADRIGA







HF 9 01101 441 000

441

Waschtischmischer

Ausladung 115 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Saillie 115 mm
Goulot fixe
Avec vidage

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 115 mm
Bocca fissa
Con piletta

Basin mixer

Projection 115 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 9 01102 441 000

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 9 01103 ... 000

100 441

Waschtischmischer

Ausladung 140 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Saillie 140 mm
Goulot fixe
Avec vidage

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 140 mm
Bocca fissa
Con piletta

Basin mixer

Projection 140 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 9 01104 100 000

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 9 01114 ... 000

100 441

Standsäulen-
Waschtischmischer

Ausladung 190 mm
Festauslauf
Ohne Ablaufventil

Mitigeur de lavabo réhaussé

Saillie 190mm
Goulot fixe
Sans vidage

Miscelatore per lavabo a
colonna

Sporgenza 190 mm
Bocca fissa
Senza piletta

Column basin mixer

Projection 190 mm
Fixed spout
Without pop-up waste



HF 9 01110 ... 000

100 441

Bidetmischer

Ausladung 113 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigeur de bidet

Saillie 113 mm
Goulot fixe
Avec vidage

Miscelatore per bidet

Sporgenza 113 mm
Bocca fissa
Con piletta

Bidet mixer

Projection 113 mm
Fixed spout
With pop-up waste



HF 9 01165 441 000

441

Bademischer zu
Simibox 1-Point

Komplett mit Kunststoff-
schlauch (inox look)
1800 mm

Ausladung 184 mm

Handbrause Citystick

Mitigeur de bain pour
Simibox 1-Point

Complet avec flexible synthé-
tique (inox look) 1800 mm
Saillie 184 mm
Douchette Citystick

Miscelatore per bagno per
Simibox 1-Point

Completo con tubo sintetico
(inox look) 1800 mm
Sporgenza 184 mm
Doccetta Citystick

Bath mixer for Simibox
1-Point

Complete with flexible hose
(inox look) 1800 mm
Projection 184 mm
Handspray Citystick

HF 9 01165 441 040

Dito, ohne Zubehör
Idem, sans accessoires
Idem, senza accessori
Ditto, without accessories

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page
246

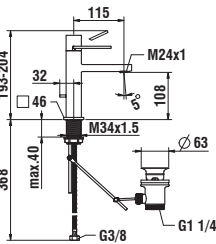


reddot award 2016
winner



5.7 l/min (3 bar) / l/-*

A

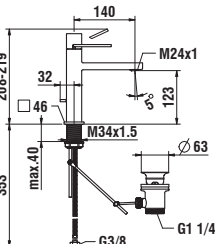


reddot award 2016
winner



4.5 l/min (3 bar) / l/-*

A

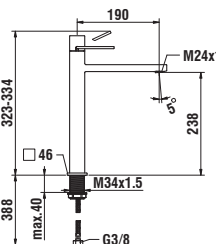


reddot award 2016
winner



4.5 – 5.7 l/min (3 bar) / l/-*

A

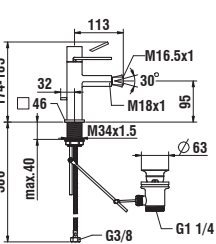


reddot award 2016
winner



4.5 – 5.7 l/min (3 bar) / l/-*

A

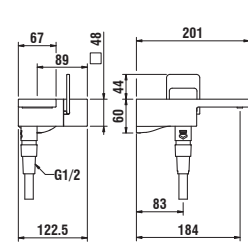


reddot award 2016
winner



20.2 l/min (3 bar)

B



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 9 01155 441 000

441

Duschenmischer zu Simibox 1-Point

Komplett mit Kunststoffschlauch (inox look) 1800 mm
Handbrause Citystick
Mitigreur de douche pour Simibox 1-Point
Complet avec flexible synthétique (inox look) 1800 mm
Douchette Citystick
Miscelatore per doccia per Simibox 1-Point
Completo con tubo sintetico (inox look) 1800 mm
Doccetta Citystick
Shower mixer for Simibox 1-Point
Complete with flexible hose (inox look) 1800 mm
Handspray Citystick

HF 9 01155 441 040

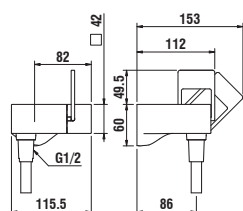
Dito, ohne Zubehör
Idem, sans accessoires
Idem, senza accessori
Ditto, without accessories

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page
246



7.7 l/min (3 bar)



HF 9 01177 ... 000

100

423

Fertigmontage-Set für thermostatischen 2-Griff Unterputz-Bademischer

Zu Simibox Light & Standard
2 Mischwasserabgänge
2-Weg-Mengenregulierung
Thermostatische Patrone
Habillage extérieur pour mitigeur de bain
2-poignées thermostatique encastré
Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Dimmer 2 voies
Cartouche thermostatique
Set miscelatore termostatico da bagno a incasso 2 manopole
Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Dimmer a 2 vie
Cartuccia termostatica
Set for concealed thermostatic bath mixer 2-handle
For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
2-way dimmer
Thermostatic cartridge

HF 9 01187 ... 000

Dito, mit integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB
Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Dito, with integrated safety device Type LB

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236



HF 9 01176 ... 000

100

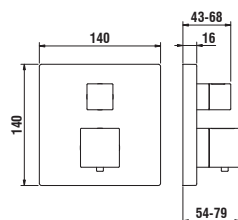
423

Fertigmontage-Set für thermostatischen 2-Griff Unterputz-Duschenmischer

Zu Simibox Light & Standard
1 Mischwasserabgang
1-Weg-Mengenregulierung
Thermostatische Patrone
Habillage extérieur pour mitigeur de douche
2-poignées thermostatique encastré
Pour Simibox Light & Standard
1 sortie d'eau mélangée
Dimmer 1 voie
Cartouche thermostatique
Set miscelatore termostatico da doccia a incasso 2 manopole
Per Simibox Light & Standard
1 uscita d'acqua miscelata
Dimmer a 1 via
Cartuccia termostatica
Set for concealed thermostatic shower mixer 2-handle
For Simibox Light & Standard
1 outlet for mixed water
1-way dimmer
Thermostatic cartridge

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236

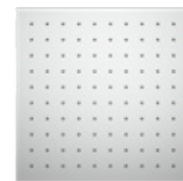
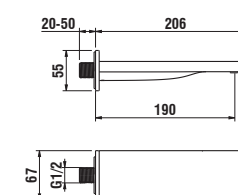


HF 9 01171 441 000

441

Wanneneinlauf

Ausladung 190 mm
Festauslauf
Goulot mural pour baignoire
Saillie 190 mm
Goulot fixe
Bocca di erogazione per vasca
Sporgenza 190 mm
Bocca fissa
Wall-mounted spout
Projection 190 mm
Fixed spout



HF 5 04732 ... 000

100

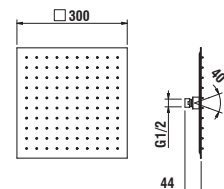
441

Regenbrause

Quadratisch 300 x 300 mm
Ohne Brausenarm
RubiClean
Pomme de douche pluie
Carrée 300 x 300 mm
Sans bras de douche
RubiClean
Soffione a pioggia
Quadrangolare 300 x 300 mm
Senza braccio soffione
RubiClean
Rain shower head
Square 300 x 300 mm
Without bracket
RubiClean



12 l/min (3 bar)







HF 5 46026 ... 000

100 420

Brausenwandarm

Quadratische Rosette
L = 420 mm

Bras de douche mural

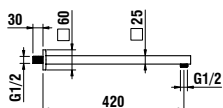
Rosace carrée
L = 420 mm

Braccio soffione a parete

Rosetta quadrangolare
L = 420 mm

Wall bracket

Square flange
L = 420 mm



HF 5 46027 ... 000

100 420

Brausendeckenarm

Quadratische Rosette
L = 150 mm

Bras de douche plafond

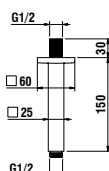
Rosace carrée
L = 150 mm

Braccio soffione a soffitto

Rosetta quadrangolare
L = 150 mm

Ceiling bracket

Square flange
L = 150 mm



HF 9 01168 ... 000

100 441

Fester Handbrausenhalter

Ausladung 44 mm
Quadratische Rosette

Support fixe pour douchette

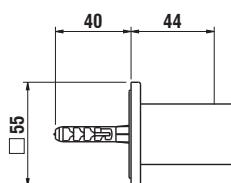
Saillie 44 mm
Rosace carrée

Supporto fisso per doccia

Sporgenza 44 mm
Rosetta quadrangolare

Fixed handspray holder

Projection 44 mm
Square flange



HF 9 01169 ... 000

100 441

Anschlussbogen mit Handbrausenhalter

Ausladung 69 mm
Quadratische Rosette

Coude mural avec support fixe pour douchette

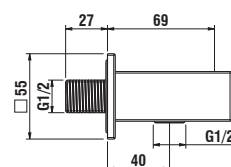
Saillie 69 mm
Rosace carrée

Gomito al muro con supporto fisso per doccia

Sporgenza 69 mm
Rosetta quadrangolare

Elbow to the wall with fixed handspray holder

Projection 69 mm
Square flange



HF 9 01159 ... 000

100 441

Anschlussbogen für Handbrause

Quadratische Rosette

Coude mural pour douchette

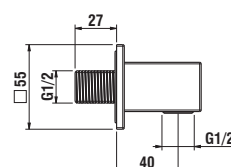
Rosace carrée

Gomito al muro per doccia

Rosetta quadrangolare

Elbow to the wall for hand-spray

Square flange





INFORMATION

Die passenden Keramiken finden Sie im Katalog LAUFEN BADKOLLEKTIONEN.

Vous trouverez les produits céramiques adaptés à la série dans le catalogue LAUFEN COLLECTIONS DE SALLES DE BAINS.

Per la ceramica adatta alla serie, consultate il catalogo LAUFEN COLLEZIONI PER IL BAGNO.

Browse the LAUFEN BATH COLLECTIONS catalog for ceramics to match the bathroom suite.

THE NEW CLASSIC

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Standsäulen-
Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
réhaussé
Miscelatore per lavabo a
colonna
Column basin mixer



3-Loch
Waschtischmischer
Mélangeur de lavabo
3-trous
Miscelatore per lavabo
con 3 fori
3-hole basin mixer



2-Griff Unterputz-
Waschtischmischer
Mélangeur de lavabo
mural encastré
Miscelatore per lavabo
sotto intonaco
a 2 manopole
2-handle concealed
basin mixer



Wandmischer 2-Point
Mitigeur mural 2-Point
Miscelatore a parete
2-Point
Wall-mounted mixer
2-Point



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo con accessori
Bath mixer complete
with accessories



Duschenmischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories



Unterputz-Bademischer
mit Umsteller
Mitigeur de bain encastré
avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco
con commutatore
Concealed bath mixer
with diverter



Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower mixer



Wanneneinlauf
Goulot mural
pour baignoire
Bocca di erogazione
per vasca
Wall-mounted spout



Fester Handbrausenhalter
Support fixe pour
douchette
Supporto fisso per doc-
cetta
Fixed handspray holder



Anschlussbogen mit
Handbrausenhalter
Coude mural avec support
fixe pour douchette
Gomito al muro con
supporto fisso per
doccetta
Elbow to the wall with fixed
handspray holder



Anschlussbogen
für Handbrause
Coude mural
pour douchette
Gomito al muro
per doccetta
Elbow to the wall
for handspray



Handtuchhaken
Crochet pour serviettes
Gancio per asciugamani
Towel hook



Handtuchhalter
Porte-serviettes
Portasciugamani
Towel rack

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



462
PVD Blassgold matt
PVD or pâle mat
PVD oro pallido opaco
PVD pale gold matt

THE NEW CLASSIC





THE NEW CLASSIC



HF 9 00501 100 000

100

Waschtischmischer
Ausladung 105 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo
Saillie 105 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 105 mm
Bocca fissa
Con piletta
Basin mixer
Projection 105 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 9 00502 ... 000

100

462**

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 9 00503 100 000

100

Waschtischmischer
Ausladung 130 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo
Saillie 130 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 130 mm
Bocca fissa
Con piletta
Basin mixer
Projection 130 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 9 00504 ... 000

100

462**

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 9 00514 ... 000

100

462**

**Standsäulen-
Waschtischmischer**
Ausladung 175 mm
Festauslauf
Ohne Ablaufventil
Mitigeur de lavabo réhaussé
Saillie 175 mm
Goulot fixe
Sans vidage
**Miscelatore per lavabo a
colonna**
Sporgenza 175 mm
Bocca fissa
Senza piletta
Column basin mixer
Projection 175 mm
Fixed spout
Without pop-up waste



HF 9 00511 100 000

100

**3-Loch Waschtisch-
mischer**
Ausladung 130 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
**Mélangeur de lavabo
3-trous**
Saillie 130 mm
Goulot fixe
Avec vidage
**Miscelatore per lavabo con
3 fori**
Sporgenza 130 mm
Bocca fissa
Con piletta
3-hole basin mixer
Projection 130 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 9 00512 ... 000

100

462**

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 9 00524 100 000

100

**2-Griff Unterputz-
Waschtischmischer**
Ausladung 180 mm
Festauslauf
**Mélangeur de lavabo
mural encastré**
Saillie 180 mm
Goulot fixe
**Miscelatore per lavabo sotto
intonaco**
a 2 manopole
Sporgenza 180 mm
Bocca fissa
**2-handle concealed
basin mixer**
Projection 180 mm
Fixed spout

**HF 5 74064 000 000
Vormontage Einbauset**

zu 2-Griff Unterputz-
Waschtischmischer
**Set de prémontage à
encastrer**
pour mélangeur de lavabo
2-poignées mural encastré
Set a incasso in ottone
per miscelatore per lavabo
sotto intonaco a 2 manopole
Concealed rough brass set
for 2-handle concealed
basin mixer

**HF 5 29061 941 000
Montagehilfe** zu
Vormontage Einbauset
Aide au montage pour set de
prémontage à encastrer
Set di montaggio
per set a incasso in ottone
Mounting aid for concealed
rough brass set



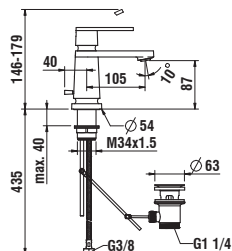
reddot design award
winner 2019



iF DESIGN
AWARD
2019



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



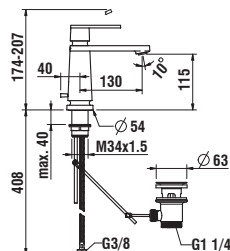
reddot design award
winner 2019



iF DESIGN
AWARD
2019



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



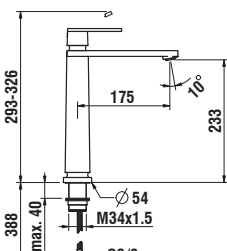
reddot design award
winner 2019



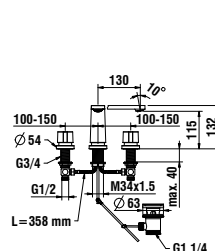
iF DESIGN
AWARD
2019



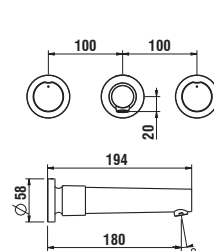
5.7 l/min (3 bar) / l/-*



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



5.7 l/min (3 bar) / l/-*





HF 9 00522 ... 000

100 462**

Wandmischer zu Simibox 2-Point

Ausladung 180 mm
Festauslauf

Mitigreur mural pour Simibox 2-Point

Saillie 180 mm
Goulot fixe

Miscelatore a parete per Simibox 2-Point

Sporgenza 180 mm
Bocca fissa

Wall-mounted mixer for Simibox 2-Point

Projection 180 mm
Fixed spout

Simibox 2-Point

Seite / Page / Pagina / Page
246



HF 9 00510 100 000

100

Bidetmischer

Ausladung 110 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigreur de bidet

Saillie 110 mm
Goulot fixe

Avec vidage

Miscelatore per bidet

Sporgenza 110 mm
Bocca fissa
Con piletta

Bidet mixer

Projection 110 mm
Fixed spout
With pop-up waste



HF 9 00560 ... 000

100 462**

Bademischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause TwinStick
Verschraubungen

Mitigreur de bain

Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette TwinStick
Raccords

Miscelatore per bagno

Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta TwinStick
Raccordi

Bath mixer

Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray TwinStick
Fittings



HF 9 00550 ... 000

100 462**

Duschenmischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause TwinStick
Verschraubungen

Mitigreur de douche

Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette TwinStick
Raccords

Miscelatore per doccia

Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta TwinStick
Raccordi

Shower mixer

Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray TwinStick
Fittings



HF 9 00579 ... 000

100 462**

Unterputz-Bademischer mit Umsteller

Zu Simibox Light & Standard
2 Mischwasserabgänge
Automatischer Umsteller

Mitigreur de bain encastré avec inverseur

Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Inverseur automatique

Miscelatore da bagno sotto intonaco con commutatore

Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Commutatore automatico

Concealed bath mixer with diverter

For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
Automatic diverter

HF 9 00560 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

HF 9 00550 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

HF 9 00589 100 000

Dito, mit integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB
Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Ditto, with integrated safety device Type LB

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236



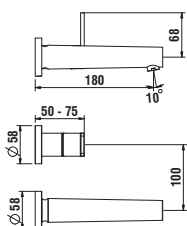
reddot design award
winner 2019



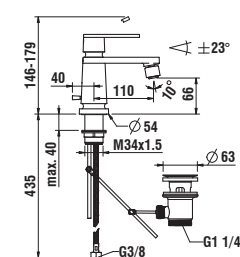
iF
DESIGN AWARD
2019



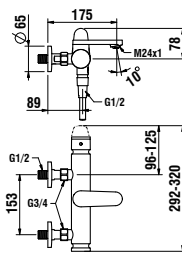
5.7 l/min (3 bar) / l/-*



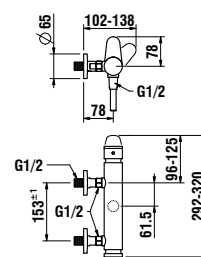
5.7 l/min (3 bar) / l/-*



21 l/min (3 bar) / IC
8.5 l/min (3 bar) / IA*

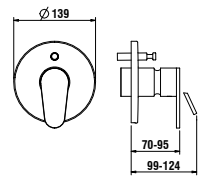


8.3 l/min (3 bar) / IA*



ECO

FLOW
CONTROL



THE NEW CLASSIC



HF 9 00578 ... 000

100 462**

Unterputz-Duschenmischer
Zu Simibox Light & Standard
Mitigreur de douche encastré
Pour Simibox Light & Standard
Miscelatore da doccia sotto intonaco
Per Simibox Light & Standard
Concealed shower mixer
For Simibox Light & Standard

Simibox
Seite / Page / Pagina / Page
236



HF 9 00571 ... 000

100 462**

Wanneneinlauf
Ausladung 180 mm
Goulot mural pour baignoire
Saillie 180 mm
Bocca di erogazione per vasca
Sporgenza 180 mm
Wall-mounted spout
Projection 180 mm



HF 9 00548 ... 000

100 462**

Fester Handbrausenhalter
Ausladung 50 mm
Runde Rosette
Support fixe pour douchette
Saillie 50 mm
Rosace ronde
Supporto fisso per doccia
Sporgenza 50 mm
Rosetta rotonda
Fixed handspray holder
Projection 50 mm
Round flange



HF 9 00549 ... 000

100 462**

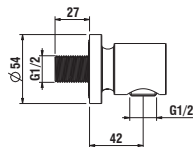
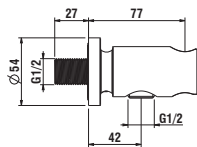
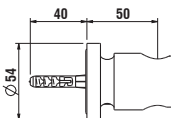
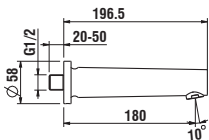
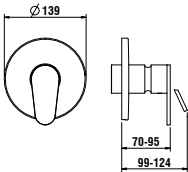
Anschlussbogen mit Handbrausenhalter
Ausladung 77 mm
Runde Rosette
Coude mural avec support fixe pour douchette
Saillie 77 mm
Rosace ronde
Gomito al muro con supporto fisso per doccia
Sporgenza 77 mm
Rosetta rotonda
Elbow to the wall with fixed handspray holder
Projection 77 mm
Round flange



HF 9 00559 ... 000

100 462**

Anschlussbogen für Handbrause
Runde Rosette
Coude mural pour douchette
Rosace ronde
Gomito al muro per doccia
Rosetta rotonda
Elbow to the wall for hand-spray
Round flange



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class
** Lieferzeit beträgt ca. 8–10 Wochen – Délai de livraison 8–10 semaines – Tempi di consegna sono circa 8–10 settimane – Delivery time is approx. 8–10 weeks



H 8 7785 4 ... 000 1

000 757 766 763

Handtuchhaken
Crochet pour serviettes
Gancio per asciugamani
Towel hook



H 8 7785 5 ... 000 1

000 757 766 763

Niara
Handtuchhalter
450 mm
Niara
Porte-serviettes
450 mm
Niara
Portasciugamani
450 mm
Niara
Towel rack
450 mm

H 8 7785 6 ... 000 1

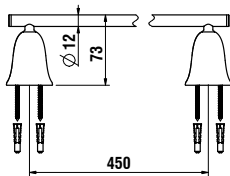
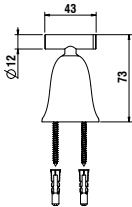
000 757 763 766

Dito, 600 mm
Idem, 600 mm
Idem, 600 mm
Ditto, 600 mm

H 8 7785 7 ... 000 1

000 757 763 766

Dito, 800 mm
Idem, 800 mm
Idem, 800 mm
Ditto, 800 mm





PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Waschtischmischer mit
Schwenkauslauf
Mitigeur de lavabo à gou-
lot orientable
Miscelatore per lavabo
con bocca orientabile
Basin mixer with
swivel spout



Waschtischmischer mit
Schwenkauslauf
Mitigeur de lavabo à gou-
lot orientable
Miscelatore per lavabo
con bocca orientabile
Basin mixer with
swivel spout



Standsäulen-
Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
réhaussé
Miscelatore per lavabo a
colonna
Column basin mixer



Wandmischer
Mitigeur mural
Miscelatore a parete
Wall-mounted mixer



Wandmischer 2-Point
Mitigeur mural 2-Point
Miscelatore a parete
2-Point
Wall-mounted mixer
2-Point



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo con accessori
Bath mixer complete
with accessories



Duschenmischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories



Duschenmischer 1-Point
mit Zubehör
Mitigeur de douche
1-Point avec accessoires
Miscelatore per doccia
1-Point con accessori
Shower mixer 1-Point
with accessories



Unterputz-Bademischer
mit Umsteller
Mitigeur de bain encastré
avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco con
commutatore
Concealed bath mixer
with diverter



Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower mixer



4-Loch
Wannenfüllkombination
Garniture de remplissage
de baignoire 4 trous
Rubinetteria 4 fori per
bordo vasca
4-hole roman tub filler



3-Loch
Wannenfüllkombination
Garniture de remplissage
de baignoire 3 trous
Rubinetteria 3 fori per
bordo vasca
3-hole roman tub filler



Standsäulen-
Bademischer
Mitigeur de bain sur
colonne
Miscelatore da bagno
a colonna
Column bath mixer



Auslaufventil
Robinet à bec
Rubinetto di scarico
Waste assembly

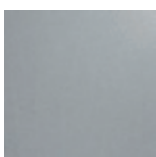


Wanneneinlauf
Goulot mural
pour baignoire
Bocca di erogazione
per vasca
Wall-mounted spout

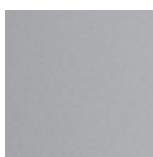


Duschenmischer mit
Showerstation 1-Point
Mitigeur de douche avec
showerstation 1-Point
Miscelatore per doccia
con showerstation
1-Point
Shower mixer with
showerstation 1-Point

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



423
PVD inox look



428
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt



462
PVD Blassgold matt
PVD or pâle mat
PVD oro pallido opaco
PVD pale gold matt



TWIN







HF 9 88827 100 001

100

Waschtischmischer

Ausladung 110 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Saillie 110 mm
Goulot fixe
Avec vidage

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 110 mm
Bocca fissa
Con piletta

Basin mixer

Projection 110 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 9 88877 ... 001

100 423 428 462

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 9 88837 100 001

100

Waschtischmischer

Ausladung 130 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Saillie 130 mm
Goulot fixe
Avec vidage

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 130 mm
Bocca fissa
Con piletta

Basin mixer

Projection 130 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 9 88887 100 001

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 9 80303 100 000

100

Waschtischmischer

Ausladung 140 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Saillie 140 mm
Goulot fixe
Avec vidage

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 140 mm
Bocca fissa
Con piletta

Basin mixer

Projection 140 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 9 80304 ... 000

100 423 428 462

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 9 80343 100 000

100

Waschtischmischer Eco+

Ausladung 140 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei
mittiger Hebelstellung
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo Eco+

Saillie 140 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide
quand le levier est en
position centrale
Avec vidage

Miscelatore per lavabo Eco+

Sporgenza 140 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda
con leva in posizione centrale
Con piletta

Basin mixer Eco+

Projection 140 mm
Fixed spout
Eco+ function: cold water with
lever in a central position
With pop-up waste

HF 9 80344 100 000

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 9 88724 100 001

100

Waschtischmischer

Ausladung 150 mm
Schwenkauslauf
Mit Ablaufventil
Bedienungsgriff rechts/vorne/
links, frei positionierbar

Mitigeur de lavabo

Saillie 150 mm
Goulot orientable
Avec vidage
Positionnement de la
manette de commande
au choix: à droite/vers l'avant/à
gauche

Miscelatore per lavabo

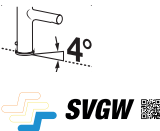
Sporgenza 150 mm
Bocca orientabile
Con piletta
Posizione di leva a destra/da-
vanti/sinistra

Basin mixer

Projection 150 mm
Swivel spout
With pop-up waste
Lever of mixer can be po-
sitioned left, right or facing
forward

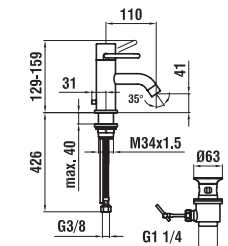
HF 9 88774 100 001

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



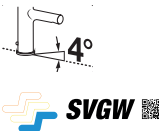
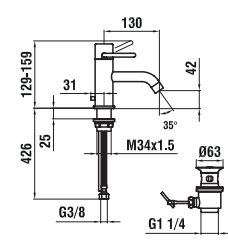
4.9 l/min (3 bar) / l/-*

A



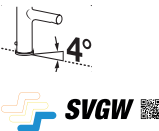
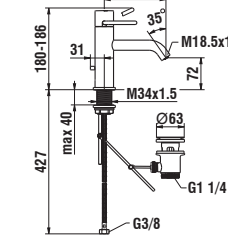
4.9 l/min (3 bar) / l/-*

A



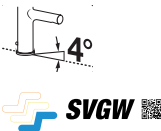
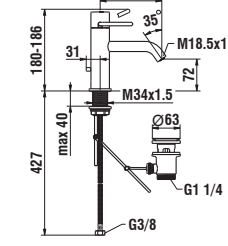
4.9 l/min (3 bar) / l/-*

A



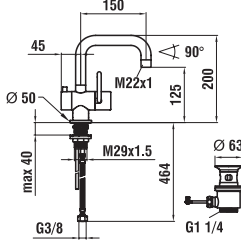
4.9 l/min (3 bar) / l/-*

A



5 l/min (3 bar) / l/-*

A



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 9 88722 100 001

100

Waschtischmischer

Ausladung 175 mm
Schwenkauslauf
Mit Ablaufventil
Bedienungsgriff rechts/vorne/
links, frei positionierbar

Mitigeur de lavabo

Saillie 175 mm
Goulot orientable
Avec vidage
Positionnement de la manette
de commande au choix: à
droite/vers l'avant/à gauche

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 175 mm
Bocca orientabile
Con piletta
Posizione di leva a destra/da-
vanti/sinistra

Basin mixer

Projection 175 mm
Swivel spout
With pop-up waste
Lever of mixer can be po-
sitioned left, right or facing
forward

HF 9 88722 100 005

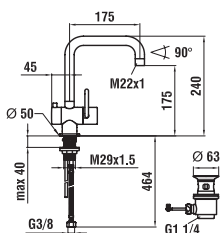
Dito, mit Ablaufventilhebel
Ohne Ablaufventil
Idem, avec commande de
vidage, sans vidage
Idem, con leva di piletta
Senza piletta
Ditto, with pop-up waste lever
Without pop-up waste

HF 9 88772 100 001

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



5 l/min (3 bar) / I/-*



HF 9 88732 100 001

100

Waschtischmischer

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf
Mit Ablaufventil
Bedienungsgriff rechts/vorne/
links, frei positionierbar

Mitigeur de lavabo

Saillie 225 mm
Goulot orientable
Avec vidage
Positionnement de la
manette de commande
au choix: à droite/vers l'avant/à
gauche

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile
Con piletta
Posizione di leva a destra/da-
vanti/sinistra

Basin mixer

Projection 225 mm
Swivel spout
With pop-up waste
Lever of mixer can be po-
sitioned left, right or facing
forward

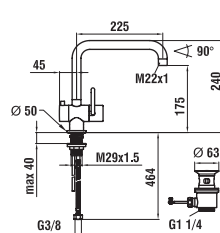
5 l/min (3 bar) / I/-*

HF 9 89532 100 001

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



7.4 l/min (3 bar) / IZ*



HF 9 88726 100 001

100

Waschtischmischer

Ausladung 135 mm
Schwenkauslauf
Mit Ablaufventil
Bedienungsgriff rechts/vorne/
links, frei positionierbar

Mitigeur de lavabo

Saillie 135 mm
Goulot orientable
Avec vidage
Positionnement de la
manette de commande
au choix: à droite/vers l'avant/à
gauche

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 135 mm
Bocca orientabile
Con piletta
Posizione di leva a destra/da-
vanti/sinistra

Basin mixer

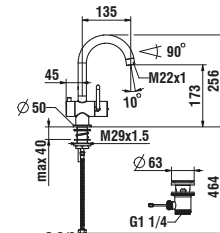
Projection 135 mm
Swivel spout
With pop-up waste
Lever of mixer can be po-
sitioned left, right or facing
forward

HF 9 88776 100 001

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



5 l/min (3 bar) / I/-*



HF 9 88728 100 001

100

Waschtischmischer

Ausladung 170 mm
Schwenkauslauf
Mit Ablaufventil
Bedienungsgriff rechts/vorne/
links, frei positionierbar

Mitigeur de lavabo

Saillie 170 mm
Goulot orientable
Avec vidage
Positionnement de la
manette de commande
au choix: à droite/vers l'avant/à
gauche

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 170 mm
Bocca orientabile
Con piletta
Posizione di leva a destra/da-
vanti/sinistra

Basin mixer

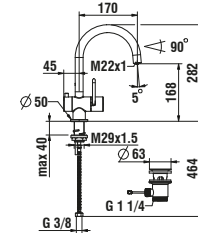
Projection 170 mm
Swivel spout
With pop-up waste
Lever of mixer can be po-
sitioned left, right or facing
forward

HF 9 88778 100 001

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



5 l/min (3 bar) / I/-*



HF 9 88835 100 001

100

**Standsäulen-
Waschtischmischer**

Ausladung 150 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
**Mitigeur de lavabo
réhaussé**

Saillie 150 mm
Goulot fixe
Avec vidage

**Miscelatore per lavabo a
colonna**

Sporgenza 150 mm
Bocca fissa
Con piletta
Column basin mixer
Projection 150 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 9 88885 ... 001

100

423

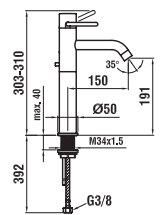
428

462

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



4.9 l/min (3 bar) / I/-*





HF 9 81205 ... 001

100 423 428 462

Duschenmischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1800 mm
Handbrause TwinStick
Verschraubungen

Mitigeur de douche

Complet avec flexible synthétique 1800 mm
Douchette TwinStick
Raccords

Miscelatore per doccia

Completo con tubo sintetico 1800 mm
Doccetta TwinStick
Raccordi

Shower mixer

Complete with flexible hose 1800 mm
Handspray TwinStick
Fittings

HF 9 81205 100 005

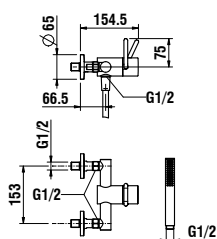
100

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECO FLOW CONTROL



8.1 l/min (3 bar) / IIA*



HF 9 80355 100 000

100

Duschenmischer zu Simibox 1-Point

Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm
Handbrause TwinStick

Mitigeur de douche pour Simibox 1-Point

Complet avec flexible synthétique 1500 mm
Douchette TwinStick

Miscelatore per doccia per Simibox 1-Point

Completo con tubo sintetico 1500 mm
Doccetta TwinStick

Shower mixer for Simibox 1-Point

Complete with flexible hose 1500 mm
Handspray TwinStick

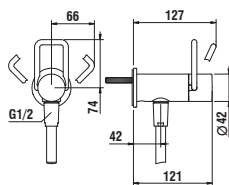
HF 9 80355 100 040

Dito, ohne Zubehör
Idem, sans accessoires
Idem, senza accessori
Ditto, without accessories

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page
246

13.9 l/min (3 bar) / ID*



HF 9 80356 100 000

100

Showerstation zu Simibox 1-Point

Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm
Regenbrause ø 247 mm
Handbrause MyTwin120

Showerstation pour Simibox 1-Point

Complet avec flexible synthétique 1500 mm
Pomme de douche pluie ø 247 mm
Douchette MyTwin120

Showerstation per Simibox 1-Point

Completo con tubo sintetico 1500 mm
Soffione a pioggia ø 247 mm
Doccetta MyTwin120

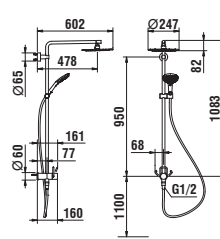
Showerstation for Simibox 1-Point

Complete with flexible hose 1500 mm
Rain shower head ø 247 mm
Handspray MyTwin120

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page
246

9 / 11.4 l/min (3 bar) / IC/ID*



HF 9 80779 ... 000

100 423 428 462

Unterputz-Bademischer mit Umsteller

Zu Simibox Light & Standard
2-Mischwasserabgänge
Automatischer Umsteller
Mitigeur de bain encastré avec inverseur

Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Inverseur automatique

Miscelatore da bagno sotto intonaco con commutatore

Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Commutatore automatico
Concealed bath mixer with diverter

For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
Automatic diverter

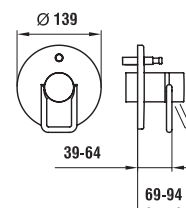
HF 9 80789 ... 000

Dito, mit integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB
Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Ditto, with integrated vacuum breaker

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236

ECO FLOW CONTROL



HF 9 81778 ... 000

100 423 428 462

Unterputz-Duschenmischer

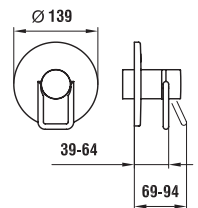
Zu Simibox Light & Standard
Mitigeur de douche encastré
Pour Simibox Light & Standard
Miscelatore da doccia sotto intonaco

Per Simibox Light & Standard
Concealed shower mixer
For Simibox Light & Standard

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236

ECO FLOW CONTROL







HF 9 20654 100 001

100

4-Loch Wannenfüll-kombination

Auf Abdeckplatte
Ausladung 220 mm
Festauslauf
Handbrause TwinStick
Garniture de remplissage de baignoire 4 trous
Sur plaque
Saillie 220 mm
Goulot fixe
Douchette TwinStick
Rubinetteria 4 fori per bordo vasca
Con piastra
Sporgenza 220 mm
Bocca fissa
Doccetta TwinStick
4-hole roman tub filler
With plate
Projection 220 mm
Fixed spout
Handspray TwinStick

HF 9 20604 100 001

Dito, ohne Abdeckplatte
Idem, sans plaque
Idem, senza piastra
Ditto, without plate



HF 9 20568 100 001

100

3-Loch Wannenfüll-kombination

Auf Abdeckplatte
Für externen Wassereinlauf
Handbrause TwinStick
Garniture de remplissage de baignoire 3-trous
Sur plaque
Pour entrée d'eau externe
Douchette TwinStick
Rubinetteria 3 fori per bordo vasca
Con piastra
Per alimentazione acqua esterna
Doccetta TwinStick
3-hole roman tub filler
With plate
For external water inlet
Handspray TwinStick

HF 9 20518 100 001

Dito, ohne Abdeckplatte
Idem, sans plaque
Idem, senza piastra
Ditto, without plate



HF 9 80226 100 001

100

Standsäulen-Bademischer

Ausladung 220 mm
Festauslauf
Komplett mit Kunststoffschlauch 1250 mm
Handbrause Twinstick
Mitigeur de bain sur colonne
Saillie 220 mm
Goulot fixe
Complet avec flexible synthétique 1250 mm
Douchette Twinstick
Miscelatore da bagno a colonna
Sporgenza 220 mm
Bocca fissa
Completo con tubo sintetico 1250 mm
Doccetta Twinstick
Column bath mixer
Projection 220 mm
Fixed spout
Complete with flexible hose 1250 mm
Handspray Twinstick

HF 5 03000 000 000

Rohbauset

Zu Standsäulen-Bademischer
Set de montage brut
Pour mitigeur de bain sur colonne
Set di montaggio brutto
Per miscelatore da bagno a colonna
Rough-in set
For column bath mixer



HF 9 85760 100 001

100

Auslaufventil

Ausladung 125 mm
Festauslauf
Robinet à bec
Saillie 125 mm
Goulot fixe
Rubinetto di scarico
Sporgenza 125 mm
Bocca fissa
Waste assembly
Projection 125 mm
Fixed spout

HF 9 85762 100 001

Dito, Ausladung 175 mm
Idem, saillie 175 mm
Idem, sporgenza 175 mm
Ditto, projection 175 mm

HF 9 85764 100 001

Dito, Ausladung 225 mm
Idem, saillie 225 mm
Idem, sporgenza 225 mm
Ditto, projection 225 mm



HF 5 05469 100 000

100

423

428

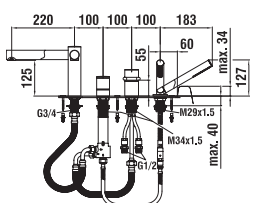
Wanneneinlauf

Ausladung 185 mm
Goulot mural pour baignoire
Saillie 185 mm
Bocca di erogazione per vasca
Sporgenza 185 mm
Wall-mounted spout
Projection 185 mm

ECO FLOW CONTROL

21.5 l/min (3 bar) / IID
14.1 l/min (3 bar) / IID*

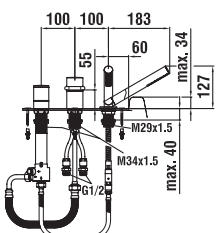
C



ECO FLOW CONTROL

21.5 l/min (3 bar) / IID
14.1 l/min (3 bar) / IID*

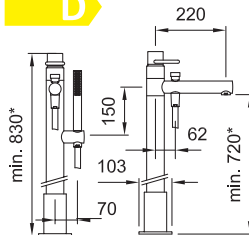
C



ECO FLOW CONTROL

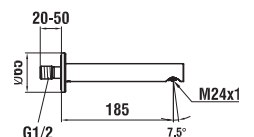
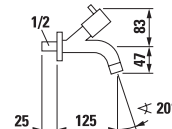
21.4 l/min (3 bar) / IIC
19.4 l/min (3 bar) / IIB*

D



*gemäss Dicke, Gehäuse & Fliesen
*selon épaisseur, chape & carrelages
*conformemente a spessore, cassa & piastrelle
*according to thickness, case & tiles

13.6 l/min (3 bar) / IIA*





INFORMATION

Die passenden Keramiken finden Sie im Katalog LAUFEN BADKOLLEKTIONEN.

Vous trouverez les produits céramiques adaptés à la série dans le catalogue LAUFEN COLLECTIONS DE SALLES DE BAINS.

Per la ceramica adatta alla serie, consultate il catalogo LAUFEN COLLEZIONI PER IL BAGNO.

Browse the LAUFEN BATH COLLECTIONS catalog for ceramics to match the bathroom suite.

KARTELL • LAUFEN

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



2-Loch
Waschtischmischer
Mélangeur de lavabo
2-trous
Miscelatore per lavabo
con 2 fori
2-hole basin mixer



3-Loch
Waschtischmischer
Mélangeur de lavabo
3-trous
Miscelatore per lavabo
con 3 fori
3-hole basin mixer



Standsäulen-
Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
réhaussé
Miscelatore per lavabo a
colonna
Column basin mixer



Standsäulen-
Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
réhaussé
Miscelatore per lavabo a
colonna
Column basin mixer



Wandmischer 2-Point
Mitigeur mural 2-Point
Miscelatore a parete
2-Point
Wall-mounted mixer
2-Point



Wandmischer 1-Point
Mitigeur mural 1-Point
Miscelatore a parete
1-Point
Wall-mounted mixer
1-Point



2-Griff Unterputz-
Waschtischmischer
Mélangeur de lavabo
mural encastré
Miscelatore per lavabo
sotto intonaco
a 2 manopole
2-handle concealed
basin mixer



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo con accessori
Bath mixer complete
with accessories



Bademischer 1-Point mit
Zubehör
Mitigeur de bain 1-Point
avec accessoires
Miscelatore per bagno
1-Point
con accessori
Bath mixer 1-Point with
accessories



Duschenmischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories



Duschenmischer 1-Point
mit Zubehör
Mitigeur de douche
1-Point avec accessoires
Miscelatore per doccia
1-Point con accessori
Shower mixer 1-Point
with accessories



Standsäulen-
Bademischer
Mitigeur de bain
sur colonne
Miscelatore da bagno
a colonna
Column bath mixer



Standsäulen-
Bademischer
Mitigeur de bain
sur colonne
Miscelatore da bagno
a colonna
Column bath mixer



Unterputz-Bademischer
mit Umsteller
Mitigeur de bain encastré
avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco
con commutatore
Concealed bath mixer
with diverter



Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower mixer



5-Loch
Wannenfüllkombination
Garniture de remplissage
de baignoire 5 trous
Rubinetteria 5 fori per
bordo vasca
5-hole roman tub filler



Wanneneinlauf
Goulot mural
pour baignoire
Bocca di erogazione
per vasca
Wall-mounted spout



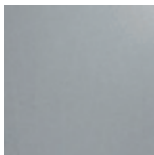
Disc Ablageschale
Receveur Disc
Scodella Disc
Circular tray

KARTELL • LAUFEN

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



001
PVD Gold
PVD or
PVD oro
PVD gold



004
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



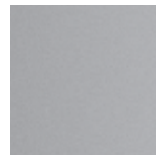
081
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt



082
PVD Rosegold
PVD or rose
PVD oro rosa
PVD rosegold



083
PVD Blassgold matt
PVD or pâle mat
PVD oro pallido opaco
PVD pale gold matt



090
PVD inox look



168
PVD Rosegold gebürstet
PVD or rose brossé
PVD oro rosa spazzolato
PVD rosegold brushed







H 3 1033 8 004 110 1

004

Kaltwasserbatterie
Ausladung 115 mm
Festauslauf
Ohne Ablaufventil
Robinet à eau froide
Saillie 115 mm
Goulot fixe
Sans vidage
Rubinetto acqua fredda
Sporgenza 115 mm
Bocca fissa
Senza piletta
Cold water tap
Projection 115 mm
Fixed spout
Without pop-up waste



H 3 1133 1 ... 101 1

004 090

Waschtischmischer
Ausladung 115 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo
Saillie 115 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 115 mm
Bocca fissa
Con piletta
Basin mixer
Projection 115 mm
Fixed spout
With pop-up waste

H 3 1133 1 004 103 1

004

Dito, mit Ablaufventilhebel
Ohne Ablaufventil
Idem, avec commande de vidage, sans vidage
Idem, con leva di piletta
Senza piletta
Ditto, with pop-up waste lever
Without pop-up waste

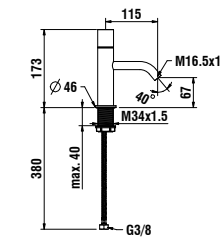
H 3 1133 1 ... 100 1

001 004 081 082
083 090 168

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



5.3 l/min (3 bar) / l/-*



H 3 1133 1 ... 121 1

004 090

Waschtischmischer
Ausladung 135 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo
Saillie 135 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 135 mm
Bocca fissa
Con piletta
Basin mixer
Projection 135 mm
Fixed spout
With pop-up waste

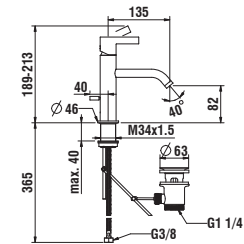
H 3 1133 1 ... 120 1

001 004 081 082
083 090 168

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



5.3 l/min (3 bar) / l/-*



H 3 1133 2 004 221 1

004

2-Loch Waschtischmischer
Ausladung 166 mm
Schwenkauslauf
Mit Ablaufventil
Mélangeur de lavabo 2-trous
Saillie 166 mm
Goulot orientable
Avec vidage
Miscelatore per lavabo con 2 fori
Sporgenza 166 mm
Bocca orientabile
Con piletta
2-hole basin mixer
Projection 166 mm
Swivel spout
With pop-up waste

H 3 1133 2 004 223 1

004

Dito, mit Ablaufventilhebel
Ohne Ablaufventil
Idem, avec commande de vidage, sans vidage
Idem, con leva di piletta
Senza piletta
Ditto, with pop-up waste lever
Without pop-up waste

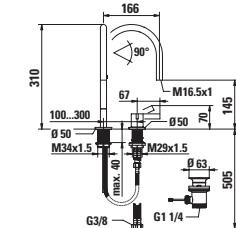
H 3 1133 2 ... 220 1

001 004 081 082
083 090 168

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



5.3 l/min (3 bar) / l/-*



H 3 1233 3 004 221 1

004

3-Loch Waschtischmischer
Ausladung 166 mm
Schwenkauslauf
Mit Ablaufventil
Mélangeur de lavabo 3-trous
Saillie 166 mm
Goulot orientable
Avec vidage
Miscelatore per lavabo con 3 fori
Sporgenza 166 mm
Bocca orientabile
Con piletta
3-hole basin mixer
Projection 166 mm
Swivel spout
With pop-up waste

H 3 1233 3 004 223 1

004

Dito, mit Ablaufventilhebel
Ohne Ablaufventil
Idem, avec commande de vidage, sans vidage
Idem, con leva di piletta
Senza piletta
Ditto, with pop-up waste lever
Without pop-up waste

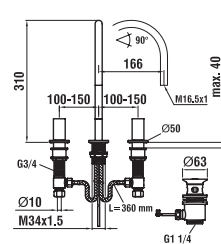
H 3 1233 3 ... 220 1

001 004 081 082
083 090 168

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



H 3 1133 8 ... 120 1

001	004	081	082
083	090	168	

Standsäulen-Waschtischmischer

Ausladung 125 mm
Festauslauf
Ohne Ablaufventil
Mitigeur de lavabo réhaussé
Saillie 125 mm
Goulot fixe
Sans vidage
Miscelatore per lavabo a colonna
Sporgenza 125 mm
Bocca fissa
Senza piletta
Column basin mixer
Projection 125 mm
Fixed spout
Without pop-up waste



H 3 1133 6 ... 120 1

001	004	081	082
083	090	168	

Wandmischer zu Simibox 2-Point

Ausladung 175 mm
Festauslauf
Mitigeur mural pour Simibox 2-Point
Saillie 175 mm
Goulot fixe
Miscelatore a parete per Simibox 2-Point
Sporgenza 175 mm
Bocca fissa
Wall-mounted mixer for Simibox 2-Point
Projection 175 mm
Fixed spout

Simibox 2-Point

Seite / Page / Pagina / Page 246



H 3 1233 6 ... 120 1

001	004	081	082
083	090	168	

2-Griff Unterputz-Waschtischmischer

Ausladung 175 mm
Festauslauf
Mélangeur de lavabo mural encastré
Saillie 175 mm
Goulot fixe
Miscelatore per lavabo sotto intonaco a 2 manopole
Sporgenza 175 mm
Bocca fissa
2-handle concealed basin mixer
Projection 175 mm
Fixed spout

HF 5 74064 000 000

Vormontage Einbauset

zu 2-Griff Unterputz-Waschtischmischer
Set de prémontage à encastrer

pour mélangeur de lavabo 2-poignées mural encastré

Set a incasso in ottone
per miscelatore per lavabo sotto intonaco a 2 manopole

Concealed rough brass set
for 2-handle concealed basin mixer

HF 5 29061 941 000

Montagehilfe zu

Vormontage Einbauset

Aide au montage pour set de

prémontage à encastrer

Set di montaggio

per set a incasso in ottone

Mounting aid for concealed rough brass set



H 3 4133 1 ... 101 1

004	090
-----	-----

Bidetmischer

Ausladung 110 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de bidet
Saillie 110 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per bidet
Sporgenza 110 mm
Bocca fissa
Con piletta
Bidet mixer
Projection 110 mm
Fixed spout
With pop-up waste

H 3 4133 1 ... 103 1

004	090
-----	-----

Dito, mit Ablaufventilhebel

Ohne Ablaufventil

Idem, avec commande de

vidage, sans vidage

Idem, con leva di piletta

Senza piletta

Ditto, with pop-up waste lever

Without pop-up waste

H 3 4133 1 ... 103 1

001	081	082
-----	-----	-----

083	168
-----	-----

Dito, ohne Ablaufventil

Idem, sans vidage

Idem, senza piletta

Ditto, without pop-up waste



H 3 2133 7 ... 142 1

001	004	081	082
083	090	168	

Bademischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1800 mm
Handbrause TwinStick
Verschraubungen
Mitigeur de bain
Complet avec flexible synthétique 1800 mm
Douchette TwinStick
Raccords
Miscelatore per bagno
Completo con tubo sintetico 1800 mm
Doccetta TwinStick
Raccordi
Bath mixer
Complete with flexible hose 1800 mm
Handspray TwinStick
Fittings

H 3 2133 7 004 002 1

004

Dito, ohne Verschraubungen

Ohne Zubehör

Idem, sans raccords

Sans accessoires

Idem, senza raccordi

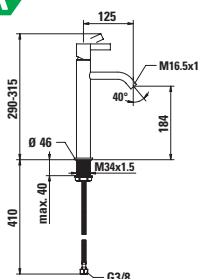
Senza accessori

Ditto, without fittings

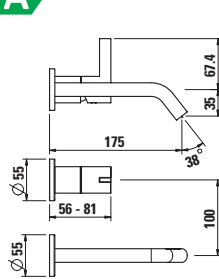
Without accessories



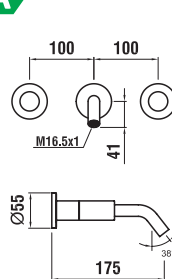
5.3 l/min (3 bar) / l/-*



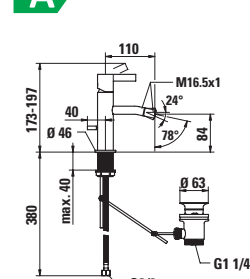
5.7 l/min (3 bar) / l/-*



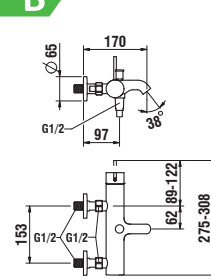
5.7 l/min (3 bar) / l/-*



5.3 l/min (3 bar) / l/-*



26.7 l/min (3 bar) / l-
8.5 l/min (3 bar) / IS



001	004	081	082
083	090	168	

004

001	004	081	082
083	090	168	

001	004	081	082
083	090	168	



SVGW



001	004	081	082
083	090	168	



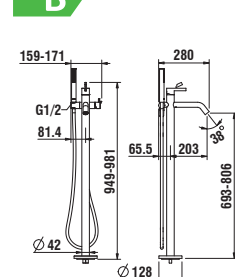
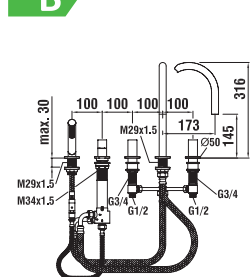
SVGW



004

004 081

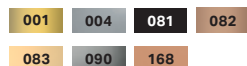
B



58



H 3 7133 0 ... 060 1



Wanneneinlauf

Ausladung 175 mm

Goulot mural pour baignoire

Saillie 175 mm

Bocca di erogazione per vasca

Sporgenza 175 mm

Wall-mounted spout

Projection 175 mm



H 3 1133 1 004 111 1



Waschtischmischer

Ausladung 110 mm

Festauslauf

Mit Ablaufventil

Disc Ablageschale Kristallklar (Ablageschale in 7 weiteren Farben erhältlich)

Mitigeur de lavabo

Saillie 110 mm

Goulot fixe

Avec vidage

Disc receveur transparent cristal (receveur disponible en 7 couleurs complémentaires)

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 110 mm

Bocca fissa

Con piletta

Disc scodella trasparente cristallo (scodella disponibile in 7 colori ulteriori)

Basin mixer

Projection 110 mm

Fixed spout

With pop-up waste

Disc bowl transparent crystal (bowl available in 7 further colours)

H 3 1133 1 004 113 1

Dito, mit Ablaufventilhebel

Ohne Ablaufventil

Idem, avec commande de

vidage, sans vidage

Idem, con leva di piletta

Senza piletta

Ditto, with pop-up waste lever

Without pop-up waste

H 3 1133 1 004 110 1

Dito, ohne Ablaufventil

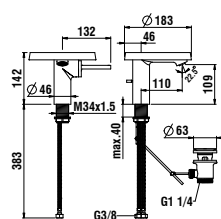
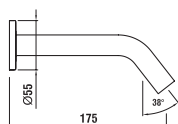
Idem, sans vidage

Idem, senza piletta

Ditto, without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



H 3 1133 8 004 110 1



Standsäulen-Waschtischmischer

Ausladung 110 mm

Festauslauf

Ohne Ablaufventil

Disc Ablageschale Kristallklar (Ablageschale in 7 weiteren Farben erhältlich)

Mitigeur de lavabo réhaussé

Saillie 110 mm

Goulot fixe

Sans vidage

Disc receveur transparent cristal (receveur disponible en 7 couleurs complémentaires)

Miscelatore per lavabo a colonna

Sporgenza 110 mm

Bocca fissa

Senza piletta

Disc scodella trasparente cristallo (scodella disponibile in 7 colori ulteriori)

Column basin mixer

Projection 110 mm

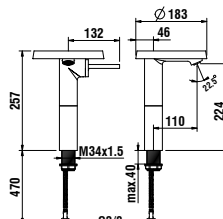
Fixed spout

Without pop-up waste

Disc bowl transparent crystal (bowl available in 7 further colours)



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



H 3 1133 7 004 120 1



Wandmischer zu Simibox 1-Point

Ausladung 186 mm

Festauslauf

Disc Ablageschale Kristallklar (Ablageschale in 7 weiteren Farben erhältlich)

Mitigeur mural pour Simibox 1-Point

Saillie 186 mm

Goulot fixe

Disc receveur transparent cristal (receveur disponible en 7 couleurs complémentaires)

Miscelatore a parete per Simibox 1-Point

Sporgenza 186 mm

Bocca fissa

Disc scodella trasparente cristallo (scodella disponibile in 7 colori ulteriori)

Wall-mounted mixer for Simibox 1-Point

Projection 186 mm

Fixed spout

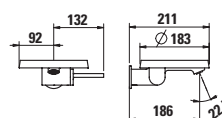
Disc bowl transparent crystal (bowl available in 7 further colours)

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page

246

5.7 l/min (3 bar) / l/-*



H 3 4133 1 004 111 1



Bidetmischer

Ausladung 125 mm

Festauslauf

Mit Ablaufventil

Disc Ablageschale Kristallklar (Ablageschale in 7 weiteren Farben erhältlich)

Mitigeur de bidet

Saillie 125 mm

Goulot fixe

Avec vidage

Disc receveur transparent cristal (receveur disponible en 7 couleurs complémentaires)

Miscelatore per bidet

Sporgenza 125 mm

Bocca fissa

Con piletta

Disc scodella trasparente cristallo (scodella disponibile in 7 colori ulteriori)

Bidet mixer

Projection 125 mm

Fixed spout

With pop-up waste

Disc bowl transparent crystal (bowl available in 7 further colours)

H 3 4133 1 004 113 1

Dito, mit Ablaufventilhebel

Ohne Ablaufventil

Idem, avec commande de

vidage, sans vidage

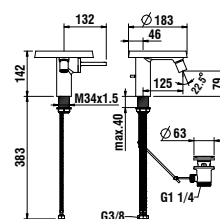
Idem, con leva di piletta

Senza piletta

Ditto, with pop-up waste lever

Without pop-up waste

5.7 l/min (3 bar) / l/-*







H 3 2133 9 004 141 1

004

Bademischer zu Simibox 1-Point

Komplett mit Kunststoffschlauch 1800 mm
Handbrause TwinStick
Disc Ablageschale Kristallklar (Ablageschale in 7 weiteren Farben erhältlich)

Mitigeur de bain pour Simibox 1-Point

Complet avec flexible synthétique 1800 mm
Douchette TwinStick
Disc receveur transparent cristal (receveur disponible en 7 couleurs complémentaires)

Miscelatore per bagno per Simibox 1-Point

Completo con tubo sintetico 1800 mm
Doccetta TwinStick
Disc scodella trasparente cristallo (scodella disponibile in 7 colori ulteriori)

Bath mixer for Simibox 1-Point

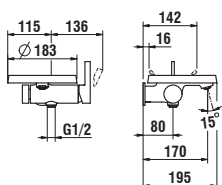
Complete with flexible hose 1800 mm
Handspray TwinStick
Disc bowl transparent crystal (bowl available in 7 further colours)

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page
246

20 l/min (3 bar) / IDD
8.1 l/min (3 bar) / ID*

B



H 3 3133 9 004 141 1

004

Duschenmischer zu Simibox 1-Point

Komplett mit Kunststoffschlauch 1800 mm
Handbrause TwinStick
Disc Ablageschale Kristallklar (Ablageschale in 7 weiteren Farben erhältlich)

Mitigeur de douche pour Simibox 1-Point

Complet avec flexible synthétique 1800 mm
Douchette TwinStick
Disc receveur transparent cristal (receveur disponible en 7 couleurs complémentaires)

Miscelatore per doccia per Simibox 1-Point

Completo con tubo sintetico 1800 mm
Doccetta TwinStick
Disc scodella trasparente cristallo (scodella disponibile in 7 colori ulteriori)

Shower mixer for Simibox 1-Point

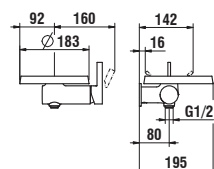
Complete with flexible hose 1800 mm
Handspray TwinStick
Disc bowl transparent crystal (bowl available in 7 further colours)

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page
246

8.1 l/min (3 bar) / ID*

B



H 3 2133 1 004 121 1

004

Standsäulen-Bademischer

Ausladung 202 mm
Festauslauf, komplett mit Kunststoffschlauch 1250 mm
Handbrause TwinStick
Disc Ablageschale Kristallklar (Ablageschale in 7 weiteren Farben erhältlich)

Mitigeur de bain sur colonne

Saillie 202 mm
Goulot fixe, complet avec flexible synthétique 1250 mm
Douchette TwinStick
Disc receveur transparent cristal (receveur disponible en 7 couleurs complémentaires)

Miscelatore da bagno a colonna

Sporgenza 202 mm
Bocca fissa completo con tubo sintetico 1250 mm, doccetta TwinStick
Disc scodella trasparente cristallo (scodella disponibile in 7 colori ulteriori)

Column bath mixer

Projection 202 mm
Fixed spout, complete with flexible hose 1250 mm
Handspray TwinStick
Disc bowl transparent crystal (bowl available in 7 further colours)

HF 5 03000 000 000

Rohbauset

Zu Standsäulen-Bademischer
Set de montage brut
Pour mitigeur de bain sur colonne

Set di montaggio brutto

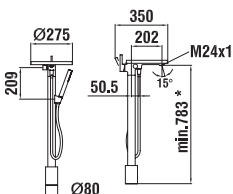
Per miscelatore da bagno a colonna

Rough-in set

For column bath mixer

24.6 l/min (3 bar) / IIC
9.1 l/min (3 bar) / IIC*

B



H 3 9833 5 ... 001 1

081 082 084 085
090 091 092 093

Disc Ablageschale

Disc receveur

Disc scodella

Disc bowl

Ø 183 mm

H 3 9833 5 ... 002 1

081 082 084 085
090 091 092 093

Disc Ablageschale zu

Standsäulen-Bademischer

Disc receveur pour mitigeur

de bain sur colonne

Disc scodella per

miscelatore da bagno a

colonna

Disc bowl for column bath

mixer

Ø 275 mm



CLASS

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Wandmischer mit
Schwenkauslauf
Mitigeur mural à goulot
orientable
Miscelatore a parete con
bocca orientabile
Wall-mounted mixer with
swivel spout



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo con accessori
Bath mixer complete
with accessories



Duschenmischer kom-
plett mit Zubehör
Mitigeur de douche com-
plet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories



Unterputz-Bademischer
mit Umsteller
Mitigeur de bain encastré
avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco
con commutatore
Concealed bath mixer
with diverter



Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower mixer

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome

CLASS







HF 9 41001 100 000

100

Waschtischmischer

Ausladung 115 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Saillie 115 mm
Goulot fixe
Avec vidage

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 115 mm
Bocca fissa
Con piletta

Basin mixer

Projection 115 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 9 41002 100 000

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 9 41003 100 000

100

Waschtischmischer

Ausladung 140 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Saillie 140 mm
Goulot fixe
Avec vidage

Miscelatore per lavabo

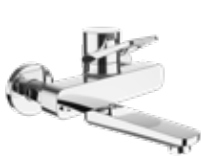
Sporgenza 140 mm
Bocca fissa
Con piletta

Basin mixer

Projection 140 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 9 41004 100 000

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 9 41022 100 000

100

Wandmischer

Ausladung 175 mm
Anschlussdistanz 153 mm
Schwenkauslauf

Mitigeur mural

Saillie 175 mm
Ecartement 153 mm
Goulot orientable

Miscelatore a parete

Sporgenza 175 mm
Distanza 153 mm
Bocca orientabile

Wall-mounted mixer

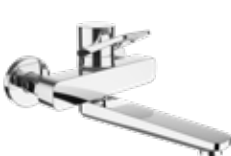
Projection 175 mm
Clearance 153 mm
Swivel spout

HF 9 41022 100 030

Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings

HF 9 41026 100 010

Dito, Anschlussdistanz 120 mm
Idem, Ecartement 120 mm
Idem, Distanza 120 mm
Ditto, Clearance 120 mm



HF 9 41023 100 000

100

Wandmischer

Ausladung 225 mm
Anschlussdistanz 153 mm
Schwenkauslauf

Mitigeur mural

Saillie 225 mm
Ecartement 153 mm
Goulot orientable

Miscelatore a parete

Sporgenza 225 mm
Distanza 153 mm
Bocca orientabile

Wall-mounted mixer

Projection 225 mm
Clearance 153 mm
Swivel spout

HF 9 41023 100 030

Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings

HF 9 41027 100 010

Dito, Anschlussdistanz 120 mm
Idem, Ecartement 120 mm
Idem, Distanza 120 mm
Ditto, Clearance 120 mm



HF 9 41010 100 000

100

Bidetmischer

Ausladung 120 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigeur de bidet

Saillie 120 mm
Goulot fixe
Avec vidage

Miscelatore per bidet

Sporgenza 120 mm
Bocca fissa
Con piletta

Bidet mixer

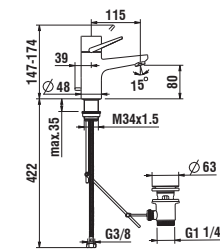
Projection 120 mm
Fixed spout
With pop-up waste

FLOW
CONTROL



5.7 l/min (3 bar) / l/-*

A

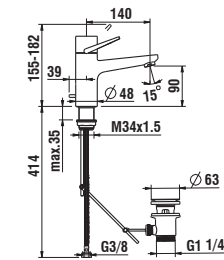


FLOW
CONTROL



5.7 l/min (3 bar) / l/-*

A

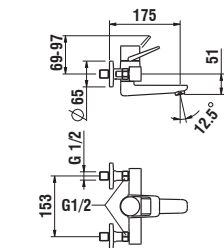


FLOW
CONTROL



6.1 l/min (3 bar) / l/-*

A

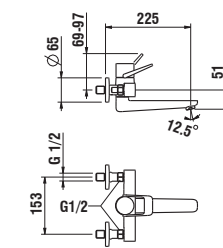


FLOW
CONTROL



6.1 l/min (3 bar) / l/-*

A

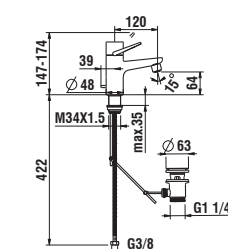


FLOW
CONTROL



5.7 l/min (3 bar) / lA*

A



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 9 41060 100 000

100

Bademischer

Ausladung 182 mm
Anschlussdistanz 153 mm
Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause MyTwin100
Verschraubungen

Mitigeur de bain

Saillie 182 mm
Ecartement 153 mm
Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette MyTwin100

Raccords**Miscelatore per bagno**

Sporgenza 182 mm
Distanza 153 mm
Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta MyTwin100
Raccordi

Bath mixer

Projection 182 mm
Clearance 153 mm
Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray MyTwin100
Fittings

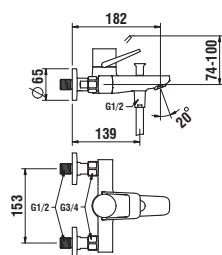
HF 9 41060 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECO FLOW CONTROL



20.4 l/min (3 bar) / IID
10.9 l/min (3 bar) / IIB*



HF 9 41050 100 000

100

Duschenmischer

Anschlussdistanz 153 mm
Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause MyTwin100
Verschraubungen

Mitigeur de douche

Ecartement 153 mm
Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette MyTwin100
Raccords

Miscelatore per doccia

Distanza 153 mm
Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta MyTwin100
Raccordi

Shower mixer

Clearance 153 mm
Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray MyTwin100
Fittings

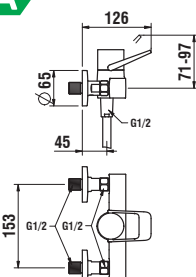
HF 9 41050 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECO FLOW CONTROL



10.9 l/min (3 bar) / IA*



HF 9 41054 100 010

100

Duschenmischer

Anschlussdistanz 120 mm
Ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör

Mitigeur de douche

Ecartement 120 mm
Sans raccords
Sans accessoires

Miscelatore per doccia

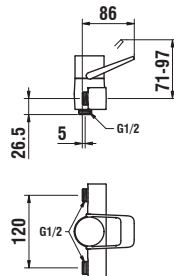
Distanza 120 mm
Senza raccordi
Senza accessori

Shower mixer

Clearance 120 mm
Without fittings
Without accessories

ECO FLOW CONTROL

10.9 l/min (3 bar) / IA*



HF 9 41079 100 000

100

Unterputz-Bademischer mit Umsteller

Zu Simibox Light & Standard
2 Mischwasserabgänge
Automatischer Umsteller

Mitigeur de bain encastré avec inverseur

Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Inverseur automatique

Miscelatore da bagno sotto intonaco con commutatore

Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Commutatore automatico

Concealed bath mixer with diverter

For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
Automatic diverter

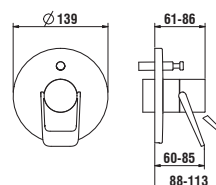
HF 9 41089 100 000

Dito, mit integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB
Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Ditto, with integrated safety device Type LB

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236

ECO FLOW CONTROL



HF 9 41078 100 000

100

Unterputz-Duschenmischer

Zu Simibox Light & Standard

1 Mischwasserabgang

Mitigeur de douche encastré

Pour Simibox Light & Standard
1 sortie d'eau mélangée

Miscelatore da doccia sotto intonaco

Per Simibox Light & Standard
1 uscita d'acqua miscelata

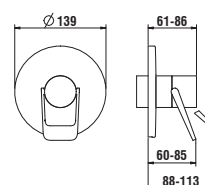
Concealed shower mixer

For Simibox Light & Standard
1 outlet for mixed water

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236

ECO FLOW CONTROL





PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Wandmischer mit
Schwenkauslauf
Mitigeur mural à goulot
orientable
Miscelatore a parete con
bocca orientabile
Wall-mounted mixer with
swivel spout



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo con accessori
Bath mixer complete
with accessories

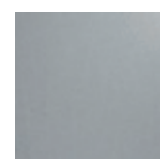


Duschenmischer
komplett mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories



Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower mixer

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome

CLINIC







HF 9 41001 100 094

100

Waschtischmischer
Ausladung 115 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo
Saillie 115 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 115 mm
Bocca fissa
Con piletta
Basin mixer
Projection 115 mm
Fixed spout
With pop-up waste



HF 9 41003 100 094

100

Waschtischmischer
Ausladung 140 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo
Saillie 140 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 140 mm
Bocca fissa
Con piletta
Basin mixer
Projection 140 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 9 41004 100 094
Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 9 41022 100 094

100

Wandmischer
Ausladung 175 mm
Schwenkauslauf
Mitigeur mural
Saillie 175 mm
Goulot orientable
Miscelatore a parete
Sporgenza 175 mm
Bocca orientabile
Wall-mounted mixer
Projection 175 mm
Swivel spout

HF 9 41022 100 093
Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings



HF 9 41023 100 094

100

Wandmischer
Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf
Mitigeur mural
Saillie 225 mm
Goulot orientable
Miscelatore a parete
Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile
Wall-mounted mixer
Projection 225 mm
Swivel spout

HF 9 41023 100 093
Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings



HF 9 41060 100 094

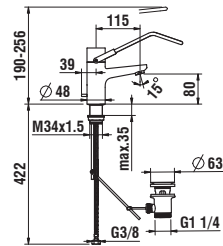
100

Bademischer
Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause MyTwin100
Verschraubungen
Mitigeur de bain
Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette MyTwin100
Raccords
Miscelatore per bagno
Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta MyTwin100
Raccordi
Bath mixer
Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray MyTwin100
Fittings



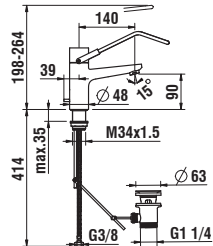
5.1 l/min (3 bar) / I/-*

A



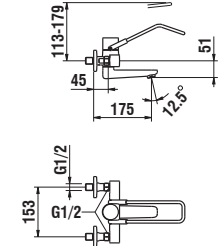
5.1 l/min (3 bar) / I/-*

A



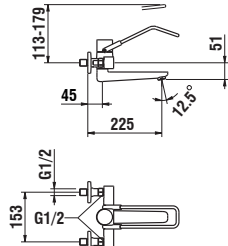
5.1 l/min (3 bar) / I/-*

A



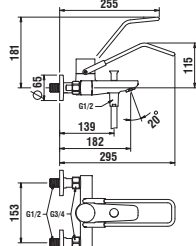
5.1 l/min (3 bar) / I/-*

A



20.5 l/min (3 bar) / IID
11.0 l/min (3 bar) / IIB*

C



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 9 41050 100 094

100

Duschenmischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause MyTwin100
Verschraubungen

Mitigeur de douche

Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette MyTwin100
Raccords

Miscelatore per doccia

Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta MyTwin100
Raccordi

Shower mixer

Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray MyTwin100
Fittings



HF 9 41078 100 094

100

Unterputz-Duschenmischer

Zu Simibox Light & Standard
1 Mischwasserabgang

Mitigeur de douche encastré

Pour Simibox Light & Standard
1 sortie d'eau mélangée

Miscelatore da doccia sottointonaco

Per Simibox Light & Standard
1 uscita d'acqua miscelata

Concealed shower mixer

For Simibox Light & Standard
1 outlet for mixed water

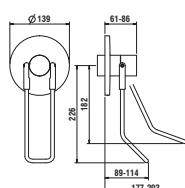
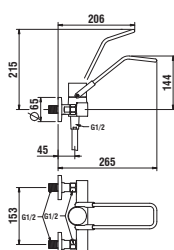
Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236

12.5 l/min (3 bar) / IA*



11.0 l/min (3 bar) / IIB*





INFORMATION

Die passenden Keramiken finden Sie im Katalog LAUFEN BADKOLLEKTIONEN.

Vous trouverez les produits céramiques adaptés à la série dans le catalogue LAUFEN COLLECTIONS DE SALLES DE BAINS.

Per la ceramica adatta alla serie, consultate il catalogo LAUFEN COLLEZIONI PER IL BAGNO.

Browse the LAUFEN BATH COLLECTIONS catalog for ceramics to match the bathroom suite.

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



2-Griff
Waschtischmischer
Mélangeur de lavabo
Miscelatore per lavabo a
2 manopole
2-handle basin mixer



Standsäulen-
Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
réhaussé
Miscelatore per lavabo a
colonna
Column basin mixer



Wandmischer 2-Point
Mitigeur mural 2-Point
Miscelatore a parete
2-Point
Wall-mounted mixer
2-Point



2-Griff Unterputz-
Waschtischmischer
Mélangeur de lavabo
mural encastré
Miscelatore per lavabo
sotto intonaco
a 2 manopole
2-handle concealed
basin mixer



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo con accessori
Bath mixer complete
with accessories



Duschenmischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories



Wanneneinlauf
Goulot mural
pour baignoire
Bocca di erogazione
per vasca
Wall-mounted spout



Unterputz-Bademischer
mit Umsteller
Mitigeur de bain encastré
avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco con com-
mutatore
Concealed bath mixer
with diverter



Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower mixer

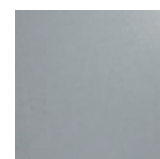


Therm. Unterputz-
Bademischer mit
Umsteller
Mitigeur de bain therm.-
encastré avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco term. con
commutatore
Concealed therm. bath
mixer with diverter



Therm. Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche therm.-
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco term.
Concealed therm. shower
mixer with diverter

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



428
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt

NEW

MEDA







HF 5 06601 100 000

100

Waschtischmischer
Ausladung 95 mm
Festauslauf
mit Ablaufventil
Mitigreur de lavabo
Saillie 95 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 95 mm
Bocca fissa
Con piletta
Basin mixer
Projection 95 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 5 06602 ... 000

100 428

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 5 06603 100 000

100

Waschtischmischer
Ausladung 110 mm
Festauslauf
mit Ablaufventil
Mitigreur de lavabo
Saillie 110 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 110 mm
Bocca fissa
Con piletta
Basin mixer
Projection 110 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 5 06604 ... 000

100 428

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 5 06611 100 000

100

3-Loch Waschtischmischer
Ausladung 110 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mélangeur de lavabo 3-trous
Saillie 110 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo con 3 fori
Sporgenza 110 mm
Bocca fissa
Con piletta
3-hole basin mixer
Projection 110 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 5 06612 ... 000

100 428

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 5 06614 ... 000

100 428

**Standsäulen-
Waschtischmischer**
Ausladung 120 mm
Festauslauf
Ohne Ablaufventil
Mitigreur de lavabo réhaussé
Saillie 120 mm
Goulot fixe
Sans vidage
Miscelatore per lavabo a colonna
Sporgenza 120 mm
Bocca fissa
Senza piletta
Column basin mixer
Projection 120 mm
Fixed spout
Without pop-up waste



HF 5 06622 ... 000

100 428

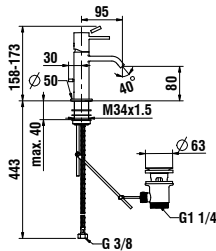
**Wandmischer zu
Simibox 2-Point**
Ausladung 150 mm
Festauslauf
**Mitigreur mural pour
Simibox 2-Point**
Saillie 150 mm
Goulot fixe
**Miscelatore a parete per
Simibox 2-Point**
Sporgenza 150 mm
Bocca fissa
**Wall-mounted mixer for
Simibox 2-Point**
Projection 150 mm
Fixed spout

Simibox 2-Point
Seite / Page / Pagina / Page
246



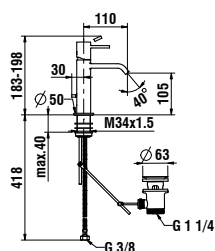
4.2 l/min (3 bar) / l/-

A



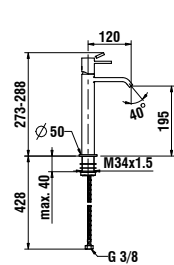
4.2 l/min (3 bar) / l/-

A



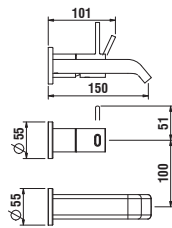
4.2 l/min (3 bar) / l/-

A



4.4 l/min (3 bar) / l/-

A



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class

100 428



100

428



100 428



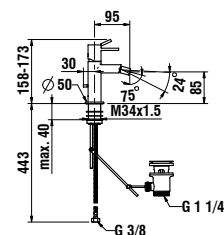
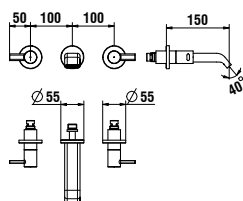
100 428



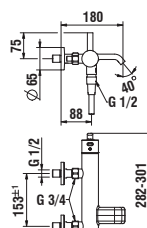
100 428



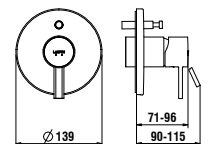
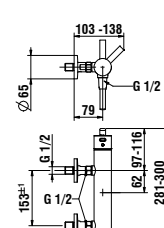
A



B



E







HF 5 06678 ... 000

100 428

Unterputz-Duschenmischer
Zu Simibox Light & Standard
1 Mischwasserabgang
Mitigeur de douche encastré
Pour Simibox Light & Standard
1 sortie d'eau mélangée
Miscelatore da doccia sotto intonaco
Per Simibox Light & Standard
1 uscita d'acqua miscelata
Concealed shower mixer
For Simibox Light & Standard
1 outlet for mixed water

Simibox
Seite / Page / Pagina / Page
236



HF 5 06677 ... 000

100 428

Fertigmontage-Set für thermostatischen 2-Griff Unterputz-Bademischer
Zu Simibox Light & Standard
2 Mischwasserabgänge
2-Weg-Mengenregulierung
Thermostatische Patrone
Habillage extérieur pour mitigeur de bain 2-poignées thermostatique encastré
Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Dimmer 2 voies
Cartouche thermostatique
Set miscelatore termostatico da bagno a incasso 2 manopole
Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Dimmer a 2 vie
Cartuccia termostatica
Set for concealed thermostatic bath mixer 2-handle
For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
2-way dimmer
Thermostatic cartridge

HF 5 06687 ... 000
Dito, mit integrierter Sicherheits-einrichtung Typ LB
Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Dito, with integrated safety device Type LB

Simibox
Seite / Page / Pagina / Page
236



HF 5 06676 ... 000

100 428

Fertigmontage-Set für thermostatischen 2-Griff Unterputz-Duschenmischer
Zu Simibox Light & Standard
1 Mischwasserabgang
1-Weg-Mengenregulierung
Thermostatische Patrone
Habillage extérieur pour mitigeur de douche 2-poignées thermostatique encastré
Pour Simibox Light & Standard
1 sortie d'eau mélangée
Dimmer 1 voie
Cartouche thermostatique
Set miscelatore termostatico da doccia a incasso 2 manopole
Per Simibox Light & Standard
1 uscita d'acqua miscelata
Dimmer a 1 via
Cartuccia termostatica
Set for concealed thermostatic shower mixer 2-handle
For Simibox Light & Standard
1 outlet for mixed water
1-way dimmer
Thermostatic cartridge

Simibox
Seite / Page / Pagina / Page
236

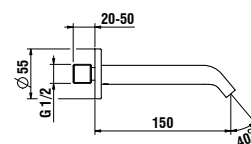
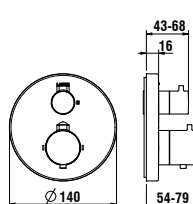
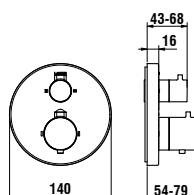
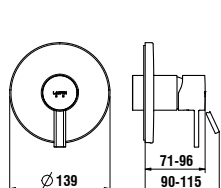


HF 5 06671 ... 000

100 428

Wanneneinlauf
Ausladung 150 mm
Goulot mural pour baignoire
Saillie 150 mm
Bocca di erogazione per vasca
Sporgenza 150 mm
Wall-mounted spout
Projection 150 mm

ECO





TWINPLUS SLIM

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Waschtischmischer Eco+
Mitigeur de lavabo Eco+
Miscelatore per lavabo
Eco+
Basin mixer Eco+



Standssäulen-
Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
réhaussé
Miscelatore per lavabo a
colonna
Column basin mixer



Wandmischer 1-Point
Mitigeur mural 1-Point
Miscelatore a parete
1-Point
Wall-mounted mixer
1-Point



Wandmischer 2-Point
Mitigeur mural 2-Point
Miscelatore a parete
2-Point
Wall-mounted mixer
2-Point



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo con accessori
Bath mixer complete
with accessories



Duschenmischer
komplett mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories



Duschenmischer 1-Point
mit Zubehör
Mitigeur de douche
1-Point avec accessoires
Miscelatore per doccia
1-Point con accessori
Shower mixer 1-Point
with accessories



Standssäulen-
Bademischer mit
Zubehör
Mitigeur de bain sur col-
onne avec accessoires
Miscelatore da bagno a
colonna con accessori
Column bath mixer with
accessories



Unterputz-Bademischer
mit Umsteller
Mitigeur de bain encastré
avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco con com-
mutatore
Concealed bath mixer
with diverter

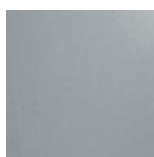


Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower mixer

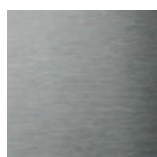
FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



Wanneneinlauf
Goulot mural pour baig-
noire
Bocca di erogazione per
vasca
Wall-mounted spout



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



423
PVD inox look



428
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt



462
PVD Blassgold matt
PVD or pâle mat
PVD oro pallido opaco
PVD pale gold matt



426
PVD Rosegold gebürstet
PVD or rose brossé
PVD oro rosa spazzolato
PVD rosegold brushed

TWINPLUS SLIM





TWINPLUS SLIM



HF 5 05401 100 000

100

Waschtischmischer
Ausladung 110 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo
Saillie 110 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 110 mm
Bocca fissa
Con piletta
Basin mixer
Projection 110 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 5 05401 100 010
Dito, mit Ablaufventilhebel
Ohne Ablaufventil
Idem, avec commande de vidage
Sans vidage
Idem, con leva di piletta
Senza piletta
Ditto, with pop-up waste lever
Without pop-up waste

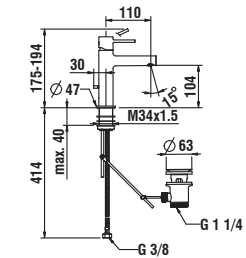
HF 5 05402 ... 000

100 423 428
462 426

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



4.9 l/min (3 bar) / l/-*



HF 5 05403 100 000

100

Waschtischmischer
Ausladung 140 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo
Saillie 140 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 140 mm
Bocca fissa
Con piletta
Basin mixer
Projection 140 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 5 05403 100 010
Dito, mit Ablaufventilhebel
Ohne Ablaufventil
Idem, avec commande de vidage
Sans vidage
Idem, con leva di piletta
Senza piletta
Ditto, with pop-up waste lever
Without pop-up waste

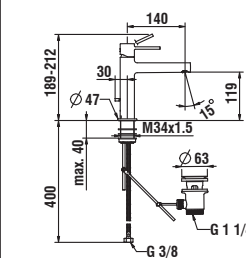
HF 5 05404 ... 000

100 423 428
462 426

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



4.7 l/min (3 bar) / l/-*



HF 5 05447 100 000

100

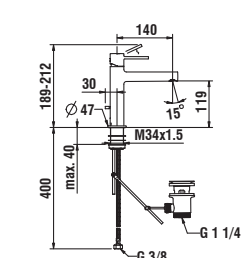
Waschtischmischer Eco+
Ausladung 140 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo Eco+
Saillie 140 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide avec levier en position verticale
Avec vidage
Miscelatore per lavabo Eco+
Sporgenza 140 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale
Con piletta
Basin mixer Eco+
Projection 140 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position
With pop-up waste

HF 5 05448 100 000
Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste

ECO+



4.5 l/min (3 bar) / l/-*



HF 5 05407 100 000

100

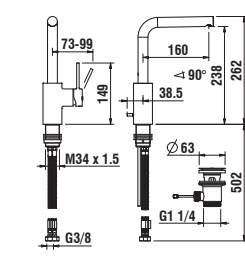
Waschtischmischer Eco+
Ausladung 160 mm
Schwenkauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo Eco+
Saillie 160 mm
Goulot orientable
Fonction Eco+: eau froide avec levier en position verticale
Avec vidage
Miscelatore per lavabo Eco+
Sporgenza 160 mm
Bocca orientabile
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale
Con piletta
Basin mixer Eco+
Projection 160 mm
Swivel spout
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position
With pop-up waste

HF 5 05408 100 000
Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste

ECO+



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



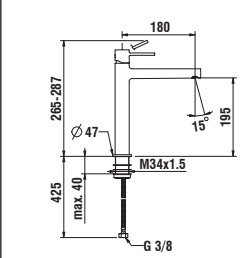
HF 5 05414 100 000

100

Standsäulen- Waschtischmischer
Ausladung 180 mm
Festauslauf
Ohne Ablaufventil
Mitigeur de lavabo réhaussé
Saillie 180 mm
Goulot fixe
Sans vidage
Miscelatore per lavabo a colonna
Sporgenza 180 mm
Bocca fissa
Senza piletta
Column basin mixer
Projection 180 mm
Fixed spout
Without pop-up waste



4.7 l/min (3 bar) / l/-*



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 5 05419 ... 000

100 423 428
462 426

Standsäulen- Waschtischmischer

Ausladung 180 mm
Festauslauf
Ohne Ablaufventil
Mitigeur de lavabo réhaussé
Saillie 180 mm
Goulot fixe
Sans vidage
Miscelatore per lavabo a colonna
Sporgenza 180 mm
Bocca fissa
Senza piletta
Column basin mixer
Projection 180 mm
Fixed spout
Without pop-up waste



HF 5 05426 100 000

100

Wandmischer zu Simibox 1-Point

Ausladung 175 mm
Schwenkauslauf
Mitigeur mural pour Simibox 1-Point
Saillie 175 mm
Goulot orientable
Miscelatore a parete per Simibox 1-Point
Sporgenza 175 mm
Bocca orientabile
Wall-mounted mixer for Simibox 1-Point
Projection 175 mm
Swivel spout

HF 5 05427 100 000

Dito, Ausladung 225 mm
Idem, Saillie 225 mm
Idem, Sporgenza 225 mm
Ditto, Projection 225 mm

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page
246



HF 5 05470 100 000

100 423 428
462 426

Wandmischer zu Simibox 2-Point

Ausladung 195 mm
Festauslauf
Mitigeur mural pour Simibox 2-Point
Saillie 195 mm
Goulot fixe
Miscelatore a parete per Simibox 2-Point
Sporgenza 195 mm
Bocca fissa
Wall-mounted mixer for Simibox 2-Point
Projection 195 mm
Fixed spout

HF 5 05471 100 000

Dito, Ausladung 225 mm
Idem, Saillie 225 mm
Idem, Sporgenza 225 mm
Ditto, Projection 225 mm

Simibox 2-Point

Seite / Page / Pagina / Page
246



HF 5 05410 ... 000

100 423

Bidetmischer

Ausladung 105 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de bidet
Saillie 105 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per bidet
Sporgenza 105 mm
Bocca fissa
Con piletta
Bidet mixer
Projection 105 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 5 05410 ... 010

428 462 426

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 5 05460 ... 000

100 423 428
462 426

Bademischer

Ausladung 179 mm
Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm
Handbrause MyTwin100
Verschraubungen
Mitigeur de bain
Saillie 179 mm
Complet avec flexible synthétique 1500 mm
Douchette MyTwin100
Raccords
Miscelatore per bagno
Sporgenza 179 mm
Completo con tubo sintetico 1500 mm
Doccetta MyTwin100
Raccordi

Bath mixer

Projection 179 mm
Complete with flexible hose 1500 mm
Handspray MyTwin100
Fittings

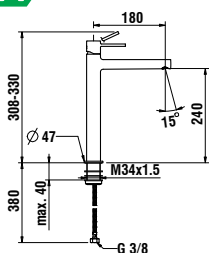
HF 5 05460 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories



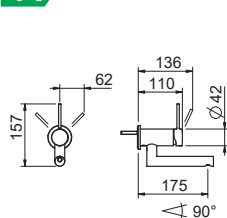
4.7 l/min (3 bar) / l/-*

A



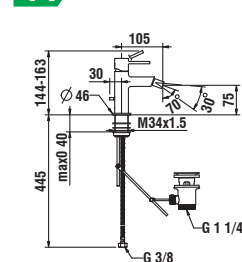
5.7 l/min (3 bar) / l/-*

A

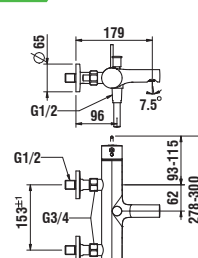


4.5 l/min (3 bar) / l/-*

A

20.5 l/min (3 bar) / IC
9.9 l/min (3 bar) / IA*

B



TWINPLUS SLIM



HF 5 05450 ... 000

100	423	428
462	426	

Duschenmischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm
Handbrause MyTwin100
Verschraubungen

Mitigeur de douche

Complet avec flexible synthétique 1500 mm
Douchette MyTwin100
Raccords

Miscelatore per doccia

Completo con tubo sintetico 1500 mm
Doccetta MyTwin100
Raccordi

Shower mixer

Complete with flexible hose 1500 mm
Handspray MyTwin100
Fittings

HF 5 05450 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories



HF 5 05455 100 000

100

Duschenmischer für Simibox 1-Point

Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm
Handbrause MyTwin100
Verschraubungen

Mitigeur de douche pour Simibox 1-Point

Complet avec flexible synthétique 1500 mm
Douchette MyTwin100

Miscelatore per doccia per Simibox 1-Point

Completo con tubo sintetico 1500 mm
Doccetta MyTwin100

Shower mixer for Simibox 1-Point

Complete with flexible hose 1500 mm
Handspray MyTwin100

HF 5 05455 100 040

Dito, ohne Zubehör
Idem, sans accessoires
Idem, senza accessori
Ditto, without accessories

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page 246



HF 5 05479 ... 000

100	423	428
462	426	

Unterputz-Bademischer mit Umsteller

Zu Simibox Light & Standard
2 Mischwasserabgänge
Automatischer Umsteller

Mitigeur de bain encastré avec inverseur

Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Inverseur automatique

Miscelatore da bagno sotto intonaco con commutatore

Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Commutatore automatico

Concealed bath mixer with diverter

For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
Automatic diverter

HF 5 05489 ... 000

100	423	428
462	426	

Dito, mit integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB
Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Dito, with integrated safety device Type LB

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page 236



HF 5 05478 ... 000

100	423	428
462	426	

Unterputz-Duschenmischer

Zu Simibox Light & Standard
1 Mischwasserabgang

Mitigeur de douche encastré

Pour Simibox Light & Standard
1 sortie d'eau mélangée

Miscelatore da doccia sotto intonaco

Per Simibox Light & Standard
1 uscita d'acqua miscelata

Concealed shower mixer

For Simibox Light & Standard
1 outlet for mixed water

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page 236



HF 5 05481 100 000

100

Standsäulen-Bademischer

Ausladung 210 mm
Festauslauf, komplett mit Kunststoffschlauch 1250 mm
Handbrause TwinStick

Mitigeur de bain sur colonne

Saillie 210 mm
Goulot fixe, complet avec flexible synthétique 1250 mm
Douchette TwinStick

Miscelatore da bagno a colonna

Sporgenza 210 mm
Bocca fissa completo con tubo sintetico 1250 mm, doccetta TwinStick

Column bath mixer

Projection 210 mm
Fixed spout, complete with flexible hose 1250 mm
Handspray TwinStick

HF 5 74070 000 000

Rohbauset

Zu Standsäulen-Bademischer
Set de montage brut

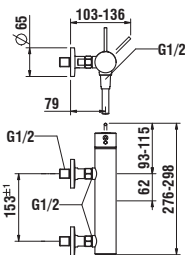
Pour mitigeur de bain sur colonne
Set di montaggio brutto

Per miscelatore da bagno a colonna
Rough-in set

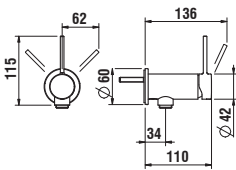
For column bath mixer

ECO

9.9 l/min (3 bar) / IA*



9.8 l/min (3 bar) / IIB*



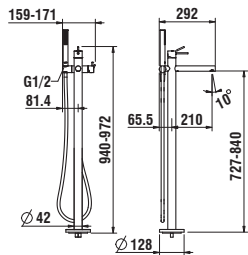
ECO



ECO



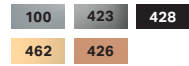
18.4 l/min (3 bar) / IID
7.1 l/min (3 bar) / II-



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 5 05469 ... 000



Wanneneinlauf

Ausladung 185 mm

**Goulot mural pour
baignoire**

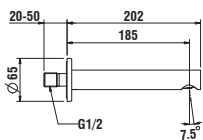
Saillie 185 mm

**Bocca di erogazione per
vasca**

Sporgenza 185 mm

Wall-mounted spout

Projection 185 mm





TWINPLUS

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Waschtischmischer Eco+
Mitigeur de lavabo Eco+
Miscelatore per lavabo
Eco+
Basin mixer Eco+



Standsäulen-
Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
réhaussé
Miscelatore per lavabo a
colonna
Column basin mixer



Wandmischer 1-Point
Mitigeur mural 1-Point
Miscelatore a parete
1-Point
Wall-mounted mixer
1-Point



Wandmischer 2-Point
Mitigeur mural 2-Point
Miscelatore a parete
2-Point
Wall-mounted mixer
2-Point



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo con accessori
Bath mixer complete
with accessories



Duschenmischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories



Duschenmischer 1-Point
mit Zubehör
Mitigeur de douche
1-Point avec accessoires
Miscelatore per doccia
1-Point con accessori
Shower mixer 1-Point
with accessories



Thermostatischer
Bademischer mit
Zubehör
Mitigeur de bain
thermostatique avec
accessoires
Miscelatore termostatico
per bagno con accessori
Thermostatic bath mixer
with accessories



Thermostatischer
Duschenmischer mit
Zubehör
Mitigeur de douche ther-
mostatique avec acces-
soires
Miscelatore termostatico
per doccia con accessori
Thermostatic shower
mixer with accessories



Thermostatische
Showerstation
Showerstation
thermostatique
Showerstation
thermostatic
Thermostatic
showerstation



Unterputz-Bademischer
mit Umsteller
Mitigeur de bain encastré
avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco
con commutatore
Concealed bath mixer
with diverter



Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower mixer



Wanneneinlauf
Goulot mural pour baig-
noire
Bocca di erogazione per
vasca
Wall-mounted spout

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome

TWINPLUS







HF 9 05401 100 000

100

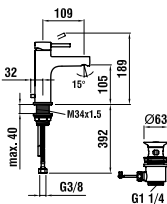
Waschtischmischer
Ausladung 109 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo
Saillie 109 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 109 mm
Bocca fissa
Con piletta
Basin mixer
Projection 109 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 9 05401 100 010
Dito, mit Ablaufventilhebel
Ohne Ablaufventil
Idem, avec commande de vidage
Sans vidage
Idem, con leva di piletta
Senza piletta
Ditto, with pop-up waste lever
Without pop-up waste

HF 9 05402 100 000
Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



HF 9 05403 100 000

100

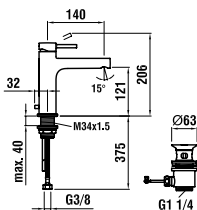
Waschtischmischer
Ausladung 140 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo
Saillie 140 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 140 mm
Bocca fissa
Con piletta
Basin mixer
Projection 140 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 9 05403 100 010
Dito, mit Ablaufventilhebel
Ohne Ablaufventil
Idem, avec commande de vidage
Sans vidage
Idem, con leva di piletta
Senza piletta
Ditto, with pop-up waste lever
Without pop-up waste

HF 9 05404 100 000
Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



HF 9 05447 100 000

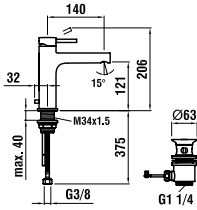
100

Waschtischmischer Eco+
Ausladung 140 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittlerer Hebelstellung
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo Eco+
Saillie 140 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale
Avec vidage
Miscelatore per lavabo Eco+
Sporgenza 140 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale
Con piletta
Basin mixer Eco+
Projection 140 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a central position
With pop-up waste

HF 9 05448 100 000
Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



HF 9 05407 100 000

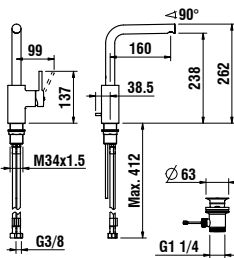
100

Waschtischmischer Eco+
Ausladung 160 mm
Schwenkauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo Eco+
Saillie 160 mm
Goulot orientable
Fonction Eco+: eau froide avec levier en position verticale
Avec vidage
Miscelatore per lavabo Eco+
Sporgenza 160 mm
Bocca orientabile
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale
Con piletta
Basin mixer Eco+
Projection 160 mm
Swivel spout
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position
With pop-up waste

HF 9 05408 100 000
Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



HF 9 05414 100 000

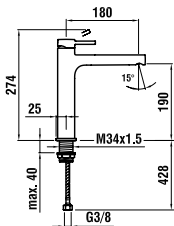
100

Standsäulen- Waschtischmischer
Ausladung 180 mm
Festauslauf
Ohne Ablaufventil
Mitigeur de lavabo réhaussé
Saillie 180 mm
Goulot fixe
Sans vidage
Miscelatore per lavabo a colonna
Sporgenza 180 mm
Bocca fissa
Senza piletta
Column basin mixer
Projection 180 mm
Fixed spout
Without pop-up waste

HF 9 05414 100 060
Dito, mit Eco+
Idem, avec Eco+
Idem, con Eco+
Ditto, with Eco+



5.7 l/min (3 bar) / l/-*



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 9 05419 100 000

100

Standsäulen-

Waschtischmischer

Ausladung 180 mm

Festauslauf

Ohne Ablaufventil

Mitigeur de lavabo réhaussé

Saillie 180 mm

Goulot fixe

Sans vidage

Miscelatore per lavabo a colonna

Sporgenza 180 mm

Bocca fissa

Senza piletta

Column basin mixer

Projection 180 mm

Fixed spout

Without pop-up waste



HF 9 05426 100 000

100

Wandmischer zu

Simibox 1-Point

Ausladung 175 mm

Schwenkauslauf

Mitigeur mural pour

Simibox 1-Point

Saillie 175 mm

Goulot orientable

Miscelatore a parete per

Simibox 1-Point

Sporgenza 175 mm

Bocca orientabile

Wall-mounted mixer for

Simibox 1-Point

Projection 175 mm

Swivel spout

HF 9 05427 100 000

Dito, Ausladung 225 mm

Idem, Saillie 225 mm

Idem, Sporgenza 225 mm

Ditto, Projection 225 mm

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page

246



HF 9 05470 100 000

100

Wandmischer zu

Simibox 2-Point

Ausladung 195 mm

Festauslauf

Mitigeur mural pour

Simibox 2-Point

Saillie 195 mm

Goulot fixe

Miscelatore a parete per

Simibox 2-Point

Sporgenza 195 mm

Bocca fissa

Wall-mounted mixer for

Simibox 2-Point

Projection 195 mm

Fixed spout

HF 9 05471 100 000

Dito, Ausladung 225 mm

Idem, Saillie 225 mm

Idem, Sporgenza 225 mm

Ditto, Projection 225 mm

Simibox 2-Point

Seite / Page / Pagina / Page

246



HF 9 05410 100 000

100

Bidetmischer

Ausladung 112 mm

Festauslauf

Mit Ablaufventil

Mitigeur de bidet

Saillie 112 mm

Goulot fixe

Avec vidage

Miscelatore per bidet

Sporgenza 112 mm

Bocca fissa

Con piletta

Bidet mixer

Projection 112 mm

Fixed spout

With pop-up waste



HF 9 05460 100 000

100

Bademischer

Komplett mit Kunststoff-

schlauch 1500 mm

Handbrause MyTwin100

Verschraubungen

Mitigeur de bain

Complet avec flexible synthé-

tique 1500 mm

Douchette MyTwin100

Raccords

Miscelatore per bagno

Completo con tubo

sintetico 1500 mm

Doccetta MyTwin100

Raccordi

Bath mixer

Complete with flexible hose

1500 mm

Handspray MyTwin100

Fittings

HF 9 05460 100 010

Dito, ohne Verschraubungen

Ohne Zubehör

Idem, sans raccords

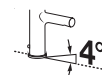
Sans accessoires

Idem, senza raccordi

Senza accessori

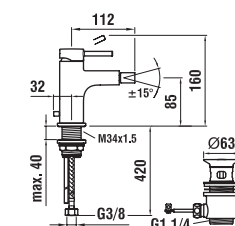
Ditto, without fittings

Without accessories



5.7 l/min (3 bar) / l/-*

A



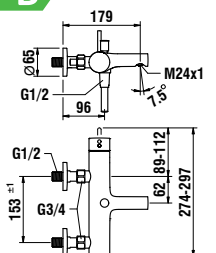
ECO FLOW CONTROL

SVGW

20.5 l/min (3 bar) / IC

9.9 l/min (3 bar) / IA*

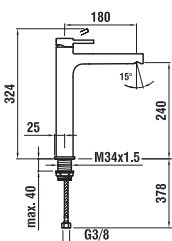
B



SVGW

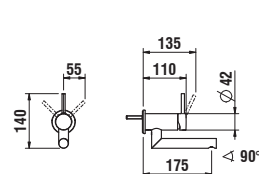
5.7 l/min (3 bar) / l/-*

A



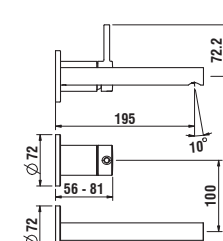
5.7 l/min (3 bar) / l/-*

A



5.4 l/min (3 bar) / l/-*

A





HF 9 05457 100 000

100

Thermostatische Showerstation

Sicherheitstaste (38° C)
Komplett mit thermostatischem Duschenmischer
Kunststoffschlauch 1500 mm
Regenbrause ø 300 mm
Handbrause MyTwin120
Verschraubungen

**Showerstation
thermostatique**

Touche de sécurité (38° C)
Complet avec mitigeur de
douche thermostatique
Flexible synthétique 1500 mm
Pomme de douche pluie
ø 300 mm
Douchette MyTwin120
Raccords

Showerstation termostatico

Tasto di sicurezza (38° C)
Completo con miscelatore
termostatico per doccia
Tubo sintetico 1500 mm
Soffione a pioggia ø 300 mm
Doccetta MyTwin120
Raccordi

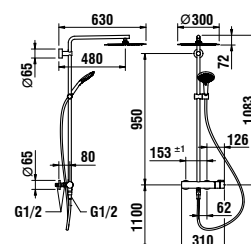
Thermostatic Showerstation

safety button (38° C)
Complete with thermostatic
shower mixer
Flexible hose 1500 mm
Rain shower head ø 300 mm
Handspray MyTwin120
Fittings

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories



8.4 / 9.7 l/min (3 bar) / ID / I-*





HF 9 05479 100 000

100

Unterputz-Bademischer mit Umsteller

Zu Simibox Light & Standard
2 Mischwasserabgänge

Automatischer Umsteller

Mitigeur de bain encastré avec inverseur

Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Inverseur automatique

Miscelatore da bagno sotto intonaco con commutatore

Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Commutatore automatico

Concealed bath mixer with diverter

For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
Automatic diverter

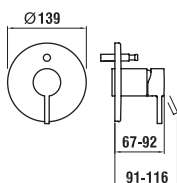
HF 9 05489 100 000

Dito, mit integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB
Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Dito, with integrated safety device Type LB

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236

ECO

FLOW
CONTROL

HF 9 05478 100 000

100

Unterputz-Duschenmischer

Zu Simibox Light & Standard

Mitigeur de douche encastré

Pour Simibox Light & Standard

Miscelatore da doccia sotto intonaco

Per Simibox Light & Standard

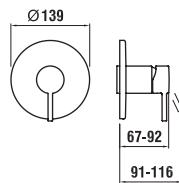
Concealed shower mixer

For Simibox Light & Standard

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236

ECO

FLOW
CONTROL

HF 5 05469 100 000

100

Wanneneinlauf

Ausladung 185 mm

Goulot mural pour baignoire

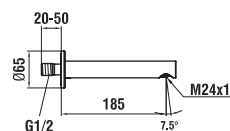
Saillie 185 mm

Bocca di erogazione per vasca

Sporgenza 185 mm

Wall-mounted spout

Projection 185 mm





**NEW
DESIGN**

CITYPLUS

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Standsäulen-
Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
réhaussé
Miscelatore per lavabo a
colonna
Column basin mixer



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Wandmischer zu Simibox
2-Point
Mitigeur mural pour
Simibox 2-Point
Miscelatore a parete per
Simibox 2-Point
Wall-mounted mixer for
Simibox 2-Point



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo con accessori
Bath mixer complete with
accessories



Duschenmischer kom-
plett mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories



Unterputz-Bademischer
mit Umsteller
Mitigeur de bain encastré
avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco con com-
mutatore
Concealed bath mixer
with diverter



Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower mixer



Wanneneinlauf
Goulot mural
pour baignoire
Bocca di erogazione
per vasca
Wall-mounted spout

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



428
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt

CITYPLUS







HF 5 05301 100 000

100

Waschtischmischer Eco+

Ausladung 110 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo Eco+

Saillie 110 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale
Avec vidage

Miscelatore per lavabo Eco+

Sporgenza 110 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale
Con piletta

Basin mixer Eco+

Projection 110 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a central position
With pop-up waste

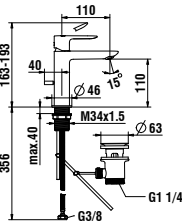
HF 5 05302 ... 000

100 428

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste

ECO⁺

4.2 l/min (3 bar) / l/-*



HF 5 05303 100 000

100

Waschtischmischer Eco+

Ausladung 140 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo Eco+

Saillie 140 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale
Avec vidage

Miscelatore per lavabo Eco+

Sporgenza 140 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale
Con piletta

Basin mixer Eco+

Projection 140 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a central position
With pop-up waste

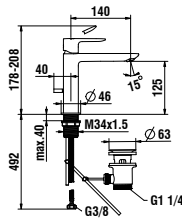
HF 5 05304 ... 000

100 428

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste

ECO⁺

4.4 l/min (3 bar) / l/-*



HF 5 05314 ... 000

100 428

Standsäulen-
Waschtischmischer Eco+

Ausladung 185 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung
Ohne Ablaufventil

Mitigeur de lavabo
réhaussé Eco+

Saillie 185 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale
Sans vidage

Miscelatore per lavabo
a colonna Eco+

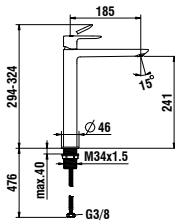
Sporgenza 185 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale
Senza piletta

Column basin mixer Eco+

Projection 185 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a central position
Without pop-up waste

ECO⁺

4.2 l/min (3 bar) / l/-*



HF 5 05370 ... 000

100 428

Wandmischer zu
Simibox 2-Point

Ausladung 190 mm
Festauslauf

Mitigeur mural pour
Simibox 2-Point

Saillie 190 mm
Goulot fixe

Miscelatore a parete per
Simibox 2-Point

Sporgenza 190 mm
Bocca fissa

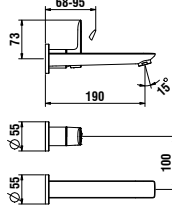
Wall-mounted mixer for
Simibox 2-Point

Projection 190 mm
Fixed spout

Simibox 2-Point

Seite | Page | Pagina | Page
246

5.6 l/min (3 bar) / l/-*



HF 5 05310 100 000

100

Bidetmischer

Ausladung 108 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigeur de bidet

Saillie 108 mm
Goulot fixe
Avec vidage

Miscelatore per bidet

Sporgenza 108 mm
Bocca fissa
Con piletta

Bidet mixer

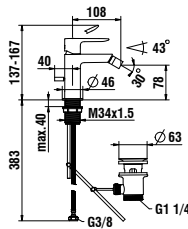
Projection 108 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 5 05310 428 055

428

Dito, mit Ablaufventil Clic-Clac
Idem, avec vidage Clic-Clac
Idem, con piletta Clic-Clac
Ditto, with pop-up waste
Clic-Clac

5.7 l/min (3 bar) / l/-*



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 5 05360 ... 000

100 428

Bademischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm
Handbrause Stella 80 1F
Verschraubungen

Mitigeur de bain

Complet avec flexible synthétique 1500 mm
Douchette Stella 80 1F
Raccords

Miscelatore per bagno

Completo con tubo sintetico 1500 mm
Doccetta Stella 80 1F
Raccordi

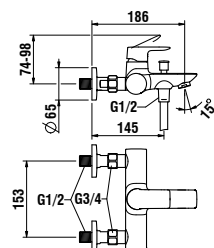
Bath mixer

Complete with flexible hose 1500 mm
Handspray Stella 80 1F
Fittings

HF 5 05360 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

20 l/min (3 bar) / IIC
11.3 l/min (3 bar) / I/-

B

HF 5 05350 ... 000

100 428

Duschenmischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm
Handbrause Stella 80 1F
Verschraubungen

Mitigeur de douche

Complet avec flexible synthétique 1500 mm
Douchette Stella 80 1F
Raccords

Miscelatore per doccia

Completo con tubo sintetico 1500 mm
Doccetta Stella 80 1F
Raccordi

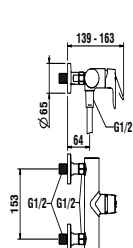
Shower mixer

Complete with flexible hose 1500 mm
Handspray Stella 80 1F
Fittings

HF 5 05350 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

9.9 l/min (3 bar) / IA*

B

HF 5 05379 100 000

100 428

Unterputz-Bademischer mit Umsteller

Zu Simibox Light & Standard
2 Mischwasserabgänge
Automatischer Umsteller

Mitigeur de bain encastré avec inverseur

Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Inverseur automatique

Miscelatore da bagno sotto intonaco con commutatore

Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Commutatore automatico

Concealed bath mixer with diverter

For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
Automatic diverter

HF 5 05389 ... 000

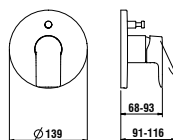
100 428

Dito, mit integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB
Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Dito, with integrated safety device Type LB

Simibox

Seite | Page | Pagina | Page
236

ECO

FLOW
CONTROL

HF 5 05378 ... 000

100 428

Unterputz-Duschenmischer

Zu Simibox Light & Standard
1 Mischwasserabgang

Mitigeur de douche encastré

Pour Simibox Light & Standard
1 sortie d'eau mélangée

Miscelatore da doccia sotto intonaco

Per Simibox Light & Standard
1 uscita d'acqua miscelata

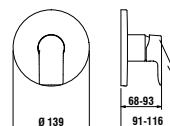
Concealed shower mixer

For Simibox Light & Standard
1 outlet for mixed water

Simibox

Seite | Page | Pagina | Page
236

ECO

FLOW
CONTROL

HF 9 05369 ... 000

100 428

Wanneneinlauf

Ausladung 190 mm

Goulot mural pour baignoire

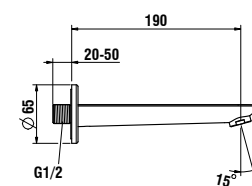
Saillie 190 mm

Bocca di erogazione per vasca

Sporgenza 190 mm

Wall-mounted spout

Projection 190 mm





PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bade-Einlochmischer
Mitigeur de bain
monotrou
Miscelatore da bagno
monoforo
One-hole bath mixer



Duschenmischer
Mitigeur de douche
Miscelatore per doccia
Shower mixer



3-Loch
Wannenfüllkombination
Garniture de remplissage
de baignoire 3-trous
Rubinetteria 3 fori per
bordo vasca
3-hole roman tub filler

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome

MILOR







HF 5 03405 100 000

100

Waschtischmischer

Ausladung 120 mm
Schwenkauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Saillie 120 mm
Goulot orientable
Avec vidage

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 120 mm
Bocca orientabile
Con piletta

Basin mixer

Projection 120 mm
Swivel spout
With pop-up waste

HF 5 03406 100 000

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 5 03400 100 000

100

Waschtischmischer

Ausladung 150 mm
Schwenkauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Saillie 150 mm
Goulot orientable
Avec vidage

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 150 mm
Bocca orientabile
Con piletta

Basin mixer

Projection 150 mm
Swivel spout
With pop-up waste

HF 5 03400 100 010

Dito, mit Ablaufventilhebel
Ohne Ablaufventil
Idem, avec commande de vidage
Sans vidage
Idem, con leva di piletta
Senza piletta
Ditto, with pop-up waste lever
Without pop-up waste

HF 5 03401 100 000

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 5 03402 100 000

100

Waschtischmischer Eco+

Ausladung 150 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei
mittiger Hebelstellung
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo Eco+

Saillie 150 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide
quand le levier est en
position centrale
Avec vidage

Miscelatore per lavabo Eco+

Sporgenza 150 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda
con leva in posizione centrale
Con piletta

Basin mixer Eco+

Projection 150 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with
lever in a central position
With pop-up waste

HF 5 03403 100 000

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 5 03412 100 000

100

Waschtischmischer

Niederdruck-Armatur
Ausladung 150 mm
Schwenkauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Robinet pour basse pression
Saillie 150 mm
Goulot orientable
Avec vidage

Miscelatore per lavabo

Rubinetto per bassa pressione
Sporgenza 150 mm
Bocca orientabile
Con piletta

Basin mixer

Low pressure tap
Projection 150 mm
Swivel spout
With pop-up waste

HF 5 03413 100 000

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 5 03430 100 030

100

Wandmischer

Ausladung 175 mm
Anschlussdistanz 153 mm
Schwenkauslauf
Ohne Verschraubungen

Mitigeur mural

Saillie 175 mm
Ecartement 153 mm
Goulot orientable
Sans raccords

Miscelatore a parete

Sporgenza 175 mm
Distanza 153 mm
Bocca orientabile
Senza raccordi

Wall-mounted mixer

Projection 175 mm
Clearance 153 mm
Swivel spout
Without fittings

HF 5 03432 100 030

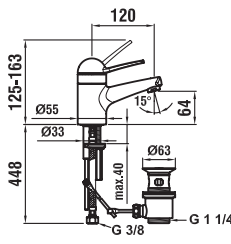
Dito, Anschlussdistanz
120 mm, ohne
Verschraubungen
Idem, Ecartement 120 mm,
sans raccords
Idem, Distanza 120 mm, senza
raccordi
Ditto, Clearance 120 mm,
without fittings

ECO FLOW CONTROL



6.1 l/min (3 bar) / l/-*

A

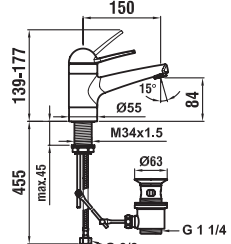


ECO FLOW CONTROL



6.1 l/min (3 bar) / l/-*

A

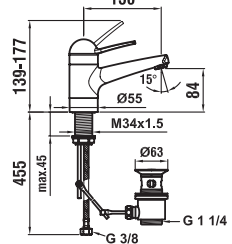


ECO FLOW CONTROL



6.1 l/min (3 bar) / l/-*

A

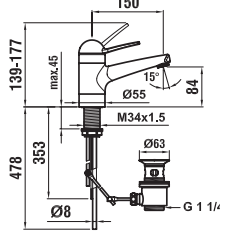


ECO FLOW CONTROL



6.1 l/min (3 bar) / l/-*

B

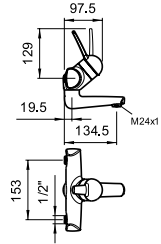


ECO FLOW CONTROL



6.4 l/min (3 bar) / l/-*

A



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 5 03431 100 030

100

Wandmischer

Ausladung 225 mm
Anschlussdistanz 153 mm
Schwenkauslauf
Ohne Verschraubungen

Mitigeur mural

Saillie 225 mm
Ecartement 153 mm
Goulot orientable

Sans raccords

Miscelatore a parete

Sporgenza 225 mm
Distanza 153 mm
Bocca orientabile

Senza raccordi

Wall-mounted mixer

Projection 225 mm
Clearance 153 mm
Swivel spout
Without fittings

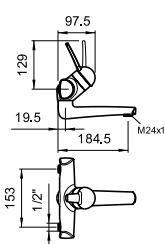
HF 5 03433 100 030

Dito, Anschlussdistanz
120 mm, ohne
Verschraubungen
Idem, Ecartement 120 mm,
sans raccords
Idem, Distanza 120 mm, senza
raccordi
Ditto, Clearance 120 mm,
without fittings

ECO FLOW
CONTROL

6.4 l/min (3 bar) / I/-*

A



HF 5 03410 100 000

100

Bidetmischer

Ausladung 105 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil

Mitigeur de bidet

Saillie 105 mm

Goulot fixe

Avec vidage

Miscelatore per bidet

Sporgenza 105 mm

Bocca fissa

Con piletta

Bidet mixer

Projection 105 mm

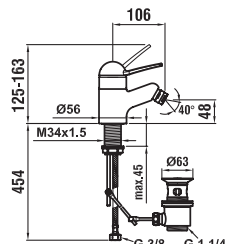
Fixed spout

With pop-up waste

ECO FLOW
CONTROL

12 l/min (3 bar) / IA*

C



HF 5 03460 100 010

100

Bademischer

Ausladung 174 mm
Anschlussdistanz 153 mm
Ohne Verschraubungen,
ohne Zubehör

Mitigeur de bain

Saillie 174 mm

Ecartement 153 mm

Sans raccords,

sans accessoires

Miscelatore per bagno

Sporgenza 174 mm

Distanza 153 mm

Senza raccordi,

senza accessori

Bath mixer

Projection 174 mm

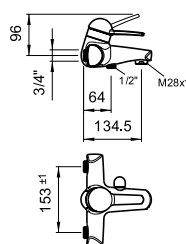
Clearance 153 mm

Without fittings,

without accessories

ECO FLOW
CONTROL21.4 l/min (3 bar) / ID
- / IS*

A



HF 5 03467 100 085

100

Bade-Einlochmischer

Für Sockel
Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1800 mm
Handbrause MyTwin120

Mitigeur de bain monotrou

Pour socle

Complet avec flexible

synthétique 1800 mm

Douchette MyTwin120

Miscelatore da bagno

monoforo

Per base

Completo con tubo

sintetico 1800 mm

Doccetta MyTwin120

One-hole bath mixer

For base

Complete with flexible hose

1800 mm

Handspray MyTwin120

HF 1 03476 000 000**Einbausockel**

Für Einloch-Bademischer

Socle de montage

Pour mitigeur monotrou
sur baignoire

Base di montaggio

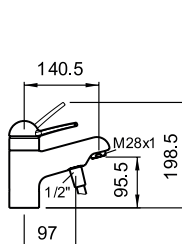
Per miscelatore da bagno
monoforo

Mounting set

For one-hole bath mixer

ECO FLOW
CONTROL24 l/min (3 bar) / ID
16.7 l/min (3 bar) / IID*

B



HF 5 03463 100 010

100

Vertikal-Bademischer

Ausladung 163 mm
Anschlussdistanz 76 mm
Ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör

Mitigeur de bain vertical

Saillie 163 mm

Ecartement 76 mm

Sans raccords,

sans accessoires

Miscelatore per bagno

verticale

Sporgenza 163 mm

Distanza 76 mm

Senza raccordi,

senza accessori

Vertical bath mixer

Projection 163 mm

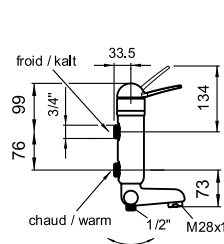
Clearance 76 mm

Without fittings,

without accessories

ECO FLOW
CONTROL22 l/min (3 bar) / IIC
- / IIB*

D







SWISSTAP

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer Eco+
Mitigeur de lavabo Eco+
Miscelatore per lavabo
Eco+
Basin mixer Eco+



Waschtischmischer Eco+
Mitigeur de lavabo Eco+
Miscelatore per lavabo
Eco+
Basin mixer Eco+



Standsäulen-
Waschtischmischer Eco+
Mitigeur de lavabo
réhaussé Eco+
Miscelatore per lavabo a
colonna Eco+
Column basin mixer Eco+



Standsäulen-
Waschtischmischer Eco+
Mitigeur de lavabo
réhaussé Eco+
Miscelatore per lavabo a
colonna Eco+
Column basin mixer Eco+



Wandmischer 2-Point
Mitigeur mural 2-Point
Miscelatore a parete
2-Point
Wall-mounted mixer
2-Point



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo con accessori
Bath mixer complete with
accessories



Duschenmischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories



Unterputz-Bademischer
mit Umsteller
Mitigeur de bain encastré
avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco con
commutatore
Concealed bath mixer with
diverter

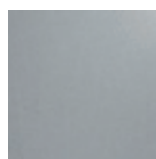


Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower mixer



Wanneneinlauf
Goulot mural pour
baignoire
Bocca di erogazione
per vasca
Wall-mounted spout

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



428
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt



462
PVD Blassgold matt
PVD or pâle mat
PVD oro pallido opaco
PVD pale gold matt

NEW

SWISSTAP







HF 5 06145 ... 000

100 428 462

**Standsäulen-
Waschtischmischer Eco+**
Ausladung 180 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei
senkrechter Hebelstellung
Ohne Ablaufventil
**Mitigeur de lavabo réhaussé
Eco+**
Saillie 180 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide
quand le levier est en
position verticale
Sans vidage
**Miscelatore per lavabo a
colonna Eco+**
Sporgenza 180 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda
con leva in posizione verticale
Senza piletta
Column basin mixer Eco+
Projection 180 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with
lever in a vertical position
Without pop-up waste



HF 5 06122 ... 000

100 428 462

Unterputz-Wandmischer
Zu Simibox 2-Point
Festauslauf
Ausladung 188 mm
**Mitigeur de lavabo mural
encastré**
Pour Simibox 2-Point
Goulot fixe
Saillie 188 mm
**Miscelatore per lavabo a
parete**
Per Simibox 2-Point
Bocca fissa
Sporgenza 188 mm
Wall mixer
For Simibox 2-Point
Fixed spout
Projection 188 mm

Simibox 2-Point
Seite / Page / Pagina / Page
246



HF 5 06110 100 000

100

Bidetmischer
Ausladung 107 mm
Mit Ablaufventil
Mitigeur de bidet
Saillie 107 mm
Avec vidage
Miscelatore per bidet
Sporgenza 107 mm
Con piletta
Bidet mixer
Projection 107 mm
With pop-up waste

HF 5 06110 ... 010

428 462

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 5 06160 ... 000

100 428 462

Bademischer
Komplett mit Absperraccords,
Kunststoffschlauch 1600 mm
und Handbrause MyCity100
Mitigeur de bain
Complet avec raccords
d'arrêt, flexible synthétique
1600 mm et douchette à main
MyCity100
Miscelatore per bagno
Completo con tubo
sintetico 1600 mm
Doccetta MyCity100
Bath mixer
Complete with flexible hose
1600 mm
Handspray MyCity100

HF 5 06160 100 010
Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories



HF 5 06150 ... 000

100 428 462

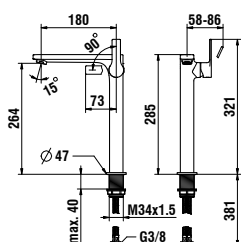
Duschenmischer
Komplett mit Absperraccords,
Kunststoffschlauch 1600 mm
und Handbrause MyCity100
Mitigeur de douche
Complet avec raccords
d'arrêt, flexible synthétique
1600mm et douchette à main
MyCity100
Miscelatore per doccia
Completo con tubo
sintetico 1600 mm
Doccetta MyCity100
Shower mixer
Complete with flexible hose
1600 mm
Handspray MyCity100

HF 5 06150 100 010
Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECO⁺

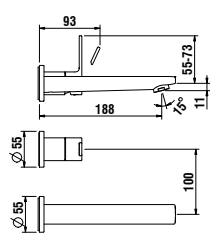
4.5 l/min (3 bar) / l/-

A



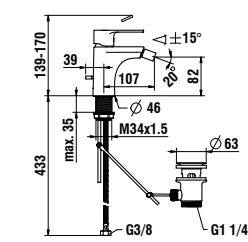
5.7 l/min (3 bar) / l/-

A



4.6 l/min (3 bar) / l

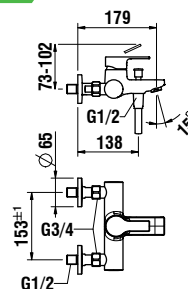
A



ECO FLOW CONTROL

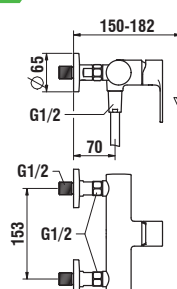

20.4 l/min (3 bar) / IIC
10.8 l/min (3 bar) / IIB

B



9.1 l/min (3 bar) / IIB

B







HF 5 06179 ... 000

100 428 462

Unterputz-Bademischer mit Umsteller

Zu Simibox Light & Standard

2 Mischwasserabgänge

Automatischer Umsteller

Mitigeur de bain encastré avec inverseur

Pour Simibox Light & Standard

2 sorties d'eau mélangée

Inverseur automatique

Miscelatore da bagno sotto intonaco con commutatore

Per Simibox Light & Standard

2 uscite d'acqua miscelata

Commutatore automatico

Concealed bath mixer with diverter

For Simibox Light & Standard

2 outlets for mixed water

Automatic diverter

HF 5 06189 ... 000

100 428 462

Dito, mit integrierter Sicher-

heitseinrichtung Typ LB

Idem, avec dispositif de sécu-

rité intégré Type LB

Idem, con dispositivo di sicu-

rezza integrato Tipo LB

Ditto, with integrated safety

device Type LB

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page

236

ECO

FLOW
CONTROL



HF 5 06178 ... 000

100 428 462

Unterputz-Duschenmischer

Zu Simibox Light & Standard

1 Mischwasserabgang

Mitigeur de douche encastré

Pour Simibox Light & Standard

1 sortie d'eau mélangée

Miscelatore da doccia sotto intonaco

Per Simibox Light & Standard

1 uscita d'acqua miscelata

Concealed shower mixer

For Simibox Light & Standard

1 outlet for mixed water

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page

236

ECO

FLOW
CONTROL



HF 5 06171 ... 000

100 428 462

Wanneneinlauf

Ausladung 188 mm

Goulot mural pour baignoire

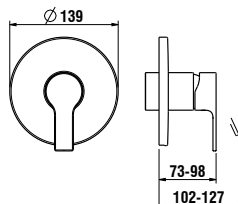
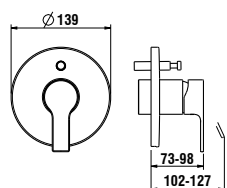
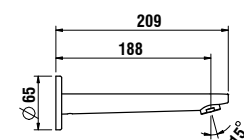
Saillie 188 mm

Bocca di erogazione per vasca

Sporgenza 188 mm

Wall-mounted spout

Projection 188 mm





INFORMATION

Die passenden Keramiken finden Sie im Katalog LAUFEN BADKOLLEKTIONEN.

Vous trouverez les produits céramiques adaptés à la série dans le catalogue LAUFEN COLLECTIONS DE SALLES DE BAINS.

Per la ceramica adatta alla serie, consultate il catalogo LAUFEN COLLEZIONI PER IL BAGNO.

Browse the LAUFEN BATH COLLECTIONS catalog for ceramics to match the bathroom suite.

PURE



reddot award 2018
winner

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer Eco+
Mitigeur de lavabo Eco+
Miscelatore per lavabo
Eco+
Basin mixer Eco+



Standsäulen-
Waschtischmischer Eco+
Mitigeur de lavabo
réhaussé Eco+
Miscelatore per lavabo a
colonna Eco+
Column basin mixer Eco+



Wandmischer 2-Point
Mitigeur mural 2-Point
Miscelatore a parete
2-Point
Wall-mounted mixer
2-Point



Bidetmischer Eco+
Mitigeur de bidet Eco+
Miscelatore per bidet
Eco+
Bidet mixer Eco+



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo con accessori
Bath mixer complete with
accessories



Duschenmischer
komplett mit Zubehör
Mitigeur de douche com-
plet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories



Unterputz-Bademischer
mit Umsteller
Mitigeur de bain encastré
avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco con com-
mutatore
Concealed bath mixer
with diverter

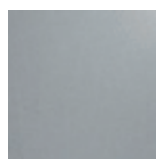


Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower mixer

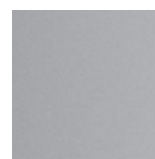


Wanneneinlauf
Goulot mural pour
baignoire
Bocca di erogazione
per vasca
Wall-mounted spout

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



423
PVD inox look



428
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt

PURE







HF 9 01701 ... 000

100 423

Waschtischmischer Eco+
Ausladung 110 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo Eco+
Saillie 110 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale
Avec vidage
Miscelatore per lavabo Eco+
Sporgenza 110 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale
Con piletta
Basin mixer Eco+
Projection 110 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a central position
With pop-up waste

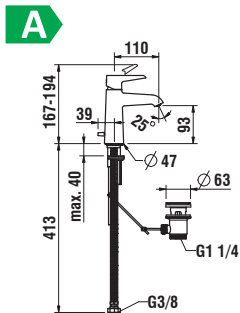
HF 9 01702 ... 000

100 423 428

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) I/-*



HF 9 01703 ... 000

100 423

Waschtischmischer Eco+
Ausladung 140 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo Eco+
Saillie 140 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale
Avec vidage
Miscelatore per lavabo Eco+
Sporgenza 140 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale
Con piletta
Basin mixer Eco+
Projection 140 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a central position
With pop-up waste

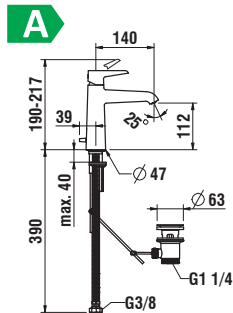
HF 9 01704 ... 000

100 423 428

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) I/-*



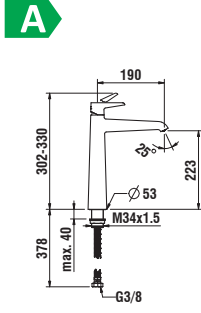
HF 9 01714 ... 000

100 423 428

**Standsäulen-
Waschtischmischer Eco+**
Ausladung 190 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung
Ohne Ablaufventil
Mitigeur de lavabo réhaussé Eco+
Saillie 190 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale
Sans vidage
Miscelatore per lavabo a colonna Eco+
Sporgenza 190 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale
Senza piletta
Column basin mixer Eco+
Projection 190 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a central position
Without pop-up waste



5.7 l/min (3 bar) I/-*



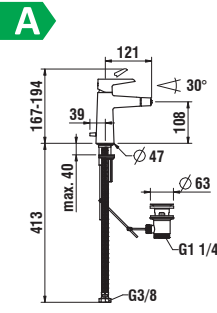
HF 9 01710 ... 000

100 423

Bidetmischer Eco+
Ausladung 121 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung
Mit Ablaufventil
Mitigeur de bidet Eco+
Saillie 121 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale
Avec vidage
Miscelatore per bidet Eco+
Sporgenza 121 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale
Con piletta
Bidet mixer Eco+
Projection 121 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a central position
With pop-up waste



5.7 l/min (3 bar)



HF 9 01722 ... 000

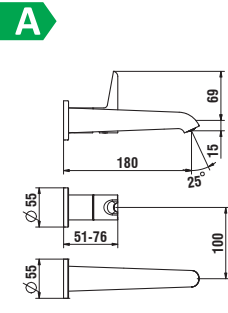
100 423 428

**Wandmischer zu
Simibox 2-Point**
Ausladung 180 mm
Festauslauf
**Mitigeur mural pour
Simibox 2-Point**
Saillie 180 mm
Goulot fixe
**Miscelatore a parete per
Simibox 2-Point**
Sporgenza 180 mm
Bocca fissa
**Wall-mounted mixer for
Simibox 2-Point**
Projection 180 mm
Fixed spout

Simibox 2-Point
Seite / Page / Pagina / Page
246



5.7 l/min (3 bar)



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 9 01760 ... 000

100 423 428

Bademischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause MyTwin100/Stella
Verschraubungen

Mitigeur de bain

Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette MyTwin100/Stella
Raccords

Miscelatore per bagno

Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta MyTwin100/Stella
Raccordi

Bath mixer

Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray MyTwin100/Stella
Fittings

HF 9 01760 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories



HF 9 01750 ... 000

100 423 428

Duschenmischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause MyTwin100/Stella
Verschraubungen

Mitigeur de douche

Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette MyTwin100/Stella
Raccords

Miscelatore per doccia

Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta MyTwin100/Stella
Raccordi

Shower mixer

Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray MyTwin100/Stella
Fittings

HF 9 01750 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories



HF 9 01779 ... 000

100 423 428

Unterputz-Bademischer mit Umsteller

Zu Simibox Light & Standard
2 Mischwasserabgänge
Automatischer Umsteller
Mitigeur de bain encastré avec inverseur

Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Inverseur automatique

Miscelatore da bagno sotto intonaco con commutatore

Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Commutatore automatico

Concealed bath mixer with diverter

For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
Automatic diverter

HF 9 01789 ... 000

Dito, mit integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB
Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Ditto, with integrated safety device Type LB

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236



HF 9 01778 ... 000

100 423 428

Unterputz-Duschenmischer

Zu Simibox Light & Standard
1 Mischwasserabgang

Mitigeur de douche encastré

Pour Simibox Light & Standard
1 sortie d'eau mélangée

Miscelatore da doccia sotto intonaco

Per Simibox Light & Standard
1 uscita d'acqua miscelata

Concealed shower mixer

For Simibox Light & Standard
1 outlet for mixed water

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236



HF 9 01771 ... 000

100 423 428

Wanneneinlauf

Ausladung 175 mm

Goulot mural pour baignoire

Saillie 175 mm

Bocca di erogazione per vasca

Sporgenza 175 mm

Wall-mounted spout

Projection 175 mm

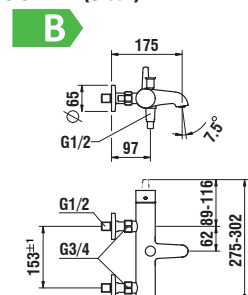
ECO
FLOW
CONTROL



reddot award 2018
winner



20.5 l/min (3 bar) / IC
9.9 l/min (3 bar) / IA*



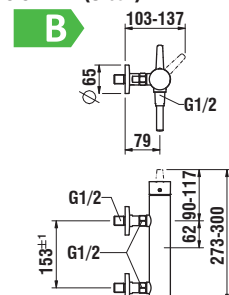
ECO
FLOW
CONTROL



reddot award 2018
winner



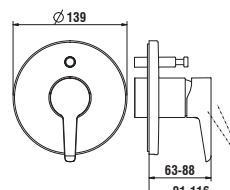
9.9 l/min (3 bar) / IA*



ECO
FLOW
CONTROL



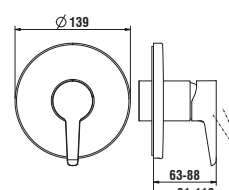
reddot award 2018
winner



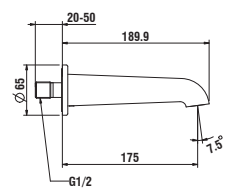
ECO
FLOW
CONTROL



reddot award 2018
winner



reddot award 2018
winner





SURF

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Bademischer
Mitigeur de bain
Miscelatore per bagno
Bath mixer



Duschenmischer
Mitigeur de douche
Miscelatore per doccia
Shower mixer

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome





HF 9 18520 100 001

100

WaschtischmischerAusladung 110 mm
Festauslauf

Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Saillie 110 mm

Goulot fixe

Avec vidage

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 110 mm

Bocca fissa

Con piletta

Basin mixer

Projection 110 mm

Fixed spout

With pop-up waste



HF 9 10500 100 005

100

Bademischer

Ausladung 160 mm

Anschlussdistanz 153 mm

Ohne Verschraubungen

Ohne Zubehör

Mitigeur de bain

Saillie 160 mm

Ecartement 153 mm

Sans raccords

Sans accessoires

Miscelatore per bagno

Sporgenza 160 mm

Distanza 153 mm

Senza raccordi

Senza accessori

Bath mixer

Projection 160 mm

Clearance 153 mm

Without fittings

Without accessories



HF 9 11500 100 005

100

Duschenmischer

Anschlussdistanz 153 mm

Ohne Verschraubungen

Ohne Zubehör

Mitigeur de douche

Ecartement 153 mm

Sans raccords

Sans accessoires

Miscelatore per doccia

Distanza 153 mm

Senza raccordi

Senza accessori

Shower mixer

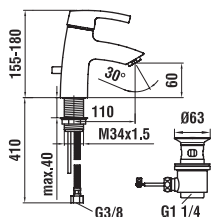
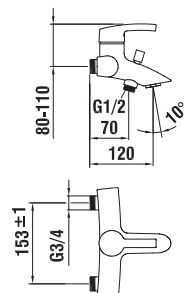
Clearance 153 mm

Without fittings

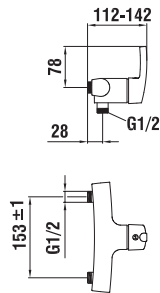
Without accessories

ECO FLOW
CONTROL

6.4 l/min (3 bar) / I/-*

ECO FLOW
CONTROL20 l/min (3 bar) / IID
- I / IIAECO FLOW
CONTROL

- / IIA



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



SWAP

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Wandmischer mit
Schwenkauslauf
Mitigeur mural avec gou-
lot orientable
Miscelatore a parete
con bocca orientabile
Wall-mounted mixer with
swivel spout

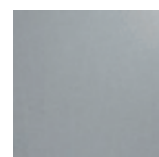


Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo
con accessori
Bath mixer complete with
accessories



Duschenmischer kom-
plett mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet
avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome







HF 5 01804 100 000

100

Waschtischmischer
Ausladung 110 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo
Saillie 110 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 110 mm
Bocca fissa
Con piletta
Basin mixer
Projection 110 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 5 01805 100 000
Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 5 01807 100 000

100

Waschtischmischer
Ausladung 140 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo
Saillie 140 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 140 mm
Bocca fissa
Con piletta
Basin mixer
Projection 140 mm
Fixed spout
With pop-up waste

HF 5 01807 100 010
Dito, mit Ablaufventilhebel
Ohne Ablaufventil
Idem, avec commande de vidage
Sans vidage
Idem, con leva di piletta
Senza piletta
Ditto, with pop-up waste lever
Without pop-up waste

HF 5 01808 100 000
Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 5 01824 100 000

100

Wandmischer
Ausladung 175 mm
Schwenkauslauf
Mitigeur mural
Saillie 175 mm
Goulot orientable
Miscelatore a parete
Sporgenza 175 mm
Bocca orientabile
Wall-mounted mixer
Projection 175 mm
Swivel spout

HF 5 01824 100 030
Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings



HF 5 01825 100 000

100

Wandmischer
Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf
Mitigeur mural
Saillie 225 mm
Goulot orientable
Miscelatore a parete
Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile
Wall-mounted mixer
Projection 225 mm
Swivel spout

HF 5 01825 100 030
Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings



HF 5 01880 100 000

100

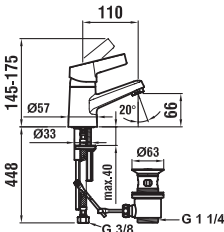
Bademischer
Komplett mit Metallschlauch 1500 mm
Handbrause Stella 80 1F
Verschraubungen
Mitigeur de bain
Complect avec flexible métallique 1500 mm
Douchette Stella 80 1F
Raccords
Miscelatore per bagno
Completo con tubo metallico 1500 mm
Doccetta Stella 80 1F
Raccordi
Bath mixer
Complete with metallic hose 1500 mm
Handspray Stella 80 1F
Fittings

HF 5 01880 100 010
Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECO FLOW CONTROL

SVGW

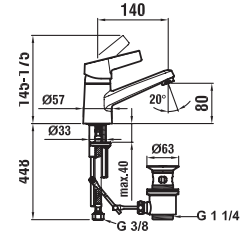
6.4 l/min (3 bar) / I/-*
A



ECO FLOW CONTROL

SVGW

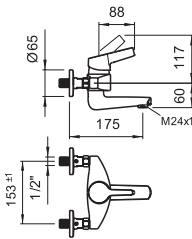
6.4 l/min (3 bar) / I/-*
A



ECO FLOW CONTROL

SVGW

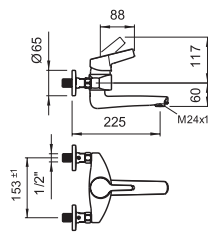
6.4 l/min (3 bar) / I/-*
A



ECO FLOW CONTROL

SVGW

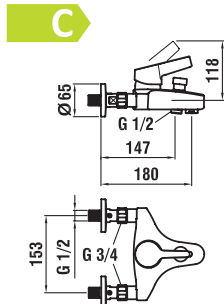
6.4 l/min (3 bar) / I/-*
A



ECO FLOW CONTROL

SVGW

22.4 l/min (3 bar) / ICA*
12.5 l/min (3 bar) / ICA*



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class

**HF 5 01850 100 000**

100

Duschenmischer

Komplett mit Metall-
schlauch 1500 mm
Handbrause Stella 80 1F
Verschraubungen

Mitigeur de douche

Complet avec flexible
métallique 1500 mm
Douchette Stella 80 1F
Raccords

Miscelatore per doccia

Completo con tubo
metallico 1500 mm
Doccetta Stella 80 1F
Raccordi

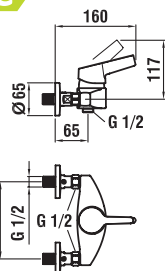
Shower mixer

Complete with metallic
hose 1500 mm
Handspray Stella 80 1F
Fittings

HF 5 01850 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECO

FLOW
CONTROL**12.0 l/min (3 bar) / IA***



PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



2-Griff Wandmischer
Mélangeur mural
Miscelatore a parete a 2
manopole
2-handle wall-mounted
basin mixer



2-Griff Wandmischer mit
Schwenkauslauf
Mélangeur mural avec goulot
orientable
Miscelatore a parete a 2
manopole con bocca ori-
entabile
2-handle wall-mounted basin
mixer with swivel spout

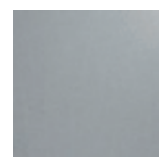


2-Griff Bademischer
Mélangeur de bain
Miscelatore per bagno a
2 manopole
2-handle bath mixer



2-Griff Duschenmischer
Mélangeur de douche
Miscelatore per doccia a
2 manopole
2-handle shower mixer

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



HF 1 04549 100 000

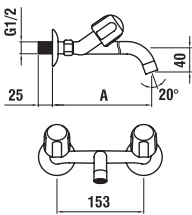
100

2-Griff Wandmischer
Anschlussdistanz 153 mm
Ausladung 140 mm
Mélangeur mural
Ecartement 153 mm
Saillie 140 mm
Miscelatore a parete
a 2 manopole, Dist.153 mm
Sporgenza 140 mm
2-handle wall-mounted
basin mixer,
Clearance 153 mm
Projection 140 mm

HF 1 04549 100 030
Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings
HF 1 04551 100 000
Dito, Ausladung 190 mm
Idem, saillie 190 mm
Idem, sporgenza 190 mm
Ditto, projection 190 mm
HF 1 04551 100 030
Dito, Ausladung 190 mm
Ohne Verschraubungen
Idem, saillie 190 mm
Sans raccords
Idem, sporgenza 190 mm
Senza raccordi
Ditto, projection 190 mm
Without fittings

HF 1 04553 100 000
Dito, Ausladung 240 mm
Idem, saillie 240 mm
Idem, sporgenza 240 mm
Ditto, projection 240 mm
HF 1 04553 100 030
Dito, Ausladung 240 mm
Ohne Verschraubungen
Idem, saillie 240 mm
Sans raccords
Idem, sporgenza 240 mm
Senza raccordi
Ditto, projection 240 mm
Without fittings

IA*



HF 1 04539 100 030

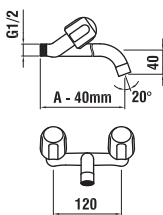
100

2-Griff Wandmischer
Anschlussdistanz 120 mm
Ausladung 140 mm
Ohne Verschraubungen
Mélangeur mural
Ecartement 120 mm
Saillie 140 mm
Sans raccords
Miscelatore a parete
a 2 manopole
Distanza 120 mm
Sporgenza 140 mm
Senza raccordi
2-handle wall-mounted
basin mixer
Clearance 120 mm
Projection 140 mm
Without fittings

HF 1 04541 100 030
Dito, Ausladung 190 mm
Idem, saillie 190 mm
Idem, sporgenza 190 mm
Ditto, projection 190 mm

HF 1 04543 100 030
Dito, Ausladung 240 mm
Idem, saillie 240 mm
Idem, sporgenza 240 mm
Ditto, projection 240 mm

IA*



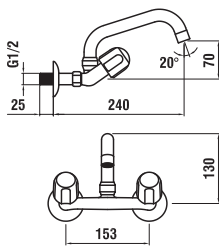
HF 1 04655 100 000

100

2-Griff Wandmischer
Ausladung 240 mm
Schwenkauslauf
Anschlussdistanz 153 mm
Mélangeur mural
Saillie 240 mm
Goulot orientable
Ecartement 153 mm
Miscelatore a parete
a 2 manopole
Sporgenza 240 mm
Bocca orientabile
Distanza 153 mm
2-handle wall-mounted
basin mixer
Projection 240 mm
Swivel spout
Clearance 153 mm

HF 1 04655 100 030
Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings

IIA*

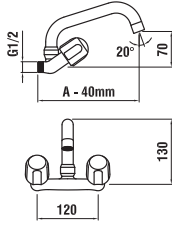


HF 1 04645 100 030

100

2-Griff Wandmischer
Ausladung 240 mm
Schwenkauslauf
Ohne Verschraubungen
Mélangeur mural
Saillie 240 mm
Goulot orientable
Ecartement 120 mm
Sans raccords
Miscelatore a parete
a 2 manopole
Sporgenza 240 mm
Bocca orientabile
Distanza 120 mm
Senza raccordi
2-handle wall-mounted
basin mixer
Projection 240 mm
Swivel spout
Clearance 120 mm
Without fittings

IIA*



HF 1 04657 100 000

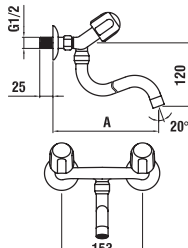
100

2-Griff Wandmischer
Ausladung 215 mm
Schwenkauslauf
Anschlussdistanz 153 mm
Mélangeur mural
Saillie 215 mm
Goulot orientable
Ecartement 153 mm
Miscelatore a parete
a 2 manopole
Sporgenza 215 mm
Bocca orientabile
Distanza 153 mm
2-handle wall-mounted
basin mixer
Projection 215 mm
Swivel spout
Clearance 153 mm

HF 1 04657 100 030
Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings

HF 1 04647 100 030
Dito, Anschlussdistanz 120 mm
Idem, ecartement 120 mm
Idem, distanza 120 mm
Ditto, clearance 120 mm

IIA*



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 1 04658 100 000

100

2-Griff Wandmischer

Ausladung 265 mm
Schwenkauslauf
Anschlussdistanz 153 mm

Mélangeur mural

Saillie 265 mm
Goulot orientable
Ecartement 153 mm

Miscelatore a parete

a 2 manopole

Sporgenza 265 mm
Bocca orientabile
Distanza 153 mm

2-handle wall-mounted basin mixer

Projection 265 mm
Swivel spout
Clearance 153 mm

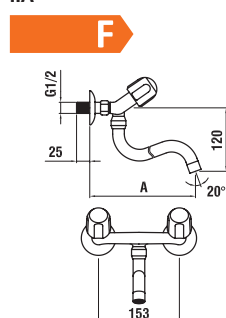
HF 1 04658 100 030

Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings

HF 1 04648 100 030

Dito, Anschlussdistanz 120 mm
Idem, ecartement 120 mm
Idem, distanza 120 mm
Ditto, clearance 120 mm

IIA*



HF 1 05591 100 000

100

2-Griff Bademischer

Ausladung 166 mm
Anschlussdistanz 153 mm
Komplett mit Metallschlauch 1500 mm
Handbrause Stella 80 1F

Mélangeur de bain

Saillie 166 mm
Ecartement 153 mm
Complet avec flexible métallique 1500 mm
Douchette Stella 80 1F

Miscelatore per bagno

a 2 manopole

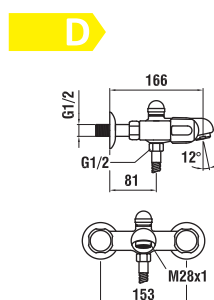
Sporgenza 166 mm
Distanza 153 mm
Completo con tubo metallico 1500 mm
Doccetta Stella 80 1F

2-handle bath mixer

Projection 166 mm
Clearance 153 mm
Complete with metallic hose 1500 mm
Handspray Stella 80 1F

HF 1 05591 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories



HF 1 05551 100 000

100

2-Griff Bademischer

Anschlussdistanz 180 mm
Komplett mit Metallschlauch 1500 mm
Handbrause Stella 80 1F

Mélangeur de bain

Ecartement 180 mm
Complet avec flexible métallique 1500 mm
Douchette Stella 80 1F

Miscelatore per bagno

a 2 manopole

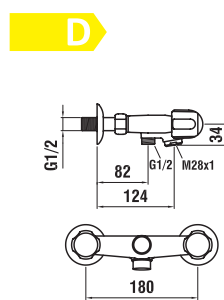
Distanza 180 mm
Completo con tubo metallico 1500 mm
Doccetta Stella 80 1F

2-handle bath mixer

Clearance 180 mm
Complete with metallic hose 1500 mm
Handspray Stella 80 1F

HF 1 05551 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories



HF 1 05477 100 000

100

2-Griff Duschenmischer

Anschlussdistanz 153 mm
Komplett mit Metallschlauch 1500 mm
Handbrause Stella 80 1F

Mélangeur de douche

Ecartement 153 mm
Complet avec flexible métallique 1500 mm
Douchette Stella 80 1F

Miscelatore per doccia

a 2 manopole

Distanza 153 mm
Completo con tubo metallico 1500 mm
Doccetta Stella 80 1F

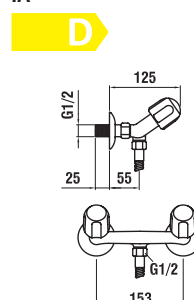
2-handle shower mixer

Clearance 153 mm
Complete with metallic hose 1500 mm
Handspray Stella 80 1F

HF 1 05477 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

IA*





CITYPRO

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Standsäulen-
Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
réhaussé
Miscelatore per lavabo a
colonna
Column basin mixer



Wandmischer mit
Schwenkauslauf
Mitigeur mural avec
goulot orientable
Miscelatore a parete
con bocca orientabile
Wall-mounted mixer
with swivel spout



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo con accessori
Bath mixer complete with
accessories



Duschenmischer
komplett mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories



Duschenmischer
Mitigeur de douche
Miscelatore per doccia
Shower mixer



Thermostatischer
Bademischer mit Zubehör
Mitigeur de bain thermo-
statique avec accessoires
Miscelatore termostatico
per bagno con accessori
Thermostatic bath mixer
with accessories



Thermostatischer
Duschenmischer mit
Zubehör
Mitigeur de douche
thermostatique avec
accessoires
Miscelatore termostatico
per doccia con accessori
Thermostatic shower mixer
with accessories



Unterputz-Bademischer
mit Umsteller
Mitigeur de bain encastré
avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco con
commutatore
Concealed bath mixer
with diverter



Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower mixer



Thermostatische
Showerstation
Showerstation
thermostatique
Showerstation
termostatico
Thermostatic
showerstation

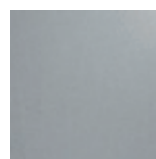


Kaltwasserbatterie
Robinet à eau froide
Rubinetto d'acqua fredda
Cold water faucet



Wanneneinlauf
Goulot mural
pour baignoire
Bocca di erogazione
per vasca
Wall-mounted spout

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome

CITYPRO







HF 5 00901 100 000

100

Waschtischmischer

Ausladung 110 mm
Festauslauf

Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Saillie 110 mm

Goulot fixe

Avec vidage

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 110 mm

Bocca fissa

Con piletta

Basin mixer

Projection 110 mm

Fixed spout

With pop-up waste

HF 5 00902 100 000

Dito, ohne Ablaufventil

Idem, sans vidage

Idem, senza piletta

Ditto, without pop-up waste



HF 5 00941 100 000

100

Waschtischmischer Eco+

Ausladung 110 mm
Festauslauf

Eco+ Funktion: Kaltwasser bei

mittiger Hebelstellung

Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo Eco+

Saillie 110 mm

Goulot fixe

Fonction Eco+: eau froide

quand le levier est en

position centrale

Avec vidage

Miscelatore per lavabo Eco+

Sporgenza 110 mm

Bocca fissa

Funzione Eco+: acqua fredda

con leva in posizione centrale

Con piletta

Basin mixer Eco+

Projection 110 mm

Fixed spout

Eco+ function: Cold water with

lever in a central position

With pop-up waste

HF 5 00942 100 000

Dito, ohne Ablaufventil

Idem, sans vidage

Idem, senza piletta

Ditto, without pop-up waste



HF 5 00903 100 000

100

Waschtischmischer

Ausladung 140 mm
Festauslauf

Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Saillie 140 mm

Goulot fixe

Avec vidage

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 140 mm

Bocca fissa

Con piletta

Basin mixer

Projection 140 mm

Fixed spout

With pop-up waste

HF 5 00903 100 010

Dito, mit Ablaufventilhebel

Ohne Ablaufventil

Idem, avec commande de

vidage

Sans vidage

Idem, con leva di piletta

Senza piletta

Ditto, with pop-up waste lever

Without pop-up waste

HF 5 00904 100 000

Dito, ohne Ablaufventil

Idem, sans vidage

Idem, senza piletta

Ditto, without pop-up waste



HF 5 00943 100 000

100

Waschtischmischer Eco+

Ausladung 140 mm
Festauslauf

Eco+ Funktion: Kaltwasser bei

mittiger Hebelstellung

Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo Eco+

Saillie 140 mm

Goulot fixe

Fonction Eco+: eau froide

quand le levier est en

position centrale

Avec vidage

Miscelatore per lavabo Eco+

Sporgenza 140 mm

Bocca fissa

Funzione Eco+: acqua fredda

con leva in posizione centrale

Con piletta

Basin mixer Eco+

Projection 140 mm

Fixed spout

Eco+ function: Cold water with

lever in a central position

With pop-up waste

HF 5 00944 100 000

Dito, ohne Ablaufventil

Idem, sans vidage

Idem, senza piletta

Ditto, without pop-up waste



HF 5 00907 100 000

100

Waschtischmischer

Ausladung 145 mm
Schwenkauslauf

Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo

Saillie 145 mm

Goulot orientable

Avec vidage

Miscelatore per lavabo

Sporgenza 145 mm

Bocca orientabile

Con piletta

Basin mixer

Projection 145 mm

Swivel spout

With pop-up waste

HF 5 00908 100 000

Dito, ohne Ablaufventil

Idem, sans vidage

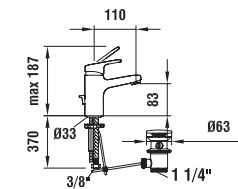
Idem, senza piletta

Ditto, without pop-up waste

ECO FLOW
CONTROL



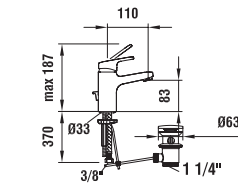
6.4 l/min (3 bar) / l/-*



ECO+ FLOW
CONTROL



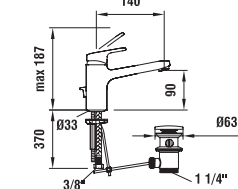
6.4 l/min (3 bar) / l/-*



ECO FLOW
CONTROL



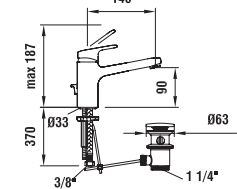
6.4 l/min (3 bar) / l/-*



ECO+ FLOW
CONTROL



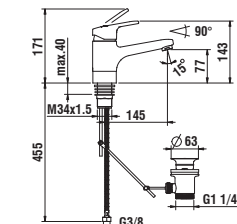
6.4 l/min (3 bar) / l/-*



ECO FLOW
CONTROL



6.4 l/min (3 bar) / l/-*



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 5 00914 100 000

100

**Standsäulen-
Waschtischmischer**
Ausladung 190 mm
Festauslauf
Ohne Ablaufventil
**Mitigeur de lavabo
réhaussé**
Saillie 190 mm
Goulot fixe
Sans vidage
**Miscelatore per lavabo
a colonna**
Sporgenza 190 mm
Bocca fissa
Senza piletta
Column basin mixer
Projection 190 mm
Fixed spout
Without pop-up waste



HF 5 00921 100 000

100

Wandmischer
Ausladung 125 mm
Schwenkauslauf
Mitigeur mural
Saillie 125 mm
Goulot orientable
Miscelatore a parete
Sporgenza 125 mm
Bocca orientabile
Wall-mounted mixer
Projection 125 mm
Swivel spout

HF 5 00921 100 010
Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings



HF 5 00922 100 000

100

Wandmischer
Ausladung 175 mm
Schwenkauslauf
Mitigeur mural
Saillie 175 mm
Goulot orientable
Miscelatore a parete
Sporgenza 175 mm
Bocca orientabile
Wall-mounted mixer
Projection 175 mm
Swivel spout

HF 5 00922 100 010
Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings



HF 5 00923 100 000

100

Wandmischer
Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf
Mitigeur mural
Saillie 225 mm
Goulot orientable
Miscelatore a parete
Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile
Wall-mounted mixer
Projection 225 mm
Swivel spout

HF 5 00923 100 010
Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings



HF 5 00910 100 000

100

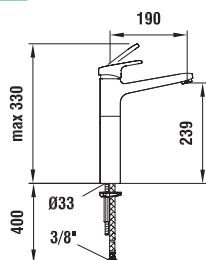
Bidetmischer
Ausladung 96 mm
Mit Ablaufventil
Mitigeur de bidet
Saillie 96 mm
Avec vidage
Miscelatore per bidet
Sporgenza 96 mm
Con piletta
Bidet mixer
Projection 96 mm
With pop-up waste

ECO FLOW CONTROL



6.3 l/min (3 bar) / l/-*

A

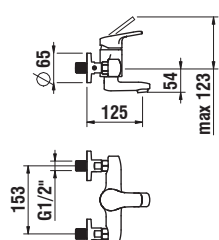


ECO FLOW CONTROL



5.8 l/min (3 bar) / l/-*

A

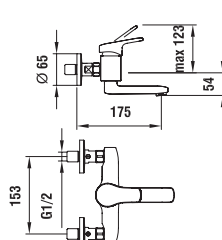


ECO FLOW CONTROL



5.8 l/min (3 bar) / l/-*

A

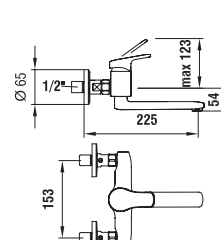


ECO FLOW CONTROL



5.8 l/min (3 bar) / l/-*

A

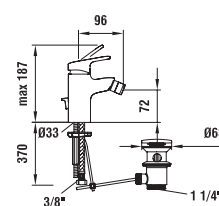


ECO FLOW CONTROL



10.2 l/min (3 bar) / lA*

B





HF 5 00962 100 000

100

Bademischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause Stella 80 1F
Verschraubungen

Mitigeur de bain

Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette Stella 80 1F
Raccords

Miscelatore per bagno

Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta Stella 80 1F
Raccordi

Bath mixer

Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray Stella 80 1F
Fittings

HF 5 00962 100 010

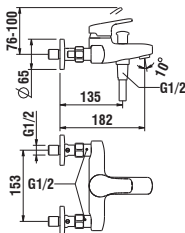
Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

FLOW
CONTROL



20 l/min (3 bar) / IC
10.5 l/min (3 bar) / IB*

C



HF 5 00952 100 000

100

Duschenmischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause Stella 80 1F
Verschraubungen

Mitigeur de douche

Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette Stella 80 1F
Raccords

Miscelatore per doccia

Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta Stella 80 1F
Raccordi

Shower mixer

Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray Stella 80 1F
Fittings

HF 5 00952 100 010

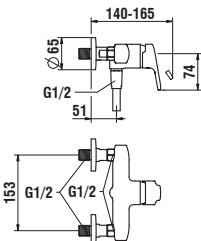
Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

FLOW
CONTROL



10.2 l/min (3 bar) / IA*

B



HF 5 00955 100 010

100

Duschenmischer

Anschlussdistanz 120 mm
Ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör

Mitigeur de douche

Ecartement 120 mm
Sans raccords
Sans accessoires

Miscelatore per doccia

Distanza 120 mm
Senza raccordi
Senza accessori

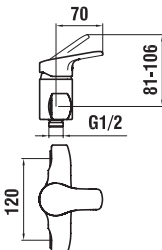
Shower mixer

Clearance 120 mm
Without fittings
Without accessories

FLOW
CONTROL



A



HF 5 00960 100 000

100

Thermostatischer Bademischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause Stella 80 1F
Verschraubungen

Mitigeur de bain thermostatique

Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette Stella 80 1F
Raccords

Miscelatore termostatico per bagno

Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta Stella 80 1F
Raccordi

Thermostatic bath mixer

Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray Stella 80 1F
Fittings

HF 5 00960 100 010

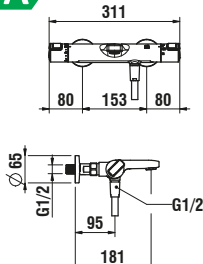
Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

FLOW
CONTROL



20 l/min (3 bar) / I/-
14.3 l/min (3 bar) / IB*

A



HF 5 00950 100 000

100

Thermostatischer Duschenmischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause Stella 80 1F
Verschraubungen

Mitigeur de douche thermostatique

Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette Stella 80 1F
Raccords

Miscelatore termostatico per doccia

Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta Stella 80 1F
Raccordi

Thermostatic shower mixer

Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray Stella 80 1F
Fittings

HF 5 00950 100 010

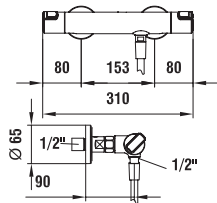
Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

FLOW
CONTROL



12 l/min (3 bar) / IB*

B



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 5 01957 100 000

100

Citypro
Thermostatische
Showerstation

Komplett mit thermostatischem Duschenmischer
 Regenbrause rund ø 250 mm
 Kunststoffschlauch 1600 mm
 Handbrause Stella 100 3F

Showerstation
termostatico

Complet avec mitigeur de douche thermostatique
 Pomme de douche pluie ronde ø 250 mm
 Flexible synthétique 1600 mm
 Douchette Stella 100 3F

Showerstation
termostatico

Completo con miscelatore da doccia termostatico
 Soffione a pioggia rotondo ø 250 mm
 Tubo sintetico 1600 mm
 Doccetta Stella 100 3F

Thermostatic
Showerstation

Complete with thermostatic shower mixer
 Rain shower head round ø 250 mm
 Flexible hose 1600 mm
 Handspray Stella 100 3F



HF 5 00957 100 000

100

Citypro
Thermostatische
Showerstation

Komplett mit thermostatischem Duschenmischer
 Regenbrause rund ø 200 mm
 Kunststoffschlauch 1600 mm
 Handbrause Stella 80 3F

Showerstation
thermostique

Complet avec mitigeur de douche thermostatique
 Pomme de douche pluie ronde ø 200 mm
 Flexible synthétique 1600 mm
 Douchette Stella 80 3F

Showerstation
termostico

Completo con miscelatore da doccia termostatico
 Soffione a pioggia rotondo ø 200 mm
 Tubo sintetico 1600 mm
 Doccetta Stella 80 3F

Thermostatic
Showerstation

Complete with thermostatic shower mixer
 Rain shower head round ø 200 mm
 Flexible hose 1600 mm
 Handspray Stella 80 3F



HF 5 00979 100 000

100

Unterputz-Bademischer mit
Umsteller

Zu Simibox Light & Standard
 2 Mischwasserabgänge
 Automatischer Umsteller
Mitigeur de bain encastré avec inverseur

Pour Simibox Light & Standard
 2 sorties d'eau mélangée
 Inverseur automatique

Miscelatore da bagno sotto
intonaco con commutatore

Per Simibox Light & Standard
 2 uscite d'acqua miscelata
 Commutatore automatico

Concealed bath mixer with
diverter

For Simibox Light & Standard
 2 outlets for mixed water
 Automatic diverter

HF 5 00989 100 000

Dito, mit integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB
 Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
 Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
 Ditto, with integrated safety device Type LB

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
 236



HF 5 00978 100 000

100

Unterputz-Duschenmischer

Zu Simibox Light & Standard
 1 Mischwasserabgang

Mitigeur de douche encastré

Pour Simibox Light & Standard
 1 sortie d'eau mélangée

Miscelatore da doccia sotto
intonaco

Per Simibox Light & Standard
 1 uscita d'acqua miscelata

Concealed shower mixer

For Simibox Light & Standard
 1 outlet for mixed water

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
 236



HF 5 00915 100 000

100

Kaltwasserbatterie

Ausladung 110 mm
 Festauflauf

Ohne Ablaufventil

Robinet à eau froide

Saillie 110 mm

Goulot fixe

Sans vidage

Rubinetto d'acqua fredda

Sporgenza 110 mm

Bocca fissa

Senza piletta

Cold water faucet

Projection 110 mm

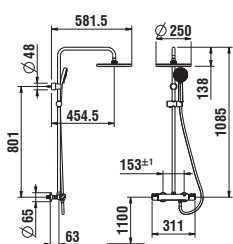
Fixed spout

Without pop-up waste

ECO FLOW
CONTROL

8 l/min (3 bar) / IB
 12 l/min (3 bar) / IB*

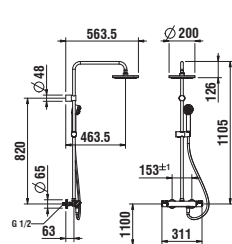
B



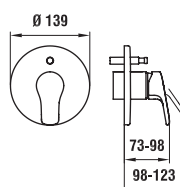
ECO FLOW
CONTROL

8 l/min (3 bar) / IB
 12 l/min (3 bar) / IB*

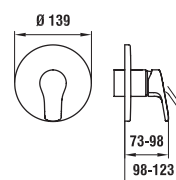
B



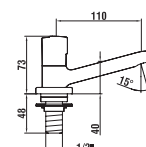
ECO FLOW
CONTROL



ECO FLOW
CONTROL



9.7 l/min (3 bar)







HF 5 00971 100 000

100

Wanneneinlauf

Ausladung 185 mm

**Goulot mural pour
baignoire**

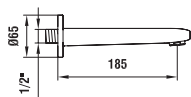
Saillie 185 mm

**Bocca di erogazione per
vasca**

Sporgenza 185 mm

Wall-mounted spout

Projection 185 mm





CITYPRO LIBERTY

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer
Mitigeur de lavabo
Miscelatore per lavabo
Basin mixer



Wandmischer
mit Schwenkauslauf
Mitigeur mural
avec goulot orientable
Miscelatore a parete con
bocca orientabile
Wall-mounted mixer with
swivel spout



Bademischer
komplett mit Zubehör
Mitigeur de bain
complet avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo con accessori
Bath mixer complete with
accessories



Duschenmischer
komplett mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome







HF 5 00903 100 094

100

Waschtischmischer

Ausladung 140 mm
Festauslauf
Temperatur- und Mengen-
limitierung
Mit Ablaufventil
Mitigeur de lavabo
Saillie 140 mm
Goulot fixe
Limitation de température et
débit
Avec vidage
Miscelatore per lavabo
Sporgenza 140 mm
Bocca fissa
Limitazione di temperatura e
portata
Con piletta
Basin mixer
Projection 140 mm
Fixed spout
Temperature and flow rate
limitation
With pop-up waste

HF 5 00904 100 094

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste



HF 5 00922 100 094

100

Wandmischer

Ausladung 175 mm
Schwenkauslauf
Temperatur- und Mengen-
limitierung
Mitigeur mural
Saillie 175 mm
Goulot orientable
Limitation de température et
débit
Miscelatore a parete
Sporgenza 175 mm
Bocca orientabile
Limitazione di temperatura e
portata
Wall-mounted mixer
Projection 175 mm
Swivel spout
Temperature and flow rate
limitation

HF 5 00922 100 093

Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings



HF 5 00923 100 094

100

Wandmischer

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf
Temperatur- und Mengen-
limitierung
Mitigeur mural
Saillie 225 mm
Goulot orientable
Limitation de température et
débit
Miscelatore a parete
Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile
Limitazione di temperatura e
portata
Wall-mounted mixer
Projection 225 mm
Swivel spout
Temperature and flow rate
limitation

HF 5 00923 100 093

Dito, ohne Verschraubungen
Idem, sans raccords
Idem, senza raccordi
Ditto, without fittings



HF 5 00962 100 094

100

Bademischer

Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1500 mm
Handbrause Stella 80 1F
Temperatur- und Mengen-
limitierung
Mitigeur de bain
Complect avec flexible
synthétique 1500 mm
Douchette Stella 80 1F
Limitation de température et
débit
Miscelatore per bagno
Completo con tubo
sintetico 1500 mm
Doccetta Stella 80 1F
Limitazione di temperatura e
portata
Bath mixer
Complete with flexible
hose 1500 mm
Handspray Stella 80 1F
Temperature and flow rate
limitation



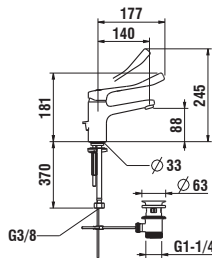
HF 5 00952 100 094

100

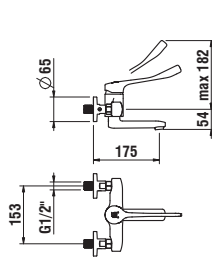
Duschenmischer

Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1500 mm
Handbrause Stella 80 1F
Temperatur- und Mengen-
limitierung
Mitigeur de douche
Complect avec flexible
synthétique 1500 mm
Douchette Stella 80 1F
Limitation de température et
débit
Miscelatore per doccia
Completo con tubo
sintetico 1500 mm
Doccetta Stella 80 1F
Limitazione di temperatura e
portata
Shower mixer
Complete with flexible
hose 1500 mm
Handspray Stella 80 1F
Temperature and flow rate
limitation

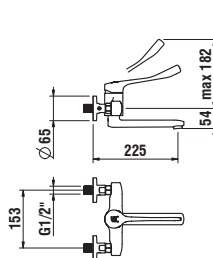
5.7 l/min (3 bar) / I/-*



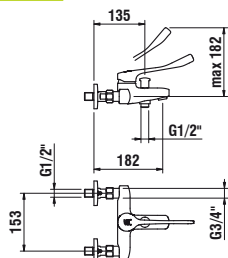
5.7 l/min (3 bar) / I/-*



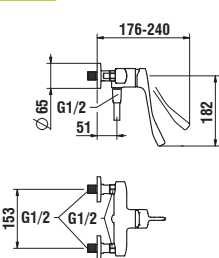
5.7 l/min (3 bar) / I/-*



19.9 l/min (3 bar) / IIC
11.6 l/min (3 bar) / IIB*



11.3 l/min (3 bar) / IIC*



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class

WI 5 77097 000 600

100

Umrüstset

Von Citypro zu Citypro 'Liberty'
Inkl. Patrone Tre-G,
Liberty-Griff und Laminar-
Mischdüse

Set de conversion

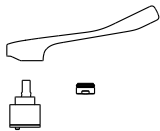
De Citypro à Citypro 'Liberty'
Avec cartouche Tre-G, levier
Liberty et aérateur laminaire

Set di conversione

Di Citypro a Citypro 'Liberty'
Con cartuccia Tre-G, leva
Liberty e rompigitto laminare

Conversion set

From Citypro to Citypro
'Liberty'
With cartridge Tre-G, lever
Liberty and laminar aerator





LAURIN

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer Eco+
Mitigeur de lavabo Eco+
Miscelatore per lavabo
Eco+
Basin mixer Eco+



Standsäulen-
Waschtischmischer Eco+
Mitigeur de lavabo
réhaussé Eco+
Miscelatore per lavabo a
colonna Eco+
Column basin mixer Eco+



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo
con accessori
Bath mixer complete with
accessories



Duschenmischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories

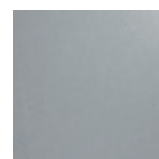


Unterputz-Bademischer
mit Umsteller
Mitigeur de bain encastré
avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco
con commutatore
Concealed bath mixer
with diverter



Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower mixer

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



428
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt

LAURIN







HF 5 00701 100 000

100

Waschtischmischer Eco+

Ausladung 106 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo Eco+

Saillie 106 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale
Avec vidage

Miscelatore per lavabo Eco+

Sporgenza 106 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale
Con piletta

Basin mixer Eco+

Projection 106 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a central position
With pop-up waste

HF 5 00702 ... 000

100 428

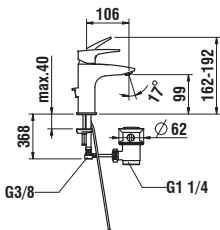
Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste

ECO⁺



5.7 l/min (3 bar) / l/-*

A



HF 5 00703 100 000

100

Waschtischmischer Eco+

Ausladung 130 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo Eco+

Saillie 130 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale
Avec vidage

Miscelatore per lavabo Eco+

Sporgenza 130 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale
Con piletta

Basin mixer Eco+

Projection 130 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a central position
With pop-up waste

HF 5 00704 ... 000

100 428

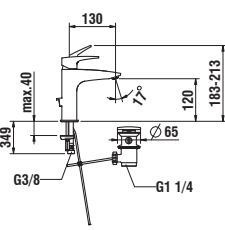
Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste

ECO⁺



5.7 l/min (3 bar) / l/-*

A



HF 5 00714 ... 000

100 428

Standsäulen-
Waschtischmischer Eco+

Ausladung 130 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung
Ohne Ablaufventil

Mitigeur de lavabo réhaussé Eco+

Saillie 130 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale
Sans vidage

Miscelatore per lavabo a colonna Eco+

Sporgenza 130 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale
Senza piletta

Column basin mixer Eco+

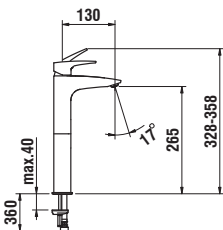
Projection 130 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a central position
Without pop-up waste

ECO⁺



5.7 l/min (3 bar) / l/-*

A



HF 5 00710 100 000

100

Bidetmischer

Ausladung 105 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de bidet
Saillie 105 mm
Goulot fixe
Avec vidage

Miscelatore per bidet

Sporgenza 105 mm
Bocca fissa
Con piletta

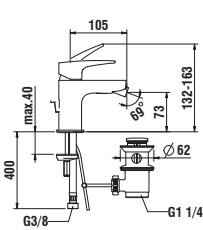
Bidet mixer

Projection 105 mm
Fixed spout
With pop-up waste



4.6 l/min (3 bar) / l/-*

A



HF 5 00760 ... 000

100 428

Bademischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause Stella 80 1F
Verschraubungen
Mitigeur de bain
Complect avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette Stella 80 1F
Raccords

Miscelatore per bagno

Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta Stella 80 1F
Raccordi

Bath mixer

Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray Stella 80 1F
Fittings

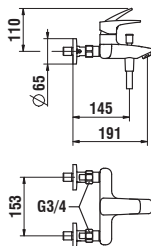
HF 5 00760 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories



20.6 l/min (3 bar) / ID
7.3 l/min (3 bar) / IS*

B



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class

**HF 5 00750 ... 000**

100 428

Duschenmischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause Stella 80 1F
Verschraubungen

Mitigeur de douche

Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette Stella 80 1F
Raccords

Miscelatore per doccia

Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta Stella 80 1F
Raccordi

Shower mixer

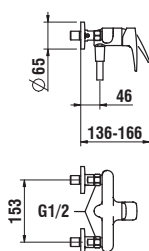
Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray Stella 80 1F
Fittings

HF 5 00750 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories



6.9 l/min (3 bar) / IS*

**HF 5 00779 ... 000**

100 428

Unterputz-Bademischer mit Umsteller

Zu Simibox Light & Standard
2 Mischwasserabgänge
Automatischer Umsteller

Mitigeur de bain encastré avec inverseur

Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Inverseur automatique

Miscelatore da bagno sotto intonaco con commutatore

Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Commutatore automatico

Concealed bath mixer with diverter

For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
Automatic diverter

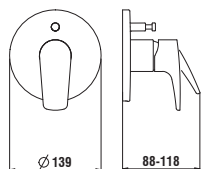
HF 5 00789 100 000

Dito, mit integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB
Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Ditto, with integrated safety device Type LB

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236

ECO FLOW CONTROL

**HF 5 00778 ... 000**

100 428

Unterputz-Duschenmischer

Zu Simibox Light & Standard
1 Mischwasserabgang

Mitigeur de douche encastré

Pour Simibox Light & Standard
1 sortie d'eau mélangée

Miscelatore da doccia sotto intonaco

Per Simibox Light & Standard
1 uscita d'acqua miscelata

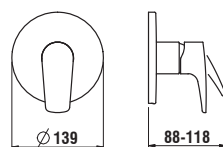
Concealed shower mixer

For Simibox Light & Standard
1 outlet for mixed water

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236

ECO FLOW CONTROL





INFORMATION

Die passenden Keramiken finden Sie im Katalog LAUFEN BADKOLLEKTIONEN.

Vous trouverez les produits céramiques adaptés à la série dans le catalogue LAUFEN COLLECTIONS DE SALLES DE BAINS.

Per la ceramica adatta alla serie, consultate il catalogo LAUFEN COLLEZIONI PER IL BAGNO.

Browse the LAUFEN BATH COLLECTIONS catalog for ceramics to match the bathroom suite.

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Waschtischmischer Eco+
Mitigeur de lavabo Eco+
Miscelatore per lavabo Eco+
Basin mixer Eco+



Standsäulen-
Waschtischmischer Eco+
Mitigeur de lavabo
réhaussé Eco+
Miscelatore per lavabo a
colonna Eco+
Column basin mixer Eco+



Bidetmischer
Mitigeur de bidet
Miscelatore per bidet
Bidet mixer



Bademischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de bain complet
avec accessoires
Miscelatore per bagno
completo
con accessori
Bath mixer complete with
accessories



Duschenmischer komplett
mit Zubehör
Mitigeur de douche
complet avec accessoires
Miscelatore per doccia
completo con accessori
Shower mixer complete
with accessories

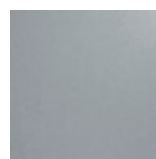


Unterputz-Bademischer
mit Umsteller
Mitigeur de bain encastré
avec inverseur
Miscelatore da bagno
sotto intonaco
con commutatore
Concealed bath mixer
with diverter



Unterputz-
Duschenmischer
Mitigeur de douche
encastré
Miscelatore da doccia
sotto intonaco
Concealed shower mixer

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



004
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



081
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt

LUA







H 3 1108 1 004 114 1

004

Waschtischmischer Eco+

Ausladung 118 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo Eco+

Saillie 118 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale
Avec vidage

Miscelatore per lavabo Eco+

Sporgenza 118 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale
Con piletta

Basin mixer Eco+

Projection 118 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a central position
With pop-up waste

H 3 1108 1 ... 110 1

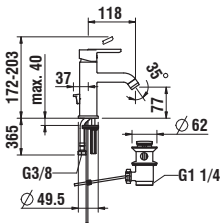
004 081

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste

ECO⁺



5.7 l/min (3 bar) / II-*



H 3 1108 1 004 124 1

004

Waschtischmischer Eco+

Ausladung 135 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung
Mit Ablaufventil

Mitigeur de lavabo Eco+

Saillie 135 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale
Avec vidage

Miscelatore per lavabo Eco+

Sporgenza 135 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale
Con piletta

Basin mixer Eco+

Projection 135 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a central position
With pop-up waste

H 3 1108 1 ... 120 1

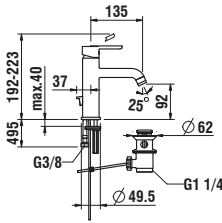
004 081

Dito, ohne Ablaufventil
Idem, sans vidage
Idem, senza piletta
Ditto, without pop-up waste

ECO⁺



5.7 l/min (3 bar) / II-*



H 3 1108 8 ... 120 1

004 081

Standsäulen-
Waschtischmischer Eco+

Ausladung 135 mm
Festauslauf
Eco+ Funktion: Kaltwasser bei mittiger Hebelstellung
Ohne Ablaufventil

Mitigeur de lavabo réhaussé Eco+

Saillie 135 mm
Goulot fixe
Fonction Eco+: eau froide quand le levier est en position centrale
Sans vidage

Miscelatore per lavabo a colonna Eco+

Sporgenza 135 mm
Bocca fissa
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione centrale
Senza piletta

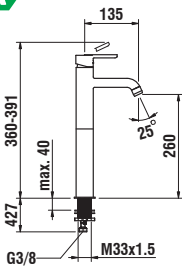
Column basin mixer Eco+

Projection 135 mm
Fixed spout
Eco+ function: Cold water with lever in a central position
Without pop-up waste

ECO⁺



5.7 l/min (3 bar) / II-*



H 3 4108 1 004 114 1

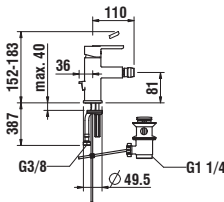
004

Bidetmischer

Ausladung 110 mm
Festauslauf
Mit Ablaufventil
Mitigeur de bidet
Saillie 110 mm
Goulot fixe
Avec vidage
Miscelatore per bidet
Sporgenza 110 mm
Bocca fissa
Con piletta
Bidet mixer
Projection 110 mm
Fixed spout
With pop-up waste



15.2 l/min (3 bar) / II-*



H 3 2108 1 ... 132 1

004 081

Bademischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause Stella 80 1F
Verschraubungen
Mitigeur de bain
Complect avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette Stella 80 1F
Raccords

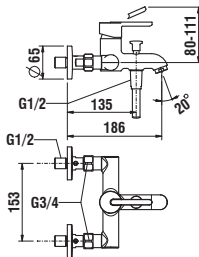
Miscelatore per bagno

Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta Stella 80 1F
Raccordi
Bath mixer
Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray Stella 80 1F
Fittings

H 3 2108 1 004 402 1

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

22.5 l/min (3 bar) / IID
10.1 l/min (3 bar) / IIB



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



H 3 3108 1 ... 132 1

004 081

Duschenmischer

Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause Stella 80 1F
Verschraubungen

Mitigeur de douche

Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette Stella 80 1F
Raccords

Miscelatore per doccia

Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta Stella 80 1F
Raccordi

Shower mixer

Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray Stella 80 1F
Fittings

H 3 3108 1 004 402 1

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories



H 3 2108 6 ... 000 1

004 081

Unterputz-Bademischer mit Umsteller

Zu Simibox Light & Standard
2 Mischwasserabgänge
Automatischer Umsteller
Mitigeur de bain encastré avec inverseur

Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Inverseur automatique

Miscelatore da bagno sotto intonaco con commutatore

Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Commutatore automatico

Concealed bath mixer with diverter

For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
Automatic diverter

H 3 2108 6 ... 010 1

Dito, mit integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB
Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Ditto, with integrated safety device Type LB

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236



H 3 3108 6 ... 000 1

004 081

Unterputz-Duschenmischer

Zu Simibox Light & Standard
1 Mischwasserabgang

Mitigeur de douche encastré

Pour Simibox Light & Standard
1 sortie d'eau mélangée

Miscelatore da doccia sotto intonaco

Per Simibox Light & Standard
1 uscita d'acqua miscelata

Concealed shower mixer

For Simibox Light & Standard
1 outlet for mixed water

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236

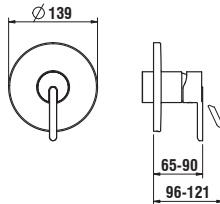
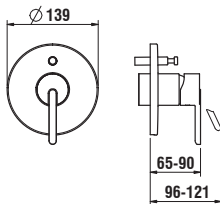
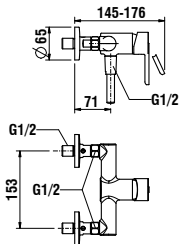
ECO FLOW CONTROL



ECO FLOW CONTROL



7.6 l/min (3 bar) / IIZ



WELLNESS









Thermofit
172



Thermostatic Mixers
178



Showerstations
184



Regenbrause
Pomme de douche pluie
Soffione a pioggia
Rainshower
194



Handbrause
Douchette
Doccetta
Handspray
202



Schläuche
Tuyaux
Tubi flessibili
Hoses
208



Duschengleitstange
Glissière de douche
Asta salicendi per doccia
Shower slide bar
212



Zubehör
Accessoires
Accessori
Accessories
218



THERMOFIT

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Thermostatischer
Bademischer
Mitigeur de bain
thermostatique
Miscelatore termostatico
per bagno
Thermostatic bath mixer



Thermostatischer
Duschenmischer
Mitigeur de douche
thermostatique
Miscelatore termostatico
per doccia
Thermostatic
shower mixer

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome





HF 5 04380 100 094

100

**Thermostatischer
Bademischer comfort**

Wasserspar- (50%) und
Sicherheitstaste (38°C),
Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1500 mm
Handbrause MyTwin120
Verschraubungen

**Mitigeur de bain
thermostatique comfort**

Touche «éco» (50%) et
touche de sécurité (38°C)
Complet avec flexible synthé-
tique 1500 mm, douchette
MyTwin120, Raccords

**Miscelatore termostatico
per bagno comfort**

Tasto «Eco» (50%) e
tasto di sicurezza (38°C)
Completo con tubo
sintetico 1500 mm, doccetta
MyTwin120, Raccordi

**Thermostatic bath
mixer comfort**

Water saving (50%) and
safety button (38°C)
Complete with flexible
hose 1500 mm
Handspray MyTwin120
Fittings

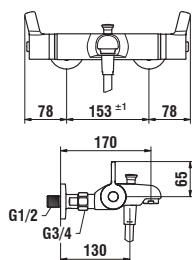
HF 5 04380 100 095

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECO FLOW
CONTROL

20.5 l/min (3 bar) / IID
8.3 l/min (3 bar) / IB*

A



HF 5 04350 100 094

100

**Thermostatischer
Duschenmischer comfort**

Wasserspar- (50%) und
Sicherheitstaste (38°C)
Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1500 mm
Handbrause MyTwin120
Verschraubungen

**Mitigeur de douche
thermostatique comfort**

Touche «éco» (50%) et
touche de sécurité (38°C)
Complet avec flexible synthé-
tique 1500 mm, douchette
MyTwin120, Raccords

**Miscelatore termostatico
per doccia comfort**

Tasto «Eco» (50%) e
tasto di sicurezza (38°C)
Completo con tubo
sintetico 1500 mm
Doccetta MyTwin120, Raccordi

**Thermostatic shower mixer
comfort**

Water saving (50%) and
safety button (38°C)
Complete with flexible
hose 1500 mm
Handspray MyTwin120
Fittings

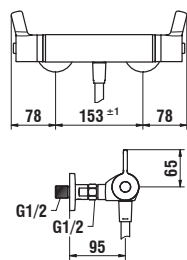
HF 5 04350 100 095

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECO FLOW
CONTROL

8.5 l/min (3 bar) / IB*

A



HF 5 04380 100 000

100

**Thermostatischer
Bademischer**

Wasserspar- (50%) und
Sicherheitstaste (38°C)
Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1500 mm
Handbrause MyTwin120
Verschraubungen

**Mitigeur de bain
thermostatique**

Touche «éco» (50%) et
touche de sécurité (38°C)
Complet avec flexible
synthétique 1500 mm
Douchette MyTwin120
Raccords

**Miscelatore termostatico
per bagno**

Tasto «Eco» (50%) e
tasto di sicurezza (38°C)
Completo con tubo
sintetico 1500 mm
Doccetta MyTwin120
Raccordi

Thermostatic bath mixer

Water saving (50%) and
safety button (38°C)
Complete with flexible
hose 1500 mm
Handspray MyTwin120
Fittings

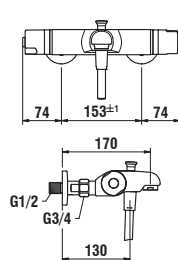
HF 5 04380 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECO FLOW
CONTROL

20.5 l/min (3 bar) / IID
8.3 l/min (3 bar) / IB*

A



HF 5 04350 100 000

100

**Thermostatischer
Duschenmischer comfort**

Wasserspar- (50%) und
Sicherheitstaste (38°C)
Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1500 mm
Handbrause MyTwin120
Verschraubungen

**Mitigeur de douche
thermostatique comfort**

Touche «éco» (50%) et
touche de sécurité (38°C)
Complet avec flexible synthé-
tique 1500 mm, douchette
MyTwin120, Raccords

**Miscelatore termostatico
per doccia comfort**

Tasto «Eco» (50%) e
tasto di sicurezza (38°C)
Completo con tubo
sintetico 1500 mm
Doccetta MyTwin120, Raccordi

**Thermostatic shower mixer
comfort**

Water saving (50%) and
safety button (38°C)
Complete with flexible
hose 1500 mm
Handspray MyTwin120
Fittings

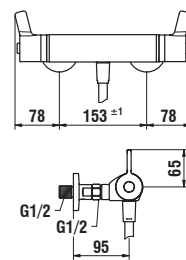
HF 5 04350 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECO FLOW
CONTROL

8.5 l/min (3 bar) / IB*

A



THERMOSTATIC MIXERS

Das mühsame Regulieren der Wassertemperatur in der Dusche oder in der Badewanne gehört dank unseren gradgenau einstellbaren Thermostadmischern der Vergangenheit an. Die Thermostate halten die Temperatur über die gesamte Duschkauer und gleichen auch Schwankungen in den Wasserzuleitungen mühelos aus.

Grâce à nos mitigeurs à thermostat réglables au degré près, fini le réglable pénible de la température de l'eau sous la douche ou dans la baignoire. Les thermostats maintiennent la température pendant toute la durée de la douche et compensent parfaitement les variations dans les conduites d'alimentation en eau.

Grazie ai nostri miscelatori termostatici regolabili con precisione sono finiti i tempi in cui si lottava con le manopole della doccia o della vasca per trovare la temperatura giusta. I termostati mantengono la temperatura per l'intera durata della doccia, anche in caso di sbalzi della temperatura nelle condotte dell'acqua.

Fiddling with the faucets to get the water temperature in the shower or bathtub right is now a thing of the past thanks to our high-precision thermostatic mixers. The thermostats keep the water at a constant temperature while showering, effortlessly compensating for any fluctuations in the water supply.

Handlicher Umstellknopf für den Bademischer
Bouton d'inverseur ergonomique sur le mitigeur de bain
Manopola di deviazione ergonomica per il miscelatore per vasca
Practical divert button for the bath mixer

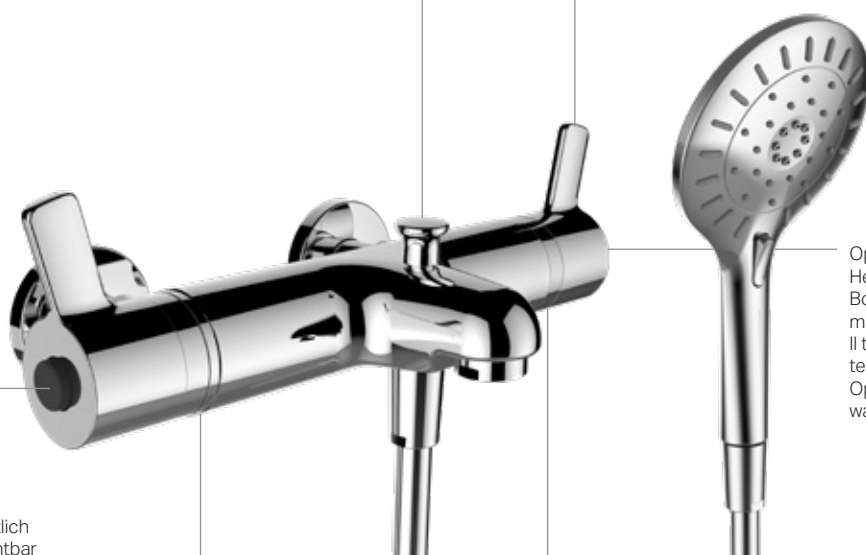
Die dunkle Farbe macht die seitlich angebrachte Spartaste gut sichtbar
Couleur sombre permettant de bien voir la touche Eco latérale
Il colore scuro rende ben visibile il pulsante laterale per il risparmio idrico
The dark colour makes the saver button at the side easy to see

Klare Wassermenge-Anzeige mit Wasserspartaste (50%)
Affichage clair du volume d'eau avec touche d'économie d'eau (50%)
Visualizzazione chiara della portata d'acqua con tasto risparmio (50%)
Clear water-flow display with water-saver button (50%)

Comfort-Metallgriffe für eine einfache Bedienung
Poignées confort en métal pour une utilisation simplifiée
Leve in metallo comfort per la massima facilità d'uso
Comfort metal handles for simple operation

Optionale Stopptaste blockiert die Heisswassertemperatur bei 38°C
Bouton d'arrêt limitant la température maximale de l'eau chaude à 38 °C
Il tasto di arresto opzionale blocca la temperatura dell'acqua calda a 38 °C
Optional stop button limits the hot water temperature to 38 °C

Präzise Temperatureinstellung dank klarer Anzeige
Réglage de température précis grâce à un affichage clair
Regolazione precisa della temperatura grazie al display in chiaro
Clear display enables precise temperature regulation



THERM

Die Unterputz-Thermostat-mischer Therm verbinden die Vorteile eines Thermostats mit einer platzsparenden Installation und ermöglichen eine ästhetische Badgestaltung. Zwei verschiedene Anwendungskonzepte bieten individuellen Komfort für die Badewanne und die Dusche.

Les mitigeurs thermostatiques encastrés de la gamme Therm conjuguent les qualités d'un thermostat et d'une installation peu encombrante, pour un aménagement de salle de bain des plus esthétiques. Deux différents concepts d'application offrent un confort individuel pour la baignoire et la douche.

I miscelatori termostatici da incasso Therm offrono tutti i vantaggi di un termostato in una soluzione salvaspazio e permettono di allestire il bagno con stile. Due diversi ambiti di applicazione garantiscono il comfort individuale per la vasca da bagno e la doccia.

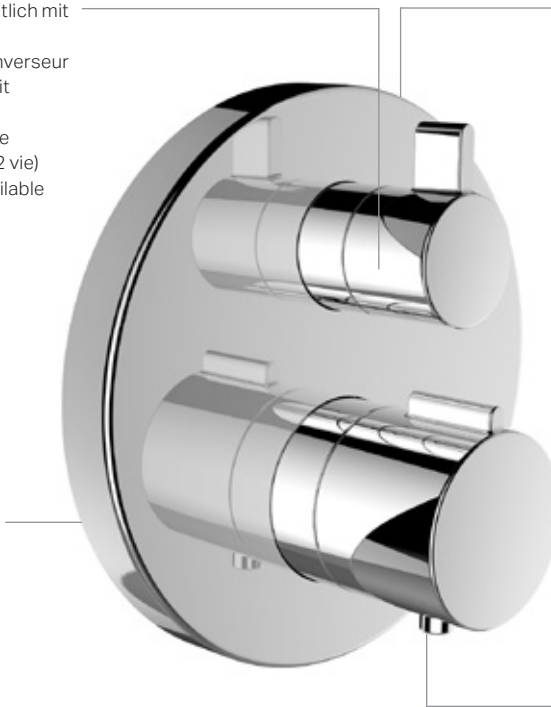
The flush-mounted Therm thermostatic mixers combine the advantages of a thermostat with space-saving installation, enabling truly aesthetic bathroom design. Two different operation concepts offer customised convenience for the bathtub and shower.

Mischwassergriff mit Umstellfunktion (erhältlich mit 1-Weg- oder 2-Weg-Mengenregulierung)
Poignée pour eau mitigée avec fonction d'inverseur (disponible avec fonction régulation du débit unidirectionnelle ou bidirectionnelle)
Manopola di miscelazione con commutatore (disponibile con regolatore di portata a 1 o 2 vie)
Mixed water tap with diverting function (available with 1- or 2-way flow control)

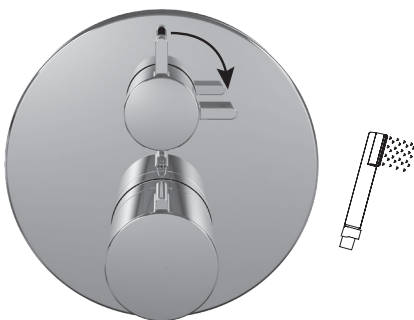
In zwei verschiedenen Formensprachen erhältlich
Disponibile dans deux designs différents
Disponibile in due diversi stili
Available in two different designs

Installierbar mit Unterputzsystem Simibox Light & Simibox Standard
Compatible avec les systèmes encastrés Simibox Light et Simibox Standard
Installazione con sistema a incasso Simibox Light & Simibox Standard
Can be installed with the Simibox Light & Simibox Standard systems

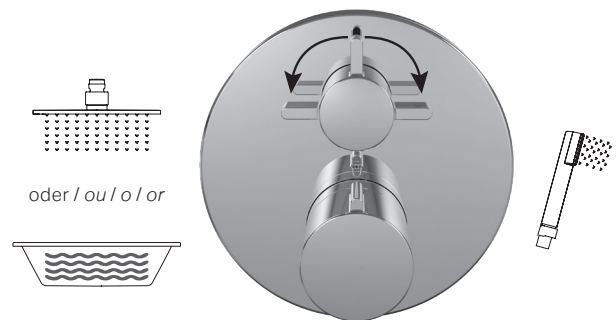
Temperaturgriff mit Sicherheitstaste bei 38° C
Poignée de régulation de la température avec bouton de sécurité à 38° C
Manopola temperatura con tasto di sicurezza a 38° C
Mixer tap with safety button at 38° C



Anwendungsbeispiele / Exemples d'utilisation / Possibilità d'impiego / Application examples



1-Weg-Mengenregulierung für 1 Mischwasserabgang
Fonction de régulation du débit unidirectionnelle pour 1 sortie d'eau mitigée
Regolatore di portata a 1 via per 1 mandata acqua miscelata
1-way flow control for 1 mixed water outlet



2-Weg-Mengenregulierung für 2 Mischwasserabgänge
Fonction de régulation du débit bidirectionnelle pour 2 sorties d'eau mitigée
Regolatore di portata a 2 vie per 2 mandata acqua miscelata
2-way flow control for 2 mixed water outlets



THERMOSTATIC MIXERS

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



AUFPUTZ / MONTAGE MURAL / A PARETE / SURFACE-MOUNTED

Thermostatischer Bade- und Duschenmischer mit Zubehör

Mitigeur de bain et mitigeur de douche thermostatique avec accessoires

Miscelatore termostatico per bagno e per doccia con accessori

Thermostatic bath and shower mixer with accessories



UNTERPUTZ / ENCASTRÉ / SOTTO INTONACO / FLUSH-MOUNTED

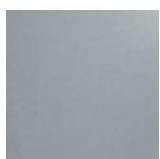
Thermostatischer Unterputz-Bade- und Duschenmischer mit Umsteller

Mitigeur de bain et mitigeur de douche encastré thermostatique avec inverseur

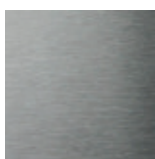
Miscelatore da bagno e da doccia sotto intonaco termostatico con commutatore

Concealed thermostatic bath and shower mixer with diverter

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS*



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



423
PVD inox look



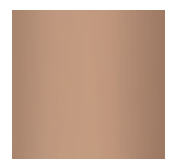
428
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt



462
PVD Blassgold matt
PVD or pâle mat
PVD oro pallido opaco
PVD pale gold matt



463
PVD Gold
PVD or
PVD oro
PVD gold



465
PVD Rosegold
PVD or rose
PVD oro rosa
PVD rosegold

*Nicht alle Modelle sind in allen Farben erhältlich. / *Tous les modèles ne sont pas disponibles dans toutes les couleurs.

*Non tutti i modelli sono disponibili in tutti i colori. / *Not all models are available in all colours.



HF 9 05461 100 000

100

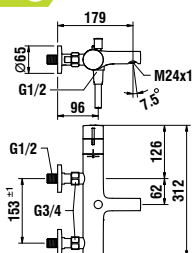
Twinplus
Thermostatischer
Bademischer
Sicherheitstaste (38° C)
Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1500 mm
Handbrause MyTwin100
Verschraubungen
Mitigeur de bain
thermostatique
Touche de sécurité (38° C)
Complet avec flexible synthé-
tique 1500 mm
Douchette MyTwin100
Raccords
Miscelatore termostatico
per bagno
Tasto di sicurezza (38° C)
Completo con tubo
sintetico 1500 mm
Doccetta MyTwin100
Raccordi
Thermostatic bath mixer
Safety button (38° C)
Complete with flexible hose
1500 mm
Handspray MyTwin100
Fittings

HF 9 05461 100 010
Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECØ FLOW CONTROL

20.1 l/min (3 bar) / ID
9.9 l/min (3 bar) / IA*

C



HF 9 05451 100 000

100

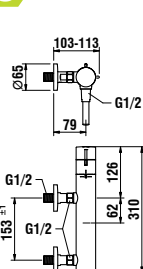
Twinplus
Thermostatischer
Duschenmischer
Sicherheitstaste (38° C)
Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1500 mm
Handbrause MyTwin100
Verschraubungen
Mitigeur de douche
thermostatique
Touche de sécurité (38° C)
Complet avec flexible synthé-
tique 1500 mm
Douchette MyTwin100
Raccords
Miscelatore termostatico
per doccia
Tasto di sicurezza (38° C)
Completo con tubo
sintetico 1500 mm
Doccetta MyTwin100
Raccordi
Thermostatic shower mixer
Safety button (38° C)
Complete with flexible hose
1500 mm
Handspray MyTwin100
Fittings

HF 9 05451 100 010
Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECØ FLOW CONTROL

9.9 l/min (3 bar) / IA*

C



HF 5 00960 100 000

100

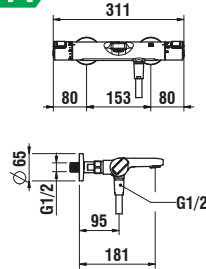
Citypro
Thermostatischer
Bademischer
Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1600 mm
Handbrause Stella 80 1F
Verschraubungen
**Mitigeur de bain thermos-
tatique**
Complet avec flexible
synthétique 1600 mm
Douchette Stella 80 1F
Raccords
Miscelatore termostatico
per bagno
Completo con tubo
sintetico 1600 mm
Doccetta Stella 80 1F
Raccordi
Thermostatic bath mixer
Complete with flexible hose
1600 mm
Handspray Stella 80 1F
Fittings

HF 5 00960 100 010
Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECØ FLOW CONTROL

SVGW
20 l/min (3 bar) / I/-
14.3 l/min (3 bar) / IB*

A



HF 5 00950 100 000

100

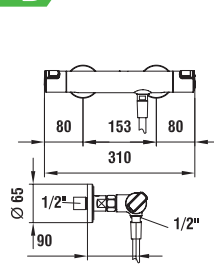
Citypro
Thermostatischer
Duschenmischer
Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1600 mm
Handbrause Stella 80 1F
Verschraubungen
Mitigeur de douche
thermostatique
Complet avec flexible
synthétique 1600 mm
Douchette Stella 80 1F
Raccords
Miscelatore termostatico
per doccia
Completo con tubo
sintetico 1600 mm
Doccetta Stella 80 1F
Raccordi
Thermostatic shower mixer
Complete with flexible hose
1600 mm
Handspray Stella 80 1F
Fittings

HF 5 00950 100 010
Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECØ FLOW CONTROL

SVGW
12 l/min (3 bar) / IB*

B



HF 5 04380 100 094

100

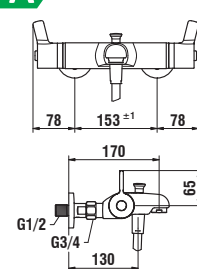
Thermofit
Thermostatischer
Bademischer comfort
Wasserspar- (50%) und
Sicherheitstaste (38°C),
Komplett mit Kunststoff-
schlauch 1500 mm
Handbrause MyTwin120
Verschraubungen
Mitigeur de bain
thermostatique comfort
Touche «éco» (50%) et
touche de sécurité (38°C)
Complet avec flexible synthé-
tique 1500 mm, douchette
MyTwin120, Raccords
Miscelatore termostatico
per bagno comfort
Tasto «Eco» (50%) e
tasto di sicurezza (38°C)
Completo con tubo
sintetico 1500 mm, doccetta
MyTwin120, Raccordi
Thermostatic bath
mixer comfort
Water saving (50%) and
safety button (38°C)
Complete with flexible
hose 1500 mm
Handspray MyTwin120
Fittings

HF 5 04380 100 095
Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords,
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECØ FLOW CONTROL

SVGW
20.5 l/min (3 bar) / IID
8.3 l/min (3 bar) / IB*

A




HF 5 04350 100 094

100

Thermofit
**Thermostatischer
Duschenmischer comfort**

Wasserspar- (50%) und Sicherheitstaste (38°C)
Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm
Handbrause MyTwin120
Verschraubungen
Mitigeur de douche thermostatique comfort
Touche «éco» (50%) et touche de sécurité (38°C)
Complet avec flexible synthétique 1500 mm, douchette MyTwin120, Raccords

Miscelatore termostatico per doccia comfort

Tasto «Eco» (50%) e tasto di sicurezza (38°C)
Completo con tubo sintetico 1500 mm
Doccetta MyTwin120, Raccordi
Thermostatic shower mixer comfort

Water saving (50%) and safety button (38°C)
Complete with flexible hose 1500 mm
Handspray MyTwin120
Fittings

HF 5 04350 100 095

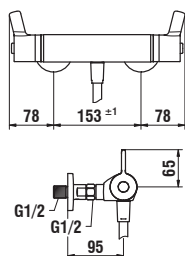
Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECO FLOW CONTROL



8.5 l/min (3 bar) / IB*

A


HF 5 04380 100 000

100

Thermofit
**Thermostatischer
Bademischer**

Wasserspar- (50%) und Sicherheitstaste (38°C)
Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm
Handbrause MyTwin120
Verschraubungen
Mitigeur de bain thermostatique
Touche «éco» (50%) et touche de sécurité (38°C)
Complet avec flexible synthétique 1500 mm
Douchette MyTwin120
Raccords

Miscelatore termostatico per bagno

Tasto «Eco» (50%) e tasto di sicurezza (38°C)
Completo con tubo sintetico 1500 mm
Doccetta MyTwin120
Raccordi

Thermostatic bath mixer
Water saving (50%) and safety button (38°C)
Complete with flexible hose 1500 mm
Handspray MyTwin120
Fittings

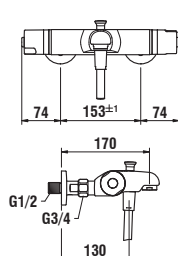
HF 5 04380 100 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECO FLOW CONTROL


20.5 l/min (3 bar) / IID
8.3 l/min (3 bar) / IB*

A


HF 5 04350 100 000

100

Thermofit
**Thermostatischer
Duschenmischer**

Wasserspar- (50%) und Sicherheitstaste (38°C)
Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm
Handbrause MyTwin120
Verschraubungen
Mitigeur de douche thermostatique
Touche «éco» (50%) et touche de sécurité (38°C)
Complet avec flexible synthétique 1500 mm
Douchette MyTwin120
Raccords

Miscelatore termostatico per doccia

Tasto «Eco» (50%) e tasto di sicurezza (38°C)
Completo con tubo sintetico 1500 mm
Doccetta MyTwin120
Raccordi

Thermostatic shower mixer
Water saving (50%) and safety button (38°C)
Complete with flexible hose 1500 mm
Handspray MyTwin120
Fittings

HF 5 04350 100 010

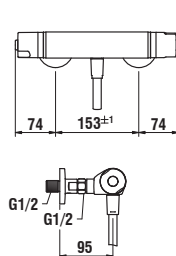
Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

ECO FLOW CONTROL



8.5 l/min (3 bar) / IB*

A


HF 5 06561 ... 000

100

428

Therm
**Thermostatischer
Bademischer**

Wasserspar- (50%) und Sicherheitstaste (38°C),
Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause Stella 80 3F
Verschraubungen
Mitigeur de bain thermostatique
Touche «éco» (50%) et touche de sécurité (38°C)
Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette Stella 80 3F
Raccords

Miscelatore termostatico per bagno

Tasto «Eco» (50%) e tasto di sicurezza (38°C)
Completo con tubo sintetico 1600 mm,
Doccetta Stella 80 3F
Raccordi

Thermostatic bath mixer

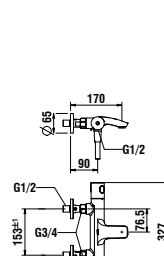
Water saving (50%) and safety button (38°C)
Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray Stella 80 3F
Fittings

HF 5 06561 ... 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords,
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

20.6 l/min (3 bar) / II-
9.4 l/min (3 bar) / II-*

C


HF 5 06551 ... 000

100

428

Therm
**Thermostatischer
Duschenmischer**

Wasserspar- (50%) und Sicherheitstaste (38°C),
Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause Stella 80 3F
Verschraubungen
Mitigeur de douche thermostatique
Touche «éco» (50%) et touche de sécurité (38°C)
Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Douchette Stella 80 3F
Raccords

Miscelatore termostatico per doccia

Tasto «Eco» (50%) e tasto di sicurezza (38°C)
Completo con tubo sintetico 1600 mm
Doccetta Stella 80 3F
Raccordi

Thermostatic shower mixer

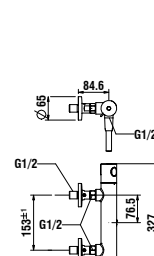
Water saving (50%) and safety button (38°C)
Complete with flexible hose 1600 mm
Handspray Stella 80 3F
Fittings

HF 5 06551 ... 010

Dito, ohne Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, sans raccords
Sans accessoires
Idem, senza raccordi
Senza accessori
Ditto, without fittings
Without accessories

9.5 l/min (3 bar) / I-*

C





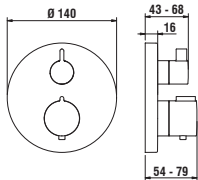
HF 9 05475 ... 000



Therm (Twin)
Fertigmontage-Set für thermostatischen 2-Griff Unterputz-Bademischer
Zu Simibox Light & Standard
2 Mischwasserabgänge
Sicherheitstaste (38°C)
2-Weg-Mengenregulierung
Thermostatische Patrone
Habillage extérieur pour mitigeur de bain 2-poignées thermostatique encastré
Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Touche de sécurité (38°C)
Dimmer 2 voies
Cartouche thermostatique
Set miscelatore termostatico da bagno a incasso 2 manopole
Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Tasto di sicurezza (38°C)
Dimmer a 2 vie
Cartuccia termostatica
Set for concealed thermostatic bath mixer 2-handle
For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
Safety button (38°C), 2-way dimmer, thermostatic cartridge

HF 9 05485 100 000
Dito, mit integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB
Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Dito, with integrated safety device Type LB

Simibox
Seite / Page / Pagina / Page 236

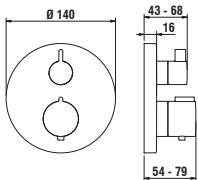


HF 9 05474 ... 000



Therm (Twin)
Fertigmontage-Set für thermostatischen 2-Griff Unterputz-Duschenmischer
Zu Simibox Light & Standard
1 Mischwasserabgang
Sicherheitstaste (38°C)
1-Weg-Mengenregulierung
Thermostatische Patrone
Habillage extérieur pour mitigeur de douche 2-poignées thermostatique encastré
Pour Simibox Light & Standard
1 sortie d'eau mélangée
Touche de sécurité (38°C)
Dimmer 1 voie
Cartouche thermostatique
Set miscelatore termostatico da doccia a incasso 2 manopole
Per Simibox Light & Standard
1 uscita d'acqua miscelata
Tasto di sicurezza (38°C)
Dimmer a 1 via
Cartuccia termostatica
Set for concealed thermostatic shower mixer 2-handle
For Simibox Light & Standard
1 outlet for mixed water
Safety button (38°C)
1-way dimmer
Thermostatic cartridge

Simibox
Seite / Page / Pagina / Page 236



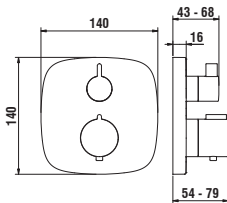
HF 9 05375 100 000



Therm (City)
Fertigmontage-Set für thermostatischen 2-Griff Unterputz-Bademischer
Zu Simibox Light & Standard
2 Mischwasserabgänge
Sicherheitstaste (38°C)
2-Weg-Mengenregulierung
Thermostatische Patrone
Habillage extérieur pour mitigeur de bain 2-poignées thermostatique encastré
Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Touche de sécurité (38°C)
Dimmer 2 voies
Cartouche thermostatique
Set miscelatore termostatico da bagno a incasso 2 manopole
Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Tasto di sicurezza (38°C)
Dimmer a 2 vie
Cartuccia termostatica
Set for concealed thermostatic bath mixer 2-handle
For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
Safety button (38°C)
2-way dimmer
Thermostatic cartridge

HF 9 05385 100 000
Dito, mit integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB
Idem, avec anti-siphonage
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Dito, with integrated safety device Type LB

Simibox
Seite / Page / Pagina / Page 236

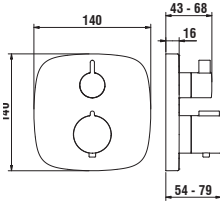


HF 9 05374 100 000



Therm (City)
Fertigmontage-Set für thermostatischen 2-Griff Unterputz-Duschenmischer
Zu Simibox Light & Standard
1 Mischwasserabgang
Sicherheitstaste (38°C)
1-Weg-Mengenregulierung
Thermostatische Patrone
Habillage extérieur pour mitigeur de douche 2-poignées thermostatique encastré
Pour Simibox Light & Standard
1 sortie d'eau mélangée
Touche de sécurité (38°C)
Dimmer 1 voie
Cartouche thermostatique
Set miscelatore termostatico da doccia a incasso 2 manopole
Per Simibox Light & Standard
1 uscita d'acqua miscelata
Tasto di sicurezza (38°C)
Dimmer a 1 via
Cartuccia termostatica
Set for concealed thermostatic shower mixer 2-handle
For Simibox Light & Standard
1 outlet for mixed water
Safety button (38°C)
1-way dimmer
Thermostatic cartridge

Simibox
Seite / Page / Pagina / Page 236



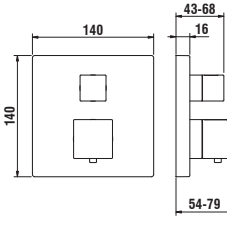
HF 9 01177 ... 000



Quadrige
Fertigmontage-Set für thermostatischen 2-Griff Unterputz-Bademischer
Zu Simibox Light & Standard
2 Mischwasserabgänge
2-Weg-Mengenregulierung
Thermostatische Patrone
Habillage extérieur pour mitigeur de bain 2-poignées thermostatique encastré
Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Dimmer 2 voies
Cartouche thermostatique
Set miscelatore termostatico da bagno a incasso 2 manopole
Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Dimmer a 2 vie
Cartuccia termostatica
Set for concealed thermostatic bath mixer 2-handle
For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
2-way dimmer
Thermostatic cartridge

HF 9 01187 ... 000
Dito, mit integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB
Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Dito, with integrated safety device Type LB

Simibox
Seite / Page / Pagina / Page 236





HF 9 01176 ... 000

100 423

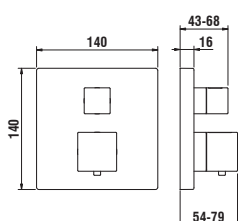
Quadriga

Fertigmontage-Set für thermostatischen 2-Griff Unterputz-Duschenmischer
Zu Simibox Light & Standard
1 Mischwasserabgang
1-Weg-Mengenregulierung
Thermostatische Patrone
Habillage extérieur pour mitigeur de douche 2-poignées thermostatique encastré

Pour Simibox Light & Standard
1 sortie d'eau mélangée
Dimmer 1 voie
Cartouche thermostatique
Set miscelatore termostatico da doccia a incasso 2 manopole
Per Simibox Light & Standard
1 uscita d'acqua miscelata
Dimmer a 1 via
Cartuccia termostatica
Set for concealed thermostatic shower mixer 2-handle
For Simibox Light & Standard
1 outlet for mixed water
1-way dimmer
Thermostatic cartridge

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236



HF 5 06677 ... 000

100 428

Meda

Fertigmontage-Set für thermostatischen 2-Griff Unterputz-Bademischer
Zu Simibox Light & Standard
2 Mischwasserabgänge
2-Weg-Mengenregulierung
Thermostatische Patrone
Habillage extérieur pour mitigeur de bain 2-poignées thermostatique encastré

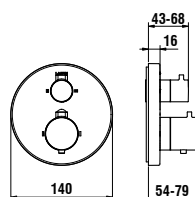
Pour Simibox Light & Standard
2 sorties d'eau mélangée
Dimmer 2 voies
Cartouche thermostatique
Set miscelatore termostatico da bagno a incasso 2 manopole
Per Simibox Light & Standard
2 uscite d'acqua miscelata
Dimmer a 2 vie
Cartuccia termostatica
Set for concealed thermostatic bath mixer 2-handle
For Simibox Light & Standard
2 outlets for mixed water
2-way dimmer
Thermostatic cartridge

HF 5 06687 100 000

Dito, mit integrierter Sicherheits-einrichtung Typ LB
Idem, avec dispositif de sécurité intégré Type LB
Idem, con dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB
Dito, with integrated safety device Type LB

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236



HF 5 06676 ... 000

100 428

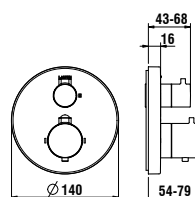
Meda

Fertigmontage-Set für thermostatischen 2-Griff Unterputz-Duschenmischer
Zu Simibox Light & Standard
1 Mischwasserabgang
1-Weg-Mengenregulierung
Thermostatische Patrone
Habillage extérieur pour mitigeur de douche 2-poignées thermostatique encastré

Pour Simibox Light & Standard
1 sortie d'eau mélangée
Dimmer 1 voie
Cartouche thermostatique
Set miscelatore termostatico da doccia a incasso 2 manopole
Per Simibox Light & Standard
1 uscita d'acqua miscelata
Dimmer a 1 via
Cartuccia termostatica
Set for concealed thermostatic shower mixer 2-handle
For Simibox Light & Standard
1 outlet for mixed water
1-way dimmer
Thermostatic cartridge

Simibox

Seite / Page / Pagina / Page
236





SHOWERSTATIONS

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Vivid

Thermostatische Showerstation komplett mit Glasplatte weiss
Showerstation thermostatique complet avec plaque en verre blanc
Showerstation termostatico completo con piano in vetro bianco
Thermostatic Showerstation complete with glass panel white



Twinplus

Thermostatische Showerstation komplett inkl. Handbrause und Regenbrause
Showerstation thermostatique complet avec douchette et pomme de douche
Showerstation termostatico completo con doccetta e soffione a pioggia
Thermostatic Showerstation complete with handspray and rain shower head



Citypro

Thermostatische Showerstation komplett inkl. Handbrause und Regenbrause
Showerstation thermostatique complet avec douchette et pomme de douche
Showerstation termostatico completo con doccetta e soffione a pioggia
Thermostatic Showerstation complete with handspray and rain shower head



Twin

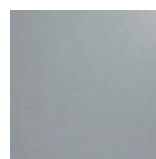
Showerstation zu Simibox 1-Point mit Handbrause und Regenbrause
Showerstation pour Simibox 1-Point avec douchette et pomme de douche
Showerstation per Simibox 1-Point con doccetta e soffione a pioggia
Showerstation for Simibox 1-Point with handspray and rain shower head



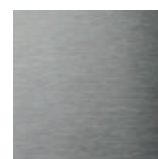
Therm

Thermostatischer Bademischer mit Showerstation, komplett inkl. Handbrause und Regenbrause
Mitigeur de bain thermostatique avec Showerstation, complet avec douchette et pomme de douche
Miscelatore da bagno termostatico con showerstation, completo con doccetta e soffione a pioggia
Thermostatic bath mixer with showerstation, with handspray and round rain shower head

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS*



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



423
PVD inox look

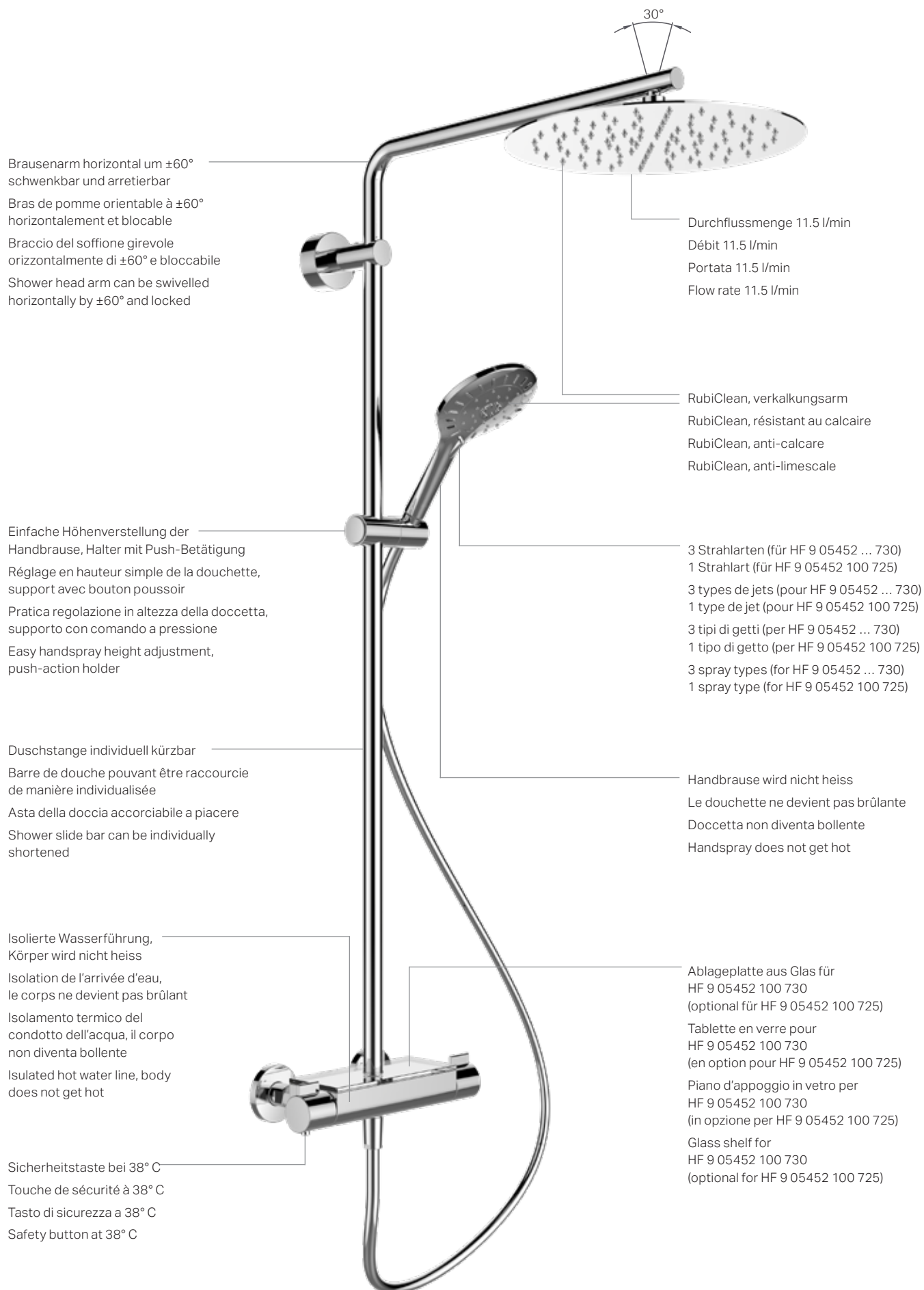


428
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt

*Nicht alle Modelle sind in allen Farben erhältlich. / *Tous les modèles ne sont pas disponibles dans toutes les couleurs.

*Non tutti i modelli sono disponibili in tutti i colori. / *Not all models are available in all colours.

SHOWERSTATION VIVID





Schmale, schlichte Regenbrause

HF 9 05452 ... 730: Ø 300 mm, 2 mm flach, aus verchromtem Edelstahl / PVD Titanschwarz matt

HF 9 05452 100 725: Ø 250 mm aus verchromtem Kunststoff, sofortiger Wasserstopp ohne Nachtropfen. Brausenarm horizontal um $\pm 60^\circ$ schwenkbar und arretierbar.

Pomme de douche pluie plate et fine

HF 9 05452 ... 730: Ø 300 mm, épaisseur de 2 mm, en acier inox chromé / PVD titane noir mat

HF 9 05452 100 725: Ø 250 mm en plastique chromé, arrêt immédiat de l'eau, sans gouttes après coupure. Bras de pomme orientable à $\pm 60^\circ$ horizontalement et blocable.

Soffione a pioggia sottile e semplice

HF 9 05452 ... 730: Ø 300 mm, 2 mm di altezza, in acciaio cromato / PVD nero titanio opaco

HF 9 05452 100 725: Ø 250 mm in plastica cromata, blocco dell'acqua immediato senza gocciolamento. Braccio del soffione girevole orizzontalmente di $\pm 60^\circ$ e bloccabile.

Slim, simple rain shower head

HF 9 05452 ... 730: Ø 300 mm, 2 mm deep, in chromed stainless steel / PVD titanium black matt

HF 9 05452 100 725: Ø 250 mm in chromed plastic, immediate non-drip water stop. Shower head arm can be swivelled horizontally by $\pm 60^\circ$ and locked.



Verstellbare Wandhalterung

Während der Montage lässt sich die Befestigung der wasserführenden Duschgleitstange nachjustieren:

- Höhen- und Seitenausgleich ± 5 mm
 - Tiefenausgleich -7 mm/+10 mm
- Mit individuell kürzbarer Stange.

Support mural réglable

Pendant le montage, la fixation de la glissière de douche destinée à la conduite de l'eau est ajustable:

- Ajustage en hauteur et latéral ± 5 mm
 - Ajustage en profondeur -7 mm/+10 mm
- Barre pouvant être raccourcie de manière individualisée.

Fissaggio a muro regolabile

Durante il montaggio è possibile regolare a piacere il fissaggio dell'asta di scorrimento della mandata dell'acqua:

- in altezza e in larghezza di ± 5 mm
- in profondità di -7 mm/+10 mm

Con barra accorciabile a piacere.

Adjustable wall mount

The water-carrying shower rail fastener can be adjusted during mounting:

- height and lateral compensation ± 5 mm
- depth compensation -7 mm/+10 mm

Shower rail can be individually shortened.



Thermostatbedienung

Temperatureinstellung und Umstellungsfunktion zwischen Kopf-/ Handbrause mit Mengenregulierung. Besonders angenehm: der Armaturenkörper wird dank intelligenter Wasserführung nicht heiss.

Commande du thermostat

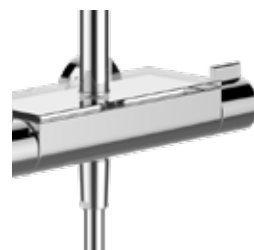
Régulation de la température et fonction d'inverseur pomme de douche/douchette avec régulation du débit. Particulièrement agréable: un acheminement intelligent de l'eau fait en sorte que le corps du robinet ne chauffe pas.

Comando del termostato

Regolazione della temperatura e commutatore doccia/doccetta con regolatore di portata. Una soluzione particolarmente comoda: grazie al condotto intelligente dell'acqua non si scalda il corpo del rubinetto.

Thermostat control

Temperature setting and changeover function between showerhead/hand spray with flow control. Particularly helpful: thanks to smart water circulation, the faucet body does not get hot.



Ablageplatte

Weisses Sicherheitsglas als Ablagefläche benutzbar. Einfach zu reinigen.

Für HF 9 05452 100 730 (optional für HF 9 05452 100 725).

Tablette

Verre de sécurité blanc pouvant servir de surface de rangement. Facile à nettoyer.

Pour HF 9 05452 100 730 (en option pour HF 9 05452 100 725).

Piano d'appoggio

Vetro di sicurezza bianco utilizzabile come superficie d'appoggio. Facile da pulire.

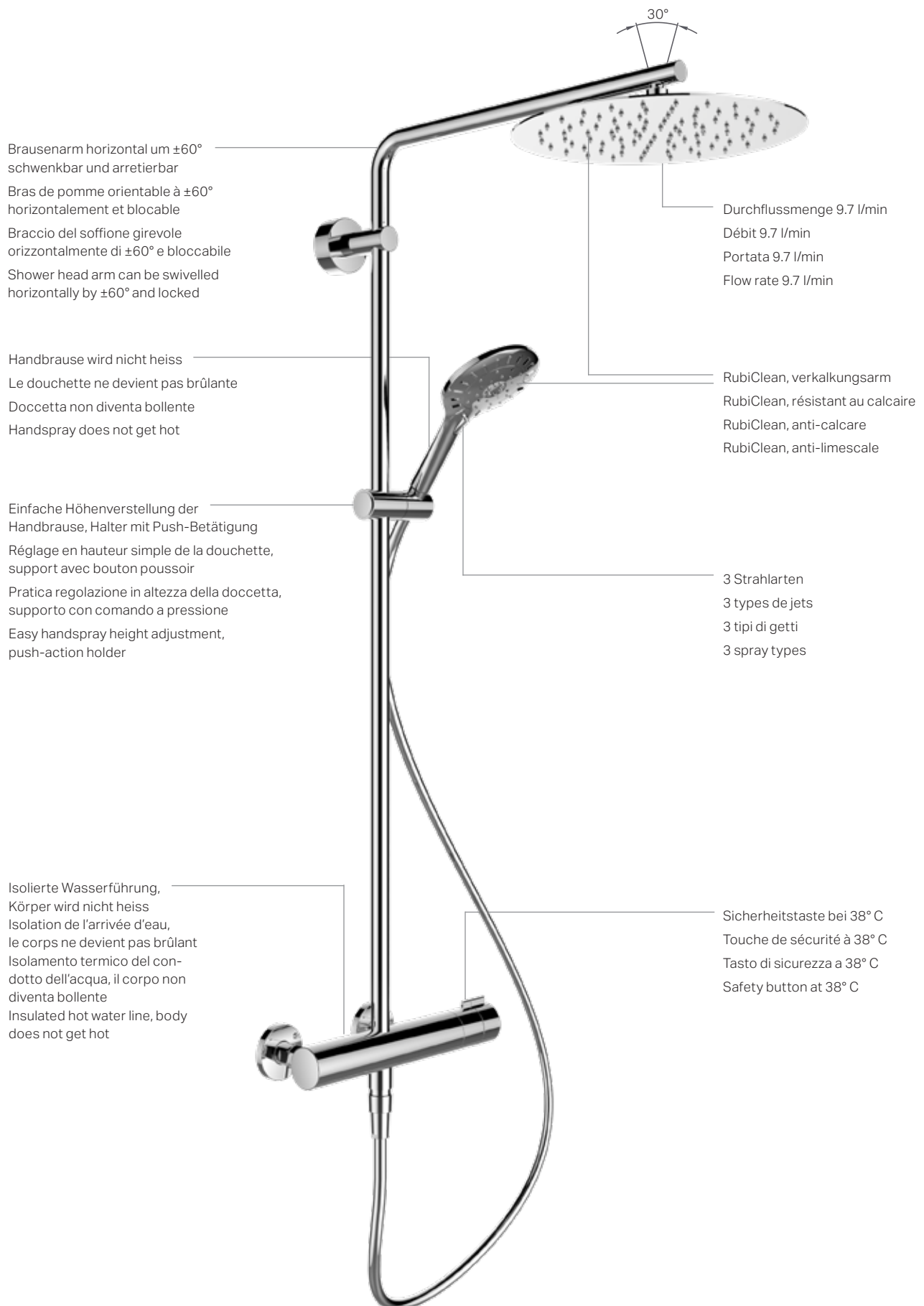
Per HF 9 05452 100 730 (in opzione per HF 9 05452 100 725).

Shelf

White safety glass shelf. Easy to clean. For HF 9 05452 100 730

(optional for HF 9 05452 100 725).

SHOWERSTATION TWINPLUS





Schmale, schlichte Regenbrause

Ø 300 mm, 2 mm flach, aus verchromtem Edelstahl, sofortiger Wasserstopp ohne Nachtropfen. Brausenarm horizontal um $\pm 60^\circ$ schwenkbar und arretierbar.

Pomme de douche pluie plate et fine

Ø 300 mm, épaisseur de 2 mm, en acier inox chromé, arrêt immédiat de l'eau, sans gouttes après coupure. Bras de pomme orientable à $\pm 60^\circ$ horizontalement et blocable.

Soffione a pioggia sottile e semplice

Ø 300 mm, 2 mm di altezza, in acciaio cromato, blocco dell'acqua immediato senza gocciolamento. Braccio del soffione girevole orizzontalmente di $\pm 60^\circ$ e bloccabile.

Slim, simple rain shower head

Ø 300 mm, 2 mm deep, in chromed stainless steel, immediate non-drip water stop. Shower head arm can be swivelled horizontally by $\pm 60^\circ$ and locked.



Verstellbare Wandhalterung

Während der Montage lässt sich die Befestigung der wasserführenden Duschgleitstange nachjustieren:

- Höhen- und Seitenausgleich ± 5 mm
- Tiefenausgleich -7 mm/+10 mm

Support mural réglable

Pendant le montage, la fixation de la glissière de douche destinée à la conduite de l'eau est ajustable:

- Ajustage en hauteur et latéral ± 5 mm
- Ajustage en profondeur -7 mm/+10 mm

Fissaggio a muro regolabile

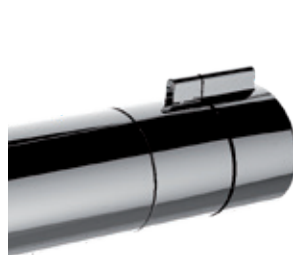
Durante il montaggio è possibile regolare a piacere il fissaggio dell'asta di scorrimento della mandata dell'acqua:

- in altezza e in larghezza di ± 5 mm
- in profondità di -7 mm/+10 mm

Adjustable wall mount

The water-carrying shower rail fastener can be adjusted during mounting:

- height and lateral compensation ± 5 mm
- depth compensation -7 mm/+10 mm



Einhändige Thermostatbedienung

Temperatureinstellung und Mengenregulierung auf einer Seite. Besonders angenehm: der Armaturenkörper wird dank intelligenter Wasserführung nicht heiss.

Commande à une main du thermostat

Régulation de la température et du débit d'un côté. Particulièrement agréable: un acheminement intelligent de l'eau fait en sorte que le corps du robinet ne chauffe pas.

Comando del termostato con una mano

Regolazione della temperatura e della quantità dell'acqua su un lato. Una soluzione particolarmente comoda: grazie al condotto intelligente dell'acqua non si scalda il corpo del rubinetto.

One-handed thermostat control

Temperature and flow regulation at one side. Particularly helpful: thanks to smart water circulation, the faucet body does not get hot.



Dezenter Umsteller

Einfache und unauffällige Umstellungsfunktion für die Umstellung von Handbrause auf Regenbrause unterhalb des Armaturenkörpers.

Inverseur discret

Fonction d'inverseur simple et discrète située au-dessous du corps de douche pour passer de la douchette à l'effet de pluie.

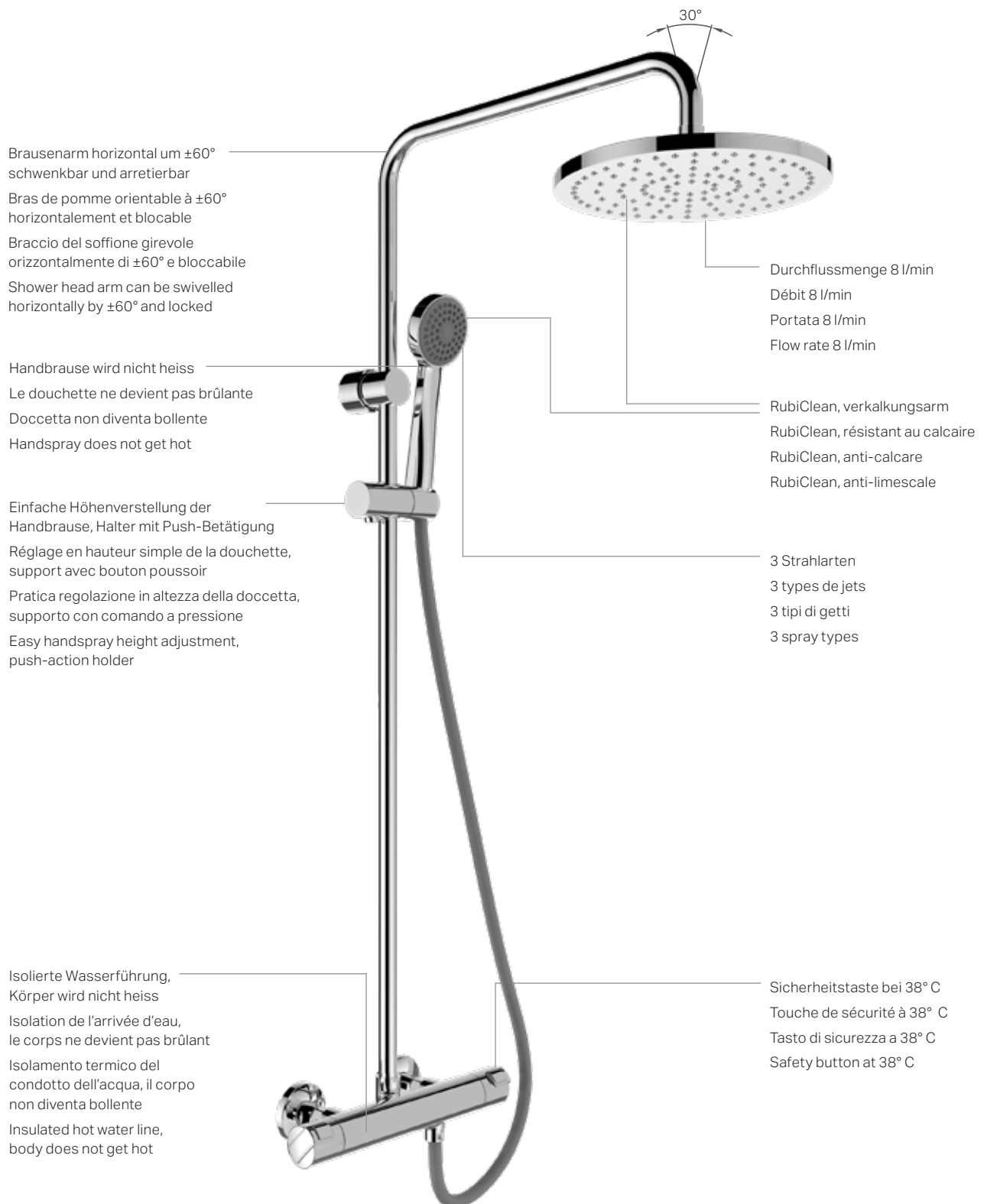
Commutatore discreto

Commutatore semplice e discreto per il passaggio da doccetta a soffione posizionato sotto il corpo del rubinetto.

Discreet diverter

Positioned below the faucet, the simple and unobtrusive diverter switches from hand to rain spray.

SHOWERSTATIONS CITYPRO





Schlichte Regenbrause

Ø 200 mm oder Ø 250 mm, aus verchromtem Edelstahl, sofortiger Wasserstopp ohne Nachtropfen. Brausenarm horizontal um $\pm 60^\circ$ schwenkbar und arretierbar.

Pomme de douche pluie simple

Ø 200 mm ou Ø 250 mm, en acier inox chromé, arrêt immédiat de l'eau, sans gouttes après coupure. Bras de pomme orientable à $\pm 60^\circ$ horizontalement et blocable.

Soffione a pioggia semplice

Ø 200 mm o Ø 250 mm, in acciaio cromato, blocco dell'acqua immediato senza gocciolamento. Braccio del soffione girevole orizzontalmente di $\pm 60^\circ$ e bloccabile.

Simple rain shower head

Ø 200 mm or Ø 250 mm, in chromed stainless steel, immediate non-drip water stop. Shower head arm can be swivelled horizontally by $\pm 60^\circ$ and locked.



Verstellbare Wandhalterung

Während der Montage lässt sich die Befestigung der wasserführenden Duschgleitstange nachjustieren:

- Höhen- und Seitenausgleich ± 5 mm
- Tiefenausgleich -7 mm/+10 mm

Support mural réglable

Pendant le montage, la fixation de la glissière de douche destinée à la conduite de l'eau est ajustable:

- Ajustage en hauteur et latéral ± 5 mm
- Ajustage en profondeur -7 mm/+10 mm

Fissaggio a muro regolabile

Durante il montaggio è possibile regolare a piacere il fissaggio dell'asta di scorrimento della mandata dell'acqua:

- in altezza e in larghezza di ± 5 mm
- in profondità di -7 mm/+10 mm

Adjustable wall mount

The water-carrying shower rail fastener can be adjusted during mounting:

- height and lateral compensation ± 5 mm
- depth compensation -7 mm/+10 mm



Praktischer Umsteller

Einfache Umstellfunktion für die Umstellung von Handbrause auf Regenbrause.

Inverseur pratique

Fonction d'inverseur simple pour passer de la douchette à la pomme de douche pluie.

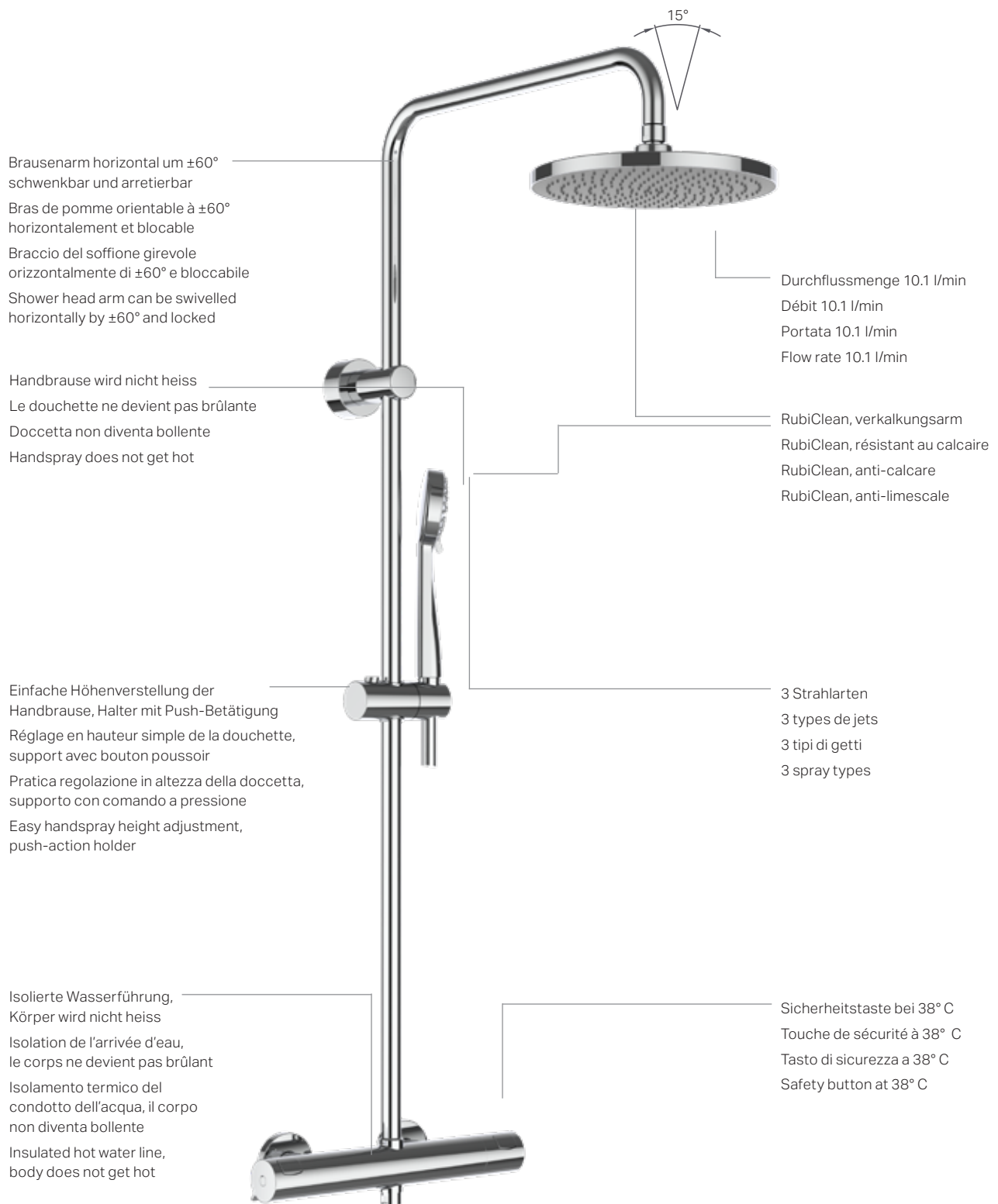
Commutatore pratico

Commutatore semplice per il passaggio da doccetta a soffione.

Practical diverter

The simple diverter switches from hand to rain spray.

SHOWERSTATIONS THERM





Schlichte Regenbrause

Ø 200 mm, aus verchromtem Edelstahl, sofortiger Wasserstopp ohne Nachtropfen. Brausenarm horizontal um $\pm 60^\circ$ schwenkbar und arretierbar.

Pomme de douche pluie simple

Ø 200 mm, en acier inox chromé, arrêt immédiat de l'eau, sans gouttes après coupure. Bras de pomme orientable à $\pm 60^\circ$ horizontalement et blocable.

Soffione a pioggia semplice

Ø 200 mm, in acciaio cromato, blocco dell'acqua immediato senza gocciolamento. Braccio del soffione girevole orizzontalmente di $\pm 60^\circ$ e bloccabile.

Simple rain shower head

Ø 200 mm or Ø 250 mm, in chromed stainless steel, immediate non-drip water stop. Shower head arm can be swivelled horizontally by $\pm 60^\circ$ and locked.



Verstellbare Wandhalterung

Während der Montage lässt sich die Befestigung der wasserführenden Duschgleitstange nachjustieren:

- Höhen- und Seitenausgleich ± 5 mm
- Tiefenausgleich -7 mm/+10 mm

Support mural réglable

Pendant le montage, la fixation de la glissière de douche destinée à la conduite de l'eau est ajustable:

- Ajustage en hauteur et latéral ± 5 mm
- Ajustage en profondeur -7 mm/+10 mm

Fissaggio a muro regolabile

Durante il montaggio è possibile regolare a piacere il fissaggio dell'asta di scorrimento della mandata dell'acqua:

- in altezza e in larghezza di ± 5 mm
- in profondità di -7 mm/+10 mm

Adjustable wall mount

The water-carrying shower rail fastener can be adjusted during mounting:

- height and lateral compensation ± 5 mm
- depth compensation -7 mm/+10 mm



Praktischer Umsteller

Einfache Umstellfunktion für die Umstellung von Handbrause auf Regenbrause.

Inverseur pratique

Fonction d'inverseur simple pour passer de la douchette à la pomme de douche pluie.

Commutatore pratico

Commutatore semplice per il passaggio da doccetta a soffione.

Practical diverter

The simple diverter switches from hand to rain spray.

SHOWERSTATIONS

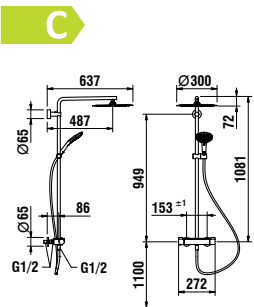


HF 9 05452 100 730

100

Vivid
Thermostatische Showerstation mit Ablage
Glasplatte weiss standard
Komplett mit thermostatischem Duschenmischer
Kunststoffschlauch 1600 mm
Regenbrause ø 300 mm
Handbrause MyTwin120 / Stella 80 3F
Verschraubungen
Showerstation thermostatische avec tablette
Plaque en verre blanc standard
Complet avec mitigeur de douche thermostatique
Flexible synthétique 1600 mm
Pomme de douche pluie ø 300 mm
Douchette MyTwin120 / Stella 80 3F
Raccords
Showerstation termostatico con ripiano
Piano in vetro bianco standard
Completo con miscelatore termostatico per doccia
Tubo sintetico 1600 mm
Soffione a pioggia ø 300 mm
Doccetta MyTwin120 / Stella 80 3F
Raccordi
Thermostatic Showerstation with shelf
Glass panel white standard
Complete with thermostatic shower mixer
Flexible hose 1600 mm
Rain shower head ø 300 mm
Handspray MyTwin120 / Stella 80 3F
Fittings

10.3 / 11.5 l/min (3 bar) / IA*

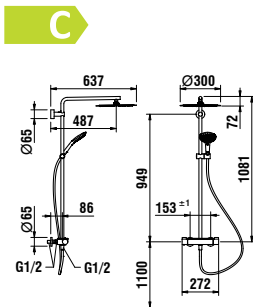


HF 9 05452 ... 730

423 428

Vivid
Thermostatische Showerstation mit Ablage
Ohne Glasplatte
Komplett mit thermostatischem Duschenmischer
Kunststoffschlauch 1600 mm
Regenbrause ø 300 mm
Handbrause MyTwin120 / Stella 80 3F
Verschraubungen
Showerstation thermostatische avec tablette
Sans plaque en verre
Complet avec mitigeur de douche thermostatique
Flexible synthétique 1600 mm
Pomme de douche pluie ø 300 mm
Douchette MyTwin120 / Stella 80 3F
Raccords
Showerstation termostatico con ripiano
Senza piano in vetro
Completo con miscelatore termostatico per doccia
Tubo sintetico 1600 mm
Soffione a pioggia ø 300 mm
Doccetta MyTwin120 / Stella 80 3F
Raccordi
Thermostatic Showerstation with shelf
Without glass panel
Complete with thermostatic shower mixer
Flexible hose 1600 mm
Rain shower head ø 300 mm
Handspray MyTwin120 / Stella 80 3F
Fittings

10.3 / 11.5 l/min (3 bar) / IA*

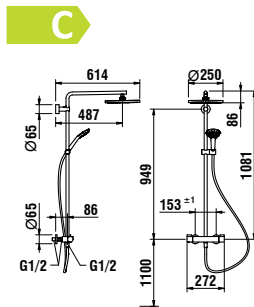


HF 9 05452 100 725

100

Vivid
Thermostatische Showerstation mit Ablage
Komplett mit thermostatischem Duschenmischer
Kunststoffschlauch 1600 mm
Regenbrause ø 250 mm
Handbrause MyTwin100
Verschraubungen
Showerstation thermostatische avec tablette
Complet avec mitigeur de douche thermostatique, flexible synthétique 1600 mm, pomme de douche pluie ø 250 mm, douchette MyTwin100, raccords
Showerstation termostatico con ripiano
Completo con miscelatore termostatico per doccia
Tubo sintetico 1600 mm
Soffione a pioggia ø 250 mm
Doccetta MyTwin100, raccordi
Thermostatic Showerstation with shelf
Complete with thermostatic shower mixer, flexible hose 1600 mm, rain shower head ø 250 mm
Handspray MyTwin100, fittings
HF 9 05452 100 040
Dito, mit Verschraubungen
Ohne Zubehör
Idem, avec raccords
Sans accessoires
Idem, con raccordi
Senza accessori
Ditto, with fittings
Without accessories
HF 5 69065 920 000
Glasplatte optional
Plaque en verre en option
Piano in vetro opzionale
Glass panel optional

10.3 / 11.5 l/min (3 bar) / IA*



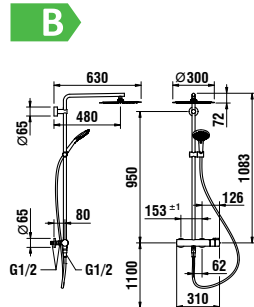
HF 9 05457 100 000

100

Twinplus
Thermostatische Showerstation
Sicherheitstaste (38° C)
Komplett mit thermostatischem Duschenmischer
Kunststoffschlauch 1500 mm
Regenbrause ø 300 mm
Handbrause MyTwin120
Verschraubungen
Showerstation thermostatique
Touche de sécurité (38° C)
Complet avec mitigeur de douche thermostatique
Flexible synthétique 1500 mm
Pomme de douche pluie ø 300 mm
Douchette MyTwin120
Raccords
Showerstation termostatico
Tasto di sicurezza (38° C)
Completo con miscelatore termostatico per doccia
Tubo sintetico 1500 mm
Soffione a pioggia ø 300 mm
Doccetta MyTwin120
Raccordi
Thermostatic Showerstation
safety button (38° C)
Complete with thermostatic shower mixer
Flexible hose 1500 mm
Rain shower head ø 300 mm
Handspray MyTwin120
Fittings

ECO FLOW CONTROL

8.4 / 9.7 l/min (3 bar) / ID / I-*



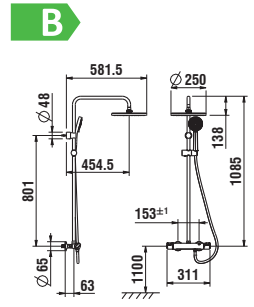
HF 5 01957 100 000

100

Citypro
Thermostatische Showerstation
Komplett mit thermostatischem Duschenmischer
Regenbrause rund ø 250 mm
Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause Stella 100 3F
Showerstation thermostatique
Complet avec mitigeur de douche thermostatique
Pomme de douche pluie ronde ø 250 mm
Flexible synthétique 1600 mm
Douchette Stella 100 3F
Showerstation termostatico
Completo con miscelatore da doccia termostatico
Soffione a pioggia rotondo ø 250 mm
Tubo sintetico 1600 mm
Doccetta Stella 100 3F
Thermostatic Showerstation
Complete with thermostatic shower mixer
Rain shower head round ø 250 mm
Flexible hose 1600 mm
Handspray Stella 100 3F

ECO FLOW CONTROL

8 l/min (3 bar) / IB
12 l/min (3 bar) / IB*



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 5 00957 100 000

100

Citypro

Thermostatische Showerstation

Komplett mit thermostatischem Duschenmischer
Regenbrause rund ø 200 mm
Kunststoffschlauch 1600 mm
Handbrause Stella 80 3F

Showerstation thermostatique

Complet avec mitigeur de douche thermostatique
Pomme de douche pluie ronde ø 200 mm
Flexible synthétique 1600 mm
Douchette Stella 80 3F

Showerstation termostatico

Completo con miscelatore da doccia termostatico
Soffione a pioggia rotondo ø 200 mm
Tubo sintetico 1600 mm
Doccetta Stella 80 3F

Thermostatic Showerstation

Complete with thermostatic shower mixer
Rain shower head round ø 200 mm
Flexible hose 1600 mm
Handspray Stella 80 3F



HF 9 80356 100 000

100

Twin

Showerstation zu Simibox 1-Point

Komplett mit Kunststoffschlauch 1500 mm
Regenbrause ø 247 mm
Handbrause MyTwin120

Showerstation pour Simibox 1-Point

Complet avec flexible synthétique 1500 mm
Pomme de douche pluie ø 247 mm
Douchette MyTwin120

Showerstation per Simibox 1-Point

Completo con tubo sintetico 1500 mm
Soffione a pioggia ø 247 mm
Doccetta MyTwin120

Showerstation for Simibox 1-Point

Complete with flexible hose 1500 mm
Rain shower head ø 247 mm
Handspray MyTwin120

Simibox 1-Point

Seite / Page / Pagina / Page 246



HF 5 06567 ... 000

100

428

Therm

Thermostatischer Bademischer mit Showerstation

Wasserspar- (50%) und Sicherheitstaste (38°C),
Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Regenbrause
Handbrause Stella 80 3F
Verschraubungen

Mitigeur de bain thermostatique avec Showerstation

Touche «éco» (50%) et touche de sécurité (38°C)
Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Pomme de douche pluie
Douchette Stella 80 3F
Raccords

Miscelatore termostatico per bagno con Showerstation

Tasto «Eco» (50%) e tasto di sicurezza (38°C)
Completo con tubo sintetico 1600 mm
Soffioni a pioggia
Doccetta Stella 80 3F
Raccordi

Thermostatic bath mixer with Showerstation

Water saving (50%) and safety button (38°C)
Complete with flexible hose 1600 mm
Rain spray
Handspray Stella 80 3F
Fittings



HF 5 06557 ... 000

100

428

Therm

Thermostatischer Duschenmischer mit Showerstation

Wasserspar- (50%) und Sicherheitstaste (38°C)
Komplett mit Kunststoffschlauch 1600 mm
Regenbrause
Handbrause Stella 80 3F
Verschraubungen

Mitigeur de douche thermostatique avec Showerstation

Touche «éco» (50%) et touche de sécurité (38°C)
Complet avec flexible synthétique 1600 mm
Pommes de douche pluie
Douchette Stella 80 3F
Raccords

Miscelatore termostatico per doccia con Showerstation

Tasto «Eco» (50%) e tasto di sicurezza (38°C)
Completo con tubo sintetico 1600 mm
Soffioni a pioggia
Doccetta Stella 80 3F
Raccordi

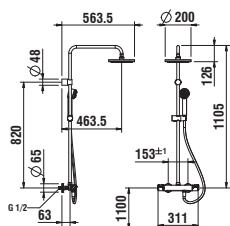
Thermostatic shower mixer with Showerstation

Water saving (50%) and safety button (38°C)
Complete with flexible hose 1600 mm
Rain spray
Handspray Stella 80 3F
Fittings

ECO FLOW CONTROL

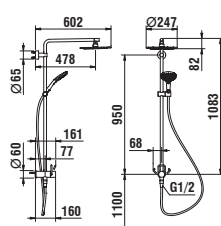
8 l/min (3 bar) / IB
12 l/min (3 bar) / IB*

B



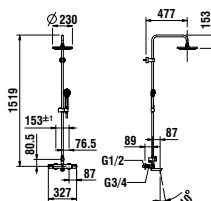
ECO FLOW CONTROL

9 / 11.4 l/min (3 bar) / IC/ID*



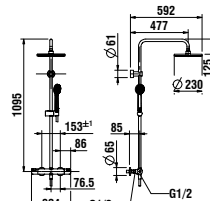
20 l/min (3 bar) / II-
9.2 l/min (3 bar) / II-
9.4 l/min (3 bar) / II-

C



9.2 l/min (3 bar) / II-
10.1 l/min (3 bar) / II-

C





REGENBRAUSEN

POMMES DE DOUCHE PLUIE

SOFFIONI A PIOGGIA

RAIN SHOWER HEADS

PRODUKTTYPEN DIESER SERIE / TYPES DE PRODUITS DE CETTE SÉRIE / TIPI DI PRODOTTO DI QUESTA SERIE / PRODUCT TYPES IN THIS SERIES



Regenbrause oval
Pomme de douche pluie
ovale
Soffione a pioggia ovale
Rain shower head oval



Regenbrause rund
Pomme de douche pluie
ronde
Soffione a pioggia
rotondo
Rain shower head round



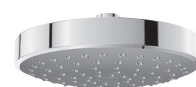
Regenbrause quadratisch
Pomme de douche pluie
carrée
Soffione a pioggia quad-
rangolare
Rain shower head square



Regenbrause rechteckig
Pomme de douche pluie
rectangulaire
Soffione a pioggia ret-
tangolare
Rain shower head rec-
tangular

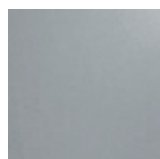


Regenbrausenset
Set de douche pluie
Set soffione a pioggia
Rain shower head set

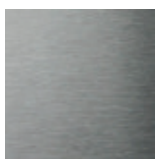


Kopfbrause
Pomme de douche
Soffione
Shower head

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS*



100
Edelstahl verchromt
Acier inox chromé
Acciaio inox cromato
Stainless steel chromed



441 / 003
Edelstahl
Acier inox
Acciaio inox
Stainless steel



081
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt



083
PVD Blassgold matt
PVD or pâle mat
PVD oro pallido opaco
PVD pale gold matt



001
PVD Gold
PVD or
PVD oro
PVD gold



082
PVD Rosegold
PVD or rose
PVD oro rosa
PVD rosegold



168
PVD Rosegold gebürstet
PVD or rose brossé
PVD oro rosa spazzolato
PVD rosegold brushed

*Nicht alle Modelle sind in allen Farben erhältlich. / *Tous les modèles ne sont pas disponibles dans toutes les couleurs.

*Non tutti i modelli sono disponibili in tutti i colori. / *Not all models are available in all colours.



Durchfluss 11,5 l/min (Modell 200 mm: 8.5 l/min)
Ohne Durchflussbegrenzer: ~30 l/min

Débit 11,5 l/min (Modèle 200 mm: 8.5 l/min)
Sans limiteur de débit: ~30 l/min

Portata 11,5 l/min (Modello 200 mm: 8.5 l/min)
Senza limitatore di portata: ~30 l/min

Flow-rate 11,5 l/min (Model 200 mm: 8.5 l/min)
Without flow-rate limiter: ~30 l/min

Schmale Regenbrause (7,6 mm) aus verchromtem Edelstahl

Pomme de douche plate (7,6 mm) en acier inox chromé

Soffione a pioggia sottile (7,6 mm) in acciaio cromato

Slim rain shower head (7,6 mm) in chromed stainless steel



30°

Regenbrause schwenkbar

Pomme de douche orientable

Soffione a pioggia girevole

Rain shower head can be swivelled

Sofortiger Wasserstopp
ohne Nachtropfen

Arrêt immédiat de l'eau,
sans gouttes après
coupure

Blocco dell'acqua
immediato senza goc-
ciolamento

Immediate non-drip
water stop



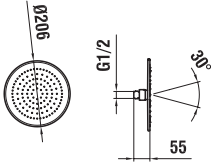
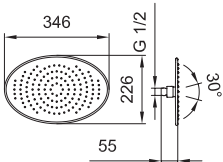
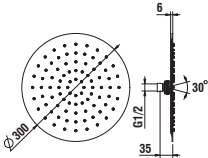
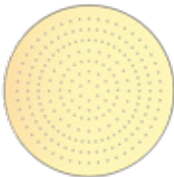
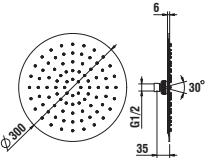
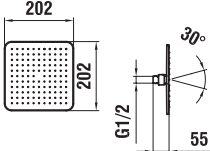
RubiClean, verkalkungsarm

RubiClean, résistant au calcaire

RubiClean, anti-calcare

RubiClean, anti-limescale

REGENBRAUSEN | POMMES DE DOUCHE PLUIE | SOFFIONI A PIOGGIA | RAIN SHOWER HEADS

 HF 5 04729 100 000** 100 Regenbrause Rund ø 206 mm Ohne Brausenarm RubiClean Pomme de douche pluie Ronde ø 206 mm Sans bras de douche RubiClean Soffione a pioggia Rotondo ø 206 mm Senza braccio soffione RubiClean Rain shower head Round ø 206 mm Without bracket RubiClean HF 5 04724 100 000*** ø 247 mm HF 5 04725 100 000*** ø 306 mm HF 5 04726 100 000*** ø 356 mm RUBI CLEAN 8.5** / 11.5*** l/min (3 bar)* B C 	 HF 5 04728 100 000 100 Regenbrause Oval 226 x 346 mm Ohne Brausenarm RubiClean Pomme de douche pluie Ovale 226 x 346 mm Sans bras de douche RubiClean Soffione a pioggia Ovale 226 x 346 mm Senza braccio soffione RubiClean Rain shower head Oval 226 x 346 mm Without bracket RubiClean RUBI CLEAN 11.5 l/min (3 bar)* C 	 H 3 6798 1 003 231 1 003 Regenbrause Rund ø 300 mm Ohne Brausenarm RubiClean Pomme de douche pluie Ronde ø 300 mm Sans bras de douche RubiClean Soffione a pioggia Rotondo ø 300 mm Senza braccio soffione RubiClean Rain shower head Round ø 300 mm Without bracket RubiClean RUBI CLEAN 11 l/min (3 bar)* C 	 H 3 6798 1 ... 232 1 001 081 082 083 168 Regenbrause Rund ø 300 mm Ohne Brausenarm RubiClean Pomme de douche pluie Ronde ø 300 mm Sans bras de douche RubiClean Soffione a pioggia Rotondo ø 300 mm Senza braccio soffione RubiClean Rain shower head Round ø 300 mm Without bracket RubiClean RUBI CLEAN 11 l/min (3 bar)* C 	 HF 5 04720 100 000** 100 Regenbrause Quadratisch 202 x 202 mm Ohne Brausenarm RubiClean Pomme de douche pluie Carrée 202 x 202 mm Sans bras de douche RubiClean Soffione a pioggia Quadrangolare 202 x 202 mm Senza braccio soffione RubiClean Rain shower head Square 202 x 202 mm Without bracket RubiClean HF 5 04721 100 000*** 242 x 242 mm HF 5 04722 100 000*** 302 x 302 mm HF 5 04723 100 000*** 353 x 353 mm RUBI CLEAN 8.5** / 11.5*** l/min (3 bar)* B C 
--	--	---	---	---

* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class

REGENBRAUSEN | POMMES DE DOUCHE PLUIE | SOFFIONI A PIOGGIA | RAIN SHOWER HEADS



HF 5 04727 100 000

100

Regenbrause

Rechteckig 222 x 342 mm
Ohne Brausenarm
RubiClean

Pomme de douche pluie

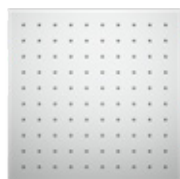
Rectangulaire 222 x 342 mm
Sans bras de douche
RubiClean

Soffione a pioggia

Rettangolare 222 x 342 mm
Senza braccio soffione
RubiClean

Rain shower head

Rectangular 222 x 342 mm
Without bracket
RubiClean



HF 5 04732 ... 000

100

441

Regenbrause

Quadratisch 300 x 300 mm
Ohne Brausenarm
RubiClean

Pomme de douche pluie

Carrée 300 x 300 mm
Sans bras de douche
RubiClean

Soffione a pioggia

Quadrangolare 300 x 300 mm
Senza braccio soffione
RubiClean

Rain shower head

Square 300 x 300 mm
Without bracket
RubiClean



HF 9 60103 100 001

100

Regenbrausenset

Wandmontage
Regenbrause ø 206 mm
RubiClean

Set de douche pluie

Brausewandarm 420 mm
Montage mural
Pomme de douche pluie
ø 206 mm
RubiClean
Bras de douche mural
420 mm

Set soffione a pioggia

Montaggio a parete
Soffione a pioggia ø 206 mm
RubiClean
Braccio soffione a parete
420 mm

Rain shower head set

Wall-mounted
Rain shower head ø 206 mm
RubiClean
Wall bracket 420 mm



HF 9 60104 100 000

100

Regenbrausenset

Deckenmontage
Regenbrause ø 206 mm
RubiClean
Brausedeckenarm 100 mm

Set de douche pluie

Montage au plafond
Pomme de douche pluie
ø 206 mm
RubiClean
Bras de douche plafond 100 mm

Set soffione a pioggia

Montaggio a soffitto
Soffione a pioggia ø 206 mm
RubiClean
Braccio soffione a soffitto 100 mm

Rain shower head set

Ceiling mounted
Rain shower head ø 206 mm
RubiClean
Ceiling bracket 100 mm



HF 5 03078 100 000

100

Kopfbrause

Rund ø 180 mm
RubiClean

Pomme de douche

Ronde ø 180 mm
RubiClean

Soffione

Rotondo ø 180 mm
RubiClean

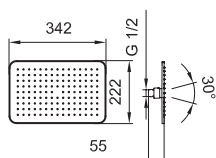
Shower head

Round ø 180 mm
RubiClean

Kombinierbar mit Brausenwandarm HF 5 03079 100 000
Combinable avec le bras HF 5 03079 100 000
Abbinabile con braccio HF 5 03079 100 000
Can be combined with bracket HF 5 03079 100 000

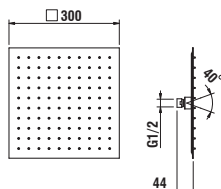
RUBI
CLEAN

11.5 l/min (3 bar)*



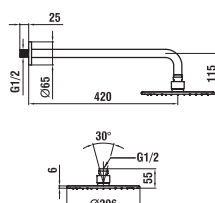
RUBI
CLEAN

12 l/min (3 bar)*



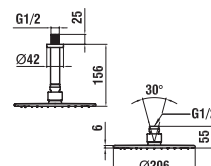
RUBI
CLEAN

8.5 l/min (3 bar)*



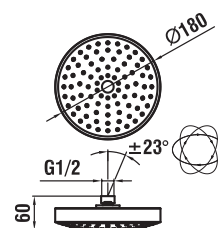
RUBI
CLEAN

8.5 l/min (3 bar)*



RUBI
CLEAN

12 l/min (3 bar)*



** Durchfluss mit Ecochoice-Regler – Débit avec limiteur Ecochoice – Portata con limitatore Ecochoice – Flow-rate with Ecochoice limiter

*** Durchfluss ohne Ecochoice-Regler – Débit sans limiteur Ecochoice – Portata senza limitatore Ecochoice – Flow-rate without Ecochoice limiter

REGENBRAUSEN | POMMES DE DOUCHE PLUIE | SOFFIONI A PIOGGIA | RAIN SHOWER HEADS



HF 9 60102 100 001

100

Regenbrausenset

Wandmontage
Regenbrause
202 x 202 mm
RubiClean
Brausenwandarm 420 mm

Set de douche pluie

Montage mural
Pomme de douche pluie
202 x 202 mm
RubiClean
Bras de douche mural
420 mm

Set soffione a pioggia

Montaggio a parete
Soffione a pioggia
202 x 202 mm
RubiClean
Braccio soffione a parete 420 mm

Rain shower head set

Wall-mounted
Rain shower head
202 x 202 mm
RubiClean
Wall bracket 420 mm



HF 9 60107 100 001

100

Regenbrausenset

Deckenmontage
Regenbrause
202 x 202 mm
RubiClean
Brausedeckenarm 100 mm

Set de douche pluie

Montage au plafond
Pomme de douche pluie
202 x 202 mm
RubiClean
Bras de douche plafond
100 mm

Set soffione a pioggia

Montaggio a soffitto
Soffione a pioggia
202 x 202 mm
RubiClean
Braccio soffione a soffitto
100 mm

Rain shower head set

Ceiling mounted
Rain shower head
202 x 202 mm
RubiClean
Ceiling bracket 100 mm



HF 5 03079 100 000

100

Brausenwandarm

Runde Rosette
L = 300 mm

Bras de douche mural

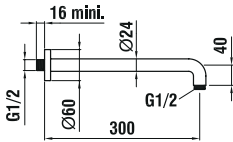
Rosace ronde
L = 300 mm

Braccio soffione a parete

Rosetta rotonda
L = 300 mm

Wall bracket

Round flange
L = 300 mm



HF 9 60109 ... 001

100 423 428 463
465 462 426

Dito, L = 420 mm
Idem, L = 420 mm
Idem, L = 420 mm
Ditto, L = 420 mm



HF 9 60098 ... 001

100 423 428 463
465 462 426

Brausendeckenarm

Runde Rosette
L = 100 mm

Bras de douche plafond

Rosace ronde
L = 100 mm

Braccio soffione a soffitto

Rosetta rotonda
L = 100 mm

Ceiling bracket

Round flange
L = 100 mm



HF 9 60108 100 001

100

Brausenwandarm

Quadratische Rosette
L = 420 mm

Bras de douche mural

Rosace carrée
L = 420 mm

Braccio soffione a parete

Rosetta quadrangolare
L = 420 mm

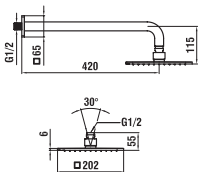
Wall bracket

Square flange
L = 420 mm

RUBI
CLEAN

8.5 l/min (3 bar)*

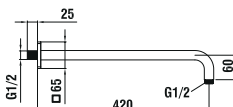
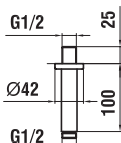
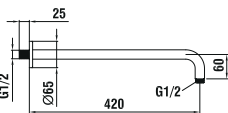
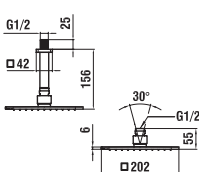
B



RUBI
CLEAN

8.5 l/min (3 bar)*

B



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class

REGENBRAUSEN | POMMES DE DOUCHE PLUIE | SOFFIONI A PIOGGIA | RAIN SHOWER HEADS



HF 9 60099 100 001

100

Brausendeckenarm

Quadratische Rosette
L = 100 mm

Bras de douche plafond

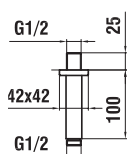
Rosace carrée
L = 100 mm

Braccio soffione a soffitto

Rosetta quadrangolare
L = 100 mm

Ceiling bracket

Square flange
L = 100 mm



HF 5 46026 ... 000

100

420

Brausenwandarm

Quadratische Rosette
L = 420 mm

Bras de douche mural

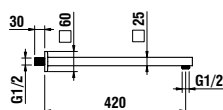
Rosace carrée
L = 420 mm

Braccio soffione a parete

Rosetta quadrangolare
L = 420 mm

Wall bracket

Square flange
L = 420 mm



HF 5 46027 ... 000

100

420

Brausendeckenarm

Quadratische Rosette
L = 150 mm

Bras de douche plafond

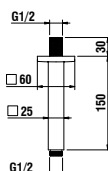
Rosace carrée
L = 150 mm

Braccio soffione a soffitto

Rosetta quadrangolare
L = 150 mm

Ceiling bracket

Square flange
L = 150 mm



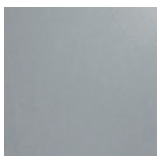
** Durchfluss mit Ecochoice-Regler – Débit avec limiteur Ecochoice – Portata con limitatore Ecochoice – Flow-rate with Ecochoice limiter

*** Durchfluss ohne Ecochoice-Regler – Débit sans limiteur Ecochoice – Portata senza limitatore Ecochoice – Flow-rate without Ecochoice limiter

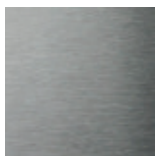


HANDBRAUSEN DOUCHETTES DOCCETTE HANDSHOWERS

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100 / 004
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



423 / 090
PVD inox look



428 / 081
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt



029
PVD Titanschwarz
gebürstet
PVD titane noir brossé
PVD nero titanio
spazzolato
PVD titanium black
brushed



462 / 083
PVD Blassgold matt
PVD or pâle mat
PVD oro pallido opaco
PVD pale gold matt



463 / 001
PVD Gold
PVD or
PVD oro
PVD gold



465 / 082
PVD Rosegold
PVD or rose
PVD oro rosa
PVD rosegold



426 / 168
PVD Rosegold gebürstet
PVD or rose brossé
PVD oro rosa spazzolato
PVD rosegold brushed

HANDBRAUSEN | DOUCHETTES | DOCCETTE | HANDSHOWERS



WI 9 60304 100 001

100

Comfort Tre Handbrause
Selbstreinigender Strahlformer
Verkalkungsarm

Douchette
Diffuseur autonettoyant
Résistant au calcaire

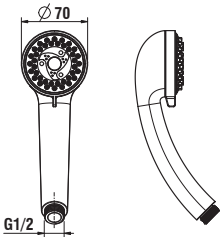
Doccetta
Diffusore doccia autopulente
Con getto anti-calcare

Handspray
Self-clean, anti-limescale
shower head

RAIN-SPRAY
MIXED-SPRAY
MASSAGE-SPRAY
RUBI CLEAN

17.3 l/min (3 bar)*

E





HF 9 39028 100 000

100

MyTwin100 Handbrause
Rainspray
RubiClean
Ecochoice
Selbstreinigender Strahlformer
Verkalkungsarm

Douchette
Rainspray
RubiClean
Ecochoice
Diffuseur autonettoyant
Résistant au calcaire

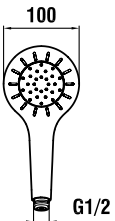
Doccetta
Rainspray
RubiClean
Ecochoice
Diffusore doccia autopulente
Con getto anti-calcare

Handspray
Rainspray
RubiClean
Ecochoice
Self-clean, anti-limescale
shower head

RAIN-SPRAY
MIXED-SPRAY
MASSAGE-SPRAY
RUBI CLEAN
ECHO CHOICE

5.7** / 11.3*** l/min (3 bar)*

A**





HF 9 39029 ... 000

100 423 428 463 465 462 426

MyTwin120 Handbrause
3 regulierbare Strahlarten
RubiClean
Ecochoice
Selbstreinigender Strahlformer
Verkalkungsarm

Douchette
3 jets réglables
RubiClean
Ecochoice
Diffuseur autonettoyant
Résistant au calcaire

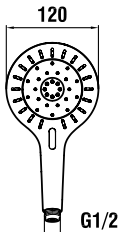
Doccetta
3 getti regolabili
RubiClean
Ecochoice
Diffusore doccia autopulente
Con getto anti-calcare

Handspray
3 shower sprays
RubiClean
Ecochoice
Self-clean, anti-limescale
shower head

RAIN-SPRAY
MIXED-SPRAY
MASSAGE-SPRAY
RUBI CLEAN
ECHO CHOICE

5.7** / 11.3*** l/min (3 bar)*

A**





H 3 6198 2 ... 125 1

004 090

TwinStick Handbrause
RubiClean
Selbstreinigender Strahlformer
Verkalkungsarm

Douchette
RubiClean
Diffuseur autonettoyant
Résistant au calcaire

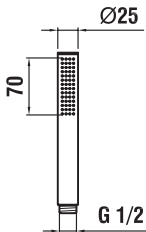
Doccetta
RubiClean
Diffusore doccia autopulente
Con getto anti-calcare

Handspray
RubiClean
Self-clean, anti-limescale
shower head

RAIN-SPRAY
RUBI CLEAN

14.5 l/min (3 bar)*
13 l/min (3 bar)*
12.2 l/min (3 bar)*

B





H 3 6198 5 ... 131 1

004 081

Stella 80 1F Handbrause
Douchette
Doccetta
Handspray

H 3 6198 5 ... 331 1

001 004 090 081 082 083 168

Stella 80 3F
3 regulierbare Strahlarten
3 jets réglables
3 getti regolabili
3 shower sprays

H 3 6198 5 004 351 1

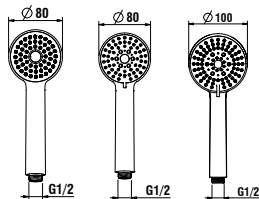
004

Stella 100 3F
3 regulierbare Strahlarten
3 jets réglables
3 getti regolabili
3 shower sprays

RAIN-SPRAY
MIXED-SPRAY
MASSAGE-SPRAY
RUBI CLEAN

14.5 l/min (3 bar)*
13 l/min (3 bar)*
12.2 l/min (3 bar)*

B



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 9 39030 100 000

100

MyCity100 Handbrause

Rainspray
RubiClean
Ecochoice
Selbstreinigender Strahlformer
Verkalkungsarm

Douchette

Rainspray
RubiClean
Ecochoice
Diffuseur autonettoyant
Résistant au calcaire

Doccetta

Rainspray
RubiClean
Ecochoice
Diffusore doccia autopulente
Con getto anti-calcare

Handspray

Rainspray
RubiClean
Ecochoice
Self-clean, anti-limescale
shower head

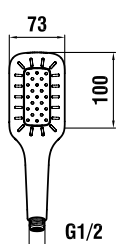
RAIN-
SPRAY

RUBI
CLEAN

Eco
CHOICE

5.7** / 11.3*** l/min (3 bar)*

A*



HF 9 39031 100 000

100

MyCity120 Handbrause

3 regulierbare Strahlarten
RubiClean
Ecochoice
Selbstreinigender Strahlformer
Verkalkungsarm

Douchette

3 jets réglables
RubiClean
Ecochoice
Diffuseur autonettoyant
Résistant au calcaire

Doccetta

3 getti regolabili
RubiClean
Ecochoice
Diffusore doccia autopulente
Con getto anti-calcare

Handspray

3 shower sprays
RubiClean
Ecochoice
Self-clean, anti-limescale
shower head

RAIN-
SPRAY

MIXED
SPRAY

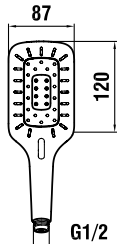
MASSAGE
SPRAY

RUBI
CLEAN

Eco
CHOICE

5.7** / 11.3*** l/min (3 bar)*

A*



HF 9 39035 ... 000

100

423

CityStick Handbrause

RubiClean
Selbstreinigender Strahlformer
Verkalkungsarm

Douchette

RubiClean
Diffuseur autonettoyant
Résistant au calcaire

Doccetta

RubiClean
Diffusore doccia autopulente
Con getto anti-calcare

Handspray

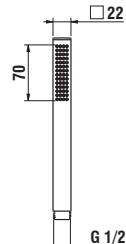
RubiClean
Self-clean, anti-limescale
shower head

RAIN-
SPRAY

RUBI
CLEAN

8.5 l/min (3 bar)*

B



WI 5 04754 100 0000

100

Easy Handbrause

RubiClean
Selbstreinigender Strahlformer
Verkalkungsarm

Douchette

RubiClean
Diffuseur autonettoyant
Résistant au calcaire

Doccetta

RubiClean
Diffusore doccia autopulente
Con getto anti-calcare

Handspray

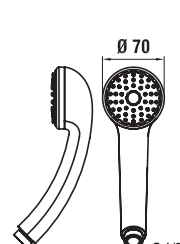
RubiClean
Self-clean, anti-limescale
shower head

RAIN-
SPRAY

RUBI
CLEAN

9.9 l/min (3 bar)

B



WI 1 08967 100 000

100

SimiJet Handbrause

RubiClean
Selbstreinigender Strahlformer
Verkalkungsarm

Douchette

RubiClean

Doccetta

RubiClean
Diffusore doccia autopulente
Con getto anti-calcare

Handspray

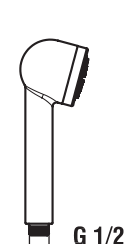
RubiClean
Self-clean, anti-limescale
shower head

RAIN-
SPRAY

RUBI
CLEAN

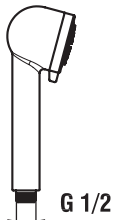
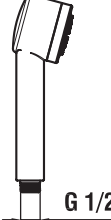
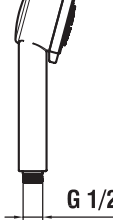
20.3 l/min (3 bar)

F



** Durchfluss mit Ecochoice-Regler – Débit avec limiteur Ecochoice – Portata con limitatore Ecochoice – Flow-rate with Ecochoice limiter

*** Durchfluss ohne Ecochoice-Regler – Débit sans limiteur Ecochoice – Portata senza limitatore Ecochoice – Flow-rate without Ecochoice limiter

 WI 5 04753 100 000 100 SimiJet Multi Handbrause 3 regulierbare Strahlarten RubiClean und MultiJets Selbstreinigender Strahlformer Verkalkungsarm Douchette 3 jets réglables RubiClean et MultiJets Diffuseur autonettoyant Résistant au calcaire Doccetta 3 getti regolabili RubiClean e MultiJets Diffusore doccia autopulente Con getto anti-calcare Handspray 3 shower sprays RubiClean and MultiJets Self-clean, anti-limescale shower head	 WI 1 08982 100 000 100 AquaJet Multi Handbrause RubiClean Selbstreinigender Strahlformer Verkalkungsarm Douchette RubiClean Diffuseur autonettoyant Résistant au calcaire Doccetta RubiClean Diffusore doccia autopulente Con getto anti-calcare Handspray RubiClean Self-clean, anti-limescale shower head	 WI 5 04752 100 000 100 AquaJet Multi Handbrause 3 regulierbare Strahlarten RubiClean und MultiJets Selbstreinigender Strahlformer Verkalkungsarm Douchette 3 jets réglables RubiClean et MultiJets Diffuseur autonettoyant Résistant au calcaire Doccetta 3 getti regolabili RubiClean e MultiJets Diffusore doccia autopulente Con getto anti-calcare Handspray 3 shower sprays RubiClean and MultiJets Self-clean, anti-limescale shower head	 WI 5 04767 100 000 100 Handbrausenset SimiJet Handbrause SimiJet Metallschlauch 1500 mm Set de douche SimiJet Douchette SimiJet Flexible métallique 1500 mm Set di doccetta SimiJet Doccetta SimiJet Tubo metallico 1500 mm Handspray set SimiJet Handspray SimiJet Metallic hose 1500 mm	 WI 5 04763 100 000 100 Handbrausenset SimiJet Multi Handbrause SimiJet Multi Kunststoffschlauch 1800 mm Set de douche SimiJet Multi Douchette SimiJet Multi Flexible synthétique 1800 mm Set di doccetta SimiJet Multi Doccetta SimiJet Multi Tubo sintetico 1800 mm Handspray set SimiJet Multi Handspray SimiJet Multi Flexible hose 1800 mm
RAIN-SPRAY  MIXED-SPRAY  MASSAGE-SPRAY  RUBI CLEAN  17.6 l/min (3 bar) E  G 1/2	RAIN-SPRAY  RUBI CLEAN  23.1 l/min (3 bar) E  G 1/2	RAIN-SPRAY  MIXED-SPRAY  MASSAGE-SPRAY  RUBI CLEAN  18.6 l/min (3 bar) E  G 1/2		

* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



WI 5 04762 100 000

100

Handbrausenset AquaJet Multi
Handbrause AquaJet Multi
Kunststoffschlauch 1800 mm
Set de douche AquaJet Multi
Douchette AquaJet Multi
Flexible synthétique 1800 mm
Set di doccetta AquaJet Multi
Doccetta AquaJet Multi
Tubo sintetico 1800 mm
Handspray set AquaJet Multi
Handspray AquaJet Multi
Flexible hose 1800 mm



WI 5 04793 100 000

100

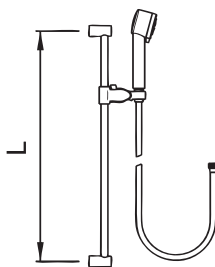
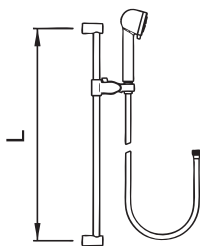
SimiSet SimiJet Multi
Duschengleistange-Set
Handbrause SimiJet Multi
Duschengleitstange SimiGliss
L = 1100 mm
Kunststoffschlauch 1800 mm
SimiSet SimiJet Multi
Set pour la douche avec
Douchette SimiJet Multi
Glissière de douche SimiGliss
L = 1100 mm
Flexible synthétique 1800 mm
SimiSet SimiJet Multi
Set asta saliscendi per doccia
Doccetta SimiJet Multi
Asta saliscendi SimiGliss
L = 1100 mm
Tubo sintetico 1800 mm
SimiSet SimiJet Multi
Set for shower slide bar
Handspray SimiJet Multi
Slide bar SimiGliss
L = 1100 mm
Flexible hose 1800 mm



WI 5 04792 100 000

100

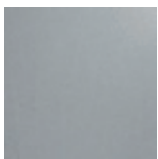
SimiSet AquaJet Multi
Duschengleistange-Set
Handbrause AquaJet Multi
Duschengleitstange SimiGliss
L = 1100 mm
Kunststoffschlauch 1800 mm
SimiSet AquaJet Multi
Set pour la douche avec
Douchette AquaJet Multi
Glissière de douche SimiGliss
L = 1100 mm
Flexible synthétique 1800 mm
SimiSet AquaJet Multi
Set asta saliscendi per doccia
Doccetta AquaJet Multi
Asta saliscendi SimiGliss
L = 1100 mm
Tubo sintetico 1800 mm
SimiSet AquaJet Multi
Set for shower slide bar
Handspray AquaJet Multi
Slide bar SimiGliss
L = 1100 mm
Flexible hose 1800 mm



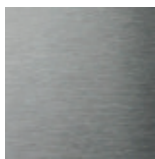


DUSCHENSCHLÄUCHE FLEXIBLES DE DOUCHE TUBI FLESSIBILI PER DOCCIA SHOWER HOSES

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



090
PVD inox look



081
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt



083
PVD Blassgold matt
PVD or pâle mat
PVD oro pallido opaco
PVD pale gold matt



001
PVD Gold
PVD or
PVD oro
PVD gold



082
PVD Rosegold
PVD or rose
PVD oro rosa
PVD rosegold



168
PVD Rosegold gebürstet
PVD or rose brossé
PVD oro rosa spazzolato
PVD rosegold brushed

DUSCHENSCHLÄUCHE | FLEXIBLES DE DOUCHE |
TUBI FLESSIBILI PER DOCCIA | SHOWER HOSES



HF 1 05653 100 000

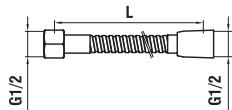
100

Metallschlauch URS
1/2" x 1/2"
L = 800 mm
Flexible métallique URS
1/2" x 1/2"
L = 800 mm
Tubo metallico URS
1/2" x 1/2"
L = 800 mm
Metallic hose URS
1/2" x 1/2"
L = 800 mm

HF 1 05654 100 000
L = 1500 mm

HF 1 05655 100 000
L = 1800 mm

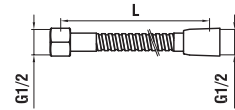
HF 1 05656 100 000
L = 2000 mm



HF 1 05662 100 000

100

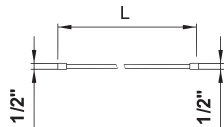
Metallschlauch verstärkt
1/2" x 1/2"
L = 1800 mm
Flexible métallique renforcé
1/2" x 1/2"
L = 1800 mm
Tubo metallico rinforzato
1/2" x 1/2"
L = 1800 mm
Metal hose reinforced
1/2" x 1/2"
L = 1800 mm



HF 1 05650 100 000

100

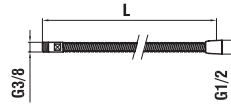
Metallschlauch
1/2" x 1/2"
L = 1500 mm
Flexible métallique
1/2" x 1/2"
L = 1500 mm
Tubo metallico
1/2" x 1/2"
L = 1500 mm
Metallic hose
1/2" x 1/2"
L = 1500 mm



HF 1 05665 100 000

100

Metallschlauch verstärkt
1/2" x 3/8"
L = 2000 mm
Flexible métallique renforcé
1/2" x 3/8"
L = 2000 mm
Tubo metallico rinforzato
1/2" x 3/8"
L = 2000 mm
Metal hose reinforced
1/2" x 3/8"
L = 2000 mm



HF 5 04764 000 000

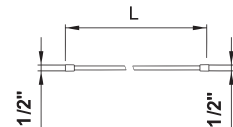
100

Kunststoffschlauch
Laufen Free Flex
Trinkwasser zugelassen
1/2" x 1/2"
L = 600 mm
Flexible synthétique
Laufen Free Flex
Approuvé eau potable
1/2" x 1/2"
L = 600 mm
Tubo sintetico
Laufen Free Flex
Acqua potabile approvata
1/2" x 1/2"
L = 600 mm
Flexible hose
Laufen Free Flex
Approved for drinking water
1/2" x 1/2"
L = 600 mm

HF 5 04740 000 000
L = 1250 mm

HF 5 04750 000 000
L = 1500 mm

HF 5 04760 000 000
L = 1800 mm



DUSCHENSCHLÄUCHE | FLEXIBLES DE DOUCHE |
TUBI FLESSIBILI PER DOCCIA | SHOWER HOSES



WI 5 04764 000 000

100

Kunststoffschlauch

Simiflex

1/2" x 1/2"

L = 600 mm

Flexible synthétique

Simiflex

1/2" x 1/2"

L = 600 mm

Tubo sintetico

Simiflex

1/2" x 1/2"

L = 600 mm

Flexible hose

Simiflex

1/2" x 1/2"

L = 600 mm

WI 5 04740 000 000

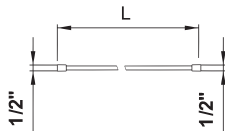
L = 1250 mm

WI 5 04750 000 000

L = 1500 mm

WI 5 04760 000 000

L = 1800 mm



H 3 6298 0 ... 121 1

000

090

081

Kunststoffschlauch

1/2" x 1/2"

L = 1250 mm

Flexible synthétique

1/2" x 1/2"

L = 1250 mm

Tubo sintetico

1/2" x 1/2"

L = 1250 mm

Flexible hose

1/2" x 1/2"

L = 1250 mm

H 3 6298 0 ... 131 1

000

001

090

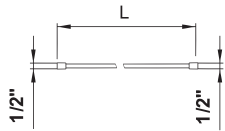
081

082

083

168

L = 1600 mm



H 3 6298 0 090 140 1

090

Kunststoffschlauch

L = 1800 mm

Flexible synthétique

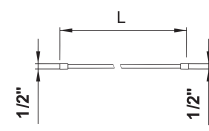
L = 1800 mm

Tubo sintetico

L = 1800 mm

Flexible hose

L = 1800 mm





DUSCHENGLEITSTANGEN

GLISSIÈRES DE DOUCHE

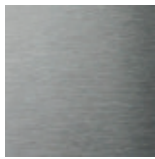
ASTE SALISCENDI PER DOCCIA

SHOWER RAILS

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



100
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



423
PVD inox look



428
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt



462
PVD Blassgold matt
PVD or pâle mat
PVD oro pallido opaco
PVD pale gold matt



463
PVD Gold
PVD or
PVD oro
PVD gold



465
PVD Rosegold
PVD or rose
PVD oro rosa
PVD rosegold



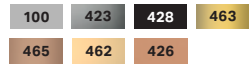
426
PVD Rosegold gebürstet
PVD or rose brossé
PVD oro rosa spazzolato
PVD rosegold brushed



DUSCHENGLEITSTANGEN | GLISSIÈRES DE DOUCHE | ASTE SALISCENDI PER DOCCIA | SHOWER RAILS



HF 9 04791 ... 000



TwinGliss

Duschengleitstange

600 mm

Glissière de douche

600 mm

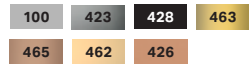
Asta saliscendi per doccia

600 mm

Shower slide bar

600 mm

HF 9 04794 ... 000

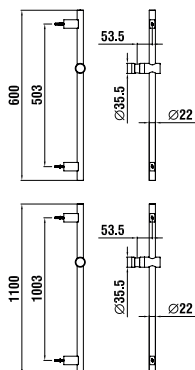


Dito, 1100 mm

Idem, 1100 mm

Idem, 1100 mm

Ditto, 1100 mm



NEW

HF 5 04784 100 000



TwinGliss Classic

Duschengleitstange

L = 1130 mm

Runde Befestigungsrosetten

TwinGliss Classic

Glissière de douche

L = 1130 mm

Rosaces de fixation rondes

TwinGliss Classic

Asta saliscendi per doccia

L = 1130 mm

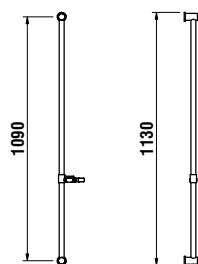
Rosette di fissaggio rotonde

TwinGliss Classic

Shower slide bar

L = 1130 mm

Round fixing roses



HF 9 01158 ... 000



CityGliss

Duschengleitstange

1030 mm

Glissière de douche

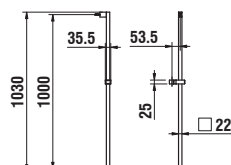
1030 mm

Asta saliscendi per doccia

1030 mm

Shower slide bar

1030 mm



HF 5 04770 100 000



SimiGliss

Duschengleitstange

L = 600 mm

Runde Befestigungsrosetten

SimiGliss

Glissière de douche

L = 600 mm

Rosaces de fixation rondes

SimiGliss

Asta saliscendi per doccia

L = 600 mm

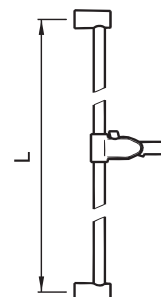
Rosette di fissaggio rotonde

SimiGliss

Shower slide bar

L = 600 mm

Round fixing roses



HF 5 04790 100 000

Dito, L = 1100 mm

Idem, L = 1100 mm

Idem, L = 1100 mm

Ditto, L = 1100 mm

WELLNESS

SHOWERSTATIONS

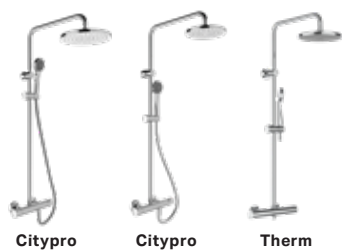
					
Rubiclean	●	●	●	●	
Durchflussmenge Handbrause / Regenbrause (l/min) / Débit de la douchette / douche avec effet pluie (l/min) Portata doccetta a mano / soffione a pioggia (l/min) / Flow rate hand spray / rain spray (l/min)	8.4/9.7	10.3/11.5	10.3/11.5	9/11.4	
Handbrause / Douchette / Doccetta a mano / Hand spray	MyTwin120	MyTwin120	MyTwin100	MyTwin120	
Kombinierbar mit allen Handbrausen / Combinable avec toutes les douchettes Abbinabile con tutte le doccette a mano / Can be combined with all hand sprays	●	●	●	●	
Kombinierbar mit Regenbrausen (ohne Komplett-Sets) / Combinable avec les douches à effet pluie (sans sets complets) Abbinabile con soffioni a pioggia (senza set completi) / Can be combined with rain showerheads (without complete sets)	●	●	●	●	
Kombinierbar mit allen Duschen- und Badarmaturen Aufputz / Combinable avec tous les robinets pour douches et baignoires non encastrés / Abbinabile con tutti i rubinetti per doccia e bagno a muro Can be combined with all surface-mounted shower and bath faucets					
Kombinierbar mit allen Duschen- und Badarmaturen Unterputz / Combinable avec tous les robinets pour douches et baignoires encastrés / Abbinabile con tutti i rubinetti per doccia e bagno a incasso Can be combined with all flush-mounted shower and bath faucets					

REGENBRAUSEN / POMMES À EFFET PLUIE / SOFFIONI A PIOGGIA / RAIN SPRAYS

					
Grösse (mm) / Taille (mm) / Dimensioni (mm) / Size (mm)	226 × 346	ø 206	ø 247	ø 300	
Rubiclean	●	●	●	●	
Durchflussmenge (l/min) / Débit (l/min) / Portata (l/min) / Flow rate (l/min)	11.5	8.5	11.5	11	
Kombinierbar mit Brausenwandarm 300 mm (runde Rosette) / Combinable avec un bras de douche mural de 300 mm (rosace ronde) / Abbinabile con braccio soffione a parete 300 mm (rosetta rotonda) / Can be combined with spray wall bracket 300 mm (round rosette)	●	●	●	●	
Kombinierbar mit Brausenwandarm 420 mm (runde oder quadratische Rosette) / Combinable avec un bras de douche mural de 420 mm (rosace ronde ou carrée) / Abbinabile con braccio soffione a soffitto 420 mm (rosetta rotonda o quadrata) / Can be combined with spray wall bracket 420 mm (round or square rosette)	●	●	●	●	
Kombinierbar mit Brausendeckenarm 100 mm (runde oder quadratische Rosette) / Combinable avec un bras de douche plafond de 100 mm (rosace ronde ou carrée) / Abbinabile con braccio soffione a parete 100 mm (rosetta rotonda o quadrata) / Can be combined with spray ceiling bracket 100 mm (round or square rosette)	●	●	●	●	
Kombinierbar mit Showerstations / Combinable avec les stations de douche / Abbinabile con Shower station / Can be combined with shower stations	●	●	●	●	
Energieetikette / Etiquette-énergie / Etichetta energetica / Energy label					

HANDBRAUSEN / DOUCHETTES / DOCCETTE / HAND SPRAYS

					
Durchmesser (mm) / Diamètre (mm) / Diametro (mm) / Diameter (mm)	100	120	100 × 73	120 × 87	
Strahlarten / Types de jet / Tipi di getto / Spray types	1	3	1	3	
Strahlbezeichnungen / Désignations du jet / Descrizione getti / Spray names	Rain	Rain, Mixed, Massage	Rain	Rain, Mixed, Massage	
Umsteller / Inverseur / Commutatore / Diverters		●		●	
RubiClean	●	●	●	●	
Durchflussmenge (l/min) / Débit (l/min) / Portata (l/min) / Flow rate (l/min)	5.7/11.3	5.7/11.3	5.7/11.3	5.7/11.3	
Energieetikette / Etiquette-énergie / Etichetta energetica / Energy label					



Citypro

Citypro

Therm

	•	•	•									
	8/12	8/12	9.2/10.1									
	Stella 100	Stella 80	Stella 80									
		•	•									
			•									



Round wall

Round ceiling

Round wall

Square

Square

Rectangular

Rectangular

Square wall

	ø 206	ø 206	ø 180	202 × 202	300 × 300	222 × 342	222 × 342	202 × 202				
	•	•	•	•	•	•	•	•				
	8.5	8.5	12	8.5	12	11.5	11.5	8.5				
			•	•	•	•	•					
				•	•	•	•					
				•	•	•	•					
				•	•	•	•					
	B	B	C	B	C	C	B	B				



CityStick

TwinStick

Comfort Tre

Stella

Stella

Stella

Easy

SimiJet

SimiJetMulti

AquaJet

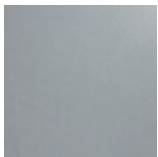
AquaJetMulti

	70 × 22	70 × 25	70	80	80	100	70	70	70	70	70	
	1	1	3	1	3	3	1	1	3	1	3	
	Rain	Rain	Rain, Mixed, Massage	Rain, Mixed, Massage	Rain, Mixed, Massage	Rain, Mixed, Massage	Rain	Rain	Rain, Mixed, Massage	Rain	Rain, Mixed, Massage	
				•	•	•			•		•	
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	8.5	8.5	17.3	14.5	13	12.2	9.9	20.3	17.6	23.1	18.6	
	B	B	E	B	B	B	B	F	E	E	E	

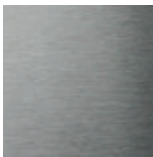


ZUBEHÖR ACCESSOIRES ACCESSORI ACCESSORIES

FARBEN / COULEURS / COLORI / COLOURS



004
Chrom
Chromé
Cromo
Chrome



161 / 090
PVD inox look



163 / 081
PVD Titanschwarz matt
PVD titane noir mat
PVD nero titanio opaco
PVD titanium black matt



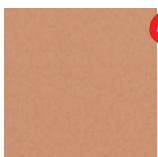
165 / 083
PVD Blassgold matt
PVD or pâle mat
PVD oro pallido opaco
PVD pale gold matt



001
PVD Gold
PVD or
PVD oro
PVD gold



162 / 082
PVD Rosegold
PVD or rose
PVD oro rosa
PVD rosegold



168
PVD Rosegold gebürstet
PVD or rose brossé
PVD oro rosa spazzolato
PVD rosegold brushed







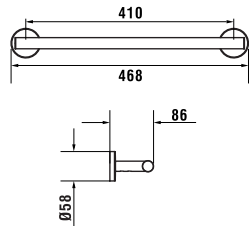
H 3 8106 1 ... 000 1

004	161	162
163	165	168

Niara
Handtuchhalter
450 mm
Niara
Porte-serviettes
450 mm
Niara
Portasciugamani
450 mm
Niara
Towel rack
450 mm

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 001 1
Klebeset double
Kit de collage double
Kit incollaggio double
Adhesive kit double



H 3 8106 2 ... 000 1

004	161	162
163	165	168

Niara
Handtuchhalter
600 mm
Niara
Porte-serviettes
600 mm
Niara
Portasciugamani
600 mm
Niara
Towel rack
600 mm

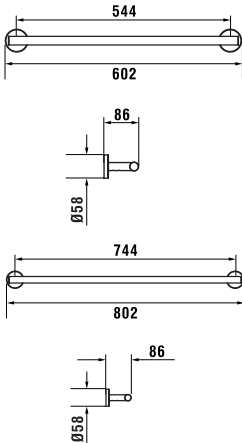
H 3 8106 2 ... 001 1

004	161	162
163	165	168

Ditto, 800 mm
Idem, 800 mm
Idem, 800 mm
Ditto, 800 mm

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

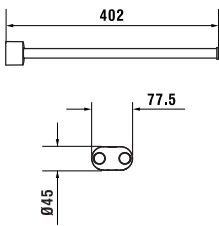
H 3 8006 1 000 001 1
Klebeset double
Kit de collage double
Kit incollaggio double
Adhesive kit double



H 3 8106 1 ... 001 1

004	161	162
163	165	168

Niara
Schwenkbarer
Doppelhandtuchhalter
400 mm
Niara
Porte-serviettes
pivotant double
400 mm
Niara
Portasciugamani doppio
girevole
400 mm
Niara
Swivel double towel rack
400 mm



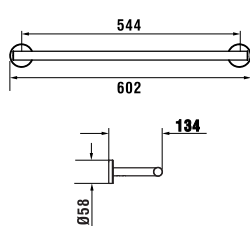
H 3 8106 2 ... 002 1

004	161	162
163	165	168

Niara
Doppelhandtuchhalter
600 mm
Niara
Porte-serviettes double
600 mm
Niara
Portasciugamani doppio
600 mm
Niara
Double towel rack
600 mm

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 001 1
Klebeset double
Kit de collage double
Kit incollaggio double
Adhesive kit double



H 3 8106 2 ... 003 1

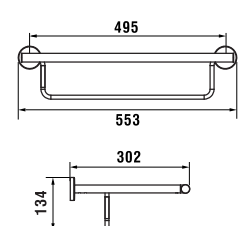
004	161	162
163	165	168

Niara
Handtuchhalter-Regal

Niara
Étagère porte-serviettes

Niara
Scaffale portasciugamani

Niara
Towel rack shelf





H 3 8106 3 ... 000 1

004	161	162
163	165	168

Niara
Handtuchhaken

Niara
Crochet pour serviettes

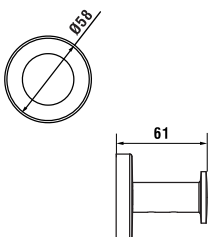
Niara
Gancio per asciugamani

Niara
Towel hook

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 000 1

Klebeset simple
Kit de collage simple
Kit incollaggio simple
Adhesive kit simple



H 3 8106 4 ... 000 1

004	161	162
163	165	168

Niara
Handtuchhalter

Niara
Porte-serviettes

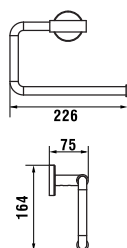
Niara
Portasciugamani

Niara
Towel holder

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 000 1

Klebeset simple
Kit de collage simple
Kit incollaggio simple
Adhesive kit simple



H 3 8206 1 ... 000 1

004	161	162
163	165	168

Niara
Zahnputzbecherhalter

Niara
Porte-gobelet pour brosse
à dents

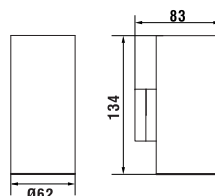
Niara
Porta spazzolino

Niara
Tumbler / toothbrush cup
holder

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 003 1

Klebeset universal
Kit de collage universal
Kit incollaggio universal
Adhesive kit universal



H 3 8206 1 ... 001 1

004	161	162
163	165	168

Niara
Doppel-Zahnputzbecher-
halter

Niara
Porte-gobelet pour brosse
à dents double

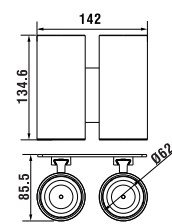
Niara
Porta spazzolino doppio

Niara
Double tumbler / toothbrush
cup holder

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 003 1

Klebeset universal
Kit de collage universal
Kit incollaggio universal
Adhesive kit universal



H 3 8306 2 ... 000 1

004	161	162
163	165	168

Niara
Seifenspender

Niara
Distributeur de savon

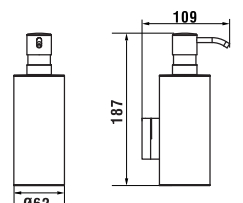
Niara
Distributore di sapone

Niara
Soap dispenser

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 003 1

Klebeset universal
Kit de collage universal
Kit incollaggio universal
Adhesive kit universal





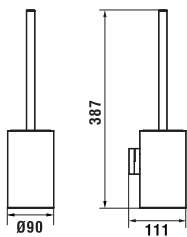
H 3 8406 1 ... 000 1

004	161	162
163	165	168

- Niara
Bürstenhalter inkl.
Klosettbürste
- Niara
Porte-brosse WC mural
- Niara
Portascopino a parete
- Niara
Wall-mounted toilet brush

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

- H 3 8006 1 000 003 1
Klebeset universal
Kit de collage universal
Kit incollaggio universal
Adhesive kit universal



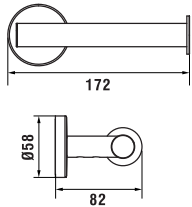
H 3 8406 2 ... 000 1

004	161	162
163	165	168

- Niara
Papierrollenhalter
ohne Abdeckung
Niara
Porte-papier toilette
sans courvercle
Niara
Portacarta igienica
senza coperchio
Niara
Toilet paper holder
without cover

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

- H 3 8006 1 000 000 1
Klebeset simple
Kit de collage simple
Kit incollaggio simple
Adhesive kit simple



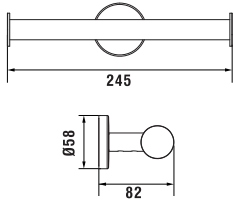
H 3 8406 2 ... 001 1

004	161	162
163	165	168

- Niara
Doppel-Papierrollenhalter
ohne Abdeckung
Niara
Porte-papier double
sans courvercle
Niara
Portacarta igienica doppio
senza coperchio
Niara
Double toilet paper holder
without cover

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

- H 3 8006 1 000 000 1
Klebeset simple
Kit de collage simple
Kit incollaggio simple
Adhesive kit simple



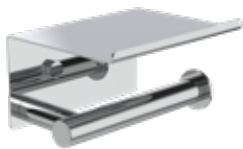
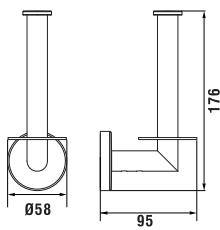
H 3 8406 2 ... 002 1

004	161	162
163	165	168

- Niara
Papierrollenhalter
vertikal
Niara
Porte-papier toilette
vertical
Niara
Portacarta igienica
verticale
Niara
Toilet paper holder
vertical

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

- H 3 8006 1 000 000 1
Klebeset simple
Kit de collage simple
Kit incollaggio simple
Adhesive kit simple



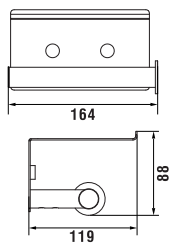
H 3 8406 2 ... 003 1

004	161	162
163	165	168

- Niara
Papierrollenhalter
mit Ablage
Niara
Porte-papier toilette
avec étagère
Niara
Portacarta igienica
con ripiano
Niara
Toilet paper holder
with shelf

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

- H 3 8006 1 000 000 1
Klebeset simple
Kit de collage simple
Kit incollaggio simple
Adhesive kit simple





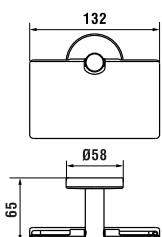
H 3 8406 2 ... 004 1

004	161	162
163	165	168

Niara
Papierrollenhalter
 mit Deckel
Niara
Porte-papier toilette
 avec couvercle
Niara
Portacarta igienica
 con coperchio
Niara
Toilet paper holder
 with cover

Passend dazu:
 Compatible avec:
 Compatibile con:
 Fits with:

H 3 8006 1 000 003 1
Klebeset universal
Kit de collage universal
Kit incollaggio universal
Adhesive kit universal



H 3 8506 1 ... 001 1

004	161	162
163	165	168

Niara
Dusch-Wandkorb

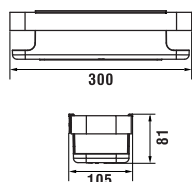
Niara
Panier mural de douche

Niara
Cestino a parete per doccia

Niara
Wall-mounted shower container

Passend dazu:
 Compatible avec:
 Compatibile con:
 Fits with:

H 3 8006 1 000 002 1
Klebeset shower
Kit de collage shower
Kit incollaggio shower
Adhesive kit shower



H 3 8506 1 ... 002 1

004	161	162
163	165	168

Niara
Dusch-Eckwandkorb

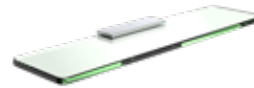
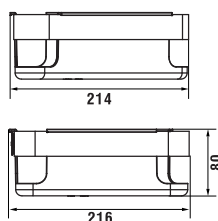
Niara
Panier mural d'angle de douche

Niara
Cestino per doccia angolare a parete

Niara
Wall corner-mounted shower container

Passend dazu:
 Compatible avec:
 Compatibile con:
 Fits with:

H 3 8006 1 000 002 1
Klebeset shower
Kit de collage shower
Kit incollaggio shower
Adhesive kit shower



H 3 8506 2 ... 000 1

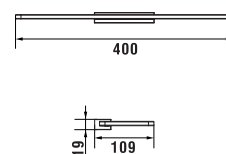
004	161	162
163	165	168

Niara
Ablageplatte

Niara
Étagère murale

Niara
Scaffale a parete

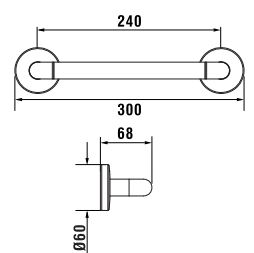
Niara
Shelf

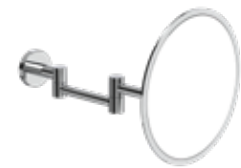


H 3 8906 0 ... 000 1

004	161	162
163	165	168

Niara
Haltestange
 300 mm
Niara
Barre d'appui
 300 mm
Niara
Barra di raccolta
 300 mm
Niara
Grab bar
 300 mm





H 3 8606 1 ... 000 1

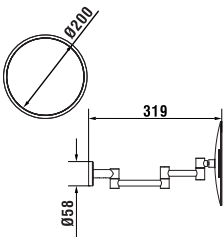
004	161	162
163	165	168

Niara
Vergrößerungs-
Wandspiegel

Niara
Miroir mural grossissant

Niara
Specchio d'ingrandimento
a parete

Niara
Wall magnifying mirror



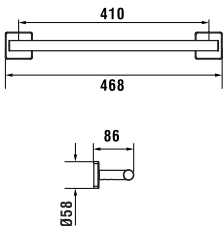
H 3 8107 1 ... 000 1

004	161	163
-----	-----	-----

Niara S
Handtuchhalter
450 mm
Niara S
Porte-serviettes
450 mm
Niara S
Portasciugamani
450 mm
Niara S
Towel rack
450 mm

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 001 1
Klebeset double
Kit de collage double
Kit incollaggio double
Adhesive kit double



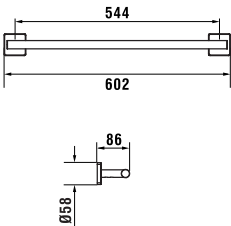
H 3 8107 2 ... 000 1

004	161	163
-----	-----	-----

Niara S
Handtuchhalter
600 mm
Niara S
Porte-serviettes
600 mm
Niara S
Portasciugamani
600 mm
Niara S
Towel rack
600 mm

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 001 1
Klebeset double
Kit de collage double
Kit incollaggio double
Adhesive kit double



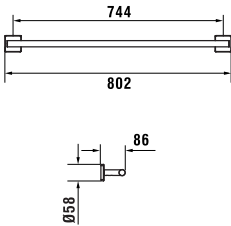
H 3 8107 2 ... 001 1

004	161	163
-----	-----	-----

Niara S
Handtuchhalter
800 mm
Niara S
Porte-serviettes
800 mm
Niara S
Portasciugamani
800 mm
Niara S
Towel rack
800 mm

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 001 1
Klebeset double
Kit de collage double
Kit incollaggio double
Adhesive kit double



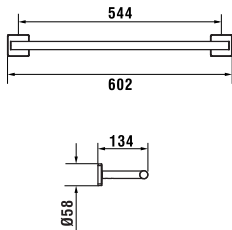
H 3 8107 2 ... 002 1

004	161	163
-----	-----	-----

Niara S
Doppelhandtuchhalter
600 mm
Niara S
Porte-serviettes double
600 mm
Niara S
Portasciugamani doppio
600 mm
Niara S
Double towel rack
600 mm

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 001 1
Klebeset double
Kit de collage double
Kit incollaggio double
Adhesive kit double





H 3 8107 2 ... 003 1

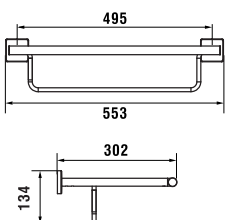
004 161 163

Niara S
Handtuchhalter-Regal

Niara S
Étagère porte-serviettes

Niara S
Scaffale portasciugamani

Niara S
Towel rack shelf



H 3 8107 3 ... 000 1

004 161 163

Niara S
Handtuchhaken

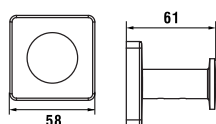
Niara S
Crochet pour serviettes

Niara S
Gancio per asciugamani

Niara S
Towel hook

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 80061 000 000 1
Klebeset simple
Kit de collage simple
Kit incollaggio simple
Adhesive kit simple



H 3 8107 4 ... 000 1

004 161 163

Niara S
Handtuchhalter

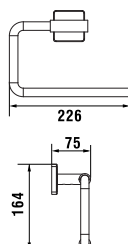
Niara S
Porte-serviettes

Niara S
Portasciugamani

Niara S
Towel holder

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 000 1
Klebeset simple
Kit de collage simple
Kit incollaggio simple
Adhesive kit simple



H 3 8407 2 ... 000 1

004 161 163

Niara S
Papierrollenhalter
ohne Abdeckung
Niara S
Porte-papier toilette
sans couvercle

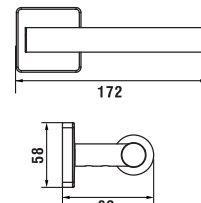
Niara S
Portacarta igienica
senza coperchio

Niara S
Portacarta igienica
senza coperchio

Niara S
Toilet paper holder
without cover

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 000 1
Klebeset simple
Kit de collage simple
Kit incollaggio simple
Adhesive kit simple



H 3 8407 2 ... 001 1

004 161 163

Niara S
Doppel-Papierrollenhalter
ohne Abdeckung
Niara S
Porte-papier toilette double
sans couvercle

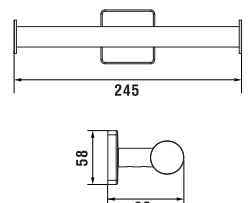
Niara S
Portacarta igienica doppio
senza coperchio

Niara S
Portacarta igienica doppio
senza coperchio

Niara S
Double toilet paper holder
without cover

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 000 1
Klebeset simple
Kit de collage simple
Kit incollaggio simple
Adhesive kit simple





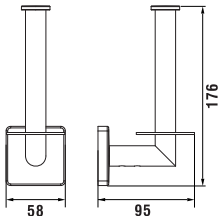
H 3 8407 2 ... 002 1

004 161 163

Niara S
Papierrollenhalter
vertikal
Niara S
Porte-papier toilette
vertical
Niara S
Portacarta igienica
verticale
Niara S
Toilet paper holder
vertical

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 000 1
Klebeset simple
Kit de collage simple
Kit incollaggio simple
Adhesive kit simple



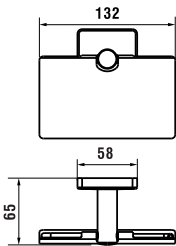
H 3 8407 2 ... 003 1

004 161 163

Niara S
Papierrollenhalter
mit Deckel
Niara S
Porte-papier toilette
avec couvercle
Niara S
Portacarta igienica
con coperchio
Niara S
Toilet paper holder
with cover

Passend dazu:
Compatible avec:
Compatibile con:
Fits with:

H 3 8006 1 000 000 1
Klebeset simple
Kit de collage simple
Kit incollaggio simple
Adhesive kit simple



H 3 8607 1 ... 000 1

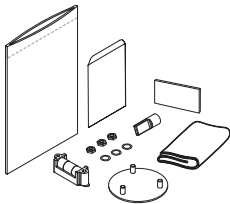
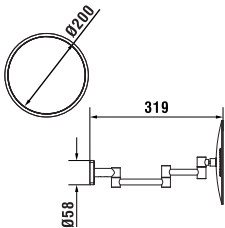
004 161 163

Niara S
Vergrößerungs-
Wandspiegel

Niara S
Miroir mural grossissant

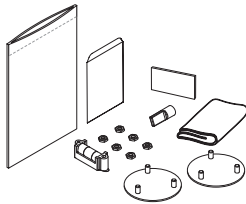
Niara S
Specchio d'ingrandimento
a parete

Niara S
Wall magnifying mirror



H 3 8006 1 000 000 1

Niara/Niara S
Klebeset einfach
Für Zubehör mit 1 Halterung
Kit de collage simple
Pour accessoires avec 1 support
Kit incollaggio semplice
Per accessori con 1 supporto
Adhesive kit simple
For accessories with 1 mounting



H 3 8006 1 000 001 1

Niara/Niara S
Klebeset doppelt
Für Zubehör mit 2 Halterungen
Kit de collage double
Pour accessoires avec 2 supports
Kit incollaggio doppio
Per accessori con 2 supporti
Adhesive kit double
For accessories with 2 mountings

H 3 8006 1 000 001 1

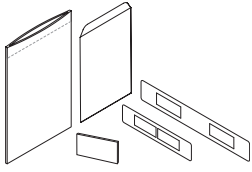
Niara/Niara S
Klebeset double
Kit de collage double
Kit incollaggio double
Adhesive kit double

H 3 8006 1 000 002 1

Niara/Niara S
Klebeset
Duschkorb
Kit de collage
panier mural de douche
Kit incollaggio
cestino per doccia
Adhesive kit
Shower container

H 3 8006 1 000 003 1

Niara/Niara S
Klebeset universal
Kit de collage universal
Kit incollaggio universal
Adhesive kit universal



H 3 8006 1 000 002 1

Niara/Niara S

Klebeset

Für Duschkörbe

Kit de collage

Pour panier mural de douche

Kit incollaggio

Per cestino per doccia

Adhesive kit

For Shower container

H 3 8006 1 000 003 1

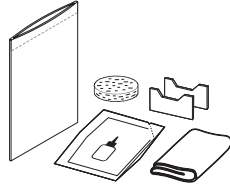
Niara/Niara S

Klebeset universal

Kit de collage universal

Kit incollaggio universal

Adhesive kit universal



H 3 8006 1 000 003 1

Niara/Niara S

Klebeset universal

Für Seifenspender, Zahn-

bürstenhalter, Papierrollenhalter

mit Ablage und Bürstenhalter

Kit de collage universal

Pour distributeur de savon, porte-gobelet brosse à dents, porte-papier toilette avec couvercle et porte-brosse WC

Kit incollaggio universal

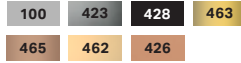
Per dispenser di sapone, portaspazzolino, porta rotolo di carta con ripiano e portaspazzolino

Adhesive kit universal

For soap dispenser, toothbrush holder, paper roll holder with shelf and brush holder



HF 5 04779 ... 000



Twin

Fester Handbrausenhalter

Ausladung 52 mm

Runde Rosette

Support fixe pour douchette

Saillie 52 mm

Rosace ronde

Supporto fisso per doccia

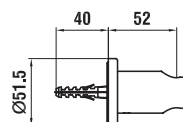
Sporgenza 52 mm

Rosetta rotonda

Fixed handspray holder

Projection 52 mm

Round flange



HF 5 04774 100 000



City

Fester Handbrausenhalter

Ausladung 52 mm

Quadratische Rosette

Support fixe pour douchette

Saillie 52 mm

Rosace carrée

Supporto fisso per doccia

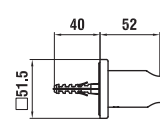
Sporgenza 52 mm

Rosetta quadrangolare

Fixed handspray holder

Projection 52 mm

Square flange



HF 9 01168 ... 000



Fester Handbrausenhalter

Ausladung 44 mm

Quadratische Rosette

Support fixe pour douchette

Saillie 44 mm

Rosace carrée

Supporto fisso per doccia

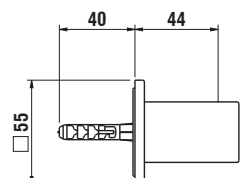
Sporgenza 44 mm

Rosetta quadrangolare

Fixed handspray holder

Projection 44 mm

Square flange





HF 5 04709 ... 000

100 428

Fester Handbrausenhalter

Ausladung 41 mm

**Support fixe pour
douchette**

Saillie 41 mm

**Supporto fisso per
doccetta**

Sporgenza 41 mm

Fixed handspray holder

Projection 41 mm



HF 1 05721 100 000

100

Fester Handbrausenhalter

Ausladung 41 mm

**Support fixe pour
douchette**

Saillie 41 mm

**Supporto fisso per
doccetta**

Sporgenza 41 mm

Fixed handspray holder

Projection 41 mm



HF 1 05713 100 000

100

Handbrausenhalter

Kugelgelenk

Ausladung 80 mm

Support pour douchette

Rotule

Saillie 80 mm

Supporto per doccetta

Giunto sferico

Sporgenza 80 mm

Handspray holder

Swivel head

Projection 80 mm



HF 5 04776 ... 000

100 423 428 463
465 462 426

Twin

**Anschlussbogen für
Handbrause**

Runde Rosette

**Coude mural pour
douchette**

Rosace ronde

Gomito al muro per doccetta

Rosetta rotonda

**Elbow to the wall for hand-
spray**

Round flange



HF 5 04771 100 000

100

City

**Anschlussbogen für
Handbrause**

Quadratische Rosette

**Coude mural pour
douchette**

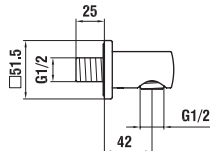
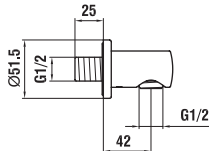
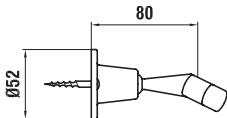
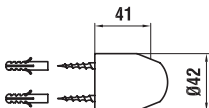
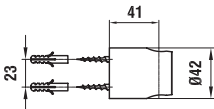
Rosace carrée

Gomito al muro per doccetta

Rosetta quadrangolare

**Elbow to the wall for hand-
spray**

Square flange





HF 9 60227 100 001

100

Anschlussbogen für Handbrause

Runde Rosette

Coude mural pour douchette

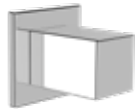
Rosace ronde

Gomito al muro per doccia

Rosetta rotonda

Elbow to the wall for hand-spray

Round flange



HF 9 01159 ... 000

100

441

Anschlussbogen für Handbrause

Quadratische Rosette

Coude mural pour douchette

Rosace carrée

Gomito al muro per doccia

Rosetta quadrangolare

Elbow to the wall for hand-spray

Square flange



HF 1 05156 100 000

100

Anschlussbogen für Handbrause

Runde Rosette

Coude mural pour douchette

Rosace ronde

Gomito al muro per doccia

Rosetta rotonda

Elbow to the wall for hand-spray

Round flange



HF 5 04778 ... 000

100

423

428

463

465

462

426

Twin

Anschlussbogen mit Handbrausenhalter

Ausladung 77 mm

Runde Rosette

Coude mural avec support fixe pour douchette

Saillie 77 mm

Rosace ronde

Gomito al muro con supporto fisso per doccia

Sporgenza 77 mm

Rosetta rotonda

Elbow to the wall with fixed handspray holder

Projection 77 mm

Round flange



HF 5 04773 100 000

100

City

Anschlussbogen mit Handbrausenhalter

Ausladung 77 mm

Quadratische Rosette

Coude mural avec support fixe pour douchette

Saillie 77 mm

Rosace carrée

Gomito al muro con supporto fisso per doccia

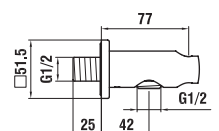
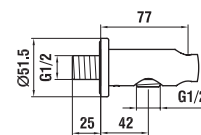
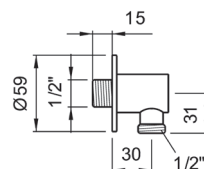
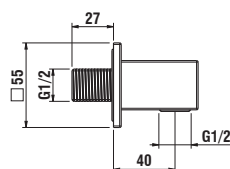
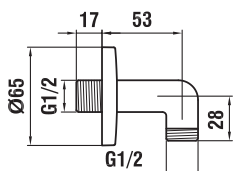
Sporgenza 77 mm

Rosetta quadrangolare

Elbow to the wall with fixed handspray holder

Projection 77 mm

Square flange

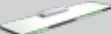






Montageoptionen Niara / Niara S
Options de montage Niara / Niara S
Opzioni di montaggio Niara / Niara S
Installation options Niara / Niara S

Klebeset / Kit de collage / Kit incollaggio /
Adhesive kit

Niara	Niara S	H 3 8006 1 000 000 1 Simple (1x)	H 3 806 1 000 001 1 Double (2x)	H 3 8006 1 000 002 1 (Shower container)	H 3 8006 1 000 003 1 (Universal)	Schrauben / Vis / Viti / Screws
 H 3 8106 1 ... 000 1 H 3 8106 2 ... 000 1 H 3 8106 2 ... 001 1	 H 3 8107 1 ... 000 1 H 3 8107 2 ... 000 1 H 3 8107 2 ... 001 1		•			•
 H 3 8106 1 ... 001 1						•
 H 3 8106 2 ... 002 1	 H 3 8107 2 ... 002 1		•			•
 H 3 8106 2 ... 003 1	 H 3 8107 2 ... 003 1					•
 H 3 8106 3 ... 000 1	 H 3 8107 3 ... 000 1	•				•
 H 3 8106 4 ... 000 1	 H 3 8107 4 ... 000 1	•				•
 H 3 8206 1 ... 000 1					•	•
 H 3 8206 1 ... 001 1					•	•
 H 3 8306 2 ... 000 1					•	•
 H 3 8406 1 ... 000 1					•	•
 H 3 8406 2 ... 000 1	 H 3 8407 2 ... 000 1	•				•
 H 3 8406 2 ... 001 1	 H 3 8407 2 ... 001 1	•				•
 H 3 8406 2 ... 002 1	 H 3 8407 2 ... 002 1	•				•
 H 3 8406 2 ... 003 1					•	•
 H 3 8406 2 ... 004 1	 H 3 8407 2 ... 004 1	•				•
 H 3 8506 1 ... 001 1				•		•
 H 3 8506 1 ... 002 1				•		•
 H 3 8506 2 ... 000 1						•
 H 3 8906 0 ... 000 1						•
 H 3 8606 1 ... 000 1	 H 3 8607 1 ... 000 1					•



SIMIBOX

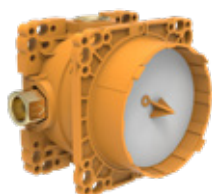


Simibox
Light & Standard

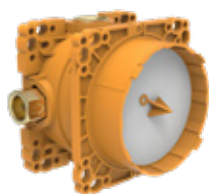


Simibox
1-Point & 2-Point

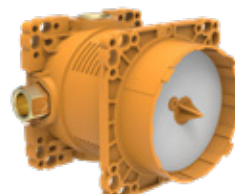


**Simibox Light**

Ohne Vorabspernung
Sans arrêt des eaux
Senza chiusura a monte
Without stopvalves

HF 5 74038 000 000**Simibox Light**

Mit Vorabspernung
Avec arrêt des eaux
Con chiusura a monte
With stopvalves

HF 5 74037 000 000**Simibox Standard**

Mit Vorabspernung
Avec arrêt des eaux
Con chiusura a monte
With stopvalves

HF 5 74007 000 000

Die Vorteile von Simibox
auf YouTube ansehen

Visionner les avantages
de Simibox sur YouTube

Guarda i vantaggi di
Simibox su YouTube

See the benefits of
Simibox on YouTube

**DREI BOXEN,
VIELE VORTEILE**

Die Unterputz-Einbaukörper Simibox verbinden geniale Technik und einfaches Handling mit puristischem Design. Abhängig von den örtlichen Bedingungen kommen die Simibox Standard mit integrierter Vorabspernung und umkehrbaren Zu- und Abläufen oder eine der vereinfachten Simibox-Light Varianten zum Einsatz. Ist die Simibox-Variante definiert, bleibt nur noch das Fertigmontage-Set auszuwählen. Ob klassisch-elegant, extravagant-kühn oder stilvoll-schlicht, die zahlreichen mechanischen und thermostatischen Unterputzmischer bieten für jeden Geschmack das Richtige.

**TROIS BOÎTES, D'INNOM-
BRABLES AVANTAGES**

Les corps encastrables Simibox allient une technique d'exception, un maniement simple et un design épuré. En fonction de l'emplacement, une Simibox Standard avec vanne d'arrêt intégrée et alimentation et écoulement réversibles ou une des variantes simplifiées Simibox Light est à privilégier. Après avoir défini la variante de Simibox adaptée, il suffit de choisir le set d'assemblage correspondant. En mode élégance classique, audace extravagante ou sobriété raffinée, les nombreux mitigeurs mécaniques et thermostatiques encastrés comblent tous les goûts.

**TRE BOX,
MOLTI VANTAGGI**

I corpi ad incasso Simibox associano una tecnologia intelligente e un montaggio pratico ad un design purista. In base alle caratteristiche del bagno, è possibile scegliere Simibox standard con chiusura a monte integrata e ingresso e uscita invertibili oppure una delle varianti più semplici Simibox light. Una volta definita la variante Simibox resta da scegliere solo il kit di montaggio completo. Che cerchiate uno stile classico ed elegante, stravagante e ardito o semplice e raffinato, i numerosi miscelatori da incasso meccanici e termostatici soddisfano tutti i gusti.

**THREE BOXES,
MULTIPLE BENEFITS**

The flush-mounted Simibox recessed body combines outstanding technology with easy handling and purist design. Depending on the situation, select either the Simibox Standard with integrated water shut-off and reversible supply and discharge lines or one of the simplified Simibox-Light versions. Once the Simibox variant has been defined, all that remains is to select the assembly kit. Whether classically elegant, bold and extravagant or stylishly simple, there's a mechanical or thermostatic flush-mounted mixer to suit every taste.

SIMIBOX LIGHT & STANDARD

PRAKTISCHE VORTEILE
AVANTAGES PRATIQUES
VANTAGGI PRATICI
PRACTICAL BENEFITS

Integrierte Vorabspernung
(HF 5 74037 000 000, HF 5 74007 000 000)
Arrêt des eaux intégrées
Chiusura a monte integrata
Integrated stopvalves

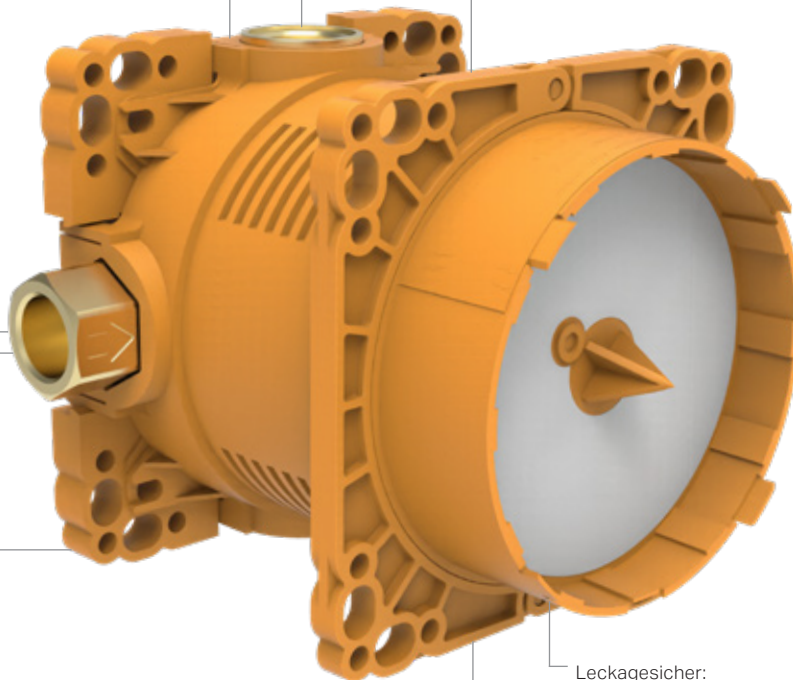
Simibox Standard

Zu- und Abläufe umkehrbar
Entrées et sorties d'eau pouvant être inversées
Uscita e ingresso invertibili
Reversible supply and discharge lines

Entzinkungsbeständiges Messing
Laiton résistant au dézingage
Ottone resistente alla dezincificazione
Dezincing-resistant brass

Integrierte Schall- und Vibrationsdämpfer, Geräuschgruppe 1
Amortisseurs de bruit et de vibrations intégrés, catégorie de bruit 1
Chiusura a monte integrata, gruppo di rumorosità 1
Integral sound and vibration damper, sound level 1

Variable Einbautiefe
Profondeur de montage variable
Profondità di montaggio variabile
Variable fitting depth



Leckagesicher:
Tropfwasser wird vor die Wand abgeleitet
Anti-fuites:
les gouttes d'eau sont déviées devant la paroi
Tenuta perfetta:
le gocce d'acqua vengono drenate davanti alla parete
Leakproof:
every drop of water is drained at the wall

Integrierte Dichtmanschette für Wandabdichtung
Manchon d'étanchéité pour la paroi inclus
Membrana in dotazione per l'isolamento della parete
Includes sealing collar for wall seal



Integrierte Vorabspernung

Kurz zwei Schrauben drehen und das Wasser stoppt. Dank der lokalen Vorabspernung lässt sich ein eventueller Service rasch und einfach durchführen, ohne im gesamten Gebäude das Wasser abstellen zu müssen.

Arrêt des eaux intégrées

Il vous suffit de tourner deux vis pour couper l'eau. Grâce à ces vannes d'arrêt locales, l'entretien peut être effectué rapidement et simplement, sans devoir couper l'eau dans tout l'immeuble.

Chiusura a monte integrata

È sufficiente ruotare brevemente due viti per fermare l'acqua. La chiusura a monte locale consente di eseguire l'assistenza in modo semplice e veloce, senza dover interrompere l'alimentazione dell'acqua nell'intero edificio.

Integrated stopvalves

Briefly turn two screws to stop the water. Thanks to the direct shut-off any maintenance work can be performed quickly and easily, without having to shut off the water in the entire building.



Einfache Lagekorrektur nach Einbau um bis zu 5°

Falls die Box nicht exakt waagrecht montiert wurde, lässt sich bei der **Simibox Standard** die Funktionseinheit beidseitig nachträglich um 5° justieren.

Ajustement simple, jusqu'à 5°

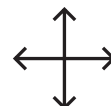
Après montage si l'élément de base n'a pas été monté de manière parfaitement horizontale, l'unité fonctionnelle peut être tournée après-coup de 5° dans les deux sens, sur le **Simibox Standard**.

Semplice correzione della posizione dopo il montaggio, fino a 5°

Se la scatola non è stata montata in posizione perfettamente orizzontale, l'unità funzionale della **Simibox Standard** si può sistemare successivamente spostandola di 5° da entrambi i lati.

After mounting, the box position can be easily adjusted by up to 5°

If the box has not been mounted completely horizontally, the function unit of the **Simibox Standard** can be subsequently adjusted by 5° at either side.



Flexibel

Die Anschlüsse für die Zuleitungen und Mischwasserabgänge können bei der **Simibox Standard** im Handumdrehen umgekehrt werden.

Flexibilité

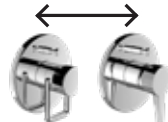
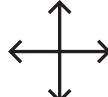
Les raccordements d'eau chaude et d'eau froide et des sorties d'eau mélangée peuvent être inversés très simplement sur le **Simibox Standard**.

Massima flessibilità

I raccordi dei tubi e delle uscite dell'acqua miscelata della **Simibox Standard** si possono sostituire in un batter d'occhio.

Flexible

On the **Simibox Standard** the connections for the supply pipes and mixed water outlets can be reversed at the turn of a hand.



	Einbautiefe Profondeur de montage Profondità di montaggio Fitting depth	Mit Vorabspernung Avec arrêt des eaux Con chiusura a monte With stopvalves	Lagekorrektur bis 5° Ajustement jusqu'à 5° Correzione della posizione fino a 5° Position adjustment by 5°	Zu- und Abläufe umkehrbar Entrées et sorties d'eau pouvant être inversées Uscita e ingresso invertibili Reversible supply and discharge lines	Passend zu mechanischen Fertigmontagesets Adaptés aux sets de décor mécaniques Abbinabile ai kit di elementi decorativi meccanici Matches mechanical decor sets	Passend zu thermostatischen Fertigmontagesets Adaptés aux sets de décor thermostatiques Abbinabile ai kit di elementi decorativi termostatici Matches thermostatic decor sets	Fertigmontageset nachträglich austauschbar/erneuerbar Décor interchangeable/renouvelable ultérieurement Elementi decorativi sostituibili/rinnovabili in un secondo momento Decor can be replaced/renewed subsequently
 Simibox Light HF 5 74038 000 000	min. 74 mm				•	•	•
 Simibox Light HF 5 74037 000 000	min. 74 mm	•			•	•	•
 Simibox Standard HF 5 74007 000 000	min. 102 mm	•	•	•	•	•	•

SIMIBOX LIGHT & STANDARD

DAS SORTIMENT

Drei Boxen und ansprechende Designs in unterschiedlichen Preissegmenten. Spitzentechnologie in der Wand ist nichts ohne ein attraktives Äusseres, das alles vollendet. Das hochwertige Design der Unterputzmischer perfektioniert das Dusch- und Badeerlebnis. Bleibt nur noch, die passende Kombination zu wählen.

L'ASSORTIMENT

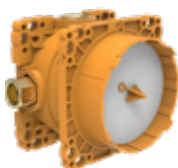
Trois boîtes et de nombreux designs séduisants dans différentes segments de prix. Une technologie de pointe dans le mur ne serait rien sans un aspect extérieur attrayant pour parfaire le tout. Le design haut de gamme des mitigeurs encastrés complète l'expérience de douche et de bain. Il ne reste plus qu'à choisir la combinaison adaptée.

L'ASSORTIMENTO

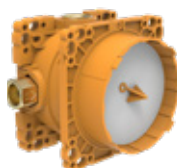
Tre scatole e molte linee di design accattivanti, disponibili in vari segmenti di prezzo. L'eccellente tecnologia all'interno della parete ha bisogno di un involucro accattivante che completi il tutto. Il pregiato design del miscelatore da incasso perfeziona il piacere del bagno e della doccia. Rimane solo da scegliere la combinazione giusta.

THE RANGE

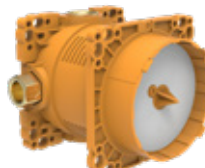
Three boxes and many different attractive designs in various price ranges. Premium technology inside is paired with beautiful looks outside for a perfect finish. The high-quality design of the surface-mounted mixers adds the perfect finishing touch to your shower and bathing experience. All that remains is to select the combination of your choice.



Simibox Light
Ohne Vorabsperung
Sans arrêt des eaux
Senza chiusura a monte
Without stopvalves
HF 5 74038 000 000



Simibox Light
Mit Vorabsperung
Avec arrêt des eaux
Con chiusura a monte
With stopvalves
HF 5 74037 000 000



Simibox Standard
Mit Vorabsperung
Avec arrêt des eaux
Con chiusura a monte
With stopvalves
HF 5 74007 000 000



Fertigmontagekits:

- Ohne Umsteller für einfache Duschenlösungen
- Mit Umsteller für zwei Wasserabgänge, z.B. Kombination Handbrause und Regenbrause
- Mit Umsteller und integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB, z.B. für Installationen mit kombiniertem Einlauf/Überlauf

Sets prêts à monter:

- Sans inverseur pour des solutions de douche simples
- Avec inverseur pour obtenir deux sorties d'eau, p. ex. en combinant douchette et pomme de douche pluie
- Avec inverseur dispositif de sécurité intégré Type LB, p. ex. pour installations avec arrivée/trop-plein combinés

Set di montaggio completo:

- Senza commutatore per docce semplici
- Con commutatore per due uscite dell'acqua ad es. per combinazioni di doccetta a mano e soffione
- Con commutatore e dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB ad es. per installazioni con mandata/troppo pieno combinati

Assembly kits:

- Without diverter for simple shower solutions
- With diverter for two water outlets, e.g. for hand and rain spray combinations
- With diverter and integrated safety device Type LB e.g. for installations with combined inlet/overflow

	Mechanisch / Mécanique Meccanico / Mechanical			Thermostatisch / Thermostatique Termostatico / Thermostatic		
	Ohne Umsteller Sans inverseur Senza commutatore Without diverter	Mit Umsteller Avec inverseur Con commutatore With diverter	Mit Umsteller und integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB Avec inverseur et dispositif de sécurité intégré Type LB Con commutatore e dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB With diverter and integrated safety device Type LB	Ohne Umsteller Sans inverseur Senza commutatore Without diverter	Mit Umsteller Avec inverseur Con commutatore With diverter	Mit Umsteller und integrierter Sicherheitseinrichtung Typ LB Avec inverseur et dispositif de sécurité intégré Type LB Con commutatore e dispositivo di sicurezza integrato Tipo LB With diverter and integrated safety device Type LB
Fertigmontage sets Habillages extérieurs Sets per miscelatore a incasso Sets for concealed mixer						
 Quadrigo				HF 9 01176 ... 000	HF 9 01177 ... 000	HF 9 01187 ... 000
 The New Classic	HF 9 00578 ... 000	HF 9 00579 ... 000	HF 9 00589 100 000			
 Twin	HF 9 81778 ... 000	HF 9 80779 ... 000	HF 9 80789 ... 000			
 Kartell • Laufen	H 3 3133 6 ... 000 1	H 3 2133 6 ... 000 1	H 3 2133 6 ... 010 1			
 Class	HF 9 41078 100 000	HF 9 41079 100 000	HF 9 41089 100 000			
 Clinic	HF 9 41078 100 094					
 Meda	H 5 06678 100 000	H 5 06679 100 000	H 5 06689 100 000	H 5 06676 100 000	H 5 06677 100 000	H 5 06687 100 000
 Twinplus Slim	HF 5 05478 ... 000	HF 5 05479 ... 000	HF 5 05489 ... 000			
 Twinplus	HF 9 05478 100 000	HF 9 05479 100 000	HF 9 05489 100 000			
 Cityplus	HF 5 05378 100 000	HF 5 05379 100 000	HF 5 05389 100 000			
 Swisstap	HF 5 06178 ... 000	HF 5 06179 ... 000	HF 5 06189 ... 000			
 Pure	HF 9 01778 ... 000	HF 9 01779 ... 000	HF 9 01789 ... 000			
 Citypro	HF 5 00978 100 000	HF 5 00979 100 000	HF 5 00989 100 000			
 Laurin	HF 5 00778 ... 000	HF 5 00779 ... 000	HF 5 00789 100 000			
 Lua	H 3 3108 6 ... 000 1	H 3 2108 6 ... 000 1	H 3 2108 6 ... 010 1			
 Therm (Twin)				HF 9 05474 ... 000	HF 9 05475 ... 000	HF 9 05485 100 000
 Therm (City)				HF 9 05374 100 000	HF 9 05375 100 000	HF 9 05385 100 000

SIMIBOX LIGHT & STANDARD

CLEVER KONSTRUIERT, FIX MONTIERT

Für die praxisbezogene Montage sind Flexibilität und einfaches Handling ein Muss. Praktische Arbeitshilfen und der modulare Aufbau machen die Simibox zur optimalen Unterputzlösung.

UNE CONSTRUCTION INTELLIGENTE, UN MONTAGE RAPIDE

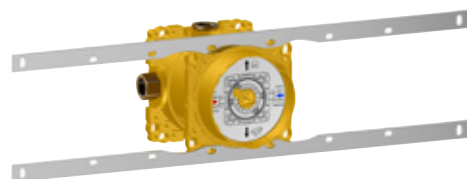
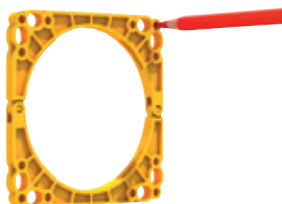
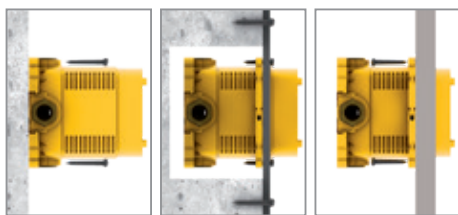
Souplesse et simplicité sont des critères essentiels pour un montage aisé. Les aides de travail pratiques et la structure modulaire font du système Simibox une solution à encastrer optimale.

CONCEZIONE INTEL- LIGENTE, MONTAGGIO SEMPLICE

Flessibilità e maneggevolezza sono fondamentali per un montaggio pratico. I comodi ausili di montaggio e la struttura modulare rendono la Simibox una soluzione a incasso ottimale.

SMARTLY DESIGNED, SWIFTLY MOUNTED

Flexibility and easy handling are indispensable for efficient installation. Practical tools and its modular design make Simibox the optimum flush-mounted solution.



Für jede Montageart geeignet

Die Simibox eignet sich grundsätzlich für jedes Bauvorhaben. Der Arbeitsablauf bleibt ungeachtet der Einbauart weitgehend derselbe.

Convient pour tout type de montage

Le Simibox convient pour tout type de projet de construction. Le mode de travail reste pratiquement le même, quel que soit le type de montage choisi.

Per ogni tipo di montaggio

La Simibox è indicata sostanzialmente per qualsiasi progetto. La procedura d'installazione rimane praticamente sempre uguale, quale che sia il tipo di installazione.

Suitable for all types of installation

The Simibox is essentially suitable for every type of building project. The steps involved remain largely identical, irrespective of the installation type.

Einfache Vorbereitungen

Befestigungsflansch als Schablone für die vier Markierungen der Bohrlöcher verwenden. Werkzeug: Bleistift, Wasserwaage, Bohrmaschine und Kreisbohrer für die Vorwand (Varianten Aufputz und Vorwand).

Préparations aisées

Utilisez une bride de fixation comme gabarit pour le marquage des quatre trous de perçage. Outil: crayon à papier, niveau à bulle, perceuse et perceuse circulaire pour le mur (variantes devant le mur et dans le mur).

Preparativi semplici

Utilizzare le flange di fissaggio come sagoma per segnare i 4 punti di foratura. Utensili: matita, livella, trapano e fresa a tazza per la controparete (varianti sopra-muro e sospesa).

Easy preparation

Use the fastening flange as a template to mark the four drill holes. Tools: pencil, spirit level, power drill and circular drill saw for front wall mounting (front wall and surface-mounted versions).

Praktische Arbeitshilfen

Speziell für die Montage in die Wand bieten sich die als Zubehör erhältlichen Montagebügel inklusive Befestigungsmaterial an. Damit gelingt eine störungsfreie Installation selbst unter schwierigen Bedingungen.

Aides de travail pratiques

Des aides de montage avec matériel de fixation ont été spécialement conçues pour le montage dans le mur. Celles-ci permettent une installation sûre, même dans des conditions difficiles.

Pratici ausili di lavoro

Come accessori sono disponibili delle staffe di montaggio complete di elementi di fissaggio, ideali per l'incasso nella parete, che garantiscono una perfetta installazione anche in condizioni difficili.

Practical fitting aids

Especially for fitting in walls, installation brackets inclusive of fasteners are available as accessories. These will guarantee a secure installation, even under difficult conditions.



Variable Einbautiefe

Montagefreundlich: Die Variabilität der Einbautiefe beträgt 25 mm. Sollte die Simibox mal zu tief eingebaut sein, stehen Verlängerungssets von 25 oder 50 mm zur Verfügung. Und sollte sie zu wenig tief eingebaut sein, gibt es Verlängerungsrosetten von 15 oder 30 mm.

Profondeur de montage variable

Montage convivial. La profondeur de montage peut varier de 25 mm. Et si le Simibox devait malgré tout être placé trop profondément, il existe des sets de rallonges de 25 et 50 mm. S'il devait être placé trop peu profondément, il existe des rosaces de rallonge de 15 et 30 mm.

Profondità di montaggio variabile

Facile da montare: la profondità di montaggio varia di 25 mm. Se la Simibox è stata montata a una profondità eccessiva, sono disponibili set di prolunghe da 25 o 50 mm. Nel caso in cui invece sia stata montata a una profondità insufficiente, sono disponibili prolunghe per rosetta da 15 o 30 mm.

Variable fitting depth

Easy to install: There is a leeway of 25 mm in the installation depth. Should the Simibox have been fitted too deeply initially, extension sets of 25 and 50 mm are available. On the other hand, if not fitted deeply enough, 15 or 30 mm extension rosettes are available.

Durchfluss l/min (3 bar) / Geräuschgruppe
Débit l/min (3 bar) / Catégorie de bruit
Portata l/min (3 bar) / Gruppo di rumorosità
Flow-rate l/min (3 bar) / Sound level

SIMIBOX LIGHT & STANDARD				
Brause Douchette Doccetta Spray		Auslauf Goulot Bocca Spout		
Durchfluss / Débit / Portata / Flow-rate	Geräuschgruppe / Groupe acoustique Gruppo di rumorosità / Sound level	Durchfluss / Débit / Portata / Flow-rate	Geräuschgruppe / Groupe acoustique Gruppo di rumorosità / Sound level	
Mechanisch / Mécanique Meccanico / Mechanical				
Ohne Umsteller / Sans inverseur Senza commutatore / Without diverter	13.1	IA	–	–
Mit Umsteller / Avec inverseur Con commutatore / With diverter	18.1	IB	20.6	IC
2-Griff thermostatisch / Thermostatique 2-poignées Termostatico 2 manopole / Thermostatic 2-handle				
Duschenmischer / Mitigeur de douche Miscelatore per doccia / Shower mixer	17.3	IIB	–	–
Bademischer / Mitigeur de bain Miscelatore per bagno / Bath mixer	18.7	IIC	20.3	IID

SIMIBOX 1-POINT & 2-POINT

INNOVATIVE INSTALLATION

Simibox 1-Point und Simibox 2-Point sorgen für den grossen Auftritt von schlanken Formen und filigranen Armaturen im Bad. Dank der intelligenten Unterputzbox können Unterputz-Wand-, Bad- und Duschenmischer auf das Wesentliche reduziert werden.

INSTALLATION INNOVANTE

Les Simibox 1-Point et Simibox 2-Point mettent en avant les formes élancées et les robinets tout en finesse dans la salle de bain. Grâce à la box à encastrer intelligente, les mitigeurs muraux, de baignoire et de douche à encastrer sont réduits à l'essentiel.

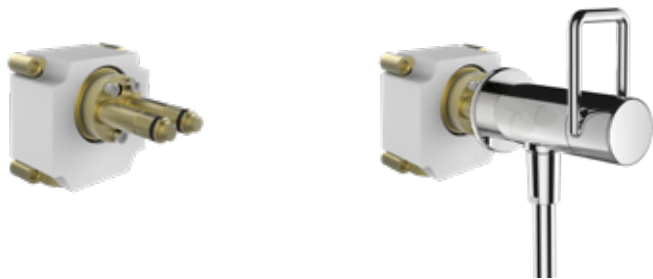
INSTALLAZIONE INNOVATIVA

Con Simibox 1-Point e Simibox 2-Point, forme slanciate e rubinetti delicati fanno il loro spettacolare ingresso nel bagno. Grazie al vantaggio che apporta la box sotto intonaco, dei miscelatori per doccia e per vasca a incasso si palesa solo l'essenziale.

INNOVATIVE INSTALLATION

Simibox 1-Point and Simibox 2-Point ensure that the slim shapes and delicate faucets make a big impact in the bathroom. Thanks to the clever flush-mounted box, flush-mounted wall, bath and shower mixers can be reduced to their essential form.

SIMIBOX 1-POINT



**Installationsbeispiel / Exemple d'installation
Esempio d'installazione / Installation example**
Duschenmischer Twin
Mitigeur de douche Twin
Miscelatore per doccia Twin
Shower mixer Twin

						
	Twin	Twin	Quadrige	Quadrige	Twinplus	Twinplus
Simibox 1-Point HF 5 74036 000 000	HF 9 80355 100 000	HF 9 80356 100 000	HF 9 01165 441 000	HF 9 01155 441 000	HF 9 05426 100 000 HF 9 05427 100 000	HF 9 05455 100 000 HF 9 05455 100 040
						
	Twinplus Slim	Twinplus Slim	Kartell • Laufen	Kartell • Laufen	Kartell • Laufen	
Simibox 1-Point HF 5 74036 000 000	HF 5 05426 100 000 HF 5 05427 100 000	HF 5 05455 100 000 HF 5 05455 100 040	H 3 3133 7 004 120 1	H 3 2133 9 004 141 1	H 3 3133 9 004 141 1	

SIMIBOX 2-POINT



**Nur Twin & Twinplus
Twin & Twinplus uniquement
Solo Twin & Twinplus
Twin & Twinplus only**



Installationsbeispiel / Exemple d'installation Esempio d'installazione / Installation example

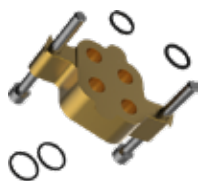
Wandmischer The New Classic
Mitigeur mural The New Classic
Miscelatore a parete The New Classic
Wall-mounted mixer The New Classic



	Twin	Twinplus	The New Classic	Pure
Simibox 2-Point Bedienhebel rechts / Commande à droite Commando a destra / Lever on the right HF 5 74049 000 000			HF 9 00522 ... 000 180 mm	HF 9 01722 ... 000 180 mm
Simibox 2-Point Bedienhebel rechts / Commande à droite Commando a destra / Lever on the right HF 5 74046 000 000	HF 9 85680 ... 001 170 mm HF 9 85685 100 001 220 mm	HF 9 05470 100 000 195 mm HF 9 05471 100 000 225 mm		
Simibox 2-Point Bedienhebel links / Commande à gauche Commando a sinistra / Lever on the left HF 5 74047 000 000	HF 9 85680 ... 001 170 mm HF 9 85685 100 001 220 mm	HF 9 05470 100 000 195 mm HF 9 05471 100 000 225 mm		
Simibox 2-Point Bedienhebel oben / Commande au dessus Commando a sopra / Lever on top HF 5 74048 000 000	HF 9 85680 ... 001 170 mm HF 9 85685 100 001 220 mm	HF 9 05470 100 000 195 mm HF 9 05471 100 000 225 mm		



	Kartell • Laufen	Cityplus	Swisstap	Meda	Twinplus Slim
Simibox 2-Point Bedienhebel rechts / Commande à droite Commando a destra / Lever on the right HF 5 74049 000 000	H 3 1133 6 ... 120 1 175 mm	HF 5 05370 100 000 190 mm	HF 5 06122 ... 000 188 mm	HF 5 06622 100 000 150 mm	HF 5 05470 ... 000 195 mm HF 5 05471 100 000 225 mm

**HF 7 30022 000 000****Verlängerungsset**

25 mm, für Simibox Light & Standard

Set de rallonge

25 mm, pour Simibox Light & Standard

Set di prolunga

25 mm, per Simibox Light & Standard

Extension set

25 mm, for Simibox Light & Standard

HF 7 30022 000 060

Dito, 50 mm

Idem, 50 mm

Idem, 50 mm

Ditto, 50 mm

**HF 5 74036 000 000****Slimibox 1-Point****Unterputz-Einbaukörper**

Passend zu allen 1-Point Armaturen

Corps encastré

Compatible avec tous les robinets 1-Point

Corpo a incasso

Compatibile con tutti rubinetterie 1-Point

Concealed box

Fits to all 1-Point faucets

HF 5 30020 000 000

Verlängerung 25 mm

Rallonge 25 mm

Prolunga 25 mm

Extension 25 mm

HF 5 29045 941 000**Montagehilfe**

2 Montagebügel
Befestigungsmaterial

Aide de montage

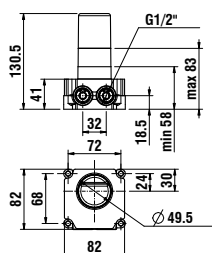
2 barres de montage
matériel de fixation

Set di montaggio

2 profili di montaggio
Materiale di fissaggio

Mounting aid

2 assembly rails
Fixing material

**HF 5 74046 000 000****Slimibox 2-Point****Unterputz-Einbaukörper**

passend zu Twin und Twinplus Armaturen mit Kartusche

35 mm

Bedienhebel rechts

Corps encastré

adapté aux robinets Twin et Twinplus avec cartouche 35 mm

Levier à droite

Corpo a incasso

coordinato a rubinetteria Twin e Twinplus con cartuccia 35 mm

Leva a destra

Concealed box

fitting to Twin and Twinplus faucets with cartridge 35 mm

Lever on the right

HF 5 74047 000 000

für Bedienhebel links

pour levier à gauche

per leva a sinistra

for lever on the left

HF 5 74048 000 000

für Bedienelement oben

pour levier au dessus

per leva a sopra

for lever on top

HF 5 30024 100 000

Verlängerung 25 mm

Rallonge 25 mm

Prolunga 25 mm

Extension 25 mm

HF 5 29050 941 000**Montagehilfe**

2 Montagebügel
Befestigungsmaterial

Aide de montage

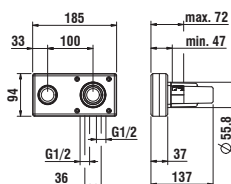
2 barres de montage
matériel de fixation

Set di montaggio

2 profili di montaggio
Materiale di fissaggio

Mounting aid

2 assembly rails
Fixing material

**HF 5 74049 000 000****Slimibox 2-Point****Unterputz-Einbaukörper**

passend zu Pure, Cityplus, Meda, Kartell • Laufen, Twinplus Slim, The New Classic und Swisstap Armaturen mit Kartusche 25 mm

Bedienhebel rechts

Corps encastré

adapté aux robinets Pure, Cityplus, Meda, Kartell • Laufen, Twinplus Slim, The New Classic et Swisstap avec cartouche 25 mm

Levier à droite

Corpo a incasso

coordinato a rubinetteria Pure, Cityplus, Meda, Kartell • Laufen, Twinplus Slim, The New Classic e Swisstap con cartuccia 25 mm

Leva a destra

Concealed box

fitting to Pure, Cityplus, Meda, Kartell • Laufen, Twinplus Slim, The New Classic and Swisstap faucets with cartridge 25 mm

Lever on the right

HF 5 30023 000 000

Verlängerung 25 mm

Rallonge 25 mm

Prolunga 25 mm

Extension 25 mm

HF 5 29050 941 000**Montagehilfe**

2 Montagebügel
Befestigungsmaterial

Aide de montage

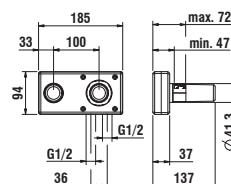
2 barres de montage
matériel de fixation

Set di montaggio

2 profili di montaggio
Materiale di fissaggio

Mounting aid

2 assembly rails
Fixing material





ROHBAUSET

SET DE MONTAGE BRUT

SET DI MONTAGGIO BRUTO

ROUGH-IN SET



Rohbauset
Set de montage brut
Set di montaggio brutto
Rough-in set



Rohbauset zu Standsäulen-Bademischer
mit Patrone 35 mm
Set de montage brut pour mitigeur de
bain sur colonne avec cartouche 35 mm
Set di montaggio brutto per miscelatore
per bagno colonna con cartuccia 35 mm
Rough-in set for column bath mixer with
35 mm cartridge



ROHBAUSET | SET DE MONTAGE BRUT | SET DI MONTAGGIO BRUTO | ROUGH-IN SET



HF 5 74064 000 000

Vormontage Einbauset

Zu 2-Griff Unterputz-
Waschtischmischer
Mit 3 Baustopfen
Passend zu allen Modellen von
LAUFEN

Set de prémontage à encastrer

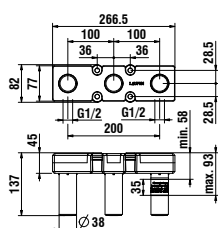
Pour mélangeur de lavabo 2
poignées mural encastré
Avec 3 manchons
Convient pour tous les modè-
les de LAUFEN

Set di montaggio bruto

Per miscelatore per lavabo
sotto intonaco a 2 manopole
Coordinato a tutti i modelli di
LAUFEN

Rough-in set

For 2-handle concealed basin
mixer
Fitting to all models from
LAUFEN



HF 5 29061 941 000

Montagehilfe

Zu Vormontage Einbauset
(HF574064000000)
2 Montagebügel
Befestigungsmaterial

Aide au montage

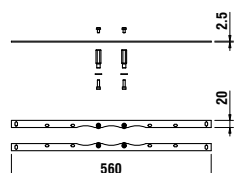
Pour set de prémontage
(HF574064000000)
2 barres de montage
Matériel de fixation

Set di montaggio

per set a incasso in ottone
(HF574064000000)
2 profili di montaggio
Materiale di fissaggio

Mounting aid

for concealed rough brass set
(HF574064000000)
2 assembly rails
Fixing material



HF 5 03000 000 000

Rohbauset

Zu Standsäulen-Bademischer
Passend zu Twin,
Kartell • Laufen Disc

Set de montage brut

Pour mitigeur de bain sur
colonne

Convient pour Twin,
Kartell • Laufen Disc

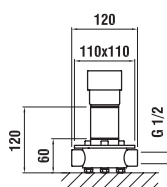
Set di montaggio bruto

Per miscelatore per bagno
colonna

Coordinato a rubinetterie Twin,
Kartell • Laufen Disc

Rough-in set

For column bath mixer
Fitting to Twin,
Kartell • Laufen Disc



HF 5 74070 000 000

Rohbauset

Zu Standsäulen-Bademischer
Passend zu Ada,
Kartell • Laufen, Twinplus Slim

Set de montage brut

Pour mitigeur de bain sur
colonne

Convient pour Ada,
Kartell • Laufen, Twinplus Slim

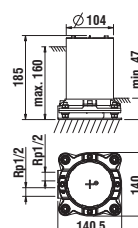
Set di montaggio bruto

Per miscelatore per bagno
colonna

Coordinato a Ada,
Kartell • Laufen, Twinplus Slim

Rough-in set

For column bath mixer
Fitting to Ada, Kartell • Laufen,
Twinplus Slim





FARBÜBERSICHT

APERÇU DES COLORIS

PALETTA CROMATICA

COLOUR CHART

	Edelstahl Acier inox Acciaio inox Stainless Steel	PVD inox look PVD inox look PVD inox look PVD inox look	Chrom Chromé Cromo Chrome	PVD Blassgold matt PVD or pâle mat PVD oro pallido opaco PVD pale gold matt	PVD Gold PVD or PVD oro PVD gold	PVD Rosegold gebürstet PVD or rose brossé PVD oro rosa spazzolato PVD rosegold brushed	PVD Rosegold PVD or rose PVD oro rosa PVD rosegold	PVD Titanschwarz matt PVD titane noir mat PVD nero titanio opaco PVD titanium black matt
	441 003	423 090 161	100 004	462 083 165	463 001	426 168	465 082 162	428 081 163
ADA		•						•
QUADRIGA	•		•					
THE NEW CLASSIC			•	•				
TWIN		•	•	•				•
KARTELL • LAUFEN		•	•	•	•	•	•	•
CLASS			•					
CLINIC			•					
MEDA			•					•
TWINPLUS SLIM		•	•	•		•		•
TWINPLUS			•					
CITYPLUS			•					
MILOR			•					
SWISSTAP			•	•				•
PURE		•	•					•
SURF			•					
SWAP			•					
SILOR			•					
CITYPRO / CITYPRO LIBERTY			•					
LAURIN			•					•
LUA			•					•
THERMOFIT			•					
SHOWERSTATIONS		•	•					•
THERM (UP)		•	•	•	•	•	•	•
REGENBRAUSEN / POMMES À EFFET PLUIE / SOFFIONI A PIOGGIA / RAIN SPRAYS	•		•	•	•	•	•	•
HANDBRAUSEN / DOUCHETTES / DOCCETTE / HANDSHOWERS		•	•	•	•	•	•	•
SCHLÄUCHE / TUYAUX / TUBI FLESSIBILI / HOSES		•	•	•	•	•	•	•
DUSCHENGLEITSTANGEN / GLISSIÈRES DE DOUCHE / ASTE SALISCENDI PER DOCCIA / SHOWER RAILS		•	•	•	•	•	•	•
ZUBEHÖR / ACCESSOIRES / ACCESSORI / ACCESSORIES		•	•	•	•	•	•	•

Hinweis

Die gedruckten Farben können von den Farben am Produkt abweichen. Technische Änderungen und Irrtümer sind vorbehalten. Das Design ist geschützt. Die verwendeten Dekorationen sind nicht Teil unseres Angebots.

Remarque

Les couleurs imprimées peuvent différer de celles des produits. Modifications techniques ou erreurs possibles. Le design est protégé. Les décorations que nous utilisons ne font pas partie de notre offre.

Avvertenze

I colori stampati possono differire dagli effettivi colori del prodotto. Con riserva di errori e modifiche tecniche. Design protetto. Gli elementi decorativi utilizzati non fanno parte della nostra offerta.

Note

Printed colours may differ from those of the product. Errors and omissions excepted. The design is protected. The decorations used are not part of our product range.

ÖKOLOGIE & ENERGIE ÉCOLOGIE & ÉNERGIE ECOLOGIA & ENERGIA ECOLOGY & ENERGY

ECO & ECO+

Wasser ist das kostbarste Element der Welt. Und wir sind uns unserer Verantwortung gegenüber dieser wertvollen Ressource bewusst. Deshalb gestalten wir Armaturen, die sich der Nachhaltigkeit verpflichten und den Nutzern helfen, Wasser und Energie zu sparen. Damit auch kommende Generationen unsere Faszination für das Wasser teilen können.

1997 haben wir die erste wasser- und energiesparende Armatur mit der Steuerpatrone Ecototal lanciert. 2003 folgten Ecototal+ sowie 2015 die Sparfunktionen Eco und Eco+. Mit den Eco-Funktionen wird der ressourcenschonende Verbrauch von Wasser und Energie leichtgemacht. So verfügen Armaturen mit Eco+ Funktion über einen Kaltwasserstart bei der mittigen Grundstellung des Hebels. Wer ungern auf Gewohntes verzichtet, aber trotzdem von der Sparfunktion profitieren will, wählt die Waschtischarmatur mit Schwenkwinkel 120° (*) aus der Serie Twinplus. Der Hebel ist zwar 30° nach rechts drehbar, trotzdem fließt bei seiner mittigen Grundstellung nur Kaltwasser. Armaturen mit der Funktion Eco verfügen über eine normale Mischfunktion, machen aber durch Temperatur- und Mengenbremsen auf einen Mehrverbrauch aufmerksam.

ECO

- Die einfache und intelligente Sparlösung für den Privathaushalt
- Reduzierung des Wasser- und Energieverbrauchs um je ca. 30% durch wassersparende Strahlregler sowie Mengen- (FlowControl) und Temperaturbremse
- Langlebig und wartungsarm

ZUSÄTZLICHE VORTEILE MIT ECO+

- Kein ungewollter Heißwasserkonsum, da sich der Bedienhebel in der mittigen Grundstellung im Kaltwasserbereich befindet (Kaltwasserstart)

L'eau est l'élément le plus précieux au monde. Nous sommes conscients de notre responsabilité vis-à-vis de cette ressource inestimable. C'est la raison pour laquelle nous fabriquons des robinets durables qui aident leurs utilisateurs à consommer moins d'eau et d'énergie. Ainsi, les générations futures pourront partager notre fascination pour l'eau.

En 1997, nous avons lancé le premier robinet économe en eau et en énergie équipé de la cartouche de commande Ecototal. Ont suivi ensuite Ecototal+ en 2003 et les fonctionnalités d'économie Eco et Eco+ en 2015. Grâce à elles, les économies d'eau et d'énergie deviennent un véritable jeu d'enfant. En effet, les robinetteries dotées de la fonctionnalité Eco+ disposent d'un démarrage à eau froide lorsque le levier se trouve en position de base au milieu. Celles et ceux qui n'aiment pas renoncer à leurs habitudes, mais veulent quand même profiter de la fonctionnalité d'économie peuvent choisir un robinet de lavabo avec angle de pivotement de 120° (*) de la série Twinplus. Le levier peut être tourné à 30° vers la droite, mais seule l'eau froide s'écoule lorsqu'il se trouve en position de base au milieu. Les robinetteries dotées de la fonctionnalité Eco disposent d'un mitigeur normal, mais indiquent toute surconsommation par un frein de débit et de température.

ECO

- Solution économique et intelligente pour les particuliers
- Réduction de la consommation d'eau et d'énergie d'environ 30% par un régulateur à jet économe en eau ainsi qu'un frein de débit (FlowControl) et de température
- Longue durée de vie. Nécessite peu d'entretien

AVANTAGE SUPPLÉMENTAIRE AVEC ECO+

- Plus de consommation d'eau chaude involontaire, car en position de base au milieu, le levier de commande se trouve dans la zone à eau froide (démarrage à eau froide)

FLOW CONTROL

- Ein spürbarer Widerstand weist auf die Mengenbremse hin
- Beim Überschreiten der Mengenbremse steht die volle Wassermenge zur Verfügung

- Une résistance sensible indique la présence du frein de débit
- En le poussant, l'eau s'écoule à nouveau en plein volume

L'ÉTIQUETTE-ÉNERGIE

L'étiquette-énergie classe les robinets et les pommes de douche sur une échelle de A à G en fonction de leur consommation d'énergie. Le niveau A correspond à la meilleure efficacité énergétique, ces appareils sont autant écologiques qu'économiques. À l'inverse, le niveau G signale des produits énergivores et néfastes pour l'environnement. Les valeurs de l'étiquette-énergie pour les mitigeurs de bain et de douche se rapportent toujours aux variantes avec les accessoires livrés.

L'acqua è l'elemento più prezioso al mondo. E noi siamo consapevoli della responsabilità che abbiamo nei confronti di questa risorsa. Per questo progettiamo e realizziamo rubinetti incentrati sulla sostenibilità che consentono di risparmiare acqua ed energia. Così anche le generazioni future potranno condividere il nostro amore per l'acqua.

Nel 1997 abbiamo lanciato il primo rubinetto a risparmio idrico ed energetico con cartuccia Ecototal. Nel 2003 ha fatto seguito Ecototal+ e nel 2015 sono state introdotte le funzioni di risparmio Eco ed Eco+. Le funzioni Eco consentono di limitare facilmente il consumo di acqua e di energia. I rubinetti con funzione Eco+ erogano acqua fredda anche quando la leva è posizionata al centro. Chi non ama rinunciare alle proprie abitudini ma vuole comunque approfittare della funzione di risparmio, può scegliere un rubinetto da lavabo con un angolo di rotazione di 120° (*) della serie Twinplus. La leva può essere girata a destra di 30°, ma quando è posizionata al centro viene erogata acqua fredda. I rubinetti dotati di funzione Eco dispongono di una funzione di miscelazione normale, ma grazie al limitatore di temperatura e portata disincentivano un consumo maggiore.

ECO

- La soluzione semplice e intelligente per casa
- Riduzione del consumo di acqua ed energia di ca. il 30% grazie al regolatore di portata nonché al limitatore della portata (FlowControl) e della temperatura
- Durevolezza e ridotta manutenzione

VANTAGGIO SUPPLEMENTARE CON ECO+

- Nessun consumo involontario di acqua calda, perché quando la leva di comando è posizionata al centro, si trova nel settore dell'acqua fredda (erogazione di acqua fredda)

FLOW CONTROL

- Se si avverte una resistenza, è in azione il limitatore di portata
- Una volta superato il limitatore, viene erogata la portata massima d'acqua.

ETICHETTA ENERGETICA

L'etichetta mostra l'energia consumata da rubinetterie e soffioni delle docce con una scala dalla A alla G. La lettera A indica la massima efficienza energetica e tutela ambientale, oltre che risparmio. I prodotti della classe G sprecano energia e danneggiano l'ambiente. I valori dell'etichetta energetica per i miscelatori da bagno e da doccia si basano sempre sui modelli con gli accessori consegnati.

Water is the world's most precious resource. And we are aware of our responsibility towards it. This is why we design faucets that reflect our commitment to sustainability, and which help users to save water and energy, so that future generations may continue to share our fascination for water.

In 1997, we launched the first water and energy-saving faucet with the Ecototal control cartridge. This was followed in 2003 by Ecototal+ and in 2015 by the Eco and Eco+ saver functions. These Eco functions make it easy to conserve water and energy. Faucets with the Eco+ function, for example, run cold water by default when the lever is in the central home position. For those who prefer a more familiar design, but would also like to benefit from the energy-saving function, there is the Twinplus series washbasin faucets, with their 120° swivel angle (*). Although the lever can be turned a further 30° to the right, it also runs only cold water when in the central home position. Faucets with the Eco function offer standard mixer functionality, but with temperature and volume restraints to help draw attention to excess consumption.

ECO

- Smart, no-nonsense resource-saving solution for private households
- 30 % reduction in water and energy consumption thanks to a water-saving flow regulator as well as volume (FlowControl) and temperature restraints
- Long service life and low maintenance

ADDITIONAL BENEFIT OF ECO+

- No unintentional use of hot water as the faucet runs only cold water when the lever is in the central home position (cold water start)

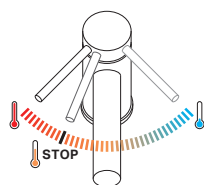
FLOW CONTROL

- A noticeable resistance is exerted by the volume restraint
- Once the volume restraint is overridden, the full volume of water is supplied

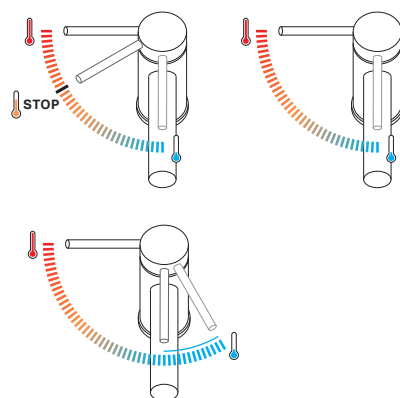
ENERGY LABEL

The labels are on a scale from A to G and show how much energy is used by taps and shower heads. Class A products ensure maximum energy efficiency, protect the environment and save money. Products in class G waste energy and are bad for the environment. The values of the energy label for the bath and shower mixers are always based on the models with the accessories delivered.

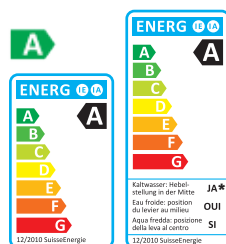
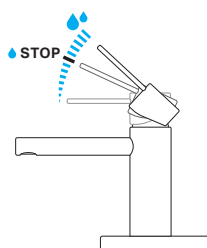
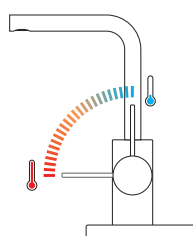
Eco



Eco+



*Twinplus



* Cold water: lever position in the centre **YES**

ICONS ECO & ECO+

ECO

Temperaturbremse
Frein de température
Limitatore della temperatura
Temperature restraints

ECO+

Kaltwasser bei mittlerer
Hebelstellung
Eau froide quand le levier
est en position centrale
Acqua fredda con leva in
posizione centrale
Cold water with lever in
a central position

ECO+

Kaltwasser bei mittlerer
Hebelstellung &
Temperaturbremse
Eau froide quand le levier
est en position centrale &
Frein de température
Acqua fredda con leva in
posizione centrale &
Limitatore della temperatura
Cold water with lever in
a central position &
Temperature restraints

ECO+

Kaltwasser bei mittlerer
Hebelstellung & Mitte nach
rechts
Eau froide quand le levier
est en position centrale &
milieu vers la droite
Acqua fredda con leva in
posizione centrale & girata
centrale a destra
Cold water with lever in
a central position & middle
to the right

ECO+

Kaltwasser bei senkrechter
Hebelstellung
Eau froide en cas de position
verticale du levier
Acqua fredda con leva in
posizione verticale
Cold water with lever in a
vertical position

FLOW CONTROL

Mengenbremse
Frein de débit
Limitatore della portata
Volume restraints

ZERTIFIZIERUNG CERTIFICATION CERTIFICAZIONE CERTIFICATION

SVGW

Die Zertifizierungs- und Prüfstelle Wasser des Fachverband für Wasser, Gas und Wärme SVGW gewährleistet, dass die Qualität, die Sicherheit und die Gebrauchseigenschaften von Geräten und Materialien dem aktuellen Stand der Technik entsprechen.

Ein Produkt, welches das SVGW-Zeichen «Wasser» trägt, wurde umfassend geprüft und ist für den Einsatz im Trinkwasserbereich geeignet. Es wurde der Nachweis erbracht, dass nachfolgende Anforderungen gemäss den europäischen Normen und den internen Reglementen des SVGW erfüllt werden:

- Die hygienische Unbedenklichkeit (Geruch, Geschmack, Wachstum von Mikroorganismen und Migration gesundheitsgefährdender Stoffe) der verwendeten Materialien in Kontakt mit Trinkwasser
- Der Schutz des Trinkwassers vor Rückfliessen oder Rückdrücken
- Die konstruktiven Eigenschaften
- Die Dichtheit
- Die mechanische Festigkeit
- Die hydraulischen und die akustischen Eigenschaften
- Das Langzeit- und sofern erforderlich das Druckschlagverhalten

Sämtliche LAUFEN-Armaturen werden intern während der Produktentwicklung und der Produktion mehrfach geprüft. Das gewährleistet ein der SVGW-Zertifizierung entsprechendes hohes Niveau.

SVGW

L'association pour l'eau, le gaz et la chaleur (SVGW) garantit que les appareils et le matériel sont conformes à l'état des connaissances techniques actuelles en matière de qualité, de sécurité et de propriétés d'utilisation.

Un produit qui porte le label «Eau» de la SVGW a été contrôlé de manière approfondie et est propre à l'utilisation dans le domaine de l'eau potable. Cela prouve que le produit est en adéquation avec les exigences suivantes, conformément aux normes européennes et aux règlements internes de la SVGW:

- La sécurité sanitaire (odeur, goût, développement de microorganismes et migration de substances nocives pour la santé) du matériel utilisé au contact direct de l'eau potable
- La protection de l'eau potable contre les reflux et les contre-pressions
- Les propriétés d'ordre structurel
- L'étanchéité
- La résistance mécanique
- Les propriétés hydrauliques et acoustiques
- Le comportement à long terme et, si nécessaire, la résistance aux coups de bélier

Tous les robinets LAUFEN sont contrôlés plusieurs fois en interne pendant le développement du produit et la phase de production. Cela garantit un haut niveau de qualité conforme à la certification SVGW.

SVGW

L'ufficio di controllo e certificazione dell'associazione per l'acqua, il gas e il calore (SVGW) garantisce che gli apparecchi e i materiali corrispondano all'attuale stato dell'arte dal punto di vista della loro qualità, sicurezza e funzionalità.

Un prodotto recante il marchio «Acqua» della SVGW è stato sottoposto a controlli approfonditi e ritenuto idoneo per l'impiego nel settore dell'acqua potabile. Ciò significa che è stata attestata l'osservanza dei seguenti requisiti conformi alla normativa europea e ai regolamenti interni della SVGW:

- Idoneità igienica (odore, sapore, proliferazione di microrganismi e cessione di sostanze nocive per la salute) dei materiali che entrano in contatto con l'acqua potabile
- Protezione dell'acqua potabile dalla presenza di reflussi o contropressioni
- Proprietà strutturali
- Tenuta
- Resistenza meccanica
- Proprietà idrauliche e acustiche
- Comportamento nel lungo termine e, se necessario, reazione al colpo d'ariete

Tutti i rubinetti LAUFEN vengono sottoposti a vari controlli interni durante lo sviluppo del prodotto e in fase di produzione per garantire un livello di qualità elevato conforme alla certificazione SVGW.

SVGW

The water certification and inspection body of the Swiss Gas and Water Industry Association (SVGW) guarantees that the quality, safety and functional properties of devices and materials comply with current industry standards.

Products bearing the SVGW "Water" symbol have been extensively tested and are suitable for use in drinking water systems. To obtain certification, evidence is submitted demonstrating that the product meets the following requirements in accordance with European standards and internal SVGW regulations:

- Hygienic safety of materials in contact with drinking water (odour, taste, growth of microorganisms and the migration of harmful substances)
- Protection of drinking water from backflow and backpressure
- Construction specifications
- Leakproofness
- Mechanical resistance
- Hydraulic and acoustic specifications
- Long-term performance, and pressure-surge performance as required

All LAUFEN faucets undergo repeated internal testing during the product development and production processes, ensuring that they meet high standards of quality equivalent to those of SVGW certification.



PFLEGE ENTRETIEN MANUTENZIONE CARE



PFLEGE VON SANITÄRARMATUREN

Damit Armaturen auch nach langer Zeit noch so viel Freude bereiten wie am ersten Tag, gilt es einige Tipps zur richtigen Pflege zu beachten.

Vorsicht!

- Keine Mittel mit scheuernden Bestandteilen verwenden
- Keine säurehaltigen Reinigungsmittel verwenden
- Keine spitzen Gegenstände oder harten Schwämme verwenden

Pflegeanleitung

- Die Armatur im kalten Zustand reinigen
- Die Oberflächen ausschliesslich mit kaltem Wasser und einem weichen, sauberen Tuch reinigen
- Reinigungsmittel immer verdünnt auf einen Lappen sprühen und die Armatur reinigen
- Flächen trockenreiben
- Selten benutzte Armaturen regelmässig spülen – wöchentlich für mindestens 30 Sekunden mit warmem/ heissem Wasser
- Strahler/Düsen regelmässig reinigen, ausschrauben, in Essig oder geeignetem Entkalkungsmittel einlegen und danach mit kaltem Wasser gründlich spülen

Schäden, die durch unsachgemässe Behandlung entstehen, fallen nicht unter die Garantie.

ENTRETIEN DES ROBINETTERIES SANITAIRES

Pour que les robinets continuent d'apporter la même joie après des années d'utilisation qu'au premier jour, quelques conseils d'entretien doivent être respectés.

Attention!

- Ne pas utiliser de produits abrasifs
- Ne pas utiliser de détergent acide
- Ne pas utiliser d'instruments pointus ou d'éponges rigides

Guide d'entretien

- Le robinet doit être froid lors du nettoyage
- Nettoyer les surfaces uniquement à l'eau froide et avec un chiffon propre non abrasif
- Vaporiser le détergent dilué sur un chiffon puis nettoyer le robinet
- Essuyer les surfaces
- Rincer régulièrement les robinets rarement utilisés – faire couler chaque semaine de l'eau (très) chaude pendant au moins 30 secondes
- Nettoyer régulièrement les régulateurs/buses. Après les avoir dévisés, il suffit de les laisser tremper dans du vinaigre ou un autre produit anticalcaire adapté puis de les rincer abondamment à l'eau froide.

Les dommages résultant d'une utilisation inappropriée ne sont pas couverts par la garantie.

MANUTENZIONE DELLE RUBINETTERIE PER SANITARI

Affinché i rubinetti durino nel tempo e rimangano belli come il primo giorno, occorre seguire alcuni consigli per la cura e pulizia.

Attenzione!

- Non utilizzare detergenti con componenti abrasivi
- Non utilizzare detergenti contenenti acidi
- Non utilizzare oggetti appuntiti o spugne dure

Istruzioni per la pulizia

- Durante la pulizia, il rubinetto deve essere freddo
- Per pulire le superfici, utilizzare esclusivamente acqua fredda e un panno morbido e pulito
- Per pulire i rubinetti, servirsi sempre di un panno imbevuto di detergente diluito
- Asciugare le superfici
- Risciacquare regolarmente i rubinetti utilizzati poco di frequente – risciacquare a cadenza settimanale per almeno 30 secondi con acqua calda
- Pulire regolarmente i regolatori di portata/ugelli; svitarli, immergerli in aceto o applicare un idoneo prodotto anticalcare e infine sciacquarli accuratamente con acqua fredda

La garanzia non copre eventuali danni dovuti ad interventi impropri.

CARE OF SANITARY TAPWARE

To ensure that the faucets continue to function as well as on their first day for a long time to come, there are a few cleaning tips that should be observed.

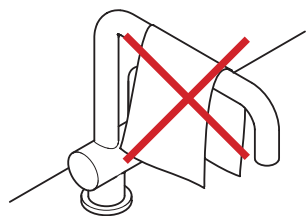
Caution

- Do not use detergents containing abrasive particles
- Do not use acidic detergents
- Do not use any sharp items or hard sponges

Care instructions

- Clean the faucets when cold
- Clean the surfaces using cold water and a soft, clean towel only
- Always spray cleaning products sparingly onto a cloth and use this to clean the faucet
- Rub surfaces dry
- Rinse infrequently-used faucets regularly – for at least 30 seconds with warm/hot water on a weekly basis
- Clean all thermostats, flow regulators/jets regularly at maximum water flow rate; unscrew them, put them in vinegar or a suitable descaling agent and then rinse thoroughly with cold water

Damage caused by improper handling is not covered by the warranty.









www.facebook.com/LaufenSwitzerland
www.youtube.com/@LaufenSchweiz
www.instagram.com/laufen.ch
www.pinterest.com/laufench/
www.linkedin.com/company/laufenschweiz

LAUFEN Schweiz AG
Wahlenstrasse 46 CH – 4242 Laufen
Tel. +41 61 765 71 11
info@laufen.ch

BADREN/ROBINET/BAIGNO/BATHROOM/2025/VALFEN